

سایق ساج

## حکومه تی کوردستان

(۱۹۱۸-۱۹۲۴)

چاپی دووهم



بنکهی زین

سلیمانی ۲۰۰۶

۹۵۳،۲۱۲

س ۸۴۵ سدیق سالیج

حکومەتی کوردستان (۱۹۱۸-۱۹۲۴) / نووسینی سدیق سالیج.

سلیمانی: بنگه‌ی ژین، ۲۰۰۶.

۱۸۴: ۱۴،۸۵ × ۲۱ سم، نه‌خشه.

۱- کوردستان- میژوو ۲- حکومەتی کوردستان ۱۹۱۸-۱۹۲۴

۳- ناویشان

کتیبخانه‌ی گشتی‌ی سلیمانی زانیاری‌ی سه‌ره‌تایی‌ی پۆلین و پیرستی ناماده کردوو

سه‌ره‌رشتی له چاپدراوه‌کانی بنگه: سدیق سالیج

زنجیره: ۴۸

کتیب: حکومەتی کوردستان ۱۹۱۸-۱۹۲۴

نووسەر: سدیق سالیج

مۆنتاج: سیروان خه‌لیل محهمه‌د

به‌رگسازی: قادر میرخان

خه‌تی به‌رگ: ئەحمه‌د سه‌عید

تیراژ: ۱۰۰۰

چاپ: دووهم

ژماره‌ی سپاردن: ۶۸۲ ی سالی ۲۰۰۶

شوینی چاپ: سلیمانی، چاپخانه‌ی شقان

## بنگه‌ی ژین

بۆ بوورژاندنه‌وه‌ی که‌له‌پووری به‌لگه‌نامه‌یی و پۆژنامه‌وانی‌ی کوردی

هه‌ریمی کوردستان: سلیمانی، سه‌رچنار، گه‌ره‌کی ۱۱۹، شه‌قامی ۷۵ سه‌گره‌مه، خانووی ۷۳

نۆرمال: ۳۱۸۳۶۲۱ ناسیا: ۰۷۷۰۱۵۶۵۸۶۴ یا ۰۷۷۰۱۴۶۴۸۳۳ سانا: ۱۱۲۸۳۰۹

سنووقی پۆست: ۱۴ E. Mail: bnkaizhin@yahoo.com

## سەرئەج:

ئەم بابەتە ھەولیکە، پشت بەستوو بە سەرچاوەی  
میژوویی جیا جیا، بۆ بەلگە نامە سازی (توئیقی)  
وردە کاریەکانی میژوویی (حکومەتی کوردستان) کە سالانی  
۱۹۱۸-۱۹۲۴ لە سێ ماوەی پچرپچردا لە ناوچە ی سلیمانی  
بە سەرۆکایەتی شیخ مەحمودی حەفید دامەزرا. ئەم دوو  
چاپە، ئی زیاد کراوە.



## حکومەتی کوردستان

١. ساغکردنهوه؛

١.١. زاراوه؛

ئەو حوکمە کوردییە کە شیخ مەحمودی حەفید، دوای برانەوێی یەکەم جەنگی جیهانی، لە سێ دەوری پچرپچردا پێکی هێنا، لەو سەرچاوانەدا کە لەبارەیانەو نووسیوه و پێویستم نەبینی ریزیان بکەم، بە ناوی جیاوازی وەک حوکمداریتی کوردستان یا کوردستانی جنووبی، حکومەتی کوردستان یا کوردستانی جنووبی یا باشوور، دەولەتەکە ی خوارووی کوردستان، حوکم یا ئیدارەکە ی شیخ، مەجلیسی ئیدارە ی کوردستان یا لیوای سلیمانی، ناوبراوه.

لەکاتی کدا پۆژنامەوانی کوردی زمانی حالی ئەودەسەلاتەو نووسراوی دائیرەکانی ئەو پۆژگارەو ئیرادەنامەکانی شیخ خوێ، لە هەرسێ دەورانی حکومەتەکەدا، راست وایە هەر بە (حکومەتی کوردستان) ناساندووایە. بۆیە راست وایە (حکومەتی کوردستان) ی پێ بوێ. ئەم نمونانە، بۆ بەلگە ی دروستی، ئەهینمەوه:

١- ئیرادەنامە ی نمره (١٧٠) ی (٨) جیمادیل ئەووه ی ١٣٣٧-٨ ی شویاطی ١٩١٩) ی حوکمداری کوردستان "مەحمود" بۆ (پهئیس عوله‌مای عیراق مه‌لا عه‌بدولقادرزاده فه‌ضیله‌ت‌مه‌ئاب جه‌نابی مه‌لا حسین

دام فضلہ العالی)، به دهق نووسیویه: ((له سایه‌ی لوظفی خوداو به یاوه‌ری‌ی حه‌ضره‌تی په‌یغامبه‌ری ئه‌نام و به یاری‌ی ئه‌نبییا و ئه‌ولیا‌ی کیرام له ته‌حتی حیما‌یه‌تی ده‌وله‌تی علییه‌ی بریتانیا‌دا حکومه‌تی جه‌دیده‌ی جه‌لیله‌ی کوردستان ته‌شه‌کولی کردووه (...))¹.

۲- پوژنامه‌ی "بانگی کوردستان" ²:

\* ژ ۱۰، ۱۵ تشرین اول ۱۹۲۲، ل ۱:

صووره‌تی ئیراده‌ی علییه‌ی حه‌ضره‌تی حوکمداری: عه‌ده‌د ۱، ۱۹ صه‌فه‌رول خه‌یری ۱۳۴۱-۱۰ تشرین ئه‌وه‌ی ۱۹۲۲ له مه‌مله‌که‌تی سلیمان‌دا نووسرا.

بو ته‌شکیلاتی حکومه‌تی کوردستان نه‌صب و تعینی ئه‌م ذاتانه له قابینه‌ی حکومه‌تدا مونسایب ده‌بی.

\* هه‌مان ژماره، ل ۲:

موفه‌تیشی عومومی‌ی حکومه‌تی کوردستان میرلیوا صدیق القادری پاشا.

\* هه‌مان ژماره، ل ۴:

¹ نمونه‌ی ئه‌م ئیراده‌نامه‌یه‌م له ماموستا شه‌هابی په‌مزی‌ی مه‌لا مارفه‌وه ده‌ست که‌وت، سوپاسی ئه‌که‌م.

² په‌فییق سالح، پوژنامه‌کانی سه‌رده‌می حوکمی شیخ مه‌حمود، له سه‌رنوو‌سینی سدیق سالح، سلیمان‌ی، ۲۰۰۳.

لیره‌به‌دوا که نامارژه بو پوژنامه‌کانی "بانگی کوردستان" و "پوژنی کوردستان" و "بانگی حه‌ق" و "ئومیدی ئیستیقلال" کرا، له‌م سه‌رچاوه‌یه‌وه وه‌رگیراوه.

تهعین: مه شهوور په سوول ناچی ئه فهدی که له ئه له بجه مه ئمووری دهیه ک  
بوو له سه ر ئیعلانی حکومتی کوردستان که گهراوه ته وه سلیمانی ....

\* ژ ۱۳، ۲۷ تشرین اول ۱۹۲۲، ل ۱:

ئیراده ی حکومتاری عه ده د ۳، ۲۴ ی صه فه ری ۱۳۴۱، ۱۵ ی تشرین  
ئه وه لی ۱۹۲۲ پایته ختی حکومه تی کوردستان له سلیمانی دا نووسرا.  
\* هه مان ژماره، ل ۲:

صووره تی ئیراده ی علییه ی جه نابی حکومتاری کوردستان عه ده د  
۳۰، ۴ ی صه فه ری ۱۳۴۱-۲۱ ی تشرین ئه وه لی ۱۹۲۲ پایته ختی  
حکومه تی کوردستان له سلیمانی دا نووسرا.  
\* هه مان ژماره، ل ۶:

ئاسایشی داخلی: له مه رکه زی حکومتی کوردستان یه عنی  
سلیمانی دا له سایه ی هیمه ته و عه زمی ئولوول ئه مره وه ....  
\* ژ ۱۳، ۳ تشرین پانی ۱۹۲۲، ل ۳:

ته شه کورو به یانی مه منوونیه ته: وارسته ی عه رض و به یانه که جه نابی  
مه ندووبی سامی حکومتی فه خیمه ی بریتانیا که له به غداوه بو  
ناردنه وه ی حه ضره تی (حکمداری کوردستان) دام شوکته به ذلی هیمه ته  
فه رموو و ئیستایش بو ئینتیظامی حکومتی کوردستان و ئیلحاقکردنی  
ئه و جیگایانه که داخلی کوردستانن به سلیمانی مه شغووله.

په ئیسی شه رع و عه دل: له هه یئه تی پوئه سای (قابینه) حکومه تی  
کوردستان دا تائیه تیا ریاسه تی شه رع و عه دل به وه کاله ت ئیفا ئه کرا ....

۳- پوژنامه ی "پوژی کوردستان":

\* ژا، ۱۵ تشرین ثانی ۱۹۲۲، ل ۲:

نەگەر بە نەزەری ئیحصاف تەماشای راست و چەپ و ئیستیقباڵی خۆیان  
بکەن لیبان مەعلووم ئەبێ کە تەشەکولی حکومەتی کوردستان لە هەموو  
خوصوصییکەوه صد هەزاران خیر و خوشیی بۆ عیراق تیدایە و ....  
\* هەمان ژمارە، ل ۳:

۱- حەزرەتی شیخ قادر ئەفەندی سۆپەهسالاری کوردستان  
تەرفیعەن بۆ پره‌ئیسول پوه‌ساو نایبی حکومەتی کوردستان ئینتخاب و  
تەعین کرا.

\* ژا، ۲۰ کانون اول ۱۳۳۸، ل ۳:

سیاسەتی ئەمڕۆ: حکومەتی کوردستان کە ئەمڕۆ شوکۆر لە عالیەمی  
بەشەرییەت و ئینسانییەتدا شان و شەرەفی و لە پووی زەمیندا  
ناونیشانیکی بۆ خۆی پەیدا کردووە ....  
\* هەمان ژمارە، ل ۴:

مەفرەزە ی عەسکەرییە و پۆلیس کە لە مەرکەزی حکومەتی عالییە  
کوردستانەوه بۆ چەمچەمال ئیعزام کرابوون ....

۴- سەروردی نووسراوی پەسمی و مامەلەپیکراوی دائیرەکانی  
سەردەمەکە، ناوی (حکومەتی کوردستان) یان لی دراو. نمونە ی ئەوه،  
ئەوراقی تاپۆی مانگی تشرینی دووهمی ۱۹۲۲ ی خانوویەکی گەپەکی  
گۆیژەیه کە بە فۆرمی (تاپو شکل ۱۵) و ناوی (حکومەتی کوردستان)  
کراوئەوه.

۵- (بۆردروی مەعاشاتی مانگی نیسانی ۱۳۳۹ ی مەفرەزە ی  
موحافیظی سواری- مایس ۱۳۳۹/۱۹۲۳)، ئەمە لە دامینی حەوتەم

لاپه پرهيدا نووسراوه: ((وهكوو له سه ره وه نووسراوه بو مه عاشي مه فره زه ي موخافيظي سواي پينچ هه زارو هه شتصه دو شه ست ويه ك پروپيه له خه زينه ي حكومه تي كوردستان وه رگيرا))<sup>۳</sup>. پي به پي، ناوه كاني سوپه ه سالارو په ئيسول پوه ساو نايب ي حكومه ت و پياسه ته كان و موفته تيشي عومومي و قومانداني عه سكه ر، هه ر "كوردستان" يان خراوه ته سه ر، نه ك كوردستاني جنوبي، يا شتيكي تر<sup>۴</sup>. نموونه يه كي دياري نه وه، نووسراوي ژماره (۵۹۰/۶/۷) ي پوژي (۱۶ كانون اول ۱۳۳۸) ي (پياسه تي داخليه ي كوردستان) ه سه بارت به داناني مه لا مه عروفي مه لا پرسوولي سيري به وه كيلى شهرعو عهدل<sup>۵</sup>.

شيخي گه وره، هه ر له يه كه م حكومه تي كوردستانه وه تا مانگي تشريني يه كه مي ده وراني دوهم حكومه ت، به (حوكمداري كوردستان) خو ي ناساندوه<sup>۶</sup>. هه تا مو ي تايبه تي خو ي شي، (حاكم كردستان

---

<sup>۳</sup> سديق صالح، (مه فره زي موخافيظي سواي- مایسي ۱۹۲۳) له به لگه نامه يه كدا ،"هه زارميرد" (گوڤار)، سليماني، ژ ۱۸، كانوني يه كه مي ۲۰۰۱، ل ۵۰-۷۳.

<sup>۴</sup> پوژي كوردستان، ژ ۱، ۱۵ تشرين ثاني ۱۹۲۲، ل ۳؛ ژ ۶، كانون اول ۱۳۳۸، ل ۴؛ ژ ۱۲، ۱۰ شباط ۱۳۳۸، ل ۳.

<sup>۵</sup> سديق صالح، به لگه نامه يه كي دوهم حكومه تي كوردستاني باشوور، "هه زارميرد"، ژ ۶، كانوني يه كه م ۱۹۹۸، ل ۱۲۰-۱۲۵.

<sup>۶</sup> بانگي كوردستان، ژ ۱۰، ۱۵ تشرين اول ۱۹۲۲، ل ۱-۲؛ ژ ۱۲، ۲۷ تشرين اول ۱۹۲۲، ل ۲؛ ژ ۳، ۳ تشرين ثاني ۱۹۲۲، ل ۱؛ پوژي كوردستان، ژ ۱، ل ۲.

به لگه يه كي به رده ست بو نه و دو اين ماوه يه، (صوورته تي ئيراده ي علييه ي جه نابي حوكمداري كوردستان عدد ۳۰۴، صفر ۱۳۱۴، ۲۱ تشرين اول ۱۹۲۲) ه له "بانگي كوردستان، ژ ۱۲، ل ۲" دا.

محمود) ی ئی هه لکۆلراوه<sup>۷</sup>؛ به لām له دوادواییه کانی هه مان مانگدا (۱۹۲۲) خۆیی کرده (مهلیکی کوردستان)، ئەم ناسناوه تا پروخانی سییهم حکومهت<sup>۸</sup> و، ئەوه به دوایش له دهره وهی شار ههر مایه وه<sup>۹</sup>.

#### ۲.۱. قه ئه مه ره و:

ئه گه رچی حکومه تی کوردستان، وه ک به ناوه که ی و هه ندی راگه یانندی شیخی گه وره دا دیاره، رهنگه خۆی به حکومه تی هه موو پارچه کان، یا هیج نه بی، به کاکله ی حکومه تی سه رتاسه ری کوردستان زانیبی؛ که چی له هه رسی دهره که یدا نه ک هه ر کوردستانی جنووبی، کوردستانی عیراقی نه مرۆ، به لکه ئەو ناوچانه ییشی ئی نه گرته وه که بۆی دیاری کرابوون، به ره چا و کردنی کۆمه لیک هۆ، بۆی هه لئه که وت ئەو ئاواته به یینیته دی.

<sup>۷</sup> بروانه وینه که ی له: عبدالرقيب يوسف، له که له پووری به لگه نامه یی کوردی، "پۆشنیری نوئی" (گۆفار)، به غدا، ژ ۱۱۰، حوزه ییرانی ۱۹۸۶، ۴۸-۷۷؛ هه مان ئیراده نامه ی نمره (۱۷۰) ی (۸) جیما دیل نه وه ی (۱۳۳۷) ی حوکمداری کوردستان.

<sup>۸</sup> به لگه ی به رده ست (ئیعلا نی په سمی) یه که مه لیکی کوردستان مه محمود پۆژی ۱۹۲۲/۱۰/۲۹ نووسیویه ("بانگی کوردستان"، ژ ۱۳، ل ۳).

هه روه ها بروانه: پۆژی کوردستان، ژ ۳، ۶ کانون اول ۱۳۳۸، ل ۴؛ ۷، ۳۰ کانون اول ۱۳۳۸، ل ۱؛ ۸، ۱۰ کانون ثانی ۱۳۳۸، ل ۴؛ ۱۱، ۳ شباط ۱۳۳۸، ل ۴؛ ۱۲، ۳؛ ئومیدی ئیستیقلال، ژ ۱، ۲۰ ایلول ۳۳۹، ل ۳؛ ۲، ۲۷ ایلول ۳۳۹، ل ۱؛ ۴، ۱۱ تشرینی اول ۳۳۹، ل ۴.

<sup>۹</sup> احمد خواجه، چیم دی، ب ۲، سلیمانی، ۱۹۶۹، ل ۱۱۱، ۱۲۹، ۱۳۶، ۱۴۶.

١.٢.١. له يه كه م ده و راندا :

ميجهر نوئيل كه يه كه مجار هاته سليمانى، به ناشكرا را يگه ياند: شيخ مه حمود حوكمدارى هه ريمى نيوان پروبارى سيروان و زى گه وره يه. ئه م رى وشويينه، به قسه ي ويلسنى بريكارى حاكى سياسى برى تانيا له عىراق، كاتى و له هه ر وه ختيكدا بو ايه شياوى چاوپيدا خشانده وه بو<sup>١٠</sup>.

هه ريمه كه، راست لىواكانى سليمانى و كه ركوك و هه وليرى نه گرت ه وه؛ واته قه زاكاني پشه رو شارباژيرو هه له بجه و ناوه ندى سليمانى، چه مچه مال و كفرى و تووزخورماتوو و ناوه ندى كه ركوك، مه خمووو كو يه و رانيه و شه قلاوه و ره واندزو زيبارو ناوه ندى هه وليرو ناحيه ي نيروه ريكانى قه زاي ناميدى لىواى مووسل. ئه وه سنوره كاني روزه لآت و روزه ئاواى بوون. لاي باكوورى، بى گومان هه ر به سه رووى هه مان ئه و ناوچانه ي پيشووى ويلايه تى مووسل دوايسى هاتوو. سنوورى لاي باشووريشى، كه م وزور له كفرى تى نه په راندوو.

به وپييه، قه زاكاني خانه قين و مهنده لى و به دره ده رهاو يژرابوون. قه زاي زيبارو ناحيه ي نيروه ريكان و هه ردوو ناحيه ي برادوست و ميگره سوورى سه ر به قه زاي ره واندز نه بن كه ئه و برياره گرتوونيه وه و به شيكى ناوچه ي بادىنان پيك نه هينن و خه لكه كه يان به كرمانجى ي باكوور نه دوين، ئه وانى تر تيكرا برى تين له ناوچه ي سووانى كوردستانى جنووبى.

<sup>١٠</sup> ارنلد تى. ويلسون، بلاد ما بين النهرين بين و لاءين، ترجمه فؤاد جميل، ط١، ج٣، بغداد، ١٩٩٢، ص١٤-١٥.

دیاریکردنه‌که‌ی ویلسن گشتیییه، ناوچه‌کانی به وردی و سنووریانه‌وه دهست نیشان نه‌کردوو. بویه هیچ دوورنییه نه‌و به‌شه بچووکه‌ی بادینان مه‌به‌ست نه‌بووبی، ه‌روایش ده‌رچوو. نه‌م لی‌ک‌جیا‌کردنه‌وه‌یه‌ی ناوچه‌کانی سو‌ران و بادینان، یه‌که‌م ه‌ولی به‌کرده‌وه دابه‌شکردن و لی‌ک‌تراندنی پارچه‌ی باشووره، ته‌ماشانه‌کردنه‌یه‌تی وه‌ک یه‌ک پارچه‌ی لی‌ک‌دانه‌پراوی هاوچاره‌نووس. دواتر که حکومه‌تی پاشایه‌تی‌ی عیراقیش دامه‌زرا، پی‌ره‌وی ه‌مان ری‌وشوینی کرد، جیا‌کردنه‌وه‌که‌ی کرده باریکی واقیعی و به‌رده‌وام.

ده‌سه‌لاتی یه‌که‌م حکومه‌تی کوردستان، وه‌ک پوون بووه‌ته‌وه، به‌گشتی ه‌ر له ناوه‌ندی سلیمانی و قه‌زاکانی رانیه‌و شارباژپرو چه‌مه‌مال و ه‌له‌بجه‌و ناوچه‌کانی قه‌رده‌داغ و سه‌نگاودا قه‌تیس بوو. نه‌م ده‌وره، شارباژپرو تاسه‌ر شیخ محمه‌د غه‌ریبی زاوای شیخ قایمقامی بوو.<sup>۱۱</sup> ه‌له‌بجه، حامید به‌گی مه‌جید به‌گی جافی کردبووه قایمقامی.<sup>۱۲</sup> رانیه، شیخ نه‌مینی سه‌ندولانی خزمی شیخی وه‌ک قایمقام خرایه سه‌ر.<sup>۱۳</sup> ناوه‌ندی سلیمانی، سه‌ید عومه‌ری مامی شیخ بوو به‌موته‌سه‌ریفی.<sup>۱۴</sup>

<sup>۱۱</sup> سی. جی. ادموندز، کرد و ترک و عرب، ترجمه جرجیس فتح الله، بغداد، ۱۹۷۱، ص ۹۷.

<sup>۱۲</sup> بلاد ما بین نهرین بین و لایین، ج ۳، ص ۳۷؛ م. ر. هاوار، شیخ مه‌حمودی قاره‌مان و ده‌وله‌ته‌که‌ی خوارووی کوردستان، ب ۱، له‌ندن، ۱۹۹۰، ل ۴۷۰.

<sup>۱۳</sup> رفیق حیلمی، یاداشت، چ ۲، به‌شی یه‌که‌م / ب ۱، ه‌ولیر، ۱۹۸۸، ل ۹۵، ۱۰۰؛ دلیو. آر. هی، سنتان فی کوردستان، ترجمه فؤاد جمیل، ج ۱، بغداد، ۱۹۷۳، ص ۱۷۳، ۱۷۷.

<sup>۱۴</sup> یاداشت، ب ۱، ل ۶۲.

خیلاتی دەستپۆی شیخ بزەینی و ھەمەوھندو جەباری لە قەزای چەمچەمال، بە ناحیەکانی سەنگاو و قەلاسیوکەو بازیان و ئاغجەلەرەو، بوونە لایەنگرو ھاوکاری شیخ<sup>۱۵</sup>.

قەلادزی، بابەکر ئاغای پشدری لەسەرەتاوہ خۆیی کردە حاکمی؛ وەك دەسەلاتدارانی ئینگلیز دانیان پێدا نا، شیخیش وای کرد<sup>۱۶</sup>. بەلام ناوچەكە ھەر نەبوە بەشیکی ئەو حکوومەتە. کۆیە، لەھەووەلەوہ ھای یاریدەدەری حاکمی سیاسی بوو؛ دواى شوباتی ۱۹۱۹ کاپتن بیل تا ئایاری ۱۹۱۹، ئەمجا راندل بەو وەزیفە یە جیی گرتەوہ<sup>۱۷</sup>. رەشید ئەفەندی ئەفسەر و مەفرەزە یەکی عەسکەری کوردستان، شەوی ۱۹۱۸/۱۲/۱۶ گەیشتنە ناو کۆیە، تا شیخ عوسمان بە قایمقامی ئەو قەزایە دابنن. ھای، کردیە متمانە پیکراوی تایبەتی شیخ<sup>۱۸</sup>. پۆژی ۱۹۱۸/۱۲/۲۱ ھەماغای گەرە بە حاکمی شارو جەمیل ئاغای ھەوێزیش بە جیگری دەست نیشان کرا<sup>۱۹</sup>. ھاوکات پانیە و کۆیە، لەپرووی ئیدارییەوہ، خزانە سەر کۆیە. کۆیەیش تا ئەوکاتە، لە ریگە ی حاکمی سیاسیەوہ، بە لیوای سلیمانی یەوہ بەسترا بوو<sup>۲۰</sup>.

<sup>۱۵</sup> کرد و ترک و عرب، ص ۴۱، ۴۲، ۴۳.

<sup>۱۶</sup> سنتان فی کردستان، ج ۱، ص ۱۷۳، ۱۷۷.

<sup>۱۷</sup> ھەمان سەرچاوہ، ل ۲۲۶.

<sup>۱۸</sup> ھەمان سەرچاوہ، ل ۱۶۷.

<sup>۱۹</sup> ھەمان سەرچاوہ، ل ۱۷۱.

<sup>۲۰</sup> ھەمان سەرچاوہ، ل ۱۷۳، ۲۱۹.

پهواندن، دواواييېهکانی کانونی يهکه می ۱۹۱۸، يهکه م ياريددهدري حاکمی سياسی ی ٲينگليزی بؤ دانرا. کاپتن کيرک که تهموزی ۱۹۱۹ لهوی دامهزرا، چوارهمین ياريددهدريان بوو.<sup>۲۱</sup> ههولير، نهخرایه ناو حوکمداریهکهی شيخ؛ تا تشرینی يهکه می ۱۹۱۹ بهشيکی ليوای مووسل بوو، ۱/۱۱/۱۹۱۹ ئەمجا کرایه ليوایهکی سهربهخو، قهزاکانی کویه و پهواندنیشی پيوه بهستران.<sup>۲۲</sup>

شيخ، وهک ميجهر سون له راپورتی سالانهی سالی ۱۹۱۹يدا نواندوييه، ئەيوبيست قهلهمپهوی دهسهلاتی له خانهقينهوه تا ناوچهی شهميزنان، له چپای ههمينهوه تا سنووری ئيران بی. گهورهترین دهسهلاتی شيخ له شوباتی ۱۹۱۹دا بوو که کفری و کهرکوکيشی تيدا گرتهوه، له پهواندنیش واوهرت چوو.<sup>۲۳</sup>

ئهگهرچی شيخ، به قسهی نوييل، بهويپيه نهجوولايهوه که دهستوری پيدراوو حوکمی ناوچهکانی نيوان سنووری ئيران و زوی گهوره بکات<sup>۲۴</sup>، بهلام کاريهدهستانی ئينگليز تهماعی نيشتمانی شیخيان بؤ کوئترولکردنی ههموو ناوچهکانی کوردستان بؤ قووت نهچوو. مارتی ۱۹۱۹ نوييل لابر، سون بؤ کزکردنی دهسترويی و بچووکردنهوهی ناوهندهکانی دهسهلاتی شيخ، وهک حاکمی سياسی خرايه شوینی.<sup>۲۵</sup>

<sup>۲۱</sup> سنتان في كردستان، ج ۱، ص ۲۳۵، ۲۳۶.

<sup>۲۲</sup> ههمان سهراچاوه، ل ۲۱۹، ۲۲۳.

<sup>۲۳</sup> م. ر. هاوار، ههمان سهراچاوه، ب ۱، ل ۴۴۶، ۴۴۸، ۴۵۰.

<sup>۲۴</sup> ههمان سهراچاوه، ل ۴۵۹، ۴۶۱، ۴۶۳.

<sup>۲۵</sup> کرد و ترک و عرب، ص ۳۳.

سەرەتا كەركوك لەو پێكهاته ئیدارییه دەرھینرا، كرایه لیوایهکی سەر به خۆ. كفریی له حوزەیرانی ۱۹۱۹دا لی كرایه وه<sup>۲۶</sup>. شیخ ئەمینی سندۆلان نیسانی ۱۹۱۹ له قایمقامی رانییه لابرا<sup>۲۷</sup>، رانییه و قەلادزی له و كاته وه پێكه وه كرانه مهلبه نیدیكى ئیداری كه ناوه نده كهی رانییه بوو، كاپتن باركه ر به یاریده ده ری حاكمی سیاسی دانرا<sup>۲۸</sup>. كاپتن لیزیش، به داوای به گزاده كانی جاف، بوو به یاریده ده ری حاكمی سیاسی بو به پریوه بردنی ناوچهی هه له بجه<sup>۲۹</sup>. ده سه لاتی شیخ، سو ن وتەنی، دوا جار هەر له چوارچیوهی پانتاییه کی (۶۵۰۰-۷۰۰۰ كم<sup>۲</sup>) دای نیوان زنجیره شاخه كان و چه ند ده شتیکی بهینی بازیان و شاره زور و هه ندی شوینی رانییه و قەلادزیدا، واته له شاخه كانی قه ره داغه وه تا ناوچهی ئاكو، مایه وه و گیر بوو<sup>۳۰</sup>.

#### ۱. ۲. ۲. له دووهم ده ورا ندا:

شیخ كه دوا ی ئەساره ت هینرایه به غدا، پاسپێردرا، وه ك ئەدمۆندن نووسیویه، چالاکی سیاسی هەر له ناو لیوای سلیمانیدا به یلیته وه.

<sup>۲۶</sup> م. ر. هاوار، هه مان سه رچاوه، ب، ۱، ل ۴۵۰، ۴۶۳.

<sup>۲۷</sup> یادداشت، به شی یه كه م / ب، ۲، ل ۱۰۵.

<sup>۲۸</sup> سننات فی كردستان، ج، ۱، ص ۲۲۶.

<sup>۲۹</sup> م. ر. هاوار، هه مان سه رچاوه، ب، ۱، ل ۴۴۴؛ بلاد ما بین النهرین بین و لاین،

ج، ۳، ص ۲۴.

<sup>۳۰</sup> م. ر. هاوار، هه مان سه رچاوه، ب، ۱، ل ۴۵۰.

ھاوکات لیئی ویسترا بۆ نەھیشتنی مەترسیی تورك بەکاربھینری، بەرامبەر بەوھیش داواکانی کە ھەموو کوردی ھەرسی لیواکە پشتگیری ئەکەن، جیبەجی بکرین<sup>۳۱</sup>. بەلام شیخ خۆی، وەك دواتر بە نوینەری ئوزدەمیری وتوو، گفتی ئینگلیز ئەو بوو: ئەگەر داوا لە توركەکان بکات پەواندن چۆل بکەن، یا خۆیان بۆی چۆل بکەن، ئەوا کەرکوک و ھولیر ھەتا ئاکری و گشت شوینە کوردنشینەکانی ویلايەتی مووسلی بۆ ئەخەنە سەر کوردستان<sup>۳۲</sup>. ریاسەتی ئەمنییەتی عومومیش، ئەودەمە لە پراگەیاندنیکدا بلأوی کردووەتووە کە تەشکیلاتی ریاسەتەکانی ئیستا کاتییە، مەندوویی سامی بەلینی داوہ لیواو قەزاکانی کوردستان بخرینە سەر ئەم حکومەتە؛ ئەوسا تەشکیلاتی ھەمیشەیی بۆ سلیمانی و کەرکوک و ھولیرو زاخوو ئاکری و ئامیدی و دەوک و کفری و خانەقین و ناوچەکانی تری کوردستان پیک ئەھینری<sup>۳۳</sup>.

شیخ ھەر کە لە کفرییەو بەرپۆھ بوو بۆ سلیمانی، ژمارەیک زۆر سەرخیل و گەورەپیاوی کورد مەزبەتەکیان وەك بەلگەنامە بۆ ئیمزا کرد، بۆ داواکردنی دامەزراندنی دەولەتیکی کوردی بە سەرۆکایەتی خۆی<sup>۳۴</sup>. دواي ئەوھ کابینە (حکومەتی کوردستان) یشی پیک ھینا، ئیدارەي حکومەتی بردە قەزاو ناحیەکان. ئالای کوردستان کانوونی یەکەمی

<sup>۳۱</sup> کرد و ترک و عرب، ص ۲۷۲، ۲۷۴.

<sup>۳۲</sup> یادداشت، چ ۲، بەشی دووھم / ب ۶، ھولیر، ۱۹۸۸، ل ۷۱.

<sup>۳۳</sup> بانگی کوردستان، ژ ۱۳، ل ۲-۳.

<sup>۳۴</sup> کرد و ترک و عرب، ص ۲۷۲.

١٩٢٢ له ههلهبجه ٣٥، ناوهندی هه مان مانگ له چه مچه مال ٣٦ و  
١٩٢٣/١/١٤ له رانیه ٣٧ هه لکرا.

هیزه کانی جوولانه وهی رهواندن سه رهتای کانوونی یه که می ١٩٢٢  
رانیه یان چۆل کرد، به ریگهی بیتواته دا کشانه وه بو رهواندن<sup>٣٨</sup>. بویه سهد  
عه بدوللای حاجی سهد حه سه ن کرایه قایمقامی ئه وی<sup>٣٩</sup>. مسته فا به گی  
عه بدوللای پاشای وه سمان پاشای جاف به به ریوه بهری فه وقه لعاده ی  
ناحیه ی پینجوین دانرا<sup>٤٠</sup>. له هه له بجه یش، ئه حمه د موختار به گی جاف  
ئه م دهره قایمقام بوو<sup>٤١</sup>. وه ره واندرۆ پشده ر به ده ست جوولانه وه ی  
ره واندره وه بوون، کویه دیسان هیچ په یوه ندییه کی به م حکومه ته وه  
نه بوو، جه میل ئاغای حه ویزی قایمقامی بوو<sup>٤٢</sup>.

ئه گهرچی حکومه تانی بریتانیا و عراق، ٢١ ی کانوونی یه که می ١٩٢٢  
له به یان نامه یه کی هاوبه شدا رایانگه یاند: رازین کورد له چوارچیوه ی

<sup>٣٥</sup> بانگی کوردستان، ژ ١٣، ل ٦، پۆزی کوردستان، ژ ٤، ١٣٣٨/١٢/١٣، ل ٣.

<sup>٣٦</sup> پۆزی کوردستان، ژ ٥، ٢٠ کانون اول ١٣٣٨، ل ٤.

<sup>٣٧</sup> هه مان سه رچاوه، ژ ٧، ل ٤؛ کرد و ترک و عرب، ص ٢٨٣؛ د. ولید حمیدی، الکرد  
و کوردستان فی الوثائق البريطانية، لندن، ١٩٩١، ص ١٦١.

<sup>٣٨</sup> کرد و ترک و عرب، ص ٢٧٩.

<sup>٣٩</sup> جه لال ته قی، بیره وه رییه کانی ئه حمه د ته قی دهریاره ی شوپشه کانی شیخ  
مه حموودو سمکو، چ ٢، سلیمانی، ١٩٩٨، ل ٦٧.

<sup>٤٠</sup> بانگی کوردستان، ژ ١٢، ل ٢.

<sup>٤١</sup> پۆزی کوردستان، ژ ١٤، ٢٤ شباط ١٣٣٨، ل ٣.

<sup>٤٢</sup> کرد و ترک و عرب، ص ٢٧٩.

عیراقددا حکوومه تیکی ناوچهیی خوی هه بی<sup>٤٣</sup>، به لام له راستیدا هیچ ههنگاو یکیان بو به دیهینانی نه و حکوومه ته نه نا.

به م شیوهیه، نه م دهوره یهیش، سه رباری هه ولدانی شیخ بو فراوانکردنی قه له مروهی حکوومه ته که ی تا ناوچه کانی که رکوک، که چی دهسه لاتی هه ر له ناوهندی سلیمانی و سهنگاو و قه رداغ و قه زاکانی هه له بجه و چه مچمال و رانیه دا مایه وه.

### ١.٢.٣. له سییه م دهوراندا:

نه م حکوومه ته، له چاو هی دوو دهورانی پیشوودا، پانتاییه کی زور ته سکت و بچووکتی به دهسته وه بوو، چونکه زوری قه زاو ناحیه کانی لی کرایه وه و پری نه درا په لیان بو بهاویژی. کاربه دهستانی ئینگلیز، هه ر له ته مووزی ١٩٢٣ به دواوه که شیخ که وته پیکهینانی ته شکیلاتیکی نوی حکوومه ت، پری وشوینیان دانا بو جیاکردنه وهی قه زاکانی رانیه و قه لادزی و چه مچمال و هه له بجه و (قه رداغ و سهنگاو) و ناحیه ی ماوه ت و دیهاتی ساداتی سه رگه لوو، به راستیش لی قه دهغه کران<sup>٤٤</sup>.

به لام شیخ تی کوشا مل بو نه و پریاره که چ نه کات؛ نه وه بوو ١٩٢٣/٨/١٥ رایگه یاند توفیق جه لالی به به پریوه به ری ناحیه ی وارماوا، حه سه ن به گی عه لی به گی وه سمان پاشای به وه کیلی سه روکی هوزی جاف داناوه<sup>٤٥</sup>. هه تا شیخ

<sup>٤٣</sup> هه مان سه رچاوه، ل ٢٨١.

<sup>٤٤</sup> د. ولید حمیدی، الكرد و کردستان فی الوثائق البریطانیة، ص ١٧٦.

<sup>٤٥</sup> هه مان سه رچاوه، ل ١٧٨-١٧٩.

محەمەد غەریبی جیگریشی، که پۆزی دوایی چووہ ناو ھەلەبجە بۆ دامەزراندنی ئیدارەى حکوومەت، گەرایەوہ. بەلام ئینگلیز و ارماواى بەستەوہ بە کفری یەوہ<sup>٤٦</sup>؛ مارتى ١٩٢٤ یش، پۆلیس و مەئموورى مەدەنیى نارده ھەلەبجە، بۆى سەر نەچوو، چونکە شیخ و ارماواو خورمانى گرت. بەویبە، قەزای ھەلەبجە بەدریژایی ئەم دەورە دەسەلاتیکى بەردەوامى نە شیخ و نە ئینگلیزى بەسەرەوہ نەبوو. سەنگاویش حالەتیکى لەو شیوہیەى ھەبوو.

ئەوى زانراوہ، ئەورەحمان ئاغای ئەحمەد پاشا سەرەتای ئەم حکوومەتە تا ئەیلوولى ١٩٢٣ قایمقامى شارباژێر<sup>٤٧</sup>، سەید محەمەدى شیخ مستەفای موفتیش، حاکی ناحیەى پینجویں<sup>٤٨</sup> بوو. ئەم حکوومەتەیش، بەگشتى، ھەر حوکمی ناوہندی سلیمانى و قەرەداغ و پینجویں و قەزای شارباژێرى، بەبى ناحیەى ماوہت، کرد.

<sup>٤٦</sup> کرد و ترک و عرب، ص ٣١٣.

<sup>٤٧</sup> ئومیدی ئیستیقلال، ژ ٢٧، ٢٧ ایلول ٢٣٩، ل ٢.

<sup>٤٨</sup> ئەم ناوہ لە دووہم تۆمارى خەرجى و داھاتى شارەوانى سلیمانى سەردەمى سێیەم حکوومەتى کوردستاندا ھاتووە، پروانە: عبدالرقيب يوسف، لە بەلگەنامەکانى حکوومەتى شیخ مەحموود - تۆمارى شارەوانى سلیمانى، لیکۆلینەوہى سدیق سالىح، بنکەى ژین - سلیمانى، ٢٠٠٤، ل ٣٢.

٢. بيشينه و ميژوو؛

١.٢. يه كههه حكومهته كوردستان (١٩١٨/١١/١٧-١٩١٩/٦/١٨):

١.١.٢. دواواييه كاني يه كههه جهنگي جيهاني:

ره فيق حيلمى، وهك شايه تحاليكى نهو پوژگار، ورده كاربه كاني كوئايى نهو جهنگه لى كوردستاني جنوبييدا وا هيئاوه تهوه:

(( لهه دهوره دا له پرووى خراپه و زولم و كرده وهى ناربه واى كاربه دهسته كاني حكومهته عوئمانى، وه ناراستى و ناپاكي بهشى زوربهى مأموره كاني عهسكه رى و مهدهنى يه وه خهلق بهجاري روويان له حكومهت وه رگيپرابوو. جغه له مهش به ناوى (اعاشه) لى له شكره وه هه رچى خوارده مهنى و نازووقه لى فه قيرو هه ژار هه بوو- به تايبه ته لى ديئاتي و لادى يه به سه زمانه كان به بى دوايى هاتن وه هه ر پوژه به ناويكه وه، واته جاري به ناوى (مبايعه) و گاهيك به ناوى (اعانه) وه زهوت و تالان نه كرا. بهشى زورى نه مانه نه دزراو له ناو كاربه دهس و گه وره بى مرووهت و ناپاكه كاندا بهش نه كراو به شيكى زور كه مى نه گه يشته عه ماره كاني ميري كه نه درا به عهسكه ره كاني له شكر وه يا به ژن و مال و منالى مأموره كان و نهو زابتانه، كه خويمان له سنوره كاندا سنگيان نه نا به گولله وه. دياره نه مهش كه لكىكى نهوتوى نه نه گرت و چه نه هالى و چه عهسكه ره كاني له شكر پوژه پوژه نه كه وتنه حالىكى خراپتره وه و برسى ترو رووت و قووت تر نه بوون و ئينسانى زور دل ره قيش به زه لى پىيان نه هاته وه.

قینی تەببەعتیش بوو بە سەربار" لەم سالاھدا کە بەھۆی شەپەرەوہ چاندنی تۆوی دەغلۆدان، و کاروباری فەلاحەت و جووتیاری بەدەس پەروپیریژن و پیرەمیردە بئەھیزەکانەوہ مابوو، بارانیش چوہ بەست وە ھەرۆکو خەلقەکە بە چاوپئکەوتنی یەک لەسەر یەکی دەردو بەلا پراھاتبوون و دلایان رەق بووبوو، دلای رەقی تەببەعتیش نەئەھاتە جوۆش وە ھیچ نەبئی بوۆ رزگارۆکردنی ھەژارە بئەتاوانەکان لە برسێتیی و نەخۆشی، فرمیسکیکی نەئەپژاند. بە پادەییکی کەوا ئەھات بەپیرا ئەم کەونە دلۆپە ناویکی تیا نەبئی.

بەم پەنگە بئەپەحمی و بەزەیی پیاوانەھاتنەوہی تەببەعت بە فەقیرو ھەژارا لەلایەک، و ناپاکی و زەبروزەنگی کاربەدەستە خوانەناسەکان لەلایەکی ترەوہ بوون بەھۆی قات و قەیبیەکی بئەدادو مال و پیرانکەر. بەجووریکی کە ھۆقەیکە ئاردی تیکەل و پەر لە خاک و خۆل چوہ لیرەیکە. بە قەدرایی چەن مانگیکی بیجگە لە ئەوانەیی کە دەولەمەندو دەسەلاتدار بوون وەیا لە حکوومەت مەواجب و ئازووقەیان وەرئەگرت ئەو دواي ئەھالی کەوتنە سەغلەتی و تەنگانەییکی وا کە ئیتر مەپرسە. بوۆ خواردن، ئاردە برنج، میوژی رەش، تووی ووشک تەواو بوو و دەس نەئەکەوت.

ئینجا کەوتنە ئاردی بەپروو خواردن. پەموودانەش، بوو بە خواردنی دەوری ھەرە نەگبەتی و ئوقەوماوی فەقیرو ھەژاری لوای سلیمانی. دیارە کە ئەم حالە بوو بەھۆی داھاتنی گەلێ جوورە نەخۆشی. لەماتیکی کە خواردەمەنی بەلکو ھەتا نانی ووشک و پاقلەیی کولاًویش بوویوو بە دەرمان و تەنیا خواپئداوہکان - ئەویش بە دەگمەن - دەسیان ئەکەوت،

دەرمان، دەسییش بکەوتایە لەوانە نەبوو بێتەو بەبیرا وەیا چواری وا  
هەبوو کە بتوانی بیکریت.

لەبەر ئەمە هەموو نەخۆشییەک نامزەدی مردن بوو. خۆزگە زووش  
ئەمردن وە پییش ئەوەی کە ببن بە مەینەتی دونیا، لەبەر چا و پاک  
ئەبوونەو. بەلام ئەم نەخۆشانە کە بەشی زۆریەیان هیچ دەردیکیان  
نەبوو، لەپرووی خواردنی خراپ و نەرمەیی توپیوی هەندی باندەو  
مریشک و کەلەشیڕ وەیا لەبەر خواردنی ئارده بەروو، یان تووی ووشک و  
پەموودانە، پییش مردنیان بە ماوەییکی تەواو رەق و ووشک ئەبوونەو،  
ئینجا دەموچاوو دەسو و پییان ئەئاوصا، وە قژی سەر و ریش و سمیلی  
چلکن و ئالۆزاوی بەیەکاچویان بە رووی ئاوصا و چاوی بەقوولاچویانا  
ئەهاتە خوارەو. نەک نیرینە بەلکو ژنە کە ساسەکان و کچە  
جوانکیلەکانیش کە رووت و قووت مابونەو لەشیان بۆ دانەپۆشراو  
بەتەنگ شەرمەو نەمابون. ئینجا سەرەتای زستان دەرکەوت بەلام  
زستانیکی سەخت و بەپیچەوانەیی فەصلی دەغل و دان زستانیکی ئیجگار  
سارد و سۆلەو بەباران. ئیتر ئەوانەیی کە خوا پاروێک نانیشی دابوونی و بە  
کولەمەرگی سکیان تیر ئەکرد لەبەر هاوارو نووزەیی بی هیژو دەنگی  
پارانەو هی ژن و منال و پیرەمیردە نەخۆشەکانی دەس و پی ئاوصا، کە  
لەژیڕ باران و رەشەبا و سەرماي زەمەریری شەوانی زستانا لە  
کۆلانەکانەو ئەهاتە بەر گوئی، ئارامی ئی ئەپرا و بەبی دەسەلات دەسی  
ئەکرد بە گریان. بەمەش هەر شوکر. بەلام روژ نەبوو کە شارێکی وەکو  
سلیمانی، لە برسا وەیا لەبەر نەخۆشی کە ئەویش هەر لەپرووی

برسيه تيهوه بوو له ده كهس كه متری ئی بمریت. ئەم ژماره یه به لای  
كه موه یه ئەگینا گه ئی رۆژی وا ئەبوو كه زیاتریشی ئی بمریت. ئیت  
شاردنه وهی نهرمه ی مردوه كان له ته وانای به له دیه دا نه ما. به تایبه تی  
دوای ئەوه كه له بهر زۆری تئ په ربوونی نهرمه ی مردوو به كۆلانه كاندا  
زراوو زهنده قی زنده ووه كان چوو، ئینجا كاتی به لادانه چوون و  
نه شاردنه وهی نهرمه ی مردوه كان ده سی پئ كرد. ئیتر پیاوم ئه ویت كه  
روو بكاته مزگه وته روو خاویك، به چه په رو لاكۆلانیكدا تئ په ریت، وهیا  
سه ریکا به كه لاوه ییكا وهیا چاو به ژووریکی چۆل و تاریك و بوگه نا  
بگپریت. بی گومان له هه موو هه نگاویكدا نهرمه ییکی رووت و قووت و  
ئه صاوو شینه هه لگه پراوی بهرچاو ئه كهوت كه به نیاده می ئه ترساندو  
ئه یسه مانده وه.

چا و نوو قاندن و راكردن له م دیمه نه خه فه تپژینه رانه كه لکی نه ئه گرت،  
به خوشاردنه وهو دووركه وتنه وه رزگاری له م وینه پر له عیبه تانه، كه  
كزه ی له جه رگ ئه هیئا و دلی هه ل ئه قرچاند، چنگ نه ئه كهوت. ره وشت و  
خووی به رز نه وی بوو بوو، دلسۆزی و داوین پاکی له به شی زۆری خه لق  
هه لگه رابوو. به كورتی سروشتی پاك له قاموسی به شه را نه ما بوو و  
سپراره وه. داوین پیسی و كه مته رخه می له ناموسدا، گه یشتبوه  
را ده ییکی وا قهت نه ی بینی. هه ر له م ده ورده له ئیرانی شه وه پۆل پۆل  
خه لق به سوال كردن و هه لاتووی خویان ئه گه یانده سلیمانی و له مانه  
به شیکیان به فروتنی له شیان ئه چوون به ریوه و تا ماوه ییکی تریش به  
كوله مهرگی ژیانله خه لقی شاره كهش ئه وانهی كه ده وله مند نه بوون وهیا

هۆی ژيانيان به دهسه وه نه بوو، وهيا له وانه نه بوون كه بینه بازاری  
بی شه رمی و کاسیی به له شیان وه بکن ورده ورده به وینه ییکی وا  
جگه پر توانه وه و به ناخی عه رزا چوونه خواره وه كه هه رگیزا وه رگیز  
له بیر نه چیتته وه))<sup>49</sup>. سلیمانی هه ر سییه کی ژماره ی دانیشتوانی پیش  
جهنگی تیدا به زیندوویی مابوه وه<sup>50</sup>.

دوا ی ئه وه ی هیزه کانی ئینگلیز پوژی ۱۹۱۸/۵/۷ شاری  
(که رکوک) یان گرت، سوپای عوسمانی له سلیمانی کشایه وه.  
سه رخیلان و گه وره پیاوانی کورد کو بوونه وه و پر یاریان دا (حکوومه تیکی  
کوردی کاتی) به سه روکایه تی شیخ مه حمود پیک بهینن، وا که  
لایه نگری بریتانیا بی. شیخ نامه ی به ناوی ئه وه حکومه ته وه بو  
کار به ده ستانی ئینگلیز نارد، به هۆی عه بدوللا صافی یه عقووبی یه وه  
بو جه نه پال مارشالی فه رمانده ی هیزی ئینگلیز له که رکوک. شیخ له و  
نامه یه دا وه ک نوینه ری نه ک هه ر کوردستانی جنووبی، به لکه هی  
پوژه ه لاتییش تا ئه گاته شاری (سنه) خو ی پی ناساندن و داوا ی لی کردن  
یا ناوچه که یان بداته ده ست یان خو ی وه ک نوینه ری ئه وان حوکمی  
بکات؛ بو ی نووسین:

((خه لکی کوردستان به سه رکه وتنی ئینگلیز دلشادن، چونکه به  
زه بری هیزه کانی له مله وری و سته می تورک پرگار بوون، به هیوان پریان

<sup>49</sup> یادداشت، به شی یه که م/ ۱، ل ۲۹-۳۳.

<sup>50</sup> دافید کورن، المصدر نفسه/ ۲، "الاتحاد"، العدد ۳۲۴، ۱۹۹۹/۶/۲۵؛ المس  
بیل، المصدر نفسه، ص ۲۰۴.

بدن له سایه‌ی حوكمی ئینگلیزدا ببوژینه‌وه‌و گه‌شه بکه‌ن)).  
قسه‌کانیشی وا برییه‌وه: ده‌سته‌به‌ری ئه‌وه بکری که نه‌هیلری جارگی  
ترو له هیچ هه‌لومه‌رجیکدا تورک بگه‌ریته‌وه بو کوردستان. هاوکات  
سه‌رانی هه‌مه‌وه‌ندیش به‌ نامه ئه‌و کاربه‌ده‌ستانه‌یان ناگادارکرده‌وه که به  
هاتنیان خوشحالن و ناماده‌ن به‌ ئاژال و دانه‌ویله کومه‌کی سوپاکه‌یان  
بکه‌ن<sup>۵۱</sup>.

ئه‌وه هیژانه پوژی (۵/۲۴)، له‌به‌ر گوشاری سوپای تورک و هوی تری  
لوجیستی و عه‌سکه‌ری، کتوپر (که‌رکوک)یان چۆل‌کرد. جه‌نرال مارشال  
بو‌به‌رپرسیانی وه‌زاره‌تی ده‌ره‌وه‌ی بریتانیای نووسی: ناتوانی پاریزگاری  
له‌ شاره‌که بکات، چونکه په‌له‌ کراوه له‌ داگیرکردنی؛ ئه‌گه‌ر تییدا  
بمی‌ننه‌وه، ئه‌نجامه‌که‌ی کاره‌ساتبار ئه‌بێ بو‌ هیژه‌کانی ئینگلیز. هه‌م  
زه‌خیره‌ی ته‌واو شک نه‌ئه‌بر، هه‌م که‌موکوپری له‌ هویه‌کانی گواستنه‌وه‌دا  
هه‌بوو بو‌ په‌لاماردانی مووسل له‌ قۆلی که‌رکوکوه<sup>۵۲</sup>. تورکه‌کان گه‌رانه‌وه

---

<sup>۵۱</sup> احمد خواجه، چیم دی، ۱، بغداد، ۱۹۶۸، ل ۱۸؛ رفیق حلمی، یادداشت،  
به‌شی یه‌که‌م / ۱، ل ۵۴؛ ولید حمیدی، الكرد وکردستان فی الوثائق البريطانية،  
ص ۴۴-۴۵؛ سر ارنلد تی. ویلسون، بلاد ما بین النهرین بین ولاءین، ترجمة فؤاد  
جمیل، ط ۱، ج ۲، بغداد، ۱۹۹۲، ص ۱۷۷، ۳۱۹، ۳۲۰؛ المس بیبل، فصول من  
تاریخ العراق القریب، نقله الی العربیة وکتب حواشیه جعفر الخياط، ط ۲، بغداد،  
۱۹۷۱، ص ۱۵۲.

<sup>۵۲</sup> سر ارنلد تی. ویلسون، المصدر نفسه، ص ۱۷۷، ۱۷۸؛ المس بیبل، المصدر  
نفسه، ص ۱۵۲؛ دافید کورن، رجالان اقحما الاكراد بالعراق: مناورات کوکس-

بو سلیمانی و کهرکوک. عهبدوللا صافی مهسهلهی نامهکهی شیخی گه یانده بهرپرسیانی تورک. بویه وهک به مستهفا بهگی قایمقامی عهسکهریی فرماندهی فوجهکهی تورک له سلیمانی وترا، شیخی به فیئل دستگیر کردو ناردیه کهرکوک. لهسه رئه و کردهویه بریاری خنکاندنی درا. بهلام عهلی ئیحسان پاشای فرماندهی تازهی نوردووی شهشه می عوسمانی بانگی کرده مووسل؛ لهبه رئه وهی باری تورک لار بوو، شیخییش وهک سه رکردهیه کی دسترۆ نهیتوانی له تهنگانه دا فریایان بکهوی، لیی خوش بوو، کردیه سه ره شکرکی میلی و به پینجسه د لیره ی زیپروه نارديه وه بو سلیمانی تا هیزی عهشایه ر پیک بخت و چهک و چؤل و پیویستی تر له سه ربازگه کهی سلیمانی وهر بگری<sup>۵۳</sup>.

هیزه کانی ئینگلیز (۱۹۱۸/۱۰/۲۵) شاری (کهرکوک) یان گرتیه وه<sup>۵۴</sup>. پوژی ۳۱ی ئه و مانگهیش، به مۆرکردنی ناگرهستی مۆدروس، یه کهمین جهنگی جیهانی برپایه وه. عهلی ئیحسان پاشا به ته لگراف فرمانی به عهلی رهزا بهگی موته سه رپی لیوای سلیمانی دا ئیداره ی شار بداته دهست شیخ مهحمود، ناسناوی (نه قیب) یشی بو وهرگرت. هه ره فوجه عهسکه ره کهی تورک به فرماندهییی سألح بهگی تابورئاغاسی مایه وه<sup>۵۵</sup>.

---

ویلسون / ۱، ترجمه د. حمید عبدالملک، "الاتحاد" (جريدة)، السلیمانیة، العدد ۳۲۳، ۱۹۹۹/۶/۱۸.

<sup>۵۳</sup> چیم دی، ب، ۱، ل ۱۹؛ یادداشت / ب، ۱، ل ۵۳، ۵۴.

<sup>۵۴</sup> ولید حمیدی، المصدرنفسه، ص ۴۶؛ المس بیل، المصدر نفسه، ص ۱۵۳.

<sup>۵۵</sup> یادداشت، ب، ۱، ل ۵۶-۵۷.

به داگیر کرانی (موسئل) یش له (۱۹۱۸/۱۱/۱۰) دا، سهرتاسه ری کوردستانی جنووبی به کرده وه که و ته ژیر رکئی هیزه کانی ئینگلیز<sup>۵۶</sup>.

بریتانیا و فه پهنسه هر ئه و ماوه یه، وردتر ۱۹۱۸/۱۱/۸، له به یان نامه یه کدا رایانگه یاند: ((مه به سستی فه پهنسه و ئینگلته ره له چوونه مهیدانی جهنگ له رۆژه لاتدا، ئه و جهنگه ی که ته ماعه کانی ئه لمانیا هه لی گیرساند، پرکاری ته و اوو یه کجاری ئه و گه لانه بوو که ساله هایه له ژیر نیری چه وسانه وهی تورکدا ئه نالینن، دامه زانندی حکومه تی نیشتمانی و ئیداره ی مه ده نیشه بو یان که ده سه لاته که ی له ئیراده ی دانیشتمانی په سه ن و هه لبرژاردنی ئازادانه ی خو یانه وه و هر گرتبی. هه ری که له فه پهنسه و ئینگلته ره جه خت له سه ر پشتگیری ئه و مه به سته ئه که ن و هاوکاری دامه زانندی ئه و حکومه ت و ئیدارانه ی نیشتمانی له سووریا و ههرسی ویلیه تی میزۆپوتامیا، که ئه و ناوچانه ن و ا هاو په یمانان پرکاریان کردن، به و ناوچانه ی شه وه که هیشتا له هه ولی پرکار کردنیان دان؛ سوورن له سه ر یاری ده دانی ئه م ئیدارانه و دان پیدانانیان کاتی که به ته وای دا ئه مه زین. فه پهنسه و ئینگلته ره نیازی کی ئه و تو یان نییه خه لکی ئه م هه ری مانه ملکه چی هیچ جو ره حوکمیک بکه ن، به ده ر له وه ی که خو یان هه لی ئه برژین. به لام هه ردوکیان یه ک نامانجیان هه یه، ئه و یش ئه وه یه که گه شه پیدانی کاری ئه م حکومه ت و ئیدارانه ی و ا خه لک به ئازادی هه لیان ئه برژین، به سه ری هه رشتی و هاوکاری ئه وان جیبه جی بیی. هه ردوو ده ولته ی ناویرا و دادو پاکی و یه کسانی له مامه له دا ده سته بهر ئه که ن و تی

<sup>۵۶</sup> ولید حمیدی، المصدر نفسه، ص ۴۶؛ المس بیل، المصدر نفسه، ص ۱۵۳.

ئەكۆشەن كاروبارى ئابوورى چاك بىكەن و كەسانى خاوەن بەهرەو لىھاتتووى ھان بەدەن و زانست بلاو بىكەنەو ھو ڤوق و كىنەو ناكۆكى كۆن كە سىياسەتى تورك لە ناوچەكەدا دروستى كردوون، نەھيئەن. ئەمانە ئەو ئامانجانەن كە ھەردوو ھاوپەيمان لە ولاتە پزگاركراروكاندا ھەوليان بۆ ئەدەن))<sup>۵۷</sup>.

شىخ ديسان ھەلى بارودۇخەكەى قۆستەو، نامەيەكى بە عىززەتى تۆپچى و ئەحمەد فايەقى تاپۆى جووتە نوینەريدا نارەدە كفرى لەڤى موحسین ئاغاو كە پيشتر پەيوەندى بە كاربەدەستانى ئینگلیزەو كەردبوو، بە ھەمان بۆچوونەكانى پيشووئەو دۇنيای كەردنەو داواكار بوو كورد لە لیستی میللەتانی پزگاربخواز ناوېر نەكەن<sup>۵۸</sup>. مېجر نوئیل ھەك حاكمی سىياسى لىوای كەركوك كە ناوچەى نیوان زى كەورەو ڤووبارى سىروانى ئەگرتەو، بە یاوهرى ئەو دوو نیردراوھى شىخ، لەڤگەى كفرىیەو ھاتە دى (داریکەلى). شىخ مەجلیسیكى لە مالى خويدا گرت" لەو پیاوماقوولە ناسراوانەى شارى گەياند كە دەستەيەكى ئینگلیز بەڤوھن بۆ سلیمانى، داواى لى كەردن چەند كەسيك لە خووان ھەلبزێرن بۆ بەڤەرەوچوونيان. ئەو كۆمەلە بە ولاخ ڤوويان كەردە داریکەلى. دەستەكەى ئینگلیز ھېزىكى چەكداريان لەگەندا نەبوو، بۆیە مەترسى مانەوھى فەوجەكەى توركيان ھەبوو، لەپيشدا نەيانويست

<sup>۵۷</sup> یقظة الكرد، ص ۱۳۹؛ دافید کورن، المصدر نفسه/۲، "الاتحاد"، العدد ۳۲۴، ۱۹۹۹/۶/۲۵.

<sup>۵۸</sup> یادداشت، ب، ل ۵۷؛ المس بیل، المصدر نفسه، ص ۱۸۷.

بینه ناو شار. به تهما بوون شیخ له داریکه‌لی بیان بینی. به لام که پی‌شوازیکه‌ران چوون، دنیا بوون<sup>۵۹</sup>. ئەوه بوو پاشنیوه‌پۆی (۱۹۱۸/۱۱/۱۶) به رینوینیه‌کانی بریکاری حاکمی گشتیه‌وه گه‌یشتنه سلیمانی، که ئەمه‌یه:

((تۆ ئیستا له ۱ تشرینی دووهم به‌دواوه ئەفسه‌ری سیاسی لیوای که‌رکوکی. ئەم لیوایه له‌نیوان زئی خواروو و پووباری دیاله‌دایه تا سنووری تورکیا- فارس له‌پۆژه‌ه‌لاته‌وه، به‌شیکی ویلایه‌تی مووسله که چاره‌نووسی یه‌کجاره‌کیی جئی بایه‌خی حکومه‌تی خاوه‌ن شکۆیه. ئەم هه‌ریمه‌ حالئ حازر به ناوچه‌یه‌کی داگیرکراوی عه‌سکه‌ری دانه‌نری و خۆمان به‌پۆیه‌ی ئەبه‌ین و مامه‌له‌ له‌گه‌ل سه‌رانی میلیه‌تی ئەویدا به‌و سیفه‌ته‌و به‌وییه‌یه. تکام وایه له‌بیرت نه‌چئ که په‌نگه ئیداره هیزئ عه‌سکه‌ری بنیئرئ به شیوه‌یه‌کی هه‌میشه‌یی له سلیمانی مؤل بخوات.

له‌وانه‌یه هیز بو شوینی تری پۆژه‌ه‌لاتی سنووری ئیستایشمان بنیئرئ. ئەبئ به هاوکاری سه‌رانی ناوچه‌که رئ و شوینی پیویست دابنئی بو پاراستنی ئاسایش و نیزام به‌تایبه‌ت له شوینه‌کانی دهره‌وه‌ی سنووری ناوچه عه‌سکه‌ریه داگیرکراوه‌کانی ژیر ده‌ستی ئیمه. هه‌روه‌ها ئەبئ چالاکی نوکه‌رانی دوژمن نه‌هیلی، هیزه‌کانمان چ ئازووخه‌یه‌کیان ئەوی بۆیان دابین بکه‌ی. سه‌رپشکم کردووی له‌و چوارچیوه‌یه‌دا که بۆم

<sup>۵۹</sup> یادداشت، ۱، ۵۷-۵۸؛ الدكتور احمد عثمان ابوبکر، کردستان في عهد السلام، القسم الثامن عشر، "الثقافة" (مجلة)، بغداد، العددان ۱۰-۱۱، تشرين الاول- تشرين الثاني ۱۹۸۱، ص ۷۰-۷۸.

دیاری کردووی، پارەى پىووست خەرج بکەى. با لای تۆو سەرانی ناوچەكەیش ئاشکرا بى كە پىوشوینەکانى دایان ئەنیى لەبەر ناچارین، بۆیە کاتى و ناوبەناو دوچارى چاوپىداگىرانەوہ ئەبن. سەرپشکم کردووی شیخ مەحمود بە نوینەرى ئیمە لە سلیمانى دابمەزىنى. بۆیشت ھەيە، ئەگەر بە گونجاوت زانى، کەسى تر لە ھەريەكە لە چەمچەمال و ھەلەبجە و شوینەکانى تر دابمەزىنى. ئەبى ئەو سەرۆکانى كە پەيوەندیان پىوہ ئەکەى، بۆيان پوون بکەیتەوہ كە حکوومەتى خاوەن شکۆ نایەوى جۆرە ئیدارەيەکیان بەسەردا بەسەپىنى لەگەل داب و نەريت و ئارەزوویاندا ناکۆك بى.

پىووستە لەسەرت ھانى سەرۆك ھۆزەكان بەدى كۆنفیدراسیۆن پىك بەین بۆ يەکلایکردنەوہى كیشەکانیان بە چاودیرى و پراویژى ئەفسەرانی سیاسى بریتانیا. ئەیشبى باجى یاسایى خۆیان بەدەن بەپىى یاساكانى توركيا. بۆت ھەيە لەم مەسەلەيەدا چى بە باش ئەزانى لەبەر ناچارى و ھیندەى بەستە بە ئاسایشەوہ، بیکەى))<sup>60</sup>.

نۆئیل، ھەمان رۆژ ئەم برووسکەيەى بۆ بەغدا لى داوہ: ((ئەمپرو گەيشتمە سلیمانى، وەك مەليک پيشوازيم لى كرا. نوینەرانى دىھات بە درىژايى رىگە پراوہستان و نيشانەى خۆشحالبيان بە بۆنەى ھاتنمانەوہ پىوہ ديار بو)). ھەر لەو يەكەم برووسکەيەشدا نووسیبوو: ((من وای نابینم پاشەرۆژ كۆسپىكى زۆر بيته رى دامەزاندنى دەولەتییكى كوردى لەسايەى ئیمەداو بە كۆتتۆلى ئەفسەرە سياسیەكانمان، بە مەرجىك ھەر

<sup>60</sup> جرجیس فتح اللہ، یقظة الكرد، ص ۱۹۹-۲۰۰.

ئىستا پى وشوئىنى پەلەى بۆ دابنرى. جوولانەوہكە هيچ نەبى لە سلیمانى  
بەهيژە). نوئیل پى بەپى رايىسپارد جوولانەوہيەكى ترى هاوشيوه لە  
چەند ناوچەيەكى كوردنشيني باكوورى مووسل بخولقيئىرى<sup>٦١</sup>.

## ٢.١.٢. دەورانى يەكەم حكومەتى كوردستان:

نوئیل پوژى دوایی (١٩١٨/١١/١٧) لە كوڤوونەوہى فراوانى بەردەركى  
سەراى سلیمانیدا كە عولەماو ئەشرف و سادات و تاجرەكان و خەلكيكي  
زوورى شارى و ديھاتى و سەرخيآن و هيئەدى سەرخيلى كوردى  
پوژمەلاتيش بەشدارى بوون، وتاريكى دريژى بە فارسى خويندەوہ و  
رايگەياند: شيخ مەحمود حوكمدارى كوردستانە<sup>٦٢</sup>. ھەر ئيوارەى ئەو

<sup>٦١</sup> كوردستان في عهد السلام، القسم الثاني عشر، "الثقافة"، العددان ١١-١٢،  
تشرين الثاني- كانون الاول ١٩٨٠، ص ٦٨-٧٦.

<sup>٦٢</sup> چيم دى، ب ١، ل ٢٠-٢١؛ يادداشت، ب ١، ل ٦٠-٦١؛ سر آرند تي. ويلسون،  
المصدر نفسه، ج ٣، بغداد، ١٩٩٢، ص ١٤-١٥، ١٧.

شايانى وتنە، كاك كەمال رەئووف مەمەد لە وتارى (١٩١٨/١١/١٥) نەك  
١٩١٨/١١/١ يەكەم حكومەتى كوردستان دامەزرا، "كوردستانى نوئى"، ژ ١١٦٦،  
١٩٩٥/١٢/١٥ د، (١٩١٨/١١/١٥) ى بە ميژووى دامەزراندنى ئەم حكومەتە  
داناوو. سەرەتاي سالى ١٩٩٧ پاستى ميژووى (١٩١٨/١١/١٧) م لەلا ساغ  
بووہ، بەلگەى پوژى گەيشتنە سلیمانى "نوئیل" (١٩١٨/١١/١٦) م خستە  
بەردەستى بەريزيان، ئەو ھەلەيەى بە وتاريكى تر (بيكەم حكومەتى كوردستان  
١٩١٨/١١/١٧ نەك ١٩١٨/١١/١ دامەزراوہ، "كوردستانى نوئى"، ژ ١٤٣،

پۆژە ئەهالی و گەورەپیاوان لە مائی شیخ مەحمود کۆکرانەووە بەیعت بە  
 حوکمدار کرا. بپاریش درا نۆئیل دەست بە ریکخستن و یەکشستنی  
 شارەکانی کوردستانی جنووبی بکات. نۆئیل ناوی حاکی سیاسی لی  
 نرا، بینای (مەکتەبی ئەعدادی- دواتر فەیسەلییە) ی بۆ کرایە بارەگا<sup>٦٢</sup>.  
 ئیتەر حوکمدار مانگی ١٥٠٠٠ روویە مەواجیبی بۆ بپردرایەووە.  
 تەشکیلاتیکی بەرپۆهبردن، وەك ئەوێ پپشوووی لیوا لە سەردەمی  
 عوسمانیدا لە شاردا دامەزرا: سەید عومەری مامی شیخ کرا بە  
 مۆتەسەریف، حاجی سەید حەسەنی مامەکە ی تری بە حاکم یا پەئیسە  
 شەرع، شیخ قادری حەفید بە سوپاسالار (سەرۆکی هیزی لیقی)، تایەری  
 محەمەد ئەفەندی ی فەرخە بە بەرپۆه بەری پۆلیس و حاجی ئاغا و مستەفا  
 ئاغا بە یاریدەدەری، ئەحمەد بەگی فەتاح بەگ (حەمدی ی ساحیبقران) ی  
 بە سەرۆکی شارەوانی<sup>٦٤</sup>. عارف صائیب کاتبی تایبەتی شیخ بوو. شیخ  
 پەئووفی زیایی ی سەقزی کە بۆ پپروزیایی دامەزرانی حکوومەتی  
 کوردستان هاتبۆه سلیمانی، چەند مانگیک مایەووە و شیخ راویژی پی  
 ئەکرد<sup>٦٥</sup>. بەو پپیه ئەم حکوومەتە نە ریاسەتەکان و نە پۆژنامەییەکی زمانی

---

١٠/٧/١٩٩٧) راست کردەووە، کەچی هیچ نامازەییەکی بۆ ئەم ساغکردنەوویە ی  
 من تپدا نەبوو.

<sup>٦٣</sup> یادداشت، بەشی یەکەم/ ب١، ل٦٢.

<sup>٦٤</sup> یادداشت، ب١، ل٦٢؛ چیم دی، ب١، ل٢٧؛ م. ر. هاوار، هەمان سەرچاوە،  
 ب١، ل٤٠٨.

<sup>٦٥</sup> شیخ رئوف ضیایی، یادداشتهایی از کردستان- خاطرات شیخ رئوف  
 ضیایی از وقایع حضور روسیه و بریتانیا و عثمانی و آشوبهایی محلی، بە

حالی وهك دوو حكومته ته كهی له وه به دواى هه بوون. ئه وه نه بێ كه كوردی هه ره له سه ره تا وه كرایه زمانى ره سمى ی به رپوه بردن.

ئهو ده وره یه، په فیهق حیلمی وته نی، ((سلیمانی خرۆش ابوو. سواره یه كهی زور به ی عه شایه ر، لادی ییه كهی زۆرو خه لقی ده وره پشته، دیهاته یه كانى شیخ محمود دوو ابه دواو له هه موو لایه كه وه روویان كرده بوه ئه م شاره بچوو كه. كۆلانه كان، چایخانه كان و قه یسه رى و بازار، مالى گه وره كانى سلیمانی و ده وله مه نده كان، جمه ی ئه هات. برنج و گه نى عه ماری میری كه له تور كه كان مابوه وه، هه ر زه خیره یه كه كه له عه ماری دیهاته كانى شیخ محمودا هه بوو ئه كرا به پلاوو چیشت و له چیشتخانه ی حوكمداره وه ئه چوه ورگی ئه م عه شاماته وه. له ولای تریشه وه میجره نوئیل خه رى كهی چاره سازى گرانی و برسیه تی بوو، په یتا په یتا له عه ماره كانى كركوك، وه له به غداوه شه كرو چاو ئاردی سپی ئه گه یانده سلیمانی، وه به خۆپایى به سه ر فه قیرو هه ژارو مأموره كاندا دابه شى ئه كرد. ئه م شتانه له وكاته دا له سلیمانی قات بوو و ده س نه ئه كه وت. له بهر ئه وه هه رچی كه له فه قیرو هه ژاره كان و مأموره كان ئه مایه وه، به هو ی ره ئیسی به له دیه ی شاره وه ئه ی خسته بازاره وه به نرخى كهی كه م ئه فرۆشرا به و دواى ئه هالی. به م ته رجه خه لقی شارو دیهاته كان، فه قیرو هه ژارو لیقه و ماوه كان كه وتنه خۆشى و كه میك بوو ژانه وه، نوئیل هه ر به مه نه ویستا. به لكو روپییه و بانكنو ت و قه ده ریكى زۆر لیره ی توركى ئالتونیشی رژانده سلیمانی و به بێ

---

كوشش عمر فاروقی، انتشارات صلاح الدین ایوبی - ارومیه، ۱۳۶۷، ص ۸۸-۹۵.

دەس پىۋە لەرزىن بەسەر رەئىس عەشیرەتەکان و دەستەو دائرەى  
حوکمدارا بلاوى ئەکردهوه. ئىنجا مەپرسە. نۆکەر و خزمەتکار،  
کارەکاران و دایەن، مامان و کەنیزەك سەریان بەرز کردەوهو خویان گىف  
کرد. ھەریەكە بە ناویكەوه موچەو بەرات و مەواجبىان بۆ بېرایەوه.  
نۆکەر بە خەنجەر و دەمانچەوه، دایەن و کەنیزەکان بە ھارەى خشل و  
ھەياسەو لاگیرەى زىرینەوه کەوتنە فشفش. شەپوال و مرادخانى و  
چەفتەو مشكى سوورمەو ئاورىشمى دەستەى شىخان و دەس و پىۋەند،  
دیمەنىكى تری دابوو بە سلیمانى.

لەدوای دەورى رووت و قوتى و برسیتیهكى کوشندە، بوورژانەو ھەیکى  
وا کوتوو پېر دیمەنەکانى تىروتهسەلى و جوانى و خوش بەختى - ھەرچەندە  
بەخیلى پى بردنیشى تیا ھەبوو - دیسانەوه جىى سوپاس بوو. چونکە  
ھیچ نەبى یادى ھەزارە رووت و قوت و وشکەھە لاتوھکان و تەرمە ئاوساوو  
شین ھەلگەراوھکانى مردووى ناو مزگەوت و کەلاوھو لاکولانەکانى دوینىى  
لەبیر ئەبردەوهو ھىوای ژيانى تازە ئەکردهوه. بەلام وەکو کورد ئەلیت:  
دەستەو دایەرەى نەقام بەمە بەرەو یاخى بوون ئەپویشتن و لە وزە ئەچوونە  
دەرەوه))<sup>66</sup>.

ویلسن پوژى ۱۹۱۸/۱۲/۱ بە فرۆکە ھاتە سلیمانى، نامادەى ئەو  
کۆبوونەو ھەیکە بوو کە نوئیل پيشوخت سازى کرد، نزیکەى شەست  
سەرگەرەى ناوچەكە بەشدارى بوون. شیخ دواى گفنوگۆیەكى  
دریژخایەن مەزبەتەیکى بە ئیمزای چل گەرەپپیاو وەك نوینەرانى خەلك  
دایە دەستى، ئامارەى تیدا کرابوو بۆ ئەوھى کە بریتانیا نیازتەتى گەلانى

<sup>66</sup> یادداشت، بەشى یەكەم/ ۱، ل ۶۳.

ژێر چه پۆکی عوسمانی پرزگار بکات و یاریدهیان بدات تا قهواره ی سه ربه خۆی خۆیان دروست بکهن. بۆیه داوای لێ دهکهن پارێزگاری ی کورد بکات تا پێشکەوتنی زامن ئه بێ. " ویلسن" یش له په یامیکی نووسراویدا ناشکرای کرد: پێ له هیچ هۆزیکه هه ریمی نیوان زێ ی گه و ره و رووباری سیروان ناگیرئ بیه ته ژێر ئالای شیخ مه محمود که نه و ناوچه یه له بیری حکومه تی بریتانیا به رپوه نه بات و پشتیوانییه کی مه عه نوی ئه کری<sup>٦٧</sup>.

شیخ پیی وابوو ئینگلیز پرزگار که ری کورده له حوکمی تورک، یاریده ی ئه دات حکومه تیکی کوردی پیک بهینی له چیای هه مرینه وه تا سنووری ئیران و ناوچه ی شه مزینان درێژیه ته وه<sup>٦٨</sup>.

نوئیل کۆتایی ی کانونی یه که می ١٩١٨ به مه به سستی ریکخستنه وه ی ئیداری ی ناوچه کانی باکوورو باکووری پوژئاوای نه و هه ریمه که بۆی ده ست نیشان کرابوو، گه شتیکی ده ست پێ کرد. (١٢/٢٥) له کۆیه بوو، ٢٧ ی نه و مانگه له و پوه رووی کرده په واندز. بۆی ده رکه وت هه موان شیخ مه محمودیان وه ک نوینه ری خۆیان قبوول وه حه ز به هاتنه ناو نه و فیدراسیۆنه کوردییه ئه که ن<sup>٦٩</sup>. هه ر داوای سێ حه فته یه کیش گه رایه وه بۆ

<sup>٦٧</sup> سر ارنلند تی. ویلسون، المصدر نفسه، ج ٣، ص ١٦-١٧؛ کردستان في عهد السلام، القسم الاول، "الثقافة"، العدد ٨، آب ١٩٧٩.

<sup>٦٨</sup> م. ر. هاوار، هه مان سه رچاوه، ب ١، ل ٤٤٦.

<sup>٦٩</sup> المس بييل، المصدر نفسه، ص ١٩١؛ دبليو. آر. هي، سنتان في كردستان ١٩١٨-١٩٢٠، ج ١، ص ١٧٣، ١٧٩؛ سر ارنلند تي. ویلسون، المصدر نفسه، ج ٣، ص ٢١؛ کردستان في عهد السلام، القسم الاول.

سليمانى، پيشنيارى بۇ حكومەتە كەي كىرد دەۋلەتتىكى كوردى پىك  
بەينىرى بەرەو باكوور تا شارى (وان) بگريته وه<sup>۷۰</sup>.

نۆئىل ئەم دەورانە ھىشتا بە يەكجارى سليمانى بە جى نہ ھىشتبوو كە  
لە مالى شىخ مەحمود لە گەل چەند سەرخىل و گەورە پياوو  
خويندە وارىكى شاردا نامادەي پىكخستن و نووسىنە وەي چەند  
مەزبەتەيەكى پىشتگىرى بوو، حسين نازم ھى كوردانى پوزھەلاتى  
بە دەستى خوى بە توركى يان فارسى نووسىبوو ھە كە عىززەتى تۇپچى و  
عەبدوللا ئاغاي حاجى ھەمەسە عەيد بە راسپىرى شىخ نىرد رابوونە  
ئە وديو بۇ راپە راندنى ئەم بە شەي كارەكە<sup>۷۱</sup>. رەفلىق ھىلمى ئەوانەى ترو  
نامەيەكى تايبە تىشى بۇ شەرىف پاشاى خەندان نووسىبە ھە. شەرىف  
پاشا بە ھەلگەنە كرابوو دەم راسىتى كوردستانى باشوورو بە شىكى  
پوزھەلاتىش، تا لە كۆنگرەي ئاشتىدا بە ناويانە وە داكۆكى لە مافەكانى  
كورد بكات. سەيد ئە ھمەدى بە رزنجى و رەشىد زەكى كابانى فەرەنسيزان  
دىارى كران نامە و مەزبەتەكان بگەيەننە دەستى لە پارىس.

ئە و جووتە دواى ۱۹۱۹/۳/۱۹ بەرى كە وتن و بە ولاتى سوورىادا  
گەيشتنە شارى بە پرووت. بە لام تىكچوونى نىوانى شىخ و ئىنگلىزو  
بە رپابوونى شەرى دەربەندى بازيان، سەفەرە كە يان پەك خست؛  
كاربە دەستانى فەرەنسە بە فىتى ئىنگلىز دەستگىريان كىردن، ھىرانە وە

<sup>۷۰</sup> كردستان في عهد السلام، القسم الثاني عشر. [www.zheer.com](http://www.zheer.com)

<sup>۷۱</sup> م. ر. ھاوار، ھەمان سەرچاوە، ب، ۲، لەندەن، ۱۹۹۱، ل ۱۲.

مووسل و حوكم دران<sup>۷۲</sup>. شيخ ئالوزترين گيروگرفتنى ئىنگليز بوو؛ به قسه‌ى وىلسن، لايه‌نگرانى فرەژماره بوون، تهماعى زۆرو نفووزىكى گه‌وره‌يشى هه‌بوون<sup>۷۳</sup>. شيخ هه‌ر به‌و ناوچه به‌رته‌سكه‌ى به‌رده‌ستى قايىل نه‌بوو، به‌لكه بئ‌پسانه‌وه هه‌ولئى دا خئله كورده‌كانى هه‌ولپرو ناوچه كوردنشينه‌كانى ترى ليو‌اى مووسلئيش بخاته ناو قه‌له‌م‌ره‌وى خوئى<sup>۷۴</sup>. نه‌ك ئه‌وه، بگره سوور بوو له‌سه‌ر ئه‌وه‌ى كه نوينه‌رى تيكرائى كوردانى ويلايه‌تى مووسل و ديوى ولاتى فارسئيشه كه مه‌به‌ستيانه ده‌وله‌تيكى يه‌كگرتووى سه‌ربه‌خو به سه‌روكايه‌تى ئه‌وو سه‌ره‌رشتى برىتانىا دابمه‌زئيت<sup>۷۵</sup>.

كوئايى كانونى يه‌كه‌مى ۱۹۱۸ كاربه‌ده‌ستانى ئىنگليز كه‌وتنه گومانه‌وه له په‌ره‌گرتن و گه‌وره‌بوونى ده‌سه‌لاتى شيخ تا ئه‌وپاده فراوانه.

---

<sup>۷۲</sup> بو زانبارى زياتر بپوانه: سديق سالح، ره‌شيد كابان نوينه‌رىكى كوردستانى باشوور (سالى ۱۹۱۹)، "په‌يقين" (كوئار)، سليمانى، ژ، ديسه‌مه‌برى ۱۹۹۸.

تائيس‌تا به هه‌له و تراوه ئه‌وانه له (حه‌له‌ب) گيراون، له‌كاتيكددا خوالئخوشبوو خاليد كابان له باوكيى بيستبوو كه له (به‌يرووت) ده‌ستگير كراون. ئه‌وانه كه ريگه‌ى تپه‌پرينى ناو خاكى توركيان نه‌بوو، زياتر پئى تئنه‌چئى چووبنه به‌يرووت تا له‌ويوه به پاپور له ده‌رياوه بچنه فه‌ره‌نسه. به‌جئ نيهه، به ۲ مانگ تا شه‌رى ده‌ربه‌ندى بازيان، ئه‌مجا گه‌يشتبهنه حه‌له‌ب!

<sup>۷۳</sup> سر ارنلد تي. وىلسون، المصدر نفسه، ج ۳، ص ۲۲، ۲۳.

<sup>۷۴</sup> وليد حمدى، المصدر نفسه، ص ۷۱.

<sup>۷۵</sup> سر ارنلد تي. وىلسون، المصدر نفسه، ج ۳، ص ۱۷.

ویلسن پیی و ابوو ته ماعه کانی شیخ له چاو هی ئەو پیشه وایانهی تردا که بریتانیا له ناوه پراست و خوارووی عیراقددا مامه لهی له ته کدا ئەکردن، دهگمهن و ناوازه ن. هاوکات متمانه به شیخ ناکری، مهگهر پڕی وشوینی توند دابنری بۆ دیاریکردنی دهسه لاته که ی. ئەگه نا جله وی کاروبار له دهست ده ره چن. بۆیه هاودهنگی دهستکاریکردنی سیاسه تیان بوو له کوردستانی جنوویدا، له لایه که وه به گرتنه بهری پێگه یه کی به پێوه بردن که هاوشیوهی هی ناوچه کانی تری عیراق بی و دهسه لاتی شیخی تیدا دیاری بکری؛ له لایه کی تره وه هیندی سه روکی نه یاریش له درژی هان بدری<sup>76</sup>.

ئهگهرچی وهزاره تی هیندستان و وهزاره تی ده ره وهی بریتانیا، تا پێچرانه وهی ئەو پۆژگاره ییش، سیاسه تیکی کوردی پوون و داریژاویان نه بوو، به لام هه ردوولا به رده وام دووپاتیان نه کرده وه که کوردستانی جنووبی نه خریته سه ر ده وله تی عه ره بی ی ناینده ی (عیراق). هه تا وه فدی بریتانیایش له کۆنگره ی ناشتی ی پاريسدا، وای بۆ ئەچوو که نابێ سنووری ئەو ده وله ته عه ره بیه تازه یه له هیلی ناوچه ی عه ره بنشین و اوهر بچی، هاوکات ویلسن لیپراوانه کاری بۆ ئەو پێوه لکانده ئەکردو پاساویشی به هوی ئابووری و ستراتیژی ئەدایه وه، چونکه ئەو هه ریمه

<sup>76</sup> یقظة الكرد، ص ۲۲۳، ۲۸۸؛ عبدالرحمن إدريس صالح البياتي، الشيخ محمود الحفيد (البرنجي) والنفوذ البريطاني في كردستان العراق حتى عام ۱۹۲۵، دار الحكمة - لندن، آذار ۲۰۰۵، ص ۱۲۹.

گۆشت و دانەوئۆلە و مېوە و تووتن و شتى وای بو دابین ئەکردن، ئەبوە لەمپەریش لەبەردەم ھەرەشەى تورکیادا بو سەر عیراق<sup>۷۷</sup>.

ویلسن کۆتایى شوباتى ۱۹۱۹ بانگ کرایە پاريس، ئەمجا لەندەن. ئەو پېشنیارەى رەت کرایەو، فەرمانى درایى ناوچە کوردنشینەکانى ویلیاىەتى مووسل بکریئە چەند دەولەتۆکەیهکی کوردی سەرپەخۆ، سەرانی کورد بە راویژی ئەفسەرانی سیاسى ئینگلیز حوکمیان بکن.

بەلام کە گەرایەو، لەباتى ئەو، نەخشەى بو کەمکردنەوەى دەستپۆیى شیخ دانا کە رېگریکی سەر سەختى بەردەم بەدیھاتنى بەرنامەکەى بوو، چونکە هیشتا کانونى یەکەمى ۱۹۱۸ تەواو نەبوو بوو کە لە پەلھاویشتنى زیاتری دەسەلاتى کەوتبوونە گومان، ئەویش ملی نەئەدا دەسەلاتى دیارى بکری و تى ئەکۆشا کۆنترۆلى زۆر کۆمەلە عەشایەرى گەورەتریش بکات. ویلسن لەگەل "نۆئیل و لیچمەن و سۆن و گۆردن" دا کۆبوو و ھو گفتوگۆی کرد، دوا جار پریارى دا نۆئیل لەو کارە لا بېرى، مېجەر سۆنى سەيرو توورەو بەزەبەروزەنگ ناوەندى مارتى ۱۹۱۹ جیى بگریتەو<sup>۷۸</sup>.

<sup>۷۷</sup> دافید کورن، المصدر نفسه / ۲.

<sup>۷۸</sup> المس بیل، المصدر نفسه، ص ۱۹۸، ۱۹۷، ۱۹۹، ۲۰۰؛ ارنلد ویلسون، المصدر نفسه، ج ۳، ص ۲۴؛ م. ر. ھاوار، ھەمان سەرچاوە، ب ۱، ل ۶۳. نۆئیل لەو راپۆرتەى سالى ۱۹۲۱ یدا وتووێە لایرام، نەك وەك ویلسن نووسیویە، بە رەزەمەندى تەواوى خۆى لاچووبى (م. ر. ھاوار، ھەمان سەرچاوە، ب ۱، ل ۶۱).

نوئیل توندوتیژی نه نه نواند، لایه نگری دامه زرانندی دهولته تی کوردی و دژی لکاندی کوردستانی جنووبی بوو به ویلایه ته کانی به غداو به سره وه. له راپورتی سالی ۱۹۲۱یدا پروی راستی ئه وه مه سه له یه یه دهرخستوه: ((تا شوباتی ۱۹۱۹ هیج ناکوکی و پشیوییه که له ئارادا نه بوه. شیخ پی درابوو حوکمی ناوچه کانی نیوان سنووری ئیران و زئی گه وره بکات" به پیی ئه وه نه خشه وه ده ستووره یش نه جوولایه وه که بوی دانرابوون))<sup>۷۹</sup>. له وه به دوا "گرینه هوس" بووه وه کیلی حاکمی سیاسی، له کاتی کدا "کاپتن بیل" یاریده ده ری حاکم بوو، "میجر دانلیس" سه ریه رشتی ری پیکه ستنی هیزی پیاده وه سواری ئه کرد که ناوی (لیقی) ی ئی نرا<sup>۸۰</sup>.

سوئن که به پریگه وه بوو بو سلیمانی، به وردی له بارودوخی کفری و که رکوکی کوئییه وه، سیاسی تیکی بو خوئی داپشت پیپه وی بکات. ژماره یه که قه زاو ناحیه وه هوزی له جوغزی ده سه لاتی شیخ هینایه ده ری. که گه یشته قایمقامیه تی کفری له ناوه ندی مارتدا، موچه ی مانگانه ی به سه ر سهرانی تیره کانی جافو به گزاده کانیا ندا دابه ش کرد، که پیشتر له شیخیان وه ره گرت. هه ر له مارتدا کفری و که رکوک له قه له مپه وی شیخ کرانه وه، کران به ده قهریکی تازه. لیز له ۱۵/۳/۱۹۱۹دا کرایه یاریده ده ری حاکمی سیاسی کفری، که وته داپرینی بالی ده سه ته راستی حکومه ته که ی شیخ به په یوه ندی کردن به به گزاده کانی هه له بجه وه

بنکه ی زین  
www.zheer.com

<sup>79</sup> م. ر. هاوار، هه مان سه رچاوه، ب، ۱، ل ۴۵۹-۴۶۰، ۴۶۱.

<sup>80</sup> یادداشت، ب، ۱، ل ۷۸، ۸۵.

عادیلە خانمەوہ. بەو پێیە، ھەڵبجەیش بوو بە ناوچەییەکی ژێر پکیفی  
خۆی، ئینگلیزەکان راستەو خۆ بەرپۆھیان ئەبرد<sup>۸۱</sup>.

پیاو سوارەییەکی زۆر ریزبەستەیی بە خێرھێنانی سۆن بوون و زۆر  
چادریش بوو چاوەریکردن لە (دەشتی موشیراوا) ھەلدر. پوژی  
۱۹۱۹/۴/۲۴ یش گەشتە شاری سلیمانی<sup>۸۲</sup>، ھیچ پوویەکی ئەدایە شیخ کە  
بوو پیشوازیی ھاتبوو<sup>۸۳</sup>. سۆن تا دواوایبەکانی ئەو سەرۆبەندەیی ھوکی  
شیخ ۱۹۱۹/۵/۲۰، بگرە لەو بەدوایش، ھەر مایەوہ. "نۆئیل" یش ھەر ئەو  
ماویە دەستی بە گەشتیکی درێژتر و نووی خۆی کرد بوو کوردستانی  
باکوور<sup>۸۴</sup>.

کاتیکی میجر سۆن ھینرا، ویسترا شیخ لە خشتە ببەن بەوہی کە لە پال  
مووچە ۱۵ ھەزار روویەییە کەیدا ھەموو جوگەو مولکەکانی سلیمانی  
بەدنی بەرھەمیان بخوات، دەستی پێھەلبگرن لە ھوکیداری. شیخ دوا  
راویژکردن بە نزیکەکانی، پەتی کردەوہ<sup>۸۵</sup>.

---

<sup>۸۱</sup> المس بیل، المصدر نفسه، ص ۲۰۰؛ یقظة الكرد، ص ۲۲۴؛ عبدالرحمن إدريس  
صالح البياتي، الشيخ محمود الحفيد ...، ص ۱۳۲-۱۳۳.

<sup>۸۲</sup> م. ر. ھاوار، ھەمان سەرچاوە، ب، ل ۴۵۱.

<sup>۸۳</sup> چیم دی، ب، ل ۳۰؛ بیرەوہریەکانی ئەحمەد تەقی، چ، ل ۱۴.

<sup>۸۴</sup> سەبارەت بەو گەشتەیی بڕوانە: المس بیل، المصدر نفسه، ص ۲۰۸-۲۱۸؛  
یادداشتەکانی مەیجر نۆئیل لە کوردستان، وەرگیڕانی حسین احمد جاف و حسین  
عثمان نیرگسەجاری، بغداد، ۱۹۸۴.

<sup>۸۵</sup> م. ر. ھاوار، ھەمان سەرچاوە، ب، ل ۴۳۶-۴۳۷؛ رمزی قزان، بزوتنەوہی  
سیاسی و پوشتنبیری کورد لە کوتایی چەرخی نۆزدەھەمەوہ تا ناوہراستی  
چەرخی بیست، سلیمانی، ۱۹۷۱، ل ۲۲۰.

یەكەم حكومەتی شیخ تاسەر دەسەلاتی، كەموزور، لە ناوچەى سلیمانیدا گیری خوارد، زیاتر پەلى ئەهاویشت. سۆن نەك هەر گەلیك ناوچەى لە چنگی شیخ دەرھینا، بەلكوو هیژەكانی لیقى (۲۰۰۰ پیادەو ۴۰۰ سوار بوون) و پۆلیسی راستەوخۆ خستنه ژیر دەستی خوئی<sup>۸۶</sup>. دەستیشتی وەردایە ئیدارەى ناو شارى سلیمانی، ژمارەیهكى زۆر کاربەدەست و فەرمانبەرى عەجەم و هیندی و عەرەب و ئەفغانی تیپژانند. دائیرەكانی حاکمی سیاسی و حاکمی عەسکەرى و دارایی و گوومرگ و ئەوانی تریش، هەریەكە یاریدەدەر یا راویژکاریکی ئینگلیزیان چوو هەر<sup>۸۷</sup>. هەر ئەو پۆژانەیش مووچەكەى شیخ كەم کرایهوه بو ۱۰ هەزار پروپیە<sup>۸۸</sup>.

"شیخ ئەمینی سندۆلان" ی قایمقامی رانیه، بو لیدان و چاوشکاندن ی شیخ لەناو لایهنگرانیدا، بە زەبرو راسپاردەى کاربەدەستانی ئینگلیز لایرا، کاپتن بارکەر لە شوینی بوو بە حاکمی سیاسی<sup>۸۹</sup>.

پەوهندی شیخ بە کاربەدەستانی ئینگلیزهوه، بەرهو ئەوپەرى گرژی و پچران ئەچوو. نا لەم کاتەدا، ئەوی زانراوه، توفیق فیکرەتی ئەفسەرى پینشووی عوسمانی بە نوینەرى خوئی نارده تاران تا پیوهندی بە بانویزی ئەمریکاوه بکات، پشت بەستوو بە بەندەكانی سەرۆك ویلسن،

<sup>۸۶</sup> یادداشت، ب، ۱، ل ۱۱۵؛ آرئلد تی. ویلسون، المصدر نفسه، ج ۳، ص ۲۵.

<sup>۸۷</sup> یادداشت، ب، ۱، ل ۷۷ و، ب ۲، ل ۱۰۷-۱۰۸؛ چیم دی، ب، ۱، ل ۲۵، ۲۸.

<sup>۸۸</sup> م.ر. هاوار، همان سەرچاوه، ب، ۱، ل ۴۴۸.

<sup>۸۹</sup> یادداشت، ب، ۱، ل ۱۰۰؛ همان سەرچاوه، ب، ۲، ل ۱۰۵.

زۆرلىكراوى كوردو عدالەتى مەسەلەكەيى بۆ پروون بىكەتەو. بەلام ھەر  
فەرمانبەرلىكى بالۆيزخانەكەيى دى، سەفەرەكەيى ئەنجاملىكى بەرچاوى  
نەبوو.<sup>۹۰</sup>

شىيخ نائومىد بوو، بېيارى دا بە چەك لە پرووى ئىنگلىزدا پابووستى.  
پايسپارد مەحمود خانى دىلى لايەنگرى بە بيانوى زيارەتى كاك  
ئەحمەدى شىيخ بەھيىزىكەو بىتە سلىمانى. ئەو ھىزە (۱۹۱۹/۵/۲۰)  
گەيشتە سەر كەلى گۆيزە. سۆن بە بيانوى بەپىرەوچوونى ھاوسەرەكەيى  
لە شارى بەسرە، خويى دىيەو، مېجەر گرېنھاوسى كىرە جىگرى خويى،  
فەرمانى دا بەر بەو ھىزە بگرن. بەلام سپىدەي (۵/۲۱) كە سوپاي لىقى،  
پەزا بەگى ئىسماعىل بەگ فەرماندەي پىادەو جەمال عىرفان فەرماندەي  
سواری بوو، بەرەنگارى ھىزەكە بوو ھەو لە بنارى گۆيزە، شكا. حسىنى  
مەلا مەمەدى عەتارو دوو ئىنگلىزىش كوژران.<sup>۹۱</sup>

ئىتر شىيخ بە چەند سەعاتىك كۆنترولى شارى كىرە، ھەموو  
ئىنگلىزەكانى گرت: شەش ئەفسەر (گرېنھاوس و دوگلاس و ھۆلت و  
پايت و دانلىس و شكوفىل و بۆند) و نىزىكەيى دووسەد مەئموور كە ھەر ۱۵  
مەئموورى ھىندى گەورەيانى لى گل دايەو، لەگەل ئەفسەرەكاندا بە دىلى  
ناردىيە دەبوگە. ئەمجا دەستى بەسەر خەزىنەو تۆماركانى حكومەتدا

---

<sup>۹۰</sup> الدكتور كمال مظهر احمد، اضرء على قضايا دولية في الشرق الاوسط،  
بغداد، ۱۹۷۸، ص ۲۱؛ بىرەوھرىيەكانى ئەحمەد تەقى، ل ۱۵.

<sup>۹۱</sup> يادداشت، بەشى يەكەم/ب ۲، ل ۱۱۵؛ ھەمان سەرچاوە، بەشى دووھم/ب ۴،  
لاپەرەيى دووھمى پىشەكى.

گرت“ هیلی تهلەفۆنی نیوان سلیمانی - کەرکووکی بپی، تا ههوالی شار نهگاته کاربهدهستانی ئینگلیز؛ ئالای بریتانیای لهسەر دائیرهی حاکمی سیاسی داگرت، ئالایهکی تایبهتی خۆی، وینهی مانگیکی یهکشهوه لهناو بازنهیهکی پهنگ سووری سهر تهختی قوماشیکی سهوز، لهجی دانا؛ خۆیشی کرده یهکهه حوکمداری کوردستانی جنووبی<sup>۹۲</sup>.

ویلسن، بهیانیی پوژی دوایی، دوابه دوای ئەم پروداوه به فرۆکه هاته سهر سلیمانی، ئەفسه رهکانی له سهربانی دهبو بینی. به یاننامهیهکی بو شیخ بهردایهوه، داوای تیدا ئی کرد بجیته بهغدا تا چاری پی بکهوی. چوو ههله بجهیش تا "لیز"ی یاریدهدهری حاکمی سیاسی لهگهڵ خۆیدا ببات. بهلام نهیتوانی، عهشایهری ئەودیهو سنوور به هانای حامید بهگی جافی قایمقامی شیخهوه هاتبوون.

لیز دواتر به هاوکاریی عادیله خان پرگار بوو، گهیشته خانهقین. بویه خانم ناسناوی "خان بههادور"ی له پاداشتی ئەو خزمهتهدا درایی. پوژی ۲۶ی ئایاریش، ههله بجه به تهواووی کهوته دهست شوپشگیڕانی شیخ<sup>۹۳</sup>.

<sup>۹۲</sup> چیم دی، ب، ۱، ل ۳۷-۳۸، ۴۱-۴۲؛ ب ۳، سلیمانی، ۱۹۷۱، ل ۱۰۴؛ المس بیل، المصدر نفسه، ص ۲۰۰، ۲۰۱؛ سر ارنلد تی. ویلسون، المصدر نفسه، ج ۳، ص ۲۶؛ یادداشت، ب ۲، ل ۱۱۱-۱۱۲.

ویلسن نووسیویه شیخ پوولی پوستهیشی دهکرد که ههلهیه، ئەوه له سییهم حکومهتی شیخ (حوزهیرانی ۱۹۲۳- ته مووزی ۱۹۲۴) دا بووه.

<sup>۹۳</sup> سی. جی. ادmondن، کرد و ترک و عرب، ص ۳۴؛ سر ارنلد تی. ویلسون، المصدر نفسه، ج ۳، ص ۲۶-۲۷؛ المس بیل، المصدر نفسه، ص ۲۰۱؛ یادداشت، ب ۲، ل ۱۱۶.

قافلەيەكى حكومى له كفرى يەوہ پرووى كرده سلیمانى. هیزىكى شیخ لیى ھاتە دەست، پەرىشانى كردو پارەو چەك و ئەسپى بە دەسكەوت كەوتە چنگ.<sup>۹۴</sup>

ئەو راپەرىنەى شیخ لە كوردستاندا دەنگى دایەوہ، عەشایەر تا ناوچەى رەواندزىش كەوتنە خوچە كدار كردن و چاوە پروان بوون بته نیتەوہ بە شداریى تیدا بکەن.<sup>۹۵</sup> ئەم پرووداوە جئى داخە، بە قەسەى ویلسن، ئەو قەناعەتە بلاوہى ناو كوردستانى جنووبىی چەسپاند، كە پىیى وایە ئینگلیز چیتەر ناتوانى كۆتروولى وەزەكە بکات. پرىشكى شوپرش پەپىيەوہ بو سنوورى ئىرانىش، چەند خىلىكى حكومەتى ئىران راپەرىن و رايانگە ياند لایەنگرى شیخ مەحمودن و پشتگىرى له خووى و پروژەى كوردستانى يەگرتووى نازاد ئەكەن.<sup>۹۶</sup>

شیخ بە فەرمانىكى حوكمدارى (ژ، ۳، ۲۲/۵/۱۹۱۹) دەستەيەكى بە سەرۇكايەتى سەید عومەر و ئەندامىتى ئەحمەد بەگى فەتاح بەگ و سەید كەرىمى سەید ئەحمەد و شیخ عەلى سەركار و حەمە ئاغای ئەو رەحمان ئاغاو سالىح پاشاو حەمە بەگى قادر پاشا بو بەرپووە بردنى كاروبارى حكومەتى كوردستان هەلبژارد.<sup>۹۷</sup> ھاوكات نامەى بو سەرخیلانى ترى سۆران و بادىنان نووسى تا پشتگىرى و ھاوكارىی بکەن،

<sup>۹۴</sup> يقظة الكرد، ص ۲۲۵.

<sup>۹۵</sup> یادداشت، ب ۲، ل ۱۲۹.

<sup>۹۶</sup> يقظة الكرد، ص ۲۲۵.

<sup>۹۷</sup> چیم دى، ب ۱، ل ۴۴.

لهوانه بو نمونه نامه‌ی به "فخری واسیف بهگ" دا نارد بو شیخ  
ئهحمه‌دی بارزان، بهلام ئه‌و هیزه‌ی که شیخ ئه‌حمه‌د بو‌ی ره‌وانه کرد،  
دواکه‌وت و به فریای نه‌گه‌یشت<sup>۹۸</sup>.

فهرمانده‌ی که‌رکوک، پاش پروداوه‌که‌ی سلیمانی، ۱۹۱۹/۵/۲۴  
هیژیکی پیکهاتوو له هندی سواره و لیقی‌ی عراقی و ژماره‌یه‌ک زریپوش و  
ئوتومبیلی سه‌به‌تالی ره‌شاشی لويس به‌سه‌ره‌وه‌ی به‌فهرمانده‌یی  
"میجر بووم" ی‌گه‌یاند چمه‌مال، واکه‌له‌وی جیگیر بی. بهلام  
سه‌رکرده‌ی ئه‌و هیزه‌هیچ حسیییکی بو‌قه‌واره‌و زه‌بری هیژی کورد  
نه‌کرد، بگره‌به‌چاویکی سووکه‌وه‌تی پوانی، بو‌یه‌له‌وی گیر نه‌بوو و  
یه‌که‌وپاست پووی کرده سلیمانی. هیژی کورد ۱۹۱۹/۵/۲۵ له تاسلووجه  
هه‌لی کوتایه‌سه‌ری، به‌زاندی و تا ۲۵ میلیش دوا‌ی که‌وت؛ چه‌ندین زیانی  
قورسی مالی و گیانی پی‌گه‌یاند، چوار زریپوش و نۆزه‌ئوتومبیلی لی  
تیک شکاند<sup>۹۹</sup>. حاجی حه‌مه‌ئاغای مامی عه‌لی حه‌سه‌ن ئاغای ئاوکورتی  
له‌و شه‌رده‌دا بریندارو عه‌بدو‌للا ئاغای برای شه‌هید بوو<sup>۱۰۰</sup>. محیدین ئه‌مین  
دو‌غری‌ی جه‌باریش شه‌هیدیکی تری ئه‌و شه‌ره‌بوو<sup>۱۰۱</sup>. هیژیکی تری

<sup>۹۸</sup> چیم دی، ۱، ل ۳۹-۴۰؛ م. ر. هاوار، هه‌مان سه‌رچاوه، ۱، ل ۴۸۶.

<sup>۹۹</sup> کرد و ترک و عرب، ص ۳۴؛ سر ارنلد تی. ویلسون، المصدر نفسه، ج ۳،  
ص ۲۷؛ م. ر. هاوار، هه‌مان سه‌رچاوه، ۱، ل ۴۹۶.

<sup>۱۰۰</sup> یادداشتی عه‌لی حه‌سه‌ن ئاغای ئاوکورتی، ل ۱-۲ (ده‌ستخه‌ت: بو‌ماموستا  
عه‌بدو‌رره‌قیب یووسفی نووسیوه‌ته‌وه).

<sup>۱۰۱</sup> عبدالرقيب يوسف، له‌که‌له‌پووری به‌لگه‌نامه‌یی کوردی/۱، "پوشنبیری نوی"  
(گۆنار)، به‌غدا، ژ ۱۱۰، ۱۹۸۶.

كورديش به فرماندهی كهریم بهگی فهتاح بهگی هه مه وه ند چه مچه مالی داگیر كرد، كاپتن بۆندی یاریده ده ری حاکمی سیاسی به دیلی گرت و بر دیه سلیمانی<sup>۱۰۲</sup>.

شیخ له وه به دوا ئیسماعیل حقی شاهو یسی به نامه ی فارسی خویه وه ره وانه ی که رکوک کرد تا له نیازی ئینگلیز بگات، داویان ئی بکات گفت و به ئینه کانیا ن ده ره ق به کورد جیبه جی بکن. له وی جه نه پال فرایزه ری دی، بی نه نجام گه پرایه وه<sup>۱۰۳</sup>.

شیخ قادری حه فید به فرمانی شیخ به هیژیکی ۵۰۰ سواره وه چوه (بنه) ی دییه کی ئه ولای باکووری چه مچه مال، تا پری هاتو چوی نیوان که رکوک و چه مچه مال بپری و بهر به هاتی هیژی ئینگلیز بگری. هیژیکی ئینگلیز له ۲۹ ی مایسدا ویستی خوی بگه یه نیته چه مچه مال، لیی دراو شکینرا.

ستوونیک تر دوا به دوا ی ئه و، به فرماندهی میجر فرایزه ره به ره و دی قه ره هه نجیر چوو که ۱۷ کم له که رکوک وه دووره، هیژیکی شیخ به فرماندهی مه محمود خانی دزلی ئابلووقه ی دا؛ به یارمه تی هیژیکی تری ئینگلیز ئه مجا پرگاری بوو، کشایه وه بۆ که رکوک. ۶/۱ دووباره به هاوکاری هیژی ئاسمانی هیرشه برده وه، شوین و دیهاته کانی کورد

<sup>102</sup> عبدالرحمن إدريس صالح البياتي، المصدر نفسه، ص ۱۴۲.

<sup>۱۰۳</sup> اسماعیل حقی شاهو یس، حکومتی کوردستان، "پۆژی نوئ" (گۆقار)، سلیمانی، ژ، ۵، نابی ۱۹۶۰؛ یادداشتنه کانی شیخ له تیفی حه فید، که مال نوری مه عرووف ساغی کرد وه ته وه، دهوک، ۱۹۹۵، ل ۵۷.

بۆردومان کران؛ بۆمبارانی دئی (بنه) ی باکوورو دئی (تیمار) ی باشووری پۆژهللاتی چه مچمه مالیشی کرد، زیانیکی قورسی پی گه یاندن. له بهر نه وه هیزه که ی شیخ له قهره هنجیر پاشه کشه ی کرد<sup>۱۰۴</sup>.

شیخیش نه و ماوه یه له گهل پیشمه رگه کانیدا له بهری خواروی دهر بهندی بازیان سهنگه ری گرت، هیژیکی تیکهل له چه کداری عه شایه رو لیقی مه شق پیکراویش له بهری سهروویدا کوکرایه وه و جیگیر کرا<sup>۱۰۵</sup>. شیخ نه یویست له دواوه فه رمانده یی چه کداره کانی بکات. نه مه نیشانه ی دوو مه رچی دیاری پیشه وایه تین: نازایه تی و باوه ر به کیسه که<sup>۱۰۶</sup>. دهنگوی هه ستانی شیخ، تا ره واندن ته نییه وه. عه شایه ری به تایبه ت نارازی له ئینگلیز که وتنه خو پچه ککردن و خو سازدان بو شه ر؛ چاوه پروان بوون شه ر بپه ریته وه بو نه ویدیوی زئی پچووک و له شکر ی شیخ نزیک بکه ویته وه و بهری کویه بگری، تا نه وانیش راست ببنه وه. له بهر نه وه باس وخواسی سه یروسه مه ره ی هه لبه سترا و بلاو نه بوه وه<sup>۱۰۷</sup>.

یه که م به لاغی فه رمانده یی هیزه کانی داگیر که ری عیراق له ۱۹۱۹/۵/۲۸ رایگه یاند: ((شیخ مه محمود ناخافل له رۆژی ۲۶ ئایاری ۱۹۱۹ دا جله وی کاروباری حوکمی له سلیمانی گرته ده ست، هه ندی

<sup>۱۰۴</sup> عبدالرحمن إدريس صالح البياتي، المصدر نفسه، ص ۱۴۴؛ چیم دی، ب، ل ۴۶؛ یادداشت، ب، ل ۱۲۱-۱۲۲.

<sup>۱۰۵</sup> کرد و ترک و عرب، ص ۴۹.

<sup>۱۰۶</sup> یقظة الكرد، ص ۲۲۶.

<sup>۱۰۷</sup> یادداشت، ب، ل ۱۲۹.

ئەفسەرو كەسى ئىنگىلىزى بە دىلى دەستگىر كرد. بۆيە ھىزىكى سەربازەكانمان لە ۲۵ى مانگدا دەستبەجى پرووى كرده چەمچەمال. ھىزىكى سۆراخكردن گەيشتە دەريەندى تاسلۆوجە و ئەمجا چەمچەمال. ھىزىكىمان سازوتەيارە بە جۆرەھا ئامرازى جەنگى، حالى حازر لە كەركوك كۆبووتەو<sup>۱۰۸</sup>). سەرانی ناوچەى رانیە و پشدر، لەوانە غەفورخانى سەرۆكى ئاكوو سواراڭاى محەمەد ئاڭاى سەرۆكى پيران و عەباسى مەحموود ئاڭاى سەرۆكىكى پشدر، دوادوايەكانى ئايارى ۱۹۱۹ بە چەكدارەكانیانەو پرويان كرده رانیە، "كاپتن باركەر" يان ناچار كرد ئەوى بەجى بهیلى و بجیتە كۆیە<sup>۱۰۹</sup>.

لايەنگرانى شیخ پرويانكردە كۆیە و لەگەل خەلكە راپەریوەكەدا بەگژ دەسلەتدارانى ئىنگىلىزدا چوون. عەبدوللا ئاڭاى گەورەپیاویكى شار، كاپتن راندەلى یاریدەدەرى ئەفسەرى سیاسىی ئاگادار كردهو كە شار بەجى بهیلى، ئەگەنا بەزۆر دەرى ئەكەن. بۆیە ناچار چوو كەركوك. ئىنگىلىز لە ۱۰/۱۶دا، دواى بۆردومانىكى ئاسمانى، كۆیەى بە ھىزىكەو گرتەو. پرووى كرده رانیەیش و گرتى<sup>۱۱۰</sup>.

جەنرال تیۆدۆر فرایزەرى سەرکردەى تیپىی ھەژدەھەم لە مووسل، فەرمانى درایى ھىزىك لە دوو لیواى پیادەو سوارەو ئوتومبیلی چەكدار بەناوى (ھىزى كوردستانی جنووبى) یەو كۆبكاتەو، بە خیرایى بجوولئ.

<sup>108</sup> عبدالرزاق الحسنى، تاريخ الوزارات العراقية، ج ۱، ص ۲۷۱.

<sup>109</sup> عبدالرحمن إدريس صالح البياتي، المصدر نفسه، ص ۱۴۵.

<sup>110</sup> ھەمان سەرچاوە، ل ۱۴۵.

هیزیکی بچووی پیاده و توپخانهی چیاایش به سرکردهیی موقه ددهم بۆید له نزیکهی خانه قینه وه به ره و ژور نیردرا. هیزه که ی فرایزه ناوهندی حوزهیرانی ۱۹۱۹ له چه مچه مال مؤلی خوارد، ۶/۱۶ دهستی کرد به چوونه پیشه وه به ره و دهر به ند؛ ۶/۱۷ به شیکی ئه وه هیزه له دئی (تهکیه ی کاکه مه ند) ی ۳ میلی باشووری پوژاوا ی دهر به ند به هیزی کورددا هه لپژا، بلاوه ی پی کرد. شهوی ۱۸/۱۷ ی حوزهیران هیزی پیاده په لاماری برد، سه ربازانی توپخانه ی چیا یی به به رزاییه کانداهه لگه ران، تاله هه موولایه که وه گه مارۆی هیزه کانی شیخ بدنه؛ به تووله ریکانی لای دهسته پراستی شاخدا چوونه ئه و دیو، پشتیان لی گرتن. موشیر ناغای محمه مد سلیمان ناغای هه مه وه ندی فرمانده ی پیشووی هیزی سواری شیخ له چه مچه مال هاوکاری و چاوساگیی کردن. به ره به یانی ۶/۱۸ هیزه کانی شیخ توپباران کران. سه عات ۳، ۱۵ ی به یانی هیزیکی پیاده په لاماری قوله کانی هیزی کوردی دا له هه ردوو به ری دهر به نددا. هیزیکی تریش به پشتیوانی توپخانه هیرشه هینایه سه ر دهر به ند خۆی.

هیزه کانی شیخ خافلگیر کران، له هه موولایه که وه به ره ده ستریز دران. که چی ته سلیم نه بوون، ئه وه ندی پییان کرا به ره نگاری و شه پریان کرد. به لام هیزه کانی بریتانیا، به حوکی ژماره زوری و پیشکه و تووی ی چه ک و نامرانی جهنگی، سه رکه وت. شه پهر دوو سه عاتی خایاند. شیخ قوله پییه کی و که مهری بریندار بوون، له گه ل زیاتر له سه د که سی هیزه که یدا به دیل گیرا، ۴۸ شه هیدیش هه بوون، له وانه حاجی سه ید حه سه ن، تایه ری محمه د ئه فه ندی ی فره خه و مولازم ره شیدی عاسیه خان و

شیخ ته‌های ناموزای شیخ ماری شووکی<sup>۱۱۱</sup>. به لام شیخ ماری شیخ  
مسته‌فای شووکی به برینداری که‌وته ده‌ست هی‌زی ئینگلیزو  
بی‌سروشوین کرا<sup>۱۱۲</sup>.

په‌عیلی سواره‌ی ۳۲یش، به فرماندهی‌ی مولازم دینیهای، هر نه‌و  
پوژوه‌و پاش یه‌کلاییبوونه‌وه‌ی شه‌په‌که، به‌خیرایی ملی نا به‌ره‌و سلیمانی  
تا له سه‌عات ۶،۵ ی ئیواره‌دا که هیشتا خه‌لکی شار له هه‌والی ناکامی  
شه‌پ بی‌ناگابوون، گه‌یشته جی؛ ده‌م‌وده‌ست چووه ده‌بوکه‌و نه‌فسه‌ره‌کانی

---

<sup>۱۱۱</sup> هه‌مان سه‌رچاوه، ۱۴۸-۱۴۹؛ کرد و ترک و عرب، ل ۳۴-۳۵، ۴۹، ۵۰؛  
یادداشت، ب ۲، ل ۱۲۴-۱۲۷؛ هه‌مان سه‌رچاوه، ب ۴، لاپه‌ره‌ی دووه‌می پیشه‌کی؛  
چیم دی، ب ۱، ل ۴۷؛ سر ارنلد تی. ویلسون، المصدر نفسه، ج ۳، ص ۲۹؛ ناکو  
غریب، شیخ ماری یه‌که‌مین مه‌فقودی شوپشی شیخ مه‌حمود، "خاک" (گۆقاری)،  
سلیمانی، ژ ۲۹، تشرینی دووه‌می ۱۹۹۹، ل ۱۷؛ زانیاری پوژی  
۲۰۰۶/۱۰/۱۱ ی به‌ریز دکتور عوسمان شیخ عه‌بدوول.

<sup>۱۱۲</sup> جی‌ی وتنه، شیخ ماری کوپی شیخ مسته‌فا کوپی شیخ حسین کوپی سه‌ید  
ئه‌حمه‌د کوپی شیخ ته‌های گه‌وره‌یه. له دی‌ی (شووکی) دانیش‌تووه. له شه‌پری  
ته‌کیه‌ی پشت دهر به‌نددا بریندار بووه. دواتر به‌شداری شه‌پری (دهر به‌ندی  
بازیان) یشی کردووه و به توندی بریندار بووه "له‌به‌ر سه‌ختی برینکه‌ی،  
نه‌ی‌توانیوه خوی بگه‌یه‌نیته (ماین ته‌یاره) ناوه‌که‌ی و ده‌ستگیر کراوه. نیتر و  
کراوه. دوا‌ی شه‌پ، مال و منالی ئاواره‌ی دیوی پوژه‌ه‌لاتی کوردستان بووه، تا  
پایزکی دره‌نگ له (هه‌نگه‌ژال) ماوه‌ته‌وه. که گه‌پراوه‌ته‌وه، میرزا فه‌ره‌جی حاجی  
شهریف دوو هه‌زار پووپییه سزای داگیرکردنی مولکه‌کانی داوه (پروانه: هه‌مان  
بابه‌تی گۆقاری "خاک").

ئینگلیزی ئازادکرد. ھیزەکانی تری ئینگلیزیش پوژی دوایی (٦/١٩) نزیکى شار بوونەو، بەشى زۆریان لای پردی قلیاسان چادریان ھەلدا. ئەدمۆندزۆ کۆمەڵیک سوارە سەعاتیکى پێشنیوەرۆ چوونە ناو شار.

دەستبەجى کاپتن بۆند لەگەڵ ئەفسەریکی کورددا نێردرایە بازیان و دانیابوون کە ئەو دیلە گەورەییە شیخە، واتە شیخ تا (٦/١٩) ھەر لەوناویدا ھیلرابوو. پوژی (٦/٢٣) یش سەرجمی ھیزی ئینگلیز گەیشتە ناو شار. ھیزەکەى خانەقینیش، پاشتر لەگەڵ ھیزیکی سلیمانیدا ھەلەبجەیان داگیر کردو، ھەر "لیز" یشی بۆ براپەو<sup>١١٣</sup>.

ئەم بەلاغە لە سلیمانی بە کوردی بلأو کرایەو: ((ئەو ھیزانەى کە شیخ مەحمود کۆی کردنەو لە دەربەندی بازیان، بە تەواوی تیک شکێنران. دەرکەوت زۆری لایەنگرانی شیخ کوژران و نزیکەى ١٠٠ یان ئی بەدیل گیرا. گەلیک تەفەنگ و چەکی جەنگی تر دەسکەوت ھەبوو. بینرا شیخ مەحمود بە توندی بریندار کرابوو، بە تەنیا لە مەیدانی جەنگدا کەوتبوو، ھەموو لایەنگرەکانی بەجیان ھیشتبوو؛ ھەلگیرا بۆ خەستەخانە، پزیشکان چارەسەری ئەکەن و بايەخ بە تیمارکردنی ئەدەن))<sup>١١٤</sup>.

سەربازانی ھیزی بریتانیا لە دەوربەرۆ شیوەکانی سلیمانی بلأو بوونەو، ھەر کەسى پێی بگرتنایە دەستگیریان ئەکرد. ٦/٢٥ دەوری

<sup>١١٣</sup> کرد و ترک و عرب، ص ٤٩-٥٠، ٥١-٥٢؛ بیل، المصدر نفسه، ص ٢٠٣.

<sup>١١٤</sup> عبدالرحمن إدريس صالح البياتي، المصدر نفسه، ص ١٥١.

دئى (ويلهدهر)يان دا، بريك چهكيان لى گرت و زهوت كرد. له ۱۹۲۷/۲۷ دا پوويان كرده (داريكه لى) و داگيريان كرد. دئى (خيوته)يشيان گرت؛ وتيان شيخ قادري سمايل عوزيرى خوئى تيدا شاردهوه و توانيى رابكات. هيژيكى تريان بهره و ههله بجه چوو. لايهنگرانى شيخ كه له دئى (ويلهكه) ۴۰ كم دور له سليمانى بهرهنگارى بوونهوه، بلاويان پى كرا، نهويش له ۱۹۲۸/۲۸ چوووه ناو ههله بجه. سريهيهكى ترى بریتانى كه له سليمانى يهوه هاتبوو، چوووه پالى، كشان بهرهوه دئى (عهابه يلى)؛ خهلكه كهى چوئى كردبوو. سريهيهكى تر له ههله بجهوه پرووى كرده گولعه نهر (خورمال)، به بئى بهرگري گرتى. چهند سريهيهكه له ته مووزدا كيومالى دولهكانى خورمال و بهرزنجه و نهو ناوهيان كرد، لايهنگرانى شيخيان تيدا نهگرتن، يا ههله هاتن.

دوو مهفرهزه ۱۰ پوژى كوئايى ته مووز له ناوچهى (قهرداخ) گهرا بهدواى پياوهكانى شيخدا" چوووه دئى (قازان) و (رهبات) و (ئىبراهيم خانچى) و هى تر، مالهكانيان پشكنى؛ گه لى كهسى به شدارى جوولانه وهكهى شيخ گيرا، ژمارهيهكى زورى چهك و كهلوپه لى تايه تيان لى زهوت كردن. دهست كرا به دانانى حاميهيهكى عهسكهرى لهو ناوچهيه بو پشتيوانى دهسه لاتی ئينگليز كه له سليمانى پريك نه خرايهوه. بهو شيوهيه ناوچهكانى سوورداش و شارباژيرو بهرزنجه و پينجوين و خورمال و قهرداغ و سهنگاو پشكنران<sup>۱۱۵</sup>.

<sup>115</sup> هه مان سهرچاوه، ل ۱۵۱-۱۵۲ (له ژماره ۶۲۱ لى ۱۹۱۹/۸/۵ لى پوژنامهى "العرب" وهرگيراوه)؛ كرد و ترك و عرب، ص ۵۲، ۵۳.

فەرماندەیی عەسکەری بریتانیا، سەرکۆتکردنی ئەو جوولانەوێی کرد بە بەهانه بۆ یەکلا بکەردنەوێ حیسابی خۆی لەگەڵ سەرجهمی نەیارەکانیدا لە کوردستان؛ ئەو بوو دەستی بە پشکنین و گەپان کرد، ٨/١ گەیشته دئی (بامەپنی) ی نزیکی ئامیدی، ئەوانە دەستگیر کران که پیشتر چهکیان له پرووی ئینگلیزدا بەرز کردبوو. ٨/٦ چوو شارۆچکە ئامیدی، هەندیک لە گراوەکانی ئیعدام کرد. خەڵکیش ٨/٨ تۆلە لە هیزەکە ی جیگیری ئەوی کردووەو زیانی گیانی و مائی پی گەیان.

چالاکى له پوژاواى پروبارى خابووريش نوینراو دۆلى گۆيان گيرا. بەلام پۆلەکانی ئەو هۆزە بەرگرییەکی دلیرانە ی وایان کرد که ویلسن بلی: ((ئەمانە درندهترین هۆزن که ناچارین مامەلەیان لەگەڵدا بکەین))<sup>١١٦</sup>. ١٣ ی ئاب بەیاننامەیک بۆ کرایهوه سەبارەت بە بەرقەراریوونی ئاسایش و ئارامی لە پەراپەری کوردستانی جنووبیدا<sup>١١٧</sup>.

ئەو هەلومەرجە مالهەکانی شیخ مەحمود و چەندین سەرکردەو ئەفسەر و لایەنگری وەك حاجی سەید عومەر و حاجی سەید حەسەن و تایەری محەمەد ئەفەندی و عیززەت نەجیب و کاکە حەمە ی ئەمین عەتار و ئەحمەد بەگی فەتاح بەگ و سەید نووری نەقیب و سەید کەریمی سەید ئەحمەد، بەگشتی نزیکی سەد مایک تالان کران<sup>١١٨</sup>. ئیتر خیزانی شیخ و دەوری

<sup>116</sup> عبدالرحمن إدريس صالح البياتي، المصدر نفسه، ص ١٥٢-١٥٣.

<sup>117</sup> کرد و ترک و عرب، ص ٥٣.

<sup>118</sup> چیم دی، ب، ١، ل ٥٠-٥١.

سىسەد خىزانىكى ترلە شار ھەلاتىن و خۇيان دەرباز كرد، ئاوارە و پەريوھى دىھات و ناوچەكانى دەورى سەلىمانى و كوردستانى ئىيران و تەننەت لای شارى (وان) یش بوون<sup>۱۱۹</sup>.

شىخ مەحمود و شىخ مەھمەد غەربىي زاواي، لەگەل دىلەكانى تردا كە ژمارەيەك ئەفسەرى وەك قالەي ئايشەخان و ئەدەھەم ئەفەندى و مەھمەد ئەفەندى قەرەداغى و عەلى ياوهرى سالىح پاشا و پەشىد سەدى غەفور و عىزەتى تۇپچى و پەشىد جەودەت<sup>۱۲۰</sup> يان لەناو دابوو، گەيەنرانە بەغدا<sup>۱۲۰</sup>. شىخ سەرەتا بۇ چارەسەر برايه ئەخوشخانە. وىلسن لەوئى سەرى ئى دا، شىخ پىيى وت: ھىچ دادگايەكى عەسكەرى ناتوانى موھاكەمەي بكات. بازىبەندەكەي دەستىي كردهو، دەقى بە كوردى نووسراوى ھەر چوارە بەندەكەي<sup>۱۲۱</sup> وىلسن<sup>۱۲۱</sup> سەركۆمارى ئەمريكا و پراگە ياندنى ۱۹۱۸/۱۱/۸ بريتانيا- فەرنسەي لەسەر ديوى ناوھەي بەرگى قورئانىكدا پيشان دا تا ناوھۆكىيانى يىر بىننيتەو<sup>۱۲۱</sup>.

<sup>۱۱۹</sup> بۇ دريژەي ئەو بەسەرھاتە پروانە: چىم دى، ب، ۱، ل ۵۱-۵۲؛ يادداشتەكانى شىخ لەتيفى حەفید، ل ۶۶-۷۸؛ مەلا عەبدوللای زىوهر، گەنجینەي مەردان و يادداشتى رۆژانى دەربەدەرى، محمدى مەلا كەرىم ھىناونىيەتە سەر شىوھ نووسىنى نوئى و پيشەكى و پەراويزى بۇ نووسىون، بەغدا، ۱۹۸۵، ل ۱۵۳-۱۹۵.  
<sup>۱۲۰</sup> چىم دى، ب، ۱، ل ۴۹؛ يادداشتەكانى شىخ لەتيفى حەفید، ل ۶۱؛ يادداشت، ب ۲، ل ۱۶۴.  
<sup>۱۲۱</sup> سر آرئلد تي. وىلسون، ج ۳، ص ۳۰.



جەنرال سېر جۆرج ماکمۆنی سەرکردەى گشتى ئۆدەمەى  
هېزەکانى ئىنگلیز، لەوبارەىهوه وتوویە: ((ئەمزانی شیخ نامەردىكى  
نەفرەتییە، خەلك لە منیان ئەوى بیخنکینم. بەلام پیم وابوو ئەوه هیچ  
ویژدان و دادىكى تیدا نییە. یەکلاییکردنەوهى کیشەى پاشەپوژى عیراق،  
بە رادەیهەك هیواش بوو مرۆقى سەرسام ئەکرد. شیخ مەحمودیش  
قەرزاربارى لایەنگرییەكى کاتى ئىنگلیز نەبوو. کاتى راپەرى، هەر چوار  
یا پینچ ئەفسەرە دیلەكەى نەكوشت. لەبەر ئەوه پیم وانەبوو عادیلانە  
گەمەیهكى ئىنگلیزی ئەكەم، ئەگەر فەرمانم بدایە گوللەبارانى بکەن))<sup>۱۲۰</sup>.  
بۆیه ئەو سزایەى بۆ کردە زیندانى هەمیشەى، کەمتریش کرایەوه بۆ ۱۰  
سال زیندانى. شیخ مەمەد غەرببیش حوکمی پینچ سال زیندان و  
غەرامەى ۱۰ هەزار روپیهى درا. ویلسن بە رەسمى بە ئیعدامنەکردنى

---

شایانى باسە، وەك ئەحمەد خواجە نووسیویە، پىناچى ئەوه گرینهاوس  
بووبى کە شیخ سەرۆپیچکەى داوه بە سنگیدا، چونکە ناوبراو -بەقسەى  
ئەدمۆندز- دواى هاتنە ناوهوهى هېزەکانى ئىنگلیز هەر ماوهتەوه و مانگی  
تەمووز لەبەر شارەزایى ناوچەكە، یاوهرى ستوونەکانى کردوو بۆ  
پشکینى ناوچەکانى دەوروبەرى شارو ئەو کارە تا ناوهندى ئابى خایاندوو.  
سەرەتای ئابیش مۆلتەتى وەرگرتوووه سەفەرى کردوو (کرد و ترک و عرب،  
ص ۵۲، ۹۰). هیچ بەلگەیهکیش بەدەستەوه نییە کە ئەوه، وەك شیخ لەتيف  
وتوویە، دانلیس بووبى. ئەوهندە هەیه شایەتەکان لەگەل کاپتن بۆندى حاکمى  
سیاسى چەمچەمالدا چوونەتە بەغدا. بۆیه دوور نییە ئەو بووبى.  
<sup>۱۲۰</sup> یقظة الكرد، ص ۲۲۷؛ دافید کورن، المصدر نفسه / ۳-۴، "الاتحاد"، العدد  
۳۲۵، ۱۹۹۹/۷/۲.

شیخ ناپازی بو؛ وای بۆ ئه چوو تا شیخ زیندوو بئ، لایهنگرانی هیوادارو ناحه زانیشی زاره ترهك ئه بن. له بهر ئه وه مردنیی به لاوه گرنگترین هۆکاری سهقامگیربوونی ئاشتی و ئارامی بوو<sup>۱۲۶</sup>.

دوچار شیخ، له گهڵ شیخ حه مه غه ربی زاویدا، دوور خرا نه وه بۆ دوورگه ی (ئه ندامان) له به شی پۆژه لاتی ناو ده ریای هیندی<sup>۱۲۷</sup>، دیله کانی تریش ماوه یه که له به ندیخانه دا مانه وه، دوا ی ۱۰ هه فته به دران<sup>۱۲۸</sup>. له وه به دوا ییش سه رده می حوکمی راسته وخوی ئینگلیز، به تایبهت له ناوچه ی سلیمانیدا، دهستی پئ کرد.

۲.۲. دووهم حکومهتی کوردستان (۱۹۲۲/۱۰/۹-۱۹۲۳/۳/۳):

۱.۲.۲. یه کهم خولی حوکمی راسته وخوی ئینگلیز له سلیمانی

(۱۹۱۹/۶/۱۹-۱۹۲۲/۹/۴):

شیخ مه حمود ئه یویست ئینگلیز یاریده ی بدات تا کورد، دوا ی ویرانکاریه کانی جهنگ، بکه وینه سه ر پئی خوی و فییری شیوه ی نوئی حوکم ببئ و له چاوتیبرینی تورک و فارس و عه ره بیهش لای بدات؛ پئی

<sup>۱۲۶</sup> سر ارنلد تی. ویلسون، المصدر نفسه، ج ۳، ص ۳۰؛ المس بیل، ص ۲۰۳؛

یادداشت، ب ۲، ل ۱۶۹؛ یادداشته کانی شیخ له تیفی حه فید، ل ۶۵.

<sup>۱۲۷</sup> چیم دی، ب ۱، ل ۵۵؛ یادداشت، ب ۲، ل ۱۶۹؛ یادداشته کانی شیخ له تیفی

حه فید، ل ۶۵؛ کرد و ترک و عرب، ص ۵۳.

<sup>۱۲۸</sup> ویلسون، المصدر نفسه، ج ۳، ص ۲۹.

وابوو هاتنى ئىنگلىز مایەى پزگار بوونە لە حوکمی سائەهای تورک، هەلیکی لەباریشە بۆ دامەزراندنى دەولەتیکی کوردی بە سەرۆکایەتی خۆی. بەلام ئەوەی بۆ بەدی نەهات، کۆتایی یەكەم حوکمداریەكەى، دوور خرایەوه بۆ هیندستان.

لەكاتیكدا ویلسن بە باشی ئەزانى چەند دەولەتۆكەیهکی کوردی سەر بەخۆ لە کوردستانی جنووبی دابمەزینى، بە سەرۆکایەتی چەند کوردیکی هەلکەوتوو و بە سەرپەرشتی بریتانیا<sup>۱۲۹</sup>. مەبەستی لەوه بەدیھینانی ئارەزووی خەلك و سەرانى کوردی ناوچەكە و پزگرتن لە یەكگرتنى هەموو کورد بوو. بەوه ئامانجى خۆیان جیبەجی ئەکرد. هاوکات نۆئیل پینی وابوو نابى کوردستان پارچە پارچە بکرى، ئەبى دەولەتیکی یەكگرتوى ئی پیک بەینى. پيشنیاىرىشى کرد سنوورى کوردی بەپى هیلى ئەتئۆلۆجى نیوان کوردو عەرەب دیارى بکرى. لەپروووه وای بۆ ئەچوو كە هیلى دريژکراوه لەفوراتهوه تا مووسل كەموزر سنوورى لای باشوور دەست نیشان ئەكات“ هیلى ئەتەوهیى نیوان عەرەب و کوردیش لە مووسلەوه تا خوارووی خانەقین دريژ ئەبیتهوه.

هەرچى سنوورى پۆژەهەلاتە، لەفارسهوه ئەكشى و هەردوو ناوچەى سنه و سەقز ئەگریتەوه، لەویوه تا دەریاچەى ورمى و سنوورى پرووسیا و نزیکى چىای ئارارات. سنوورى باکووریش لەگەل هیله تەریبەكان (هیلى

<sup>129</sup> ویلسن، المصدر نفسه، ج ۳، ص ۳۷.

دریژی و پانی) دا به پلهی ۳۵ جووت دیته وه<sup>۱۳۰</sup>. به لام ویلسن بهم دیاریکردنه رازی نه بوو.

دائیره ی پیشووی ئەفسەری سیاسی که بینای قوتابخانە ی ئەعدادی ی دەورانی حوکمی عوسمانی بوو، سالی ۱۹۱۱ به پیتاکی خەلک دروست کرابوو، له یه کهم خولی حوکمی راسته وخوی ئینگلیزدا کرایه باره گای عەسکەری. خەلکە که داویان کرد چۆلی کەن، بۆیه ناچار گویزایانە وه بۆ دەبۆی عەسکەری ی سەر گردی قشله<sup>۱۳۱</sup>.

میجر سۆن که پیش رووداوه کانی مایس- حوزەیرانی ۱۹۱۹ سلیمانی به جی هیشتبوو، ۱/۷/۱۹۱۹ هاته وه. ۸/۱۳ به یاننامە یه که دەرکرا سه باره ت به دابینبوونی ئاسایش و ئارامی له سه رتاسه ری کوردستاندا<sup>۱۳۲</sup>. سۆن، به رنامه یه کی بۆ ئاوه دانکردنه وه و پیش خستنی ناوچه ی سلیمانی دارشت که ئەم قه زاو ناحیانە ی ئەگرتە وه: سه رچنارو تانجه روو قه ره داغ و سوورداش و سروچک و زاب (شوان) و سه نگاو و هه له بجه و پینجویین و شارباژێرو شیوه که ل و قامیش و چه مچه مال و بازیان و خورمال و هورین- شیخان و رانیه و خه له کان- چناران و قه لادزی و مه رگه و ناوده شت<sup>۱۳۳</sup>. ریگا کانی دهره وه بۆ سوورداش و هه له بجه و کفری چاک کران" دوو پرد بۆ ئەوه ی هه له بجه له سه ر تانجه روو کرا، پردیکی پینج

<sup>130</sup> عبدالرحمن إدريس صالح البياتي، المصدر نفسه، ص ۱۷۰، ۱۷۲.

<sup>131</sup> کرد و ترک و عرب، ص ۷۹.

<sup>132</sup> هه مان سه رچاوه، ل ۵۳.

<sup>133</sup> سیروان به کرسامی و عه لی ناجی کاکه چه مه ئەمین عه تار، پیشکە و تن یه که مین رۆژنامه ی سلیمانی ۱۹۲۰-۱۹۲۲، هه ولیئر، ۱۹۹۸، ل ۱۵۰، ۱۵۸، ۱۶۲، ۱۶۶.

تاقیش بۆ هی کفری به خشت ههلبهسترا. جادهکانی ناوشاریش دهستیان  
پیدا هینرا<sup>۱۳۴</sup>.

بینباشی (موقهدهم) رهزا بهگی ئیسماعیل بهگ، له بهر خزمهتی دلسوزانه،  
جهنهپال سیر جورج ماکمۆن شمشیری شهرفی پی بهخشی؛ کرا به  
یاریدهدهری ئهفسهری سیاسی له شارباژێر که ئهوسا (سیتکه) ناوهندی بوو،  
پاشانیش به یهکهه قایمقامی قهزای شارباژێر له (چوارتا)ی ناوهندی  
تازیدا<sup>۱۳۵</sup>. توفیق وههبی که ههردوابه دوای شهپی دهریهندی بازیان گهرايهوه  
بۆ سلیمانی، لهبری نهقیب پ. ی. بارکه، بوو به یاریدهدهری ئهفسهری سیاسی  
له پانیه<sup>۱۳۶</sup>، دواییش به فرماندهی هیزی لیقی له سلیمانی<sup>۱۳۷</sup>. غهفور ناغای  
حاجی ئهولای گهوره به سهروکی شارهوانی سلیمانی دانرا<sup>۱۳۸</sup>. سالی  
دواییش، مهحمود ئهفهندی قادرناغا، پاش مردنی عهبدوللا بهگی یاوه، له  
جی ئهوه به سهروکی تازهی شارهوانی ههلبژێردرا<sup>۱۳۹</sup>.

سلیمانی ئهه سهروبهنده، جگه له قوتابخانهی سهرهتایی (نمونهی  
سهعادهت) که رهشید زهکی کابان بهپویهبهری بوو، (نمونهی عیرفان)یشی  
وهه قوتابخانهیهکی ئهوههلی چوار پۆلیی تیدا کرایهوه له خانووی حاجی

<sup>۱۳۴</sup> هه مان سهرچاوه، ل ۴۳، ۲۳۳-۲۳۴.

<sup>۱۳۵</sup> کرد و ترک و عرب، ص ۹۹.

<sup>۱۳۶</sup> هه مان سهرچاوه، ل ۸۱.

<sup>۱۳۷</sup> رفیق حلمی، یادداشت، چ ۲، بهشی یهکهه / ب ۲، ل ۲۲.

<sup>۱۳۸</sup> کرد و ترک و عرب، ص ۸۲.

<sup>۱۳۹</sup> پیشکوهتن، ل ۱۸۹-۱۹۰.

ئەحمەد جادر لە گەرەکی دەرگەزین، سەعید زەکی فەتاح کرایە بەرپۆەبەری<sup>١٤٠</sup>.  
کاپتن ھۆلتی یاریدەدەری حاکیمی سیاسی لە یەكەمیاندا دەرسی ئینگلیزی  
ئەوتەو<sup>١٤١</sup>.

کاربەدەستانی ئینگلیز ھەر دوای دوورخرانەوہی شیخ مەحمود، بۆ  
ھەم پرکردنەوہی ئەو بۆشاییە کە ناو دەسەلاتی شیخ بەجیان ھیشتبوو،  
ھەم دلدانەوہی خەلک و زیاتر کۆتەرۆلکردنی ھەرئەمەکە، کە  
ھەلومەرجەکەیش لێی چاوەروان ئەکرا بەرەو گەرژێ و ئالۆزی بچێ، بیران  
لەوہ کردەوہ یەکیکی تر بخەنە شوینی. ھەمدی بەگی کۆری مەھەدەرەشید  
پاشای خدیو کۆری سلیمان پاشای بابان<sup>١٤٢</sup>، لەو گەرەپیاوہ ناسراوانە  
کورد بوو کە بە شیاوی ئەو پلەوپایەییە زانرا. ھەتا سەفەرئیکیشی، زیاتر  
پرسی تێئەچیی کانونی دووہمی ١٩٢٠ و کەمتریش لە کانونی یەکەمی  
١٩١٩ دا بووی، بۆ پێک خرا بۆ کوردستان؛ ھاتە سلیمانی، سەری لە  
ناوچەیی پشدەر داو گەرەپیاوہ بۆ بەغدا<sup>١٤٣</sup>. کە گەرەپیاوہ، ئەم نامەییە بۆ  
کاربەدەستانی ئینگلیز نووسی:

<sup>١٤٠</sup> ھەمان سەرچاوە، ل ١١٤، ٢٤٠.

<sup>١٤١</sup> یادداشت، بەشی دووہم، ب ٥، ل ٧١.

<sup>١٤٢</sup> بۆ ژیا نامەکەیی، پروانە: میر بصري، اعلام الكرد، رياض الريس للكتب  
والنشر- لندن- قبرص، ١٩٩١، ص ١٩٥-١٩٦.

<sup>١٤٣</sup> بەپێی ئەو نامەییە کە پۆژی ٢٥ کانونی دووہمی ١٩٢٠، دوای سەفەرەکەیی،  
بۆ ن. ب. فولەری نووسیوہ، ئەبێ کەم و زۆر ئەو مانگە یا مانگی پێشووتر  
چووبیتە سلیمانی. لەگەڵ ئەوہیشدا، نامەیی سەبارەت بە سەفەرئیکی وا گرنگ،  
زیاتر پرسی تێئەچیی گەرماوگەرەم و ھاوژمان (واتە کانونی دووہمی ١٩٢٠)

((بهريز))

پووتان لي ئەنيم سوپاسي بي پايانم قبول بكن، چونكه من قهرزاري چاكي ئيوهم كه هم يهكهم سەرداني پۆلهكاني نيشتمانكهەمتان بو ريك خستم و ئەفسەري سياسيەتان له كوردستان يارمهتییەكي چاكي داوون. هەرەها سوپاستان ئەكەم بو ئەو كۆمەكه مرۆدۆستانهيه كه له ساتيكي شلوفا پيشكەشي كورد كرا، كاتيک سەدانيان پۆزانە بە دەست برسييتييهوه ئەيان نالاند. ئەوي راستي بي مايه خوشحاليمة كه ئەبينم كه لهكەم سەرله نوو و دواي ئەوهي لهو حوكمه خراپه پرگاري بوو، ئەبووژيتهوه. من دلشادم، چونكه دەولهته مەزنهكەتان كه رەنگه بييتە سەرهلويستی ميزوپۆتاميا، بايەخ بهو بەشەي كوردستان ئەدات كه كاروبارهكەيم به شيوهيهكي تايبەت بەلاوه بايەخداره. من قەناعەتم وايه كه يەكخستني ئيدارهي پهيوەندي نيوان كوردستان و ميزوپۆتاميا كليلي گەشه کردنه. هيوامه زانياراي فراوان و ساماني زۆرو زەبهند به خيرايي گەليكي تەندروست و دەوله مەنديان بو بەدي بيئي))<sup>١٤٤</sup>.

بەلام دواي هەلسەنگاندين و ليوردبوونهوه، لهو پۆسته دا دانەنرا. ئەگەرچي مونهووهران و سەراني ناوچهي سليمانی ريكخراويكيان به ناوي (كۆمەلي سەريه خويي كوردستان) هوه (١٩١٩-١٩٢٠) پيك هينا بو

---

نوسرابي (الدكتور احمد عثمان ابوبكر، كردستان في عهد السلام، القسم الثالث والعشرون، "الثقافة"، العدد ١، كانون الثاني ١٩٨٣، ص ٥٨-٦٧).  
<sup>144</sup> الدكتور احمد عثمان ابوبكر، كردستان في عهد السلام، "الثقافة"، العدد ١، كانون الثاني ١٩٨٣، ص ٦٢-٦٣.

پشتیوانی ى حەمدى بەگى بابان و زەمىنە خۆشکردن بۆ بوونى بە  
حوکمدارى كوردستانى جنووبى، بەلام كۆمەلەكە، لەبەر بى دەنگى  
حەمدى بەگ و جىبەجى نەبوونى ئەو پرۆژەى جىگرتنەوہىيە،  
پووكايەوہ<sup>۱۴۵</sup>. سەربارى ئەو، چەند دەستەو كۆمەلەكى نەيار بە نەينى  
خەرىكى خۆرىكخستن و بەياننامە بلاوكردنەوہو چالاكى ى سياسى بوون  
دژ بە ئىنگلىز<sup>۱۴۶</sup>.

سەرخىلانى ھەمەوہندو زەنگەنەو پوغازىي و مكايەلى و پەباتى و  
ئاليوہىي و شىخانى قەرەداغ، لە بەھارى ۱۹۲۰دا لە (ژالە) ى لای دى  
(كرپچنە) كۆبوونەوہ، برىارىيان دا ئىنگلىز تەنگەتاو بكنە و بەرەنگارى  
بىنەوہ، تا ناچارى ھىنانەوہى شىخ مەحمود بى. ھەتا چەند  
شەرىكىشيان لە ناوچەى چەمچەمال و خوارووى كرىچنە كرد<sup>۱۴۷</sup>. ئەو  
شەپانە، لەپال چالاكى ى ترى ئىرەو ئەویدا، بوونە ھىزىكى گوشارى كارا.

<sup>۱۴۵</sup> يادداشت، چ ۲، بەشى دووہم/ ب ۴، ل ۱۰۹-۱۱۹.

لەبەر ئەوہى پەفلىق حىلمى دواتر لە سالانى سىدا ئەو بىرەوہرىانەى  
نوسىوہتەوہ، ئەبى دەستكارى ى ناوى راستى ئەو كۆمەلەيەى كردبى، چونكە  
ھەردوو زاراوہى (كۆمەل) و (سەربەخوىي) ئەوسا ئەوہندە ئەكەوتبوونە ناو  
ئەدەبىياتى سياسى و پوژنامەواى ى كوردىيەوہ، (جەمعيەت) و (ئىستىقلال)  
لەبرىيان بەكار ئەھىنرا، وەك ئەوہ لە ناوہكانى (جەمعيەتى كوردستان-  
۱۹۲۲) و پوژنامەى (ئومىدى ئىستىقلال ۱۹۲۳-۱۹۲۴) دا دەرکەوتوہ.

<sup>۱۴۶</sup> چىم دى، ب ۱، ل ۶۱-۶۴.

<sup>۱۴۷</sup> عبدالرقيب يوسف، لە كەلەپوورى بەلگەنامەيى كوردى/ ۱، "پوشنبرى نوى"  
(گۆقار)، ژ ۱۱، ۱۹۸۶، ل ۷۴.

ئەنجومەنى ئىدارەى شار، پۈژى ۱۷/۴/۱۹۲۰، ئەمانەى بۇ ھەبىژىردرا:  
ھاكىمى سىياسى سەرۆك، بىنباشى عەبدوللا بەگى ياوەر و توفىق وھىبى و  
مىرزا فەرھى حاجى شەرىف و حاجى برايم ئاغى خەفاف و خواجه  
يونتوب ئەندامان. توفىق وھىبى، ئەودەمە فەرماندەى ھىزى لىقى بوو.<sup>۱۴۸</sup>

سۆن چاپخانەىكى ھىنايە سلىمانى، چەند كەسىكى فىرى چاپ كرد:  
شىخ عەبدولمەجىدى شىخ عارف، شىخ محەمەد تەيىبى براى،  
محەمەد ئەدىب عەزىزو محەمەد توفىق.<sup>۱۴۹</sup>

ئەو چاپخانەى، جگە لە ئەوراقى پىويستى دائىرەكان، پۈژنامەى  
"پىشكەوتن"ى بۇ يەكەمىن جار لە مىژووى سلىمانى دا پى لە چاپ درا كە  
يەكەم ژمارەى پۈژى ۲۹/۴/۱۹۲۰ لى دەرچوو.

ناوچەكانى كوردستانى جنووبى، ئەم سەردەمە، كەموزۇر پىشويىيان  
تىكەوت. كاپتن بىلى ھاكىمى سىياسى ئامىدى و كاپتن ماكدونالدى  
بەپىوئەبەرى پولىس پۈژى ۱۵/۷/۱۹۱۹، ساپ و تروپ دوو مانگ دواتر لە  
ناوچەى ئامىدى كوژران.<sup>۱۵۰</sup>

<sup>۱۴۸</sup> پىشكەوتن، ل ۴۸.

<sup>۱۴۹</sup> احمد خواجه، چىم دى، ب ۲، سلىمانى، ۱۹۶۹، ل ۴۹، ۵۰، ۵۲، د. كەمال  
مەزھەر، چمكىك لە مىژووى يەكەم چاپخانەى كوردى لە شارى سلىمانى،  
"پوشنپىرى نوئى" (گۆقار)، بەغدا، ژ ۷۷، تشرىنى يەكەمى ۱۹۷۹.

<sup>۱۵۰</sup> م. ر. ھاوار، شىخ مەحمودى قارەمان و دەولەتەكەى خوارووى كوردستان، ب ۲،  
ل ۱۹۳.

كاپتن بېلى حاكىمى سياسى مومسل و سكوٲى ياريددهرى، ٤ى  
تشرىنى دووهى ١٩١٩، به دهستى زىبارى و بارزانیهكان لای دى  
پیرهكه پره له سهه رېگهى ئاكرى كوژان<sup>١٥١</sup>. ئىبراىم خانى دهلو پوژى  
١٩٢٠/٨/٢٢ شارى كفرى گرت، كاپتن سالموندى حاكىمى سياسى  
دهستگىر كرو نهجومه نىكى بو به ريوه بردنى شار پىك هینا. بهردانى  
سالموند به سترايه وه به هینانه وهى شىخ له نه سارهت. هیزهكانى ئینگلیز،  
دواى ههولئىكى زور، له ٩/١٠ دا نه مجا كفرى يان بو گىرايه وه<sup>١٥٢</sup>.

كونگرهى له ندهن، شوباتى ١٩٢٠ له لایه ن گه وره دهولته تانى  
هاوپه يمانه وه به سترا؛ يهكئ له بابته قسه لىكراوه كانى مه سه له  
ويلایه تى مومسل (كوردستانى جنوبى) بوو، وه ك كيشه يهكى كراوه  
هیزرايه وه<sup>١٥٣</sup>. كونگرهى سان ريمویش نىسانى نه وساله له لایه ن نه  
دهولته تانه وه سازكرا. هه رسئ دهولته تى بریتانیا و فه رهنسه و ئیتالیا، پوژى  
١٩٢٠/٤/٢٣، پوژه رى رىككه و تنىكى سئ قولیيان سه بارهت به كوردستان  
ئىمزا كرو<sup>١٥٤</sup>.

<sup>١٥١</sup> المس بیل، فصول من تاریخ العراق القریب، ص ٢٢٦.

<sup>١٥٢</sup> مستهفا نه ریمان، شوڤشى ئىبراھیم خانى دهلو، بغداد، ١٩٨٥، ل ١٣٢-١٣٤،  
١٤٠-١٤١، ١٥٠.

<sup>١٥٣</sup> الدكتور احمد عثمان أبو بكر، كردستان في عهد السلام، القسم الثامن،  
"الثقافة"، العدد ٧، تموز ١٩٨٠، ص ٤٥-٥٤.

<sup>١٥٤</sup> المصدر نفسه، القسم التاسع، "الثقافة"، العدد ٨، آب ١٩٨٠، ص ٣٤-٤٦،  
والقسم العاشر، العدد ٩، أيلول ١٩٨٠، ص ٩٢-١٠٣.

پهیمانی سیقەر ۱۹۲۰/۸/۱۰ لەنیوان ھاوپهیمانان و دەولەتی  
عوسمانیدا مۆرکرا، بهوپییه له سێ بەندی (۶۲، ۶۳، ۶۴)یدا بپیار درا  
پلانیکی ئۆتۆنۆمی، له ماوهی شەش مانگی جیبهجیکردنی پهیمانهکهدا،  
بۆ ناوچه کوردنشینهکانی نیوان پۆژههلاتی فورات و باشووری سنووری  
خوارووی ئەرمینیا و باکووری سنووری تورکیا- سووریا و تورکیا- عیراق  
دابهری. ئەگەر کوردی ئەو ناوچانه، له ماوهی سالیکی بهجیهیمانی  
پهیمانهکهدا، داواي له ئەنجومهنی کۆمهلهی نهتهوهکان کرد سهربهخۆ  
بئ و له تورکیا جیا بپهتیهوه، گەر ئەنجومهنی زانیی شیاوی ئەو جووره  
سهربهخۆیییه، ئەیداتی. ھاوپهیمانان لهم حالتهدا لارییان لهوه نابی که  
کورد بچیته پال دهولهتیکی کوردی سهربهخۆی پیکهاتوو له کوردی  
دانیشتووی ئەو بهشهی کوردستان که تا ئەوکاته لهناو ویلایهتی  
موسڵدا بوو.<sup>۱۵۵</sup>

پهواندن، له ۱۹۲۰/۸/۳۰ بهدواوه که هیزهکانی ئینگلیز به تهنگ  
پههچینی نووری باویل ئاغا و باوکی و خدر ئاغای ههمهدهشینی  
سهرچیا و شیخ کاکه مینی سهلان (سهران) و شیخانی بجیل و عهشیرهتی  
سوورچی و خدر ئاغای کۆرئی و خهلیکی ناوچهکه چۆلیان کرد، بوو به  
بنکهی بهرهههستان و ئەو هیزانهی تیچوون. غهفوورخانی ناودهشتیش  
چوو په پالیان<sup>۱۵۶</sup>. ئەوانه کهوتنه ههولدان بۆ پهیداکردنی پششتیوان و  
هینانی هیزی تورک بۆ ناوچهکه. تشرینی یهکهمی ۱۹۲۰ ئەحمده تهقی

<sup>۱۵۵</sup> الدكتور فاضل حسين، مشكلة الموصل، ط ۲، مطبعة السعد- بغداد، ۱۹۶۷، ص ۱۳.  
<sup>۱۵۶</sup> دبلویو. آر. هي، سنتان في كردستان ۱۹۱۸-۱۹۲۰، ترجمة فؤاد جميل، ج ۲،  
بغداد، ۱۹۷۳، ص ۱۳۳-۱۳۵؛ يادداشت، ب ۶، ل ۱۴-۱۵.

وهك نوينهري بهرهلستانى ناوچهى پهواندزو پشدهرو پانيه، به ياوهري  
فتهاحى شانگهرو هميد ناوى پياوى شيخ نهمين، چووه (وان)<sup>۱۵۷</sup>.

يهكهم حكومهتى كاتى عيراق ۱۹۲۰/۱۰/۲۵ به سهروكايهتى  
عهبدوپرهمان نهنهقيب دامهزرا، تا ۱۹۲۱/۸/۲۳ مائهوه<sup>۱۵۸</sup>. نهنجومهنى  
وهزيرانى نهو حكومهته ۱۹۲۰/۱۱/۱۰ به پهزامهندى كاريهدهستانى  
نينگليز، بريارى دا چهند كهسيكى دوورخراوه بو دوورگهى (ههنگام)  
بهينريتهوه بو عيراق<sup>۱۵۹</sup>. نهوه شيخي گهورهى نهگرتتهوه.

مال و مندال و خزم و دوست و لايهنگرانى شيخ كه دواى شهري  
دهربهندى بازبان ناواوهى ديوى كوردستانى ئيران بوون، چوونه سهقزو  
ورمى و ناو مهنكوپ، پاشان نههرى و كوئهشارو چاريهى كوردستانى  
توركيا لاي سمكو<sup>۱۶۰</sup>.

نهوانه، كه موزور و بهتاييهت مال و كهسوكارى شيخ، يهكهم نيوهى سالى  
۱۹۲۱، دواى نهوهى ليبوردي حاكمى سياسيين بو وهگيرا، گهپانهوه بو  
سليمانى، مال و منالى شيخ ربي درا له (داريكهلى) دابنيشي<sup>۱۶۱</sup>؛ لهوانه  
شيخ قادري هفيد كه له شارى سهقزگيراو تهسليمى بهغدا كرايهوه،

<sup>157</sup> بيروهريهكانى نهحمده تهقى، ل ۲۶.

<sup>158</sup> عبدالرزاق الحسنى، تاريخ الوزارات العراقية، ط ۵، ج ۱، بيروت، ۱۹۷۸، ص ۸.

<sup>159</sup> ههمان سهرچاوه، ل ۲۳.

<sup>160</sup> كه مال نورى مهعرووف، يادداشتهكانى شيخ له تيفى هفيد، ل ۶۶-۷۷.

<sup>161</sup> ههمان سهرچاوه، ل ۷۵. [www.zheen.org](http://www.zheen.org)

نهو ميژووه، بهپيى گيپانهوهى ناو يادداشتهكه، به مهزنده ديارى كراوه.

١٤ى حوزەيرانى ١٩٢٠، گوايه له گەل تۆفيق قادرو محمەد فه تاحدا،  
پهوانه‌ى به‌سره‌ كرا به‌ نيازى ناردنه‌ هيندستان<sup>١٦٢</sup>، مايس و حوزەيرانى  
١٩٢١، هەر له‌ به‌غدا بوو<sup>١٦٣</sup>.

ئەو دەورانە، "سەيد تەهاى نەهرى" ش يەكئىكى تر بوو لەو سەركرده  
كوردانە كە خرايه‌ به‌ر قسەو هەلسەنگاندى بۆ دانانى به‌ حوكمدارى  
ناوچەى سلیمانى و په‌واندى له‌برى شىخى گەوره‌. به‌لام دواچار به  
كەسيكى تواناو گونجاو بۆ ئەو مەبه‌سته‌ نه‌زانرا<sup>١٦٤</sup>.

١٩٢١/٢/١٢ كۆنفرانسىك، به‌ ناماده‌بوونى نوينه‌رانى ئینگليزو  
توركانى كەمالى له‌ لهنده‌ن به‌سترا. كارەكانى سەرى نه‌گرت، چونكه  
توركەكان قايا نه‌بوون په‌يمانى سيقەر ببیتته‌ بناغەى بابەتى دانوستانى  
نيوان هەردوولا<sup>١٦٥</sup>.

١٢ى مارتى ١٩٢١يش كۆنگره‌ى قاهيره‌ سازدرا، كە دوانزه‌ پوژى  
خاياندى و چل تا په‌نجا دانيشتنى له‌وپه‌رى نه‌ينگریدا له‌ (ئوتیلی  
سەميرنه‌ميس)ى قاهيره‌ بۆ كرا، له‌به‌ر ئه‌وه‌ كورد دواى ماوه‌يه‌كى دريژ  
ئەمجا ناگادارى باس وخواسه‌كانى بوون سەبارەت به‌ پاشه‌پوژى  
كوردستان. به‌لام ئەزانرا كيشه‌ى كورد يەكئىك بوو لەو دوو گرنگترين

<sup>١٦٢</sup> پيشكه‌وتن، ل٧٨.

<sup>١٦٣</sup> هەمان سەرچاوه‌، ل٣٠٢.

<sup>١٦٤</sup> محمد رسول هاوار، سمكو (ئيسماعيل خانى شوكان) و بزوتنه‌وه‌ى

نه‌ته‌وايه‌تیی كورد، چاپخانه‌ى ئاپيک-سوید، ١٩٩٦، ل٣٢٧-٣٣٨.

<sup>١٦٥</sup> يقظة الكرد، ص٣٦٥.

مەسلەنە كە لەبارەى عىراقەو ەخرانە بەرچاۋ<sup>۱۶۶</sup>. چەرچەلى ەزىرى كۆلۈنەكان و سىر پىرسى كۆكسى مەندووبى سامى و مېجەر يۈنگو مېجەر نۆئىل و جەغفەر ەسكەرى و جەنەرال ەلدىنى فەرماندەى گشتىى ەيزى برىتانىا لە مېزوپۆتامىيا و ساسۆن حىقىل نامادەى بوون.

دائىرەى رۆژەلاتى ناوەرەست ياداشتىكى دايە لىژنەى سىياسى كە ئەمەى تىدا ەتوۋە: ((بىروراي بەھىزمان ئەوہىە، ناوچەكانى كوردىى تەواو رەسەن نابى بخرىنە ناۋەو دەولەتە ەرەبىيە كە لە مېزوپۆتامىيا دائەمەزىنرى، بەلكوۋ ئەبى حكوومەتى خاۋەن شكۆ ئەوئەندەى بتوانى ەانى پرنسىپى يەكگرتنى كورد بدات و چاودىرىى ناسنامەى نەتەوہىى بكات. درىژكاروہى ئەو ناوچەىە كە دەرفەت و توانايى بو حكوومەتى خاۋەن شكۆ ئەرەبىسىنى لەسەر ئەم سىياسەتە بەردەوام بى، بە حوكمى ناچارى پشت بە مەرچەكانى يەكجارەكى بەلاداخستىكى ناشتییانەى كىشەكە لەگەل توركىادا ئەبەستى. ئەم ناوچەىە رووبەرەكەى بگاتە ەرچەندىك، ئەگەر جۆرە نىزامىكى كوردىى ناوئەندى ەبى، كۆترولى حكوومەتى خاۋەن شكۆ ئاسان ئەكات راورىژكارىكى ئىنگلىزى بخرىتە تەك" بە مەرچىك ئەو راورىژكارە بەستراپىتەوہ

<sup>166</sup> ەمان سەرچاۋە، ل ۲۳۶.

بەھەشتى جەرچىس فەتحووللا لە كتیبەكەيدا (يقظة الكرد، ص ۲۴۱، ۲۴۲) ئامازەى بەو داوہ كە مېژوونووسانى ەرەبى لە وینەى ەبدورپرەزاق ەسەنى و فازل حسىن و مەمەد تاھىر ئەلعمەرى و رۆژنامەوانىى ەرەبىى عىراقى سەردەمەكەيش بە مەبەستەوہ ەولیان داوہ زانىارىەكانى تايبەت بە كوردى ئەو كۆنگرەىە بشارنەوہ و ەيچى لەبارەوہ نەدركىن.

به مەندووبی سامی له میزۆپۆتامیا، له پێی ئەویشهوه په یوه نیدی به  
حکومهتی خاوهن شکۆه ئەبی<sup>١٦٧</sup>)).

چەرچەل ئۆتۆنۆمییهکی تهواوی بۆ کوردستانی جنووبی پێ باشتر بوو،  
تا دهولەتیکی له مپەر له نیوان گوشاری تورکیا له دهرهوه و هەر  
جوولانهوهیهکی دژی بریتانیا له ناوهوه دروست بکات. هاواری ئۆئیل و  
یۆنگیش بوو که ئەو پۆژانه به جهختکردنهوه وتویانه: ((ئیمه نه که هەر  
پشتگیری نه لکاندن ناوچه تهواو کوردنشینهکان به دهولەتی عەرەبی ی  
میزۆپۆتامیاوه ئەکهین، به لکه پێویسته حکومهتی خاوهن شکۆ تا پێی  
بکری برهوه به بنه ماکانی یهکیوونی کوردو نه تهوايهتی بدات)). چەرچەل، له م  
باریهوه وتویه: حکومهتی پاشه پۆژی عیراق و سوپای عیراق: ((هیواو  
ئاواتهکانی کورد فهرامۆش ئەکات و وه که مایهتی ئەیچه و سینینیهوه ...  
ئهگەر کورد دهرفتهتی بۆ نه ره خسی خوی حوکمی خوی بکات و بهو دهولەته  
تازهیهوه لکینرا، ئەوسا هەر میریکی بنه ماله ی شهرفی مهککه، هەرچهنده  
دیموکراتی بی و گیانی بی لایه نیی هه بی، هەر که خوی له جی و پێیهکی  
به هیژدا بینیهوه، دوور نییه ببیته پێگر له بهردهم بهرژهوهندو ئاواته  
نه تهوه بییهکانی کوردا وه که مایه تییهکی نیتنی. له بهر ئەوه تاکه پێگه یه که  
بهرژهوهندی بریتانیای تیدا پارێزراو بی، دامه زانندی دهولەتیکی کوردی ی  
له مپهره له نیوان تورکیا و عیراقدا<sup>١٦٨</sup>.

<sup>167</sup> یقظة الكرد، ص ٢٣٧.

<sup>١٦٨</sup> هه مان سه رچاوه و لاپه ره؛ دافید کورن، رچیلان اقحما الاکرا د بالعراق:  
مناورات کوکس- ولسون/ ٣-٤، "الاتحاد"، العدد ٣٢٥، ١٩٩٩/٧/٢.

كۆكس لە كۆبوونەوهی لیژنەكەدا رۆژی ۳/۱۵ وتی: كورد زۆرینهی ناوچهكانی كەركوك و سلیمانی و باكوری ویلايهتی مووسل، كه بهشیکی جیانهكراوهی عیراقه، پێك ئەهێنن. هێریهت یۆنگ رهخنه‌ی لی گرت و پێشنیاری كرد ده‌ستبه‌جێ و به‌بێ دواخستن ده‌وله‌تیکی كوردی دابمه‌زرینێ و به‌خێتته‌ سایه‌ی چاودێری راسته‌وخۆی مه‌ندوبی سامیه‌وه، نه‌ك به‌كێتته‌ پارچه‌یه‌کی عیراق یا ناو چوارچێوه‌ی به‌پرسیی حكومه‌ته‌كه‌ی كۆكس. نۆئیلیش پشتگیری كرد.

لیژنه‌ كۆبوونەوه‌ی خۆی به‌ ره‌چاوكردنی راسپاردە‌ی یۆنگ كۆتایی پێ هێنا، به‌وه‌ی كه كوردستانی جنووبی نه‌خێتته‌ سه‌ر عیراق. هه‌ریه‌كه‌ له‌ چه‌رچه‌ل و نۆئیل و لۆره‌نس كه زۆریه‌ بوون، پشتیوانییان له‌م پێشنیاره‌ كرد، پێرسی كۆكس و گێرتروود بێلیش دژی بوون. به‌لام زۆرینه‌ له‌سه‌ر ئەوه‌ پێك هاتن كه ئەم بېریاره‌ تا دوا‌ی سێ سالی تر كاری پێ نه‌كری، تا كورد نوینه‌رایه‌تییه‌کی بۆ ساز ئەبێ، كه په‌نگه‌ هه‌ز به‌ چوونه‌پال عیراق بكات یا نه‌يكات<sup>۱۶۹</sup>.

كۆكس له ۱۹۲۱/۵/۶ دا یه‌كه‌م هه‌نگاوی بۆ جێبه‌جێکردنی بېریاره‌كانی كۆنگره‌ی قاهره‌، ئەم به‌یاننامه‌یه‌ بوو وه‌ك كارنامه‌ بۆ ئەفسه‌رانی سیاسی له‌ مووسل و كەركوك و سلیمانی و هه‌ولێر:

((مه‌ندوبی سامی شیلگی‌رانه‌ و به‌كرده‌وه‌ ئەپروانیته‌ رێوشوینه‌كانی پێویستی به‌پێوه‌بردنی ناوچه‌ كوردنشینه‌كان له‌ عیراق. ترس هه‌یه‌

<sup>169</sup> یقظة الكرد، ص ۲۲۸.

بلكينرى به حكومەتى بەغداوه، بۆيه هەندىكىيان داواى سەربەخۆيى ئەكەن. ھاوكات سەرانی پاي گشتى كورد هەست بە بايه خى زۆرى پهيوه نديه كانی ئابوورى و پيشه سازى ئەكەن كه به عيراقيانه وه ئەبهستى. لەم كاته دا مەندووبى سامى پيوستى به زانىارى ههيه بو روونكر دهنه وهى راسته پرى خواسته كانی كورد. ئەگەر بيان هوى له چوارچيوه عيراقدا بميننه وه، ئامادهيه پيشنيارى ئەم چاره سەرانهى لای خواره وه بو حكومەتى عيراق بكات:

۱- ناوچه كوردن شينه كانی ليوای مووسل و سايهى ئينتيدابى بریتانيا، ليوایه كى لاوه كى پىك دىنى له قەزاكانى زاخو و ئاكرى و دهوك و ئاميدى و ناوه نده كەى دهوك ئەبى؛ يارىده دەرپكى مۆتەسەپرى ئینگليز به ھاوكارى چەند قايماقمىكى ئینگليز به پيوهى ئەبات، وا كه كورد يا عەربى كورديزان بخريته شوينيان و كورد لييان پازى بى. ئەم ليوا لاوه كيه له كاروباره كانی دارايى و قەزايى خويدا ملکه چى حكومەتى نيشتمانى به غدايه. پى به پى نوينه رانى خویشى ئەنيرى بو مه جليسى دامەزاندن (المجلس التأسيسي). به لام بو مه سه له كانی پهيوه نديدار به ئيدارهى گشتيه وه، ئەوه قايماقه كان ئەچنه وه لای مۆتەسەپرىفه ئینگليزه كەيان. دامەزاندنيش له ئيداره دا، مەندووبى سامى به رايژپيكر دنى حكومەتى خوجيى ئەيگريته ئەستۆ.

۲- مەندووبى سامى پى وشوین بو مه سه لهى به شدارى پيكر دنى ئەفسه رانى سياسى ئینگليز له به پيوه بردنى هه وليرو كويه و په وان دزدا دائه نى و ئەبى پابه ندى په چا و كردنى ئاره زوى خەلكه كەيان بن له

دامه زاندى فەرمانبەرانى ھۆكۈمەتدا. ھەر كاتى ھەلۈمەرج پەخسا  
ورده كارى ئەوھىش دائە پېژىرى.

۲- سەلىمانى ۋەك مۇتەسەپرىفەتەك مامەلەھى لەگەلدا ئەكەرى،  
مۇتەسەپرىفەك بەرپۇھى ئەبات ۋە ئەنجومەننىكى پرايژكارى ناۋچەيى  
يارىدە ئەدات. مەندوۋبى سامى پرايژكارىكى ئىنگلىزى بۇ دەست  
نیشان ئەكات ۋە ئەخاتە تەكى؛ تا ئەودەمەھى ۋا ئەم مۇتەسەپرىفە  
دائەمەزىنەرى، ئەفسەرى سىياسى لە جىي ئەو ئەبى. ئەم  
مۇتەسەپرىفەش مەندوۋبى سامى تا چ پادەيەك بە پىۋىستى بزانى، دواى  
پرايژكردن بە خۇي ۋە ھۆكۈمەتى بەغدا، دەسەلاتى ئەداتى. قايمقامەكانى  
ھالى حازر ئەبى ئىنگلىز بن، بە مەرجىك كە كوردى لىۋەشاۋە پەيدا بوون  
بخرىنە شوپىنەن)) ئەم بەياننامەيە، بە بۇچوۋنى جەرجىس فەتھوللا،  
سەرەتاي لادان بوو لە پىيارەكانى كۆنگرەھى قاھىرە<sup>۱۷۰</sup>.

بە گەشىتنى مەفرەزەيەكى تىرى تورك، بە فەرماندەيى يوزباشى  
مەھموود فازل، تەشكىلاتىكى مەجلىسى مىللى لەمانە پىك خرا:

۱- شىخ پەقىبى سوورچى - پەئىسى مەجلىس،

۲- ئەھمەد تەقى - جىگرى پەئىس،

۳- باۋىل ناغا ۋە غەفوورخانى ناۋدەشت ۋە سەئىد بەگ ۋە شىخ جواد

"شىخ عەبدوۋرپەھمانى سەران" ۋە سالىح بەگ ۋە شىخ كاكەمىنى

سەلان - ئەندامانى مەجلىس،

۴- ھەگۆك "ئەھمەد بەگ" - قايمقامى پەواندن.

<sup>170</sup> ھەمان سەرچاۋە، ل ۲۳۸-۲۴۰.

۵- نووری باویل ئاغا- رهنئیسى جهندرمه،

۶- شهوکهت ئەفەندى- رهنئیسى بهلهدييه،

۷- مستهفا ئەفەندى رەواندزى- موديرمال<sup>۱۷۱</sup>.

شىخ مەحمود، بەپىي پاپورتىكى نۇئيل، مارتى ۱۹۲۱ لە دوورگەى (هەنگام)ى نزيكى تەنگەلانى ھورموز بوو<sup>۱۷۲</sup>. رەنگە سەرەتاي ئەوسالە، يا كۆتايى سالى پيشوو لە (ئەندامان)ەو ھىندرايىتە ئەوئى. ميجەر سۆنئيش رۆژى ۱۹۲۱/۳/۵ ساليمايى بە مۆلەتى شەش مانگ بەجى ھيشت. پئ ئەچئ ئەو رۆيشتەنى سۆن، لەبەر گۆراني بۆچوونى ئەو دوايىەى بوويى، كە لەگەل ھى مەندوويى ساميدا جوت نەھاتوہتەوہ، چونكە ئەوترئ: لە ۱۹۲۱-ەو داواى لە برىتانيا كردووہ دەولەتئىكى كوردى لە سايەى خۇيدا دابمەزئىنى. سۆن باوہرى بە مافى چارەى خۇنووسىنى كورد ھەبوو، بۆيە كوردى كردە بەشدارى ئىدارەى خۇجىيى و فيرى ئوسوولئى حوكمى ئەكردن<sup>۱۷۳</sup>.

كۆكس لە نامەيەكدا بۆ چەرچەل بۆى نووسى، ئەوہى لە دەقى ماددەى ۶۴ى پەيمانى سيقەر ھەلھينجاوہ كە پيوستە دريژە بە بەرپوہبردنى

<sup>171</sup> بيرەوہريەكانى ئەحمەد تەقى، ل ۳۴؛ يادداشت، ب ۶، ل ۲۱-۲۲.

<sup>۱۷۲</sup> م.ر. ھاوار، شىخ مەحمودى قارەمان و دەولەتەكەى خوارووى كوردستان،

ب ۱، ل ۴۶۴.

<sup>۱۷۳</sup> يقظة الكرد، ص ۲۲۸؛ ئى، إم. ھاملتون، طريق في كردستان، ترجمة

جرجيس فتح الله، مطبعة دار الجاحظ- بغداد، ۱۹۷۳، ۱۵۶؛ دافيد كورن،

ھەمان سەرچاوہ، ۳-۴، "الاتحاد"، العدد ۳۲۵، ۱۹۹۹/۷/۲؛ دراسة تحليلية

لمستقبل كردستان السياسي/۱، "الاتحاد"، العدد ۴۳۱، ۲۷/۷/۲۰۰۱.

ناوچه کوردیه‌کان بدات. وه‌زاره‌تی کۆلۆنیه‌کانیشی ئاگادار کرده‌وه که کۆبوونه‌وه‌یه‌کی له‌گه‌ڵ شاره‌زایانی کورددا کردووه؛ به‌کۆی ده‌نگ بڕیار دراوه که چاکترین چاره‌سه‌ر هه‌موو بیروپراکانی تێدا له‌به‌رچاو بگيری ئه‌وه‌یه که کوردستان، له‌به‌ر مه‌به‌ستی دارایی و بودجه، وه‌ک به‌شیکی له‌جیابوونه‌وه‌نه‌هاتووی عیراق بمینیتنه‌وه. هه‌رچی مه‌سه‌له‌ی ئۆتۆنۆمیشه، ئه‌وه مه‌ندووبی سامی راسته‌وخۆ وه‌ک ئۆتۆنۆمییه‌کی خۆجیایی له‌پری له‌چهند فه‌رمانبه‌ریکی کوردو ئینگلیزه‌وه سه‌رپه‌رشتیی بکات.

چه‌رچه‌ل به‌ برووسکه‌ی ژماره ٢٠١ ی پۆژی ٥/٢١ وه‌لامی دایه‌وه: ((که قاهیره‌م به‌جئ هیشته‌ بۆچوونیکي جیوازم له‌سه‌ر به‌رامبه‌ر یه‌کتر راگرتنی بیروپراکانی تایبه‌ت به‌ سیاسه‌تی کوردی له‌لا دروست بوو. پیم وایه ئیوه ئه‌و به‌شهی میزۆتامیا که ئه‌بێ راسته‌وخۆ به‌پۆیه‌ ببری، جا له‌ کۆتاییدا هه‌ر چاره‌نووسیکی هه‌بێ، له‌و به‌شه جیانه‌که‌نه‌وه که دواجار ئه‌خریته‌پال عیراق)). دیسان به‌ برووسکه‌ی پۆژی ٥/٢٥ خۆی بیری کۆکسی هینایه‌وه و رای‌سپارد که‌رکوک نه‌خاته‌ ناو عیراق. رایه‌که‌ی پيشووی جه‌خت کرده‌وه که میشکي پڕکردبوو: ((ده‌وله‌تیکي کوردی له‌مپه‌ر له‌پرووی ئه‌تنییه‌وه له‌ خه‌لکانی غه‌یره‌ عه‌ره‌ب پیک به‌ینری)). ئه‌مجا رینوینی و فه‌رمانه‌کانی خۆی ده‌رکرد بۆ دائیره‌ی پۆژه‌ه‌لاتی ناوه‌راسته که پيوسته پشت به‌ستوو به‌ بڕیاری کۆنگره‌ی قاهیره‌ میجره‌ نۆئیل و شیخ مه‌حمود بگه‌رینرینه‌وه بۆ کوردستان<sup>١٧٤</sup>.

بنکه‌ی زین  
www.zheer.org

<sup>174</sup> یقظة الكرد، ص ٢٤٠، ٢٤١، ٢٤٢.

ئیتەر گۆلد سمیث له یهکی مارتیهوه بوو به حاکی سیاسی<sup>۱۷۵</sup>. مهندووبی سامی پۆژی ۱۹۲۱/۵/۳۰، به فرمانی شای بریتانیا، لیئوردنی گشتی بۆ تاوانبارانی تا تشرینی ۱۹۲۰ دهرکرد، و له ۳۰ مایسهوه بهریدرین و بهینرینهوه<sup>۱۷۶</sup>. دیسان شیخی نه مری نه گرتیهوه.

هاوزه مان مهندووبی سامی به حاکی سیاسی ئینگلیزی له سلیمانی راگه یاند که ئه و ناوچهیه تا سێ سالی تر ناخریته ناو ئیداره ی عراق، دوایی بیری خویان ئه نوینن بۆ چوونه پال حکومه تی میلیی به غدا یان نا<sup>۱۷۷</sup>.

۶/۹ چه رچهل هاته وه سه ر ئه وه ی پی دابگری و بلی: پیویسته سوود له خزمه ته کانی نوئیل وه ربگری که په یوه ندییان به شیخی دوورخراوه ی هیندستانه وه هیه، بویه ئه بی له ۴/۱۱ به دواوه بهر بدری. به لام کۆکس به ئه نقه ست خاوه خاوی تیدا کرد و گوپی نه دایه بیزاری ی چه رچهل که ده رکی پی کرد بوو مهندووبی سامی له پرا ده به ده ر به ره له ستی هیئانه وه ی ئه و دوو پیا وه یه. کۆکس دوای دوو مانگ ئه مجا له ۶/۸ دا وه لامی داوا و پرسیاره کانی چه رچهل دایه وه؛ چه ند به هانه و پاساویکی به کار هیئا تا قه ناعه ت به دائیره ی پۆژه له لاتی ناوه راست بکات که پلانه که ی راست و دروسته بۆ چاره سه ری مه سه له کانی ناوچه که<sup>۱۷۸</sup>.

<sup>۱۷۵</sup> پیشکەوتن، ل ۲۲۵.

<sup>۱۷۶</sup> تاریخ الوزارات العراقية، ج ۱، ص ۳۸-۳۹؛ پیشکەوتن، ل ۲۷۴.

<sup>۱۷۷</sup> پیشکەوتن، ل ۲۷۸.

<sup>۱۷۸</sup> یقظة الكرد، ص ۲۴۳.

ههوله كانى كوكس بهردهوام بوو. چه رچه ليش هه ره له سهه ر بوجوونى  
 خوئى سوور بوو: ((ئه بئى حوكمى عه ره بئى، به ديارى كراوى ته نيا خاكى  
 عه ره ب بگريته وه)). به لام ئيتر كوكس ئه يتوانى بلئى زوربه ي كورد له  
 ۱۵/۶ رايوئى پئى كراوه و جيانه بوونه وهى هه لئى ژاردوه، نابئى ئه و  
 ئاره زوه يان فه راموش بكرئى. نه ته وه په رستانى عه ره بئيش وا راهينراون كه  
 عيراق به ويلايه تى مووسله وه دروست ئه كرى؛ له كاتيكدا نا ئوميد كرده نيان  
 ئه بيته مايه ي ته قينه وه يه كى توندى وه كه ئه وه ي سالى ۱۹۲۰. راپورت و  
 نامه و برووسكه كان به رودوا هاتن. بويه چه رچه ل له ۱۹۲۱/۶/۲۶  
 كو بوونه وه يه كى به دائيره ي روزه لاتي ناوه راسه ت كرد، به نوينه رانى  
 هه موو وه زاره ته په يوه نديداره كانه وه. هه ره كه ميجه ر سوون و ستيقن  
 لوئنگريكى ياريدده رى ئه فسه رى سياسى له ليوئى كه ركوك چووه  
 پاليان، زوربه ي راپورت و پيشنياره كانى كوكس ره ت كرانه وه، له به ر  
 ئه وه ي پيچه وانه ي بريارى كوئنگره ي قاهره بوون. به وپييه، ريگه چاره ي  
 دووه م كه هاندانى ناوچه ي كور دنشئين بوو بو حوكميكى سه ره به خو،  
 په سند كرا، سوون و نوئيليش قبووليان كرد. دائيره ي سياسى له وه لامدا  
 ئاماره ي بو ئه و جووته كرده وه: ((دائيره ي روزه لاتي ناوه راسه ت پيئى وايه  
 رايوئى كرانى كوكس كه سى وه كه سوون و لوئنگريكيان تيدا نييه بتوانئى به  
 متمانه يا شاره زاييه كى له وينه ي ئه واندا قسه بكات))<sup>۱۷۹</sup>.

فه يسه لئى كورپى شه ريف حسين كه يو شاي عيراق ده ست نيشان  
 كرابوو، روزه ي ۱۹۲۱/۶/۲۹ گه يشته به غدا. له و ده نگدانه گشتييه دا كه له

<sup>179</sup> هه مان سه رچاوه، ل ۲۴۳-۲۴۴.

لیواکانی عیراقدای بۆی کرای بۆ باوەرپێهینانی وهک مهلیک، لیوای کهرکوک دژی فهیسهل دهنگی دا، سلیمانی بهشداریی تیدا نهکرد. ههولپرو موسلایش مهرجیان دهسته بهرکردنی مافی کهمه نه ته وه کان بوو بۆ دامه زانندی ئه و ئیداران هه هاوپه یمانان له په یمانی سیقه ردا به لێنیان پێدابوون. فهیسهل پوژی ۱۹۲۱/۸/۲۳ تاجی شاهانه ی له سه ر نرا<sup>۱۸۰</sup>.

که فهیسهل کرایه مهلیک، سه رنج درا ده ولته تاز ه که له ۷۹٪ شیعه ی عه رب و ۱۸٪ سوننه ی عه رب و ۳-۴٪ شیعه ی کورد و مه سیحی پیک دی. به لام پێوه لکاندن و یلایه تی موسل به دانیش توانه کورده که یه وه، ئه و هاوکی شه یه ی ئه گوپی بۆ ۴۵٪ سوننه و که مایه تیه کان و ۵۵٪ ییش شیعه. ئه وه تا راده یه کی زۆر مانه وه ی حوکمی له چنگی چینی سوننه ی حوکمداردا زامن ئه کرد<sup>۱۸۱</sup>.

هه ر ئه و سه ره خته، واته واتی هینانه وه ی شیخ مه حمود بلاویوه وه. به لام حاکی سیاسی له سلیمانی، به هۆی پوژنامه ی "پیشکه وتن" وه، ئه و هه واله ی به درۆ خسته وه، به ده ق پای گه یاند: ((هیشتا حکومه ت ه یچ نییه تی نییه به یللی شیخ مه حمود بیته وه بۆ عیراق یا کورده ستان))<sup>۱۸۲</sup>.

پوژی ۱۹۲۱/۸/۱، تا قمیکی بچوکی چه ته ی تورک که ۱۲ که س بوو، دوا ی چوونی ئه حمه د ته قی نوینه ری به ره له ستانی په واندز، به توپیک و دوو مه تره لوژو چه ند تفه نگیکه وه، به فه رمانده یی یووزباشی محیدین

<sup>۱۸۰</sup> تاریخ الوزارات العراقیة، ج ۱، ص ۴۵، ۵۲، ۵۹.

<sup>۱۸۱</sup> یقظة الكرد، ص ۲۵۶.

<sup>۱۸۲</sup> پیشکه وتن، ل ۳۰۲.

بەگ گەيشتە پەواندن. ئەوانە، دواتر بە ھاوکاری ی هیزی عەشایەری کورد، (حەریر) و (باتاس)یان گرت، شیخ رەقیبی سوورچی کرایە حاکمی حەریر<sup>۱۸۳</sup>. ئیتر نەیارانی ئینگلیز پووین کردە ناوچە ی پەواندن. بەشیکی ئاغایانی پشدریش بە سەرۆکیەتی هەباسی مەحمود ئاغای ناحەزی ئینگلیز، لەگەڵ ھاویرانی وەك شیخ ئەمینی سەندۆلان و سەلح ئاغای ئەحمەد ئاغای و بایز ئاغای عەباس ئاغادا، بەهاری ۱۹۲۲ هاتنە پیزی جوولانەو، ئەحمەدی حەمە ئاغای بی شیریان وەك نوینەری خویان ناردە پەواندن. فارس ئاغای زیبار بو پیرۆزبایی سەرکەوتنی جوولانەو، هاتە پەواندن. شیخ ئەحمەدی بارزان هات، ۲۰ بارزانی بە فرماندەیی شەریف ناویک لەوئ هیشتەو. میرانی ئەحمەد بەگی بیتواتە و پەشید بەگی کورپشی هاتنە پەواندن و لایەنگرییان نیشان دا. یەكەم کاری مەجلیسی میلی ی پەواندن هیرش بو بردن و داگیرکردنی حەریر و باتاس بو. دەسەلاتیشی پەری سەند، تا ناوچەکانی ئاکری و رانیە و دەربەندی گرتەو<sup>۱۸۴</sup>.

نامەگۆرگی نیوان کۆکس و چەرچەل لە پاشماوەی سالی ۱۹۲۱ و سەرەتای ۱۹۲۲ دا هەر لەو دوو خالە گرنگە کۆلییەو. سۆن دژی ئەو بوو کە کورد بە کەمایەتییهکی عیراقی دابنری؛ کۆتایی ئەو سالی بە راشکاوی پای خوئی بەرامبەر بە سەپاندنی حوکمیکی عەرەبی بەسەر

<sup>۱۸۳</sup> هەمان سەرچاوە، ل ۲۱۳؛ بیرەو ریهکانی ئەحمەد تەقی، ل ۳۳، ۳۵؛ یادداشت، ب ۶، ل ۱۹-۲۰. [www.zheen.org](http://www.zheen.org)

<sup>۱۸۴</sup> یادداشت، ب ۶، ل ۱۵، ۲۲؛ بیرەو ریهکانی ئەحمەد تەقی، ل ۳۶.



ناوچه‌کە‌ی کوشت. ئیتر ئەوانە لەگەڵ فەقی محەمەدی هەمە‌و‌ه‌ند و دووسەد سوارێکدا هەلاتنە پە‌واندن<sup>۱۸۸</sup>. خە‌لاتی ۱۰۰۰۰ پروپیە دانرا بۆ هەر کە‌سیک شوینی کە‌ریم بە‌گ دەست نیشان بکات<sup>۱۸۹</sup>.

کاتی ئووزدە‌میری ئەفسە‌ریکی بە‌ پە‌چە‌لە‌ک چە‌رکە‌سی سوپای تورک ۱۹۲۲/۷/۲۳ گە‌یشتە پە‌واندن<sup>۱۹۰</sup>، جێی یووزباشی محیدین بە‌گی گرتە‌وه، بوو بە‌ قوماندانی قو‌وای عە‌سکە‌ری و میلیی پە‌واندن، جوولانە‌وه‌کە‌ گۆری تێ‌کە‌وت؛ هیزە‌کانی هیزشیان کردە‌ سەر (ناودە‌شت)، ۱۹۲۲/۸/۱۲ گرتیان. ۸/۳۱‌یش (دە‌ریە‌ندی رانیە‌)یان لە‌ هیزە‌کانی ئینگلیز پاک کردە‌وه، هە‌تا شاری (کۆیە‌)یشیان پێ‌چۆ‌ل کردن<sup>۱۹۱</sup>. تە‌نانە‌ت چل سە‌ربازی تورک و هیزیکی پشده‌ریان، بە‌ فەرماندە‌یی ئە‌حمە‌دی حە‌مه‌ ناغای پشده‌ری، نارده‌ دیی (قە‌مچو‌و‌غە‌)، بە‌ نیازی گرتنی سلیمانی.

دە‌نگۆی هاتنی ئە‌و هیزە‌یش لە‌ پێ‌ی تورکخواکانە‌وه‌ لە‌ناو شاردا بلا‌و بوو‌وه. هاوکات تە‌شکیلاتیکی ئیدارییان لە‌ رانیە‌و پشده‌ر پیک هینا، بە‌م شی‌وه‌یه‌:

<sup>188</sup> یادداشت، ۶، ل ۲۶؛ چیم دی، ۱، ل ۸۴.

<sup>189</sup> عبدالرحمن إدريس صالح البياتي، المصدر نفسه، ص ۲۰۶ (له ژماره ۵۲۹ ی ۱۹۲۲/۶/۲۹ ی "الموصل" وه ره‌گیراوه).

<sup>۱۹۰</sup> یادداشت، ل ۲۲۴؛ بیرە‌وه‌ریە‌کانی ئە‌حمە‌د تە‌قی، ل ۴۶-۴۷.

<sup>۱۹۱</sup> کرد و ترک و عرب، ص ۲۲۹-۲۳۴؛ یادداشت، ۶، ل ۲۷-۲۸.

بۆ درێژە‌ی ئە‌و شە‌پانە‌، بڕوانە: بیرە‌وه‌ریە‌کانی ئە‌حمە‌د تە‌قی، ل ۴۷-۵۲.

بايز ئاغاي عەباس ئاغا - قايمقامى پشدر،  
قادر ئاغاي مستەفا ئاغا - مودىرى مەرگە،  
شىخ ئەمىنى سىندۆلان - قايمقامى رانىيە،  
غەفوورخان - مودىرى ناودەشت،  
ئەحمەد تەقى - موفەتتىشى ئىدارىسى ھەردوو قەزا،  
يووزباشى فەوزى بەگ - قوماندانى عەسكەرو قوۋاى مىللى رانىيە،  
رەمىزى بەگ - بە ھىزىكى عەسكەرو عەشايەرەو پارىزگارى  
دەربەندى پى سپىردرا<sup>۱۹۲</sup>.

مەلىك فەيسەل، چوار ھەفتە دواى تاج لەسەرنان، ھانى مەندووبى  
سامىيى دا نەھىلى ناوچە كوردىيەكان وەك لە پەيمانى سىقەردا ھاتوۋە، لە  
مەملەكەتى عىراق داپىرېن<sup>۱۹۳</sup>.

سىر پىرسى كۆكسى مەندووبى سامى تشرىنى يەكەمى ۱۹۲۱  
رەزامەندى چەرچەلى ۋەزىرى كۆلۈنپەكانى ۋەرگرت بۇ لكاندى ناوچە  
كوردنشىنەكان بە عىراقوۋە؛ ۋا كە ئۆتۈنۈمىيەكى ناوچەيىيان ھەبى و  
ھاوبەشى ئىنجومەنە گشتىيەكەى بكن؛ ئەگەر ھەزىشيان نەكرد،  
نەخرىنە ژىر دەستى عەرەب. ئىتر لەو كاتەو مەسەلەى كورد، لانى كەم  
ھىندەى پەيوەندى بە سىياسەتى برىتانياۋە ھەبوو، كۆتايى ھات<sup>۱۹۴</sup>.

<sup>192</sup> بىرەو ھەريەكانى ئەحمەد تەقى، ل ۵۲-۵۳.

<sup>193</sup> يقظة الكرد، ص ۲۶۱. www.zheen.org

<sup>194</sup> داڧىد كورن، ھەمان سەرچاۋە/ دوا ئەلقە، "الاتحاد"، ژ ۳۲۶، ۱۹۹۹/۷/۹، ل ۱۵.

ئەنجومەنى تايبەتى لىوای سلیمانى، رۆژى ۱۶ى تشرینی یەكەمى ۱۹۲۱، ھەلبێژدرايەو، لەمانە: حاجى سەعید ئاغاو ھەمە ئاغاى ئەوپرەھمان ئاغاو جەمال عیرفان و حاجى برايم ئاغاى خەفاف و چوار كەسى قەزاكان- ئەمین ئاغاى رەشید ئاغاى ھەمەوھندو ھەمەسالىح بەگى ھەمەعەلى بەگو حامید بەگى مەجید بەگى وەسمان پاشاو ھەمزە ئاغاى ئەولاً ئاغاو چواریش لە مەئمووران- ئەحمەد موختاری قازى و سدیق مەزھەر و سالیح پاشاو كاپتن ھۆلتى یاریدەدەرى حاکمى سیاسى<sup>۱۹۵</sup>.

ئەنجومەنى وەزیرانى حكوومەتى پاشایەتى عیراق لە ۱۹۲۱/۱۲/۲۷ دا بریاری دا زمانى عەرەبى، لەبرى ئینگلیزى، لە سەرى سالى داراییى داھاتووھە (نیسانی ۱۹۲۲) بیئتە زمانى رەسمى لە ھەموو ولاتدا. ھەر ئەو ئەنجومەنە، سالى دوایی و لە ۱۹۲۲/۷/۲ دا بریاری لەسەر یاسای (الجمعیات)<sup>۱۹۶</sup> دا، كە كورد بەپىی پینجەم خالى چوارەم ماددەى یاساكە، مافی ئەوھى ئى سەنرایەوھ كۆمەلەو حیزبى سیاسى كوردى پىپیدراو دا بھەزینى؛ پى بەپى دەرکردنى پۆژنامەو گوڤارى سیاسى كوردى ئاشكرایشى ئى قەدەغەكرا. ئەو بریارە بە دریزایی حوكمى پاشایەتى كاری پى كرا.

<sup>۱۹۵</sup> پیشكەوتن، ل ۳۵۳-۳۵۴؛ یادداشت، ب ۳، ل ۲۰-۲۲.

<sup>۱۹۶</sup> تاریخ الوزارات العراقية، ج ۱، ص ۱۱۲؛ الحكومة العراقية/ وزارة العدلیة، مجموعة البيانات و النظمات العدلیة ما صدر بین ۱/۱۰/۱۹۲۰- ۳۱/۱۲/۱۹۲۲ من قوانین، مطبعة العراق- بغداد، بلا، ص ۲۲۲، ۲۳۳.

شیخ فەرەجی بانى بنوك، ئایارى ۱۹۲۲ بە خزم و عەشیرەتەوہ پىی سلیمانى - ھەلەبجەى بەست. ھىزىكى لیقى، بە فەرماندەبىى جەنرال نایتینگیل پەلامارى دىى (بانى بنوك)ى داو سووتاندى. ھەمەى سان ئەھمەدیش لە ناوچەى شەمیران ھەستا، ئەوناوہى لە ھۆكۆمەت پاك كردهوہ<sup>۱۹۷</sup>. پەفەت بەگى ئیسماعیل بەگى داودە لە ناوچەى داووق لە ئینگلیز یاخى بوو، ھەتا لای تووزخووماتووی خستە بەر شالاوی تىكدان و پشویى. كۆتایى ئایار ھۆزەكانى جەبارى لە ناوچەى كەركوك چەكیان ھەلگرت و لە ئینگلیز راست بوونەوہ<sup>۱۹۸</sup>.

ھەمان سال، "ئەھمەد بەگى پشپین"ى بەگزادەبەگى جاف، كە لەبەر پەيوەندىبى بە مەھموود خانى دزلىیەوہ بە ھاندانى بەگزادەكانى ھەلەبجە گىرابوو، لە سلیمانى خرابوہ بە چاودىرى، ھەلات و چووہ لای "جافر سولتان"ى سەرۆكى ھەورامان. كاتى ھەلاتن، شەرىكى مەردانەى لەگەل ھىزى ئینگلیزدا كرد. قیتزگىبۆنى فەرماندەى ھىزەكەو ۱۱ لیقىى تر لەو شەپەدا كوژران. لە (ھەورامان)یش فرۆكەى نىردرایە سەرو لىی خرایە خواریوہ<sup>۱۹۹</sup>.

سالى ۱۹۲۲ بەشىكى مۆنەووەرانی سلیمانى پىیان وابوو ھەلومەرجى شۆرش لە كوردستانى ئىران لەبارتەرە، بۆیە پىریان دا بچنە پال

<sup>197</sup> عبدالرحمن إدريس صالح النياتي، المصدر نفسه، ص ۲۰۵ (لە ژمارە ۵۲۷ى

۱۹۲۲/۶/۲۲ى پۆژنامەى "الموصل"ەوہ وەرگىراوہ)؛ چىم دى، ب، ۱، ل ۷۹-۸۰، ۸۲.

<sup>198</sup> ھەمان سەرچاوہ، ل ۲۲۳.

<sup>199</sup> یادداشت، ب، ۵، ل ۶۷.

جوولانهوهكهی سمكو، تا هیزو گوړیكى پى ببه خشن و نه خشیان له  
 پینوینی و پیش خستنیدا هه بی؛ له وانه، سدیق شاو هیس و ره شید  
 جهودت و عارف صائب و فایه قی ئیسماعیل بهگ و ماجد مستهفاو فوئاد  
 مهستی، پرویان کرده ئه و دیو. هر که گه یشتنه بوکان، بیستیان وه زیری  
 جهنگی ئیران رای گه یاندوه که جوولانهوهكهی سمكو شکینراوه.  
 له بهرئوه ناچار گه پانه وه، له دئی (چنگیان) بیستیان ئینگلیز سلیمانی  
 به جی هیشتوه، شیخ قادر بووه ته دهسه لاتداری شار، ئیتر هاتنه وه<sup>۲۰۰</sup>.  
 روژبه روژ ژماره ی داواکارانی هیئانه وهی شیخ زیاد نه بوو. رای  
 گشتی بریتانیا پیش تهنگی به حکومته هه لئه چنی، داوای گپانه وهی  
 سه ریزانی ئینگلیز بو ولاتی خویمان و که مکردنه وهی خهرجی  
 عهسکه ریی نه کرد؛ پازی نه نه بوو خهرجی زیاتر بسه پینری. هاوکات  
 خه زینه ی بریتانیا توشی کورت هیئان بوو بوو<sup>۲۰۱</sup>. له بهرئوه ی کهس  
 نه بوو بخریته شوینی شیخ مه حمود، گولند سمیث ناچار بوو پاسپیری  
 شیخ به هه مان پله و پایه ی پیشوو یه وه بهیننه وه<sup>۲۰۲</sup>. نه وه بوو ۱۹۲۲/۱/۲۷  
 له گه ل شیخ مه مه د غه ربیدا گوینزایه وه بو کویت. روژی ۹/۱۳ نه وه  
 ساله ییش له و یوه هیئرایه وه بو به غدا<sup>۲۰۳</sup>.

<sup>۲۰۰</sup> احمد خواجه، چیم دی، ب، چاپخانه ی شفیق - بغداد، ۱۹۶۸، ل ۶۴؛ ک،  
 صفحات من الماضي یرویه الاستاذ فؤاد مستی، "التأخي" (جريدة)، بغداد،  
 العدد ۱۵۸۲، ۲۱ كانون الثاني ۱۹۷۴.

<sup>201</sup> عبدالرحمن إدريس صالح البياتي، المصدر نفسه، ص ۲۰۷، ۲۱۱.

<sup>۲۰۲</sup> کرد و ترک و عرب، ص ۱۱۴.

<sup>۲۰۳</sup> م. ر. هاوار، هه مان سه رچاوه، ب، ل ۲۷۴، ۲۷۵.

شیخ، به بۆچوونی دانا ئادەم شمیدت، ئەبوو لەبەر بەرژەوهەندی بریتانیا بەیئزیتەوه. تورکەکان هیئزی ئینگلیزیان لەوناویدا پەڕیشان کردبوو. بەکارهینانی شیخ بۆ دوورخستنهوهی ئەو مەترسیانە، ئەبوو هۆی جۆشەکانی هەستی نیشتمانیی کورد بۆ زیاتر بەرهنگاریبوونەوهی هەرەشەکانی تورک. ئەوسا ئینگلیز پێی ئەکرا پروداوهکانی سالی ۱۹۱۹، کە بەشیکی زۆری کوردی تیدا هاوسۆزی شیخی شوپشگێری دیل بوو، بە قازانجی خۆی بخاتە کارو شیخ بکاتەوه بە حوکمدار. بەوییه شیخ ئەبوو رەمزی یەکشستی هەستی نیشتمانی، بەلام ئەجارە بە پشتیوانی و دەستخۆشی بریتانیا<sup>۲۰۴</sup>.

هینانەوهی شیخ و کردنی بە حوکمداری سلیمانی و دەورووبەری، جەرگیس فەحوولاً وتەنی، پاداشتیکی ئایەخ و هیج بوو. شیخ لەوه بیئاگا نەبوو کە بە ناچاری و لەبەر کاریکی گرنگ هینراوئەوه. جا ئەگەر بۆ ئەوه بووبی کە ملیان بۆ داوای خەلکەکه شوپ کردبی، یا بەرادەیهک بیھیژو بیسەرەودەرە بووبن نەیاننوانیبی بەبی ئەو کۆنترۆلی کوردستان بکەن، بەلام هینانەوهکە ی بەروونی سەلماندی کە ئەویان بە گرنگترین شەخسیەتی باشووری کوردستان زانیوه<sup>۲۰۵</sup>.

---

هاوار لە کتیبی (تاریخ الكويت السياسي) ی "حسین خلف الشیخ خزعل" ی وەرگرتوو کە شیخ لە هیندستانەوه هینرایه کویت، پشت بەستوو بە راپورتی سالی ۱۹۲۱ ی نۆئیل کە وتوویه شیخ ئەوکاتە لە دوورگە ی هەنجام بووه، راستەر وایه لەو دوورگەیهوه هینراییتە کویت.

<sup>204</sup> عبدالرحمن إدريس صالح البیاتی، المصدر نفسه، ص ۲۱۹.

<sup>205</sup> یقظة الكرد، ص ۲۵۸.

حکومەتی تورکیا لە ۱۹۲۲/۳/۷ دا "پەمزی بەگ" بە قایمقامی پەواندز دابنری" کۆتاییی نایار که گەیشته جی، بە هەپەشەو گفت و بەلین و دەم چەورکردن و مەراییی کهوتە چالاکی کردن لەناو هۆزەکاندا، بە هەلبەستنی هەوالی نزیکیوونەوهی هیژیکیی گەورەیی تورکی بۆ دەرھینانی سلیمانی و کەرکوک و هەولیر لە چنگی ئینگلیز<sup>۲۰۶</sup>.

سۆن لە وتاریکدا نووسیویە: سەرکەوتنی تورک لە ناوچەیی پانیە، بەهۆی ئەو سیاسەتە چەوتەوه بوو که کاربەدەستانی بریتانیا لە کوردستان پیپەرەوی کرد. سەرباری ئەوه، شکانی سمکۆ لە ئێران و بلاوه پیپکردنی لایەنگرەکانی، زۆرینەییانی ناچار کرد بچنە پال تورک، که دەم و دەست بەکاری هینان. زۆری هیژەکهی ئووزدەمیر لە کوردانی سەر بە سمکۆ بوون<sup>۲۰۷</sup>.

توفیق وەهیبی لەوماوێهەدا پییی وابوو پیویستە کورد پازی بکری، بەهۆی که پیی بدری حوکمداریک بۆ سلیمانی هەلبیژیری. ئەوه بوو لە حوزەیرانی ۱۹۲۲ دا پینشیاری کرد بە هەلبیژاردن حوکمداریک بۆ ناوچەیی سلیمانی دیاری بکری و ئیدارەییەکی کوردی بە چاودییری ئینگلیز پیک بخری، بایەخ بە خویندەواری و پۆشنییری بدات. کاربەدەستانی ئینگلیزیشی لەوه ئاگادار کردووه که دانیشتوانی ناوچەکه داوای هینانەوهی شیخ ئەکەن<sup>۲۰۸</sup>. تەنانەت بۆ ئەم مەبەستە لەگەڵ مس بییدا

206 هەمان سەرچاوه، ل ۲۴۸.

207 هەمان سەرچاوه، ل ۲۵۰.

208 م. ر. هاوار، هەمان سەرچاوه، ب ۱، ۲۷۱-۲۷۲.

سەفەرىكى نەيىنى بۇ سەلىمانى كەرد، بەلام ئەنجامىكى بەرچاوى ئى  
نەكەوتەو<sup>۲۰۹</sup>.

سەلىمانى لەورۇژانەدا ئەكولاً. لايەنگرانى شەيخ شايى و ئاھەنگيان تىك  
ئەداو پەلامارى ئەوانەيان ئەدا كە ئامىرى مۇسقىيان بەكار ئەھىنا؛  
ھىندى مال و خانىيان تالان ئەكەرد، بە بىانوى ھاوكارى  
خاوەنەكانيانەو لەگەل كارىەدەستانى ئىنگلىزدا<sup>۲۱۰</sup>.

كۆيونەوھىەكى فراوان لە پاشنىوهرۆى ھىنىى ۱۹۲۲/۷/۲۱دا، بە  
داوى مستەفا پاشا يامولكى و مۆلت و يارمەتىى حكومەتى سىياسىى  
سەلىمانى و بىرىرى ھەندى گەورەپىاوو مونەوورى شار، بە نامادەبوونى  
زانايان و پىران و پىاوماقوولان و مونەوورەران و كاسبكاران، لە مزگەوتى  
حاجى سەيد ھەسەنى موفتى ساز كرا. بىرىار لەسەر دامەزاندنى  
كۆمەلەھىەكى سىياسىى بە ناوى (جەمعیەتى كوردستان) ھەو بە  
سەرۆكايەتىى مستەفا پاشا يامولكى درا.

ئەم سىانزە كەسە بۇ ئەندامىتىى دەستەى بەرپۆھبردنى ھەلپۇرردان:  
رەفىق ھىلمى و ئەھمەد بەگى توفىق بەگو سالى ئەفەندىى قەپتانچى و  
فايەق بەگى مەرووف بەگو حاجى ئاغا فەتھوللاو عىززەت بەگى  
وھسمان پاشا و ئەدھەم ئەفەندىى يووزباشى و ئەھمەد بەھجەت  
ئەفەندىى يووزباشى و شەيخ مەھمەدى گولانى و شەيخ عەلى سەركارو  
عەلى باپىر ئاغا و عەبدوللاى مەھمەد ئەفەندىى و شوكرىى عەلەكە.

<sup>209</sup> بىرەوھرىەكانى ئەھمەد تەقى، ل ۳۶.  
<sup>210</sup> عبدالرحمن إدريس صالح البياتي، المصدر نفسه، ص ۲۲۴.

پۆژنامەى حەفتانەى "بانگى كوردستان" كرايه زمانى حالى  
 جەمعيەتەكە، مستەفا پاشا ئىمتيازهكەى وەرگرت و موديرى  
 مەسئوليشى بوو. عەلى كەمال باپيرو شىخ نوورى شىخ سالىح  
 موخەپپيرى كوردى و فارسى، پەفلىق حىلمى موخەپپيرى توركيى بوو.<sup>211</sup>  
 يەكەم ژمارەى كە لىيى نىردرايه كوهيت بو شىخ مەحمود و ئەويش  
 دووسەد رووپيەى بە تەلگراف بو ئىدارەخانەى نارد<sup>212</sup>، 2ى ئابى 1922  
 دەرچوو، لەكاتىكدا "پيشكەوتن" هەر بەهۆيهوه، پيشتر و لە ژمارە  
 (118)ى پۆژى 27ى تەمووزى 1922دا راگيرا.

ئابى 1922 هەلبژاردن بو ئەنجومەنى لىواى سلىمانى كرايهوه. پۆژى  
 1922/8/23 (منتخب ثانى) لەلايهن (منتخب اول) هەكانەوه هەلبژيردرا.  
 دواتر دوو ئەندامى تريشى بو دەست نيشان كرا<sup>213</sup>.  
 23ى ئابى 1922 هيزەكانى ئىنگليز هيرشيان برده سەر ناوچەى  
 پانيه. هيزى كوردى سەر بە جوولانەوهى پەواندن لە دەر بەندى پانيه  
 بەرەنگاريان بووهوه، شكاندنى و راوه دووى نان<sup>214</sup>.  
 شىخ قادرى حەفید ئابى 1922 پىيى درا لە بەغداوه بيتەوه بو  
 سلىمانى<sup>215</sup>. دووهم نيوهى ئەو مانگە هاته دىيى (دارىكەلى)، سەرەتاي  
 ئەيلووليش گەيشته سلىمانى<sup>216</sup>.

<sup>211</sup> بانگى كوردستان، ژ، 1، 2 آگستوس 1922، ل 1-2، 3.

<sup>212</sup> هەمان سەرچاوه، ژ، 7، 22 ئيلول 1922، ل 3.

<sup>213</sup> هەمان سەرچاوه، ژ، 3، 21 آگستوس 1922، ل 5، 6.

<sup>214</sup> يادداشت، ب، 4، ل 121.

٢.٢.٢. دهورانی مه جلیسی میلی می کوردستان:

١٩٢٢/٩/٤ شهش فرۆکه له دهشتی تهیاره خانه که نیشته وه<sup>٢١٧</sup>. گوڵد سمیثی حاکی سیاسی، بهیانی ی ١٩٢٢/٩/٥ زوو، شیخ قادری له گهڵ مستهفا پاشاو همه ئاغای ئه پوره حمان ئاغاو عه بدولفه تاح چه له بی و مه جید ئه فهندی ی حاجی ره سوول ئاغا (کانی سکان) ی ئه ندامانی مه جلیسی لیوادی ئه حمهد به گی توفیق به گیش له ئه شراف، بانگ کرده که ناری شار (شوینی ته یاره کان)، کو بونه وه ی پی کردن. بریاری که شانه وه ی هه موو مه ئموورانی ئینگلیزی له شار پی پراگه یانندن<sup>٢١٨</sup> مه جلیسیکی لیوای به سه روکایه تی ی شیخ قادر لی پیک هینان، هه موو خه زینه و عه سه که رو پولیس و چه که و جبه خانه و نازووخه و فه رمانده بی ی ٢٠٠ سه ربازی کوردی پی سپاردن. خه زینه، به قسه ی سۆن، ١٤٥ هه زار رووییه ی تیدا بوو. ئه وانه هه ره وه وه ل جار، داوای هینانه وه ی شیخ مه حمودیان لی کرد. دانانی شیخ قادر خوی له خویدا ری خوشکردن بوو بو هینانه وه ی شیخ مه حمود.

مه ئموورانی ئینگلیز سه رجه م به فرۆکه برانه که رکوک. نوئیل ئه وکاته حاکی سیاسی هه له بجه و ناوچه کانی جاف بوو. ئه و مه جلیسه، هاته وه بو ناو شار، له دائیره ی حکومه تدا کو بو وه وه بو ری که که وتن له سه ر

<sup>٢١٥</sup> کرد و ترک و عرب، ص ٢٦٣.

<sup>٢١٦</sup> بانگی کوردستان، ژ ٣، ل ٥، و، ژ ٥، ٤ ایلول ١٩٢٢، ل ٦.

<sup>٢١٧</sup> عبدالرحمن إدريس صالح البياتي، المصدر نفسه، ص ٢٢٦. له ژماره

٢١٩٦ ی ١٩٢٢/٩/٢١ ی رۆژنامه ی "البشير" ی به یرووت وه رگیراوه.

پاراستنى ئاسايش. چەند گەورە پياويكى تىرىش بانگى كران، ھەموان نامەيەكى دۇنيايىيان ئىمزا كىرد كەس كەس دواى مەبەستى شەخسى نەكەوى و ھەول بۇ قازانجى نىشتمان و مىللەت بدرى<sup>۲۱۸</sup>.

لېئىنەيەكى دوانزە كەسى بۇ پاراستنى ئاسايش پىك ھىنرا، سەپەرشتى ئەو كارەيش بە يونس عەبدولقادر (ماھى)ى فەرماندەيەكى پىشووئى سوپاى لىقى سىپىردا كە سەربازەكانى خوى بەسەر شاردا دابەش كىردو شەوو پۇژ كەوتنە كار. يونس پەيوەندى بەردەوامى، لەپىگەى پۇستەخانەو، بە ئەدمۇندزەو ھەبوو لە كەركوك. ھەتا پىنج چەكدارى جوولانەو پەواندز لەپىدا گرتيان و برديانە رانىە<sup>۲۱۹</sup>.

پۇژى ۹/۶، كەرىم بەگى فەتاح بەگو محەمەدئەمىن ناغاي فەقى قادرو فەقى محەمەدى حاجى سەروكى رەشەوئەندو كورانى كاك عەبدوللا عەزىز خالىدو ئەتباەيان، ھاتنە ناو سلىمانى. پىشتەر شىخ عەبدولقادرى گوللەنەبرى حاكىمى سەنگاوو شىخ مستەفای كورپى و پياوەكانيان، ھاتبوونە ناو شارو سەرقالى پاراستنى ھىمنى و ئاسايش بوون.

<sup>۲۱۸</sup> ھەمان سەرچاوە، ژ، ۶، ل ۱-۲؛ یقظة الكرد، ص ۲۵۱، ۲۵۳.

<sup>۲۱۹</sup> ھەلۆ، پروونکردنەو ھەك دەربارەى ھەندىك لە باسەكانى چىم دى، "بەيان" (گۇقار)، بەغدا، ژ، ۵، كانوونى دووھمى ۱۹۷۱. جىئى باسە ئەو "ھەلۆ" ناو، ھەك خاتوو خەرامانى فوئاد مەستى و كاك مستەفا سالىح كەرىم بەدۇنيايىيەو ھەختيان كىردەو، خوالىخوشبوو فوئاد مەستىيە.

۹/۷، دواى تەواۋىيۈنى نوپۇزى جومعه، گەرەپپاۋان و مونەۋۋەرەن، بە  
فەرمانى شەيخ قاندر، لە دەرو ژوورى دائىرەى سىياسى كۆپۈنەۋە بۇ  
بىر ياردان لەم سى خالە:

- ۱- پىكەينانى حكومەت بۇ كوردستان،
- ۲- قوبوول و پىشۋازى عەسكەرى تورك،
- ۳- ھەلۋىست بەرامبەر بە حكومەتى ئىنگلىز.

كۆرەكە بەگشتى لايەنگرى دامەزناندى حكومەتى كوردستان بوو؛  
ھەتا مستەفا پاشايشى لە لايەن كەرىم بەگى ھەمەۋەندو چەكدارەكانىەۋە  
تېدا گىرا، بە ھەۋلى سەران و مونەۋۋەرەن بەردرا، بارودۇخەكە ئارام و  
ئاسايى كرايەۋە<sup>۲۲۰</sup>.

پۇزى ۹/۸ شەيخ قاندرى ھەفەيد، سەيد ئەحمەدى ھەنجىرەى بە  
ئوتومبىل ناردە كەركوك بۇ پەيجۇرى ھەۋالى شەيخ مەحمود. ۹/۱۰  
سەيد مەحمەدى جەبارى و پىاۋانى لە چەمچەمالەۋە، مەمەد ئاغى عەلى  
ئاغى پىشەر لە قەلادزىۋە، ھاتنە سەلىمانى. ۹/۱۱ بەگزادەكانى ھەمەۋەند  
چوونەۋە بۇ چەمچەمال و سوورداش. ۹/۱۲ سەيد ئەحمەدى ھەنجىرە لە  
كەركوكەۋە ھاتەۋە، ھەۋالى لە (كويت) ھەۋە جوۋلانى شەيخى بەرەۋ بەغدا  
ھىنايەۋە. ئەۋ ماۋەيە، ھەلگرتنى ھەموو جۆرە چەككە لەناۋ شاردا، بە  
فەرمانى سەرۋكى مەجلىسى مىللى، قەدەغەكرا. ۋەزىفە درايە ساداتى  
بەرزنجە كە ھاتىۋونە لاي شەيخ قاندر. شەيخانى تىمارو شەيخ ئەۋرەھمانى

<sup>۲۲۰</sup> بانگى كوردستان، ژ، ۶، ۱۸ ئىلول ۱۹۲۲، ل-۱-۴.

داراغا بۆ پاراستنى كاروان و پىگهه به غدا پاسپىردران، به چاكي به جىيان هينا .

شىخ عهبدولقادرى سهنگاوو شىخ مستهفای كورى، شهوانه به سواره كانيانه وه ناسايشى شاربان نه پاراست. شىخ عهبدورپره حمانى داراغا و شىخ محمهدى شىخ عهبدولكه ريميش دهورىان له پاريزگارى ناسايشى ناوه وه دهوروبه رى شارد ا بينى. شىخ قادر پوژى ۹/۶ عهبدوللا ناغاي پروا پىكراوى خوى نارده لای سوورداش و دووكان، بۆ ساغكر دنه وهى دهنگوى هاتنى عهسكه رى تورك " ۹/۱۲ هاته وه، هه واله كهه به دروخسته وه.

"بانگى كوردستان" له (ئيعلانى ره سمى) يه كدا راي گه ياند: ((مه علومتان بى كوردستان پوژى لى بو وه حكومه تى برى تانيا له مه ماليكى خويا ئيعلانى كرد وه به قهرارى نه وروپا ئيداره ي موسته قىلله ي كوردستان ته وديع به جه نابی شىخ مه حموديان كرد وه به نيابه ت جه نابی شىخ قادر نه فهنديى ته عين كرد وه بۆ ته حكيمى حودود كه كفرى و كه ركوك و هه وليره ته شه بوث كرا وه. بۆ نه مه هه موو كوردى لازمه شاد و ئيعلانى نازادى بكا))<sup>۲۲۱</sup>.

غه زه ته ي "نه جمه" ي كه ركوك و غه زه ته ي "به غداد"، نه و پوژانه چۆلكردنى سليمانى يان له لايهن ئينگليزه وه، به نيشانه ي سه ربه خويى ي كوردستان ليك دايه وه. له و ماوه يه دا، كو بوونه وه يه كى گه و ره له مالى شىخ قادرى سه روكى مه جليسى ميلليدا كرا، برپارى تيدا درا كو نگره يه كى

<sup>221</sup> هه مان سه رچا وه، ژ، ۶، ل ۶.

گشتی له مزگهوتی گهوره ساز بکری و ئالای میلی ی کورد به ئاشکرا بهرز بکریتهوه. ۹/۱۵ دواى نوپژى جومعه، عهسکهرو شاگردانى مهکتهب و پیاوماقوولان و ئههالی و سهراى عهشایهه که ۱۰ ههزار کهسێک ئهههون له ههوشه ی مزگهوتی گهوره کۆبوونهوه، قوتابیانى پریزهستوى کورپو کچ پیکهوه گورانی و سروودی میلییان به ئاوازیکی شیرین وت. رهفییق حیلمی و تاریکی درپژى پرخرۆشى له بهر دا. بهیداغی میلی ی کوردستان بهرزکرایهوه، له سههه دائیرهکانی حکومهت و قشله ی عهسکه ریش هه لکرا. دهسترپژى تفهنگ کرا و توپی خوشی تهقیئرا. ئهحمهه بهگی توفیق بهگ که شیخ قادر رهوانه ی لای سهراى پشدهری کردبوو، ۹/۱۵ گه پرایهوه<sup>۲۲۲</sup>.

شیخ قادر نیشانیکی مانگی یهکشهوهه ئهستیره ی له زپر دروست کرد، (فیدای میلییهت) ی ئی هه لکه نرا و گرتی به بازووی خویدا<sup>۲۲۳</sup>.

ئینگلیز ناومید بوو له وهی که بتوانی به داها و ئیمکانیهتی تایبهتی خو ی تورک ده رپه پرنی له رهواندزو پشدهرو رانیه بو ئه و دیوی سنوور. بویه هاته سهه ئه وهی که شیخ مهحموود به کاربهینی. پریاردا شیخ بیتهوه، داوا له تورکهکان بکات ئه و ناوه چۆل بکه ن یا خو یان به جیی بهیئن؛ گفتیشی بدریتی که رکوک و هه ولیر تا ئاکری و ناوچه کوردنشینهکانی ویلایهتی مووسلی بخنه ژیر دهست<sup>۲۲۴</sup>.

<sup>۲۲۲</sup> هه مان سهه رچاوه، ژ ۷، ۲۲ ئیلول ۱۹۲۲، ل ۱-۲؛ یادداشت، ب ۵، ل ۹۵.

<sup>۲۲۳</sup> هه مان سهه رچاوه، ژ ۸، ل ۲.

<sup>۲۲۴</sup> کرد و ترک و عرب، ص ۲۳۴، ۲۷۴؛ یادداشت، به شی دوهم / ب ۶، ل ۷۱.

ئیدارەى ئینگلیز ئەم پاساوه پەسمییەى بۆ لیبوردن لە شیخ و ئاسانکردنی گیرانەوهى هیئایەوه: ((پاداشتیکی شەخسییە بۆ ئەو هەلۆیستە کە بنەمالەکەى لە پشیویەکاندا نواندی و هیچ بەشدارییەکی تیدا نەکردن)). هیئانەوهى شیخ و پشت پى بەستنى، لەبەر پلەوپایە دینیەکەى نەبوو، بەلکوو نوینەرایەتىی هیئیکی نەتەوهیى بویرو کارای ئەکرد لە شارو دیدا، هەروەها ئەکرا بەکار بەینری بۆ پروپاگەندەى دژی تورک<sup>٢٢٥</sup>.

میچەر گۆلد سمیث ٩/١٣ بە نامەیهک بۆ شیخ عەبدولکەریمی قەدرکەرەمى نووسیوو کە شیخ مەحمودو شیخ مەحمەد غەریب ئەمپرو ئەگەنە بەغدا، لە یەکەم هەلدا پروتەکەنە کفری.

پەفقی حیلمی، وا چاوهروانى خەلکی نواندوو: (( لە هەموولایەکی کوردستانەوه پۆلپۆل و دەستەدەستە ئەهالی و عەشایەر- بە پێیان و بە سواری- رێیان گرتووە. رووهو بەغدا ئەچوون و تا دەوری کفری و هەندیکیشیان تا نزیک بەغدا رۆیشتبوون. رێگەریان بە عەشایەری پرچەک و سیلاح رازابووه. وەکو ئەیان گیرایەوه نزیکەى بیست هەزار سواریکی کورد رژابوونە ئەو دەشتە. ئەمانە هەموویان لەگەڵ ئەو دووای خەلقى کوردستان چاویان بریبووه ناسۆ. بە چەشنى هیلالی شەوی جەژن بۆ دیداری حوکمداری کورد ئەگەران))<sup>٢٢٦</sup>.

ئووژدەمیر لە نامەى ٩/١٥ / ٣٣٨ (١٩٢٢)ى خۆیدا بۆ شیخ قادر، نووسیویە: ویلایەتى مووسل خراوەتە ناو میثاقی میلیی تورکەوه. بۆیه

<sup>225</sup> یقظة الكرد، ص ٢٥٤، ٢٥٣. [www.zheer.org](http://www.zheer.org)  
<sup>226</sup> یادداشت، ب ٥، ل ١٠٠.

دهست به پاكردنهوهى ئەم ھەرىمە ئەكەين لە ئینگلیزو خائىنان ... وا  
مەفرەزەيەك بە ھەرماندەيى يوزباشى ھەوزى بەگى كورپى موشىر  
مستەفا نوورى پاشا ئەنئىرینە سلیمانى، تا تەشكىلاتىكى ئىدارىي تیدا  
پىك بەئین ۲۲۷ .

بەگزادانى جاف، حسین بەگى ھەسەن بەگ و ئەحمەد موختار بەگ و  
ھەمید بەگ و محەمەد بەگى ھەتەح بەگ و جەمال بەگى جەمیل بەگ و  
ئەحمەد بەگى محەمەد بەگ، بە داواى شیخ قادر، ھاتنە سلیمانى " ۹/۱۹  
گەرانبەو ھەلەبجە ۲۲۸ . شیخ مەحمود لە بەغدا چاوی بە ھەیسەلى  
یەكەمى مەلیكى عىراق و مەندوبى سامى كەوت ۲۲۹ . ۹/۲۰ بە شەمەندەفەر  
لە بەغداو جەوولاً . بەیانى ۹/۲۱ گەيشتە وئستگەى كەنگریانى ۴ میل لە  
كفرىیەو ھەوور . سەدان سوارەى عەشایەر بۆ پێشوازی پراوھستابوون،  
ھوتافیان بۆ كیشاو ئالایان شەكەندەو ھەو ھۆیان بۆ ھەلدا؛ شیخ نۆمىيەكى  
رەنگ ئالى چوارپەل و ناوپاوان سپى لە سورمەى زىو گىراوى لەلایەن  
رەفەت و ھەسەنى كورانى ئىسماعیل بەگى داودەو بۆ ئامادە كرابوو، بە  
باوھش خستیانە سەرى . فرەندیان و ھەك سەركەوتوویەك برەیان، پێش  
ئەوھى وەفدى سلیمانى، مستەفا پاشا و ئەحمەد بەگى توفیق بەگ و  
ھەمەئاغای ئەو پەرھمان ئاغا و عىززەت بەگى و ھەسەن پاشا، كە شیخ  
داواى كوردبوو و شەوى ۹/۱۹ بە ئوتومبیل لەرێگەى چەمچەمال و

227 ھەمان سەرچاوە، ب، ل ۶۴-۶۷ .

228 بانگى كوردستان، ژ، ل ۷، ۴ .

229 بانگى كوردستان، ژ، ل ۸، ۲؛ بىرەوھەریەكانى ئەحمەد تەقى، ل ۱۶ .

که رکووکه وه چوووه کفری، بتوانی وتیه کی به خیرهاتنه وه بخوینیتته وه. ئەندامانی ئەو وهفده، به قسهی ئەدمۆندن، خویمان به کاربه دهستی حکومهتی نیشتمانی کاتی کورد داناوه. خه لک به ته پیل لیدان و دهف و دایه ره و بهیداخ هه لکردنه وه سه لواتیان داو به دهنگی (الله اکبر) ئەو سه عاته پرییه یان له بهر قهره بالغی به دوو ئەوهنده بپری. شیخیان له مالی سهد موحسین ناغای سهد ئەحمده ناغای سهد عومهری گه وه دابه زاند<sup>۲۳۰</sup>.

شیخ لهوی چاوی به گه لی گه وه پیاوو سه ره ک خیل کهوت، گفتوگۆی له گه لدا کردن. خانه دانه کانی کفری وه ک سهد موحسین ناغاو جه میل به گی بابان و سهد عومهر ناغاو سهد قادر ناغاو حاجی ره شید ناغاو، میوانداری و دلسوزیه کی زوریان بو شیخ نواند. هه تا که ریم به گی فه تاح به گ و حمید به گ و ئەحمده موختار به گ له به گزادانی جاف چوونه کفری و سه ریان له شیخ دا، چوونه وه بو که لار تا دواتر له ویوه بینه سلیمانی<sup>۲۳۱</sup>.

ئەفسه رانی کوردی وه ک میرلیوا سدیق پاشای قادری و بینباشی توفیق وه هبی و بینباشی خالد سه عیدو یوزباشی ره شید ئەفهندی ئەمین

---

<sup>۲۳۰</sup> کرد و ترک و عرب، ص ۲۵۴، ۲۶۸؛ بانگی کوردستان، ژ ۷، ل ۴ و، ژ ۹، ۸ تشرین اول ۱۹۲۲، ل ۲؛ عبدالکریم حمید عبدالکریم، کفری میوانداریتی شیخ مهحمودی نهمر دهکات، "رهنگین" (کوژار)، ۱۹۸۹ (ئهم بابه ته بیره وه ری ئەحمده عه لی نهفتچی تییدا تۆمار کراوه).  
<sup>۲۳۱</sup> بانگی کوردستان، ژ ۹، ل ۴.

ئاغاو مولازم ئەمىن ئەفەندى و مولازم عەزىز حىكمەت و مولازم  
عەبدولعەزىز مولازم ئەمىن رەواندى و مولازم عەزىز كوردى و مولازم عەلى  
كوردى و فايەق كاكەمىن، كە بە پېشنىياري شېخ مەحمود و رەزامەندى  
مەندووبى سامى لەگەل شېخدا ھاتبۇونە كفرى، لەگەل وەفدەكەى  
سەلىمانىدا رۆژى ۹/۲۵ گەيشتنە سەلىمانى.<sup>۲۲۲</sup>

تورکخوآكان و لاىەنگرانىان، لەم كاتانەدا، بە گەرمى كەوتنە  
بلاوكردەنەوى واتەواتى ھاتنى ھىزى تورك بۇ سەلىمانى، ھەرەشەيان پى  
لە نەيارانى تورك ئەكرد. ۹/۲۴ كە وەفدە نىردراوۋەكە بۇ كفرى دواكەوت و  
نەھاتەو، قاويان داخست گوايە ئەوانە براونەتە بەغدا يا خراونەتە  
زىندان. نامەى ساختەيشيان بلاوكردەوۋە كە خەلكى سەلىمانى بەپىر  
عەسكەرى توركەوۋە بچن؛ ئەگەر نەچن، ھىزى پشدر كۆنترۆلى شار  
ئەكات. ئەگەر مستەفا پاشا و دۆستانىشى بگىرېن، پلەى پاشايى ئەدرىتە  
عەباسى مەحمود ئاغاى سەرۆكى پشدر، يان مەفرەزەكەى دووكان  
فەرمانى پىدراوۋە حوكمى عورفى لە سەلىمانى رابگەيەنئ.

ئۆزدەمىر لە نامەى ۱۹۲۲/۹/۲۹ ى خۆيدا كە بۇ شېخ مەحمودى  
نوسىوۋە: سىياسەتى خۆيى بۇ پوون بكاتەوۋە نامادەيە مەفرەزەكەى تا  
رانىە بكىشيتەوۋە. ئەوكاتە توركخوآكان و شاترەكانى تورك لە ھاتوچۇدا  
بوون و دەورى حوكمدارىان دابوو. ئەلقەى پەيوەندى حوكمدار لەگەل  
توركانى رەواندىدا تايەرى ئەمىن مەسرف بوو. لەلايشەوۋە دەستەيەكى  
لاوان باوهرپان بە ئىنگلىز ھىنابوو. جگە لەوانە، دەستەيەكى كەمى  
نىشتمانپەرە ھەبوو، بىپشتىوان و كيانى نەتەوۋەيى يان بەھىز بوو“

<sup>۲۲۲</sup> ھەمان سەرچاۋە، ۸، ۵، ۶؛ ۹، ۲، ۴.

زۆر بەی خەلک و بەشیکی مامۆستایان و ئەفسەران و بەتایبەت قوتابیان  
سەرچاوەی بلاو بوونەوهی بیری نەتەوهیی و نیشتمانی بوون<sup>۲۳۳</sup>.

شیخی گەورە بە سواری ئەسپ، بە یاوهری سەید محەمەدی  
سەرۆکی جەباری و پەفەت بەگ و عەزیز ناغای عەباس ناغاو عەلی ناغا لە  
سەرانی داودەو عەلی ناغای حەسەن ناغاو غەفوور ناغای جاسم ناغاو  
حەمە ناغای کەریم ناغا لە سەرانی زەنگەنەو سلیمان بەگ و فارس بەگ و  
محەمەد حەسوون بەگ لە سەرانی بەیات و ئەمین ناغای پەشید ناغاو  
عەزیز خەسرەو ناغاو یوونس ناغای مەحموود خەرو جەوهر ناغای برای  
لە سەرانی هەمەوێندو شیخ قادری شیخ پەزاو سەید عەلی و شیخ ئەمین و  
شیخ نەجیب و سەید خەلیل ناغا لە شیخانی قەرە حەسەن و نزیکەیی هەزار  
سوار، لەرێگەیی قادرکەرەمەو پووی کردە داریکەلی. یەکەم شەو لە ناو  
داودە لە دێی عەزیز ناغای عەباس ناغا، دووهم شەو لە قادرکەرەم لە  
مائی شیخ عەبدولکەریم، سێیەم شەو لە مەملەحەو چوارەم شەو لە  
داریکەلی لە دەولەتخانەیی خۆی حەسایەو. داریکەلی، بە پیشوازیکەرانی  
سلیمانی و دەورووبەری تەنرابوو<sup>۲۳۴</sup>. شیخ لەرێگەدا مەزبەتەیی بە چەندین  
شیخی تالەبانی و سەرگەرەوی تر ئیمزا کرد، تا بییته بەلگەنامەیی  
داواکردنی دامەزراندنی دەولەتیکی کوردی بە پیشەوایەتی خۆی<sup>۲۳۵</sup>.

<sup>233</sup> یادداشت، ب، ۶، ل ۱۰-۱۱.

<sup>234</sup> هەمان سەرچاوه، ژ، ۹، ل ۲، ۳، ۴.

<sup>235</sup> کرد و ترک و عرب، ص ۲۷۲.

شېخ قادر پىۋوشوۋىنى بۇ پېشوازى شېخى نەمر دانا؛ بە فرمانى  
 ئەو چوار تاقى زەفەر، لە بەر دەرگاي مالى شېخ مەحمودو بەر دەرگاي  
 تەلگرافخانە بەر دەرگاي مژگەوتى گەرە بەر جادەى وەيس، دروست  
 كرا، بە گول و پىخانە و شتى جوان پازىنرانە، بالايان بە بەيداخى  
 كوردستان نەخشىن كرا. پۇژى ۹/۳۰ ھەوال گەيشت كە شېخ لەدواى  
 ھەتاو كە وتنە ھە لە داريكە لى ھە ھە جوولاً ھە ... ھەسكەرى پىادە ھە  
 شاگردانى مەكتەب، ھەرىكە بەيداخى كوردستان بەدەستە ھە، لاي چوار  
 تاقەكە پىزىيان بەست. دوكان و بازار داخرا. خەلك و ھەشايە بە سواری و  
 پىادەى تا دوو سەعاتى پىگە كۆمەل كۆمەل بە پىز لەسەر پى پراوستان.  
 ((ئە ھە پۇژە لەلایەكە ھە گىرمانى خۇشى و ھەلەلەى شۇپرەژنانى  
 مېخەكەند لەمل و ھەياسە لەپشت، لەولای كە ھە گول باران و قىرۋەى  
 كچۆلە خنجىلانە و ئىسك سووكەكانى پەنجە خەناوى فرمىسكى شادى بە  
 چاوەكاندا ئەھىنايە خوارە ھە. سلیمانى بوو بوو بە مەحشەر. ھەزاران  
 پىاوو ژن بە چەپلەرەزان و دەنگى ھەر بژى، ھەزاران قوتابى كورپو كچ بە  
 بەرگى نەورۇزى كوردە ھە گۆرانى نىشتمانى و نەشىدەى بەخىرەتەنە ھەيان  
 ئەخویندە ھە. چرىكەى شىرانەى زابتەكانى كوردو سىرەى ھەلكىشانى  
 شىرە برىقەدارەكانىان، شەقەشەقى تەفەنگ لەسەرشانى ھەسكەر، قېرەى  
 ئوتوموبىل، تەق و ھۆپى شىلكى دەمانچە ھەرى دەسرىژى سواری  
 ھەشايە، لەگەل نالە ھە گرمەى تۆپ گوى ئىنسانى كەر ئەكردو لە ھۆش  
 خوى ئەبەردە ھە))<sup>۲۳۶</sup>. لە سەرانی پىشەن، ھەباس ئاغای سەلیم ئاغاو

<sup>236</sup> يادداشت، ۵، ل ۱۰۱-۱۰۲.

حهسه ن ئاغای به پۆیه بهری قامیش و محمه د ئاغای عه لی ئاغای، پیشتەر هاتبوونه سلیمانی بۆ به خیر هینانه وهی شیخ. شیخ مه محمود سه عات ۱،۵ ی پاشنیوه پۆ گه یشته ناو شار<sup>۲۳۷</sup>. خانووی میرزا فه ره جی حاجی شهریفی بۆ سان کرا<sup>۲۳۸</sup>.

ده سته جی تۆپ ئاگردرا، عه سکه رو شاگردانی مه کته ب پری و پره سمی سلوویان به جی هینا. شاگردان گۆرانی میلییان خویند. ژنان و منالان له سه ربانی مالانه وه گولا و پیزین و گولبارانی شیخیان کرد<sup>۲۳۹</sup>. شیخ وه ک هوکمدار یا پیشه وای کوردستانی سه ریه خو به خیر هینرایه وه<sup>۲۴۰</sup>.

((شیخ به چه فته و عه گالی سوورمه وه له ئه سپه که ی هاته خواره وه. چاویکی به ده وری خویا گیرا. به لام خه لق له هوش خویان چووبوون. دهنگیکی نیری شیرانه خه لقه که ی هانیه وه هوش خوی. زابتیکی کورد عه سکه ره کان و مامۆستایه کی نیشتمان په روه ر قوتابی یه کانی بۆ سه لاو وهستان. ئینجا دووباره چه پله ریزانیکی دووردریژو گولبارانیکی ئیجگار به

<sup>۲۳۷</sup> بانگی کوردستان، ۹ ژ، ۱، ۳.

<sup>۲۳۸</sup> یادداشت، به شی ددوم / ب، ۵، ل ۱۰۳ و، به شی سیهه م، بغداد، ۱۹۹۲، ل ۳۱؛ هه لۆ، روونکردنه وه یه ک ده رباره ی هه ندیک له باسه کانی چیم دی.

جیی وتنه، ئه و خانوه دواتر بوه هی حاجی فه تاحی برای، ئه مجا هی توفیق ئه فه ندی ئاغای فه تحوللا، به ته نیشت خانوه که ی میرزا توفیق قه زازه وه یه به رامبه ر به مالی حاجی ئه مینی کاکه حه مه.

<sup>۲۳۹</sup> بانگی کوردستان، ۹ ژ، ۳، ل ۳.

<sup>۲۴۰</sup> کرد و ترک و عرب، ص ۲۷۲.



پوژی دواى هاتنه وهى شیخ، شیخ محمه دو شیخ سالى كورانى  
شیخ سه عیدی گوپته په هاتنه دیدهنی. نوئیل، "بانگی كوردستان" (وهك  
قونسلو سیكى نه جنه بی) ی میوان ناساندوویه؛ له خانوده دانیشته كه  
كاتى حوكمی ئینگلیزه كان موفه تیشی گوومرگی تیدابوو. پئ به پئ  
پاگه یه ندرا: مه جلیسیكى عومومى كه سه رخیلانیشى له ناودایه، پیک  
هینراوه، بو چه سپاندن و دابینکردنی بنه ماكانى سه ربه خوئی و توویژ  
ئه كرى، نه جامی گفتوگوو پریاره كانى مه جلیس به هوی نوئیله وه بو  
مهندووبی سامی نه نووسری و وه لام وهرئه گیرئ<sup>۲۴۲</sup>.

شیخ ویزدانى سیخناخی ئەم بیرو خه یالانه بوو: ئەگەر بزانی ژیرانه  
گه مه بکات، دهسكه وتی زوری بو كورد تیدا ئەبی؛ له كاتیكدانیه بیته  
خاوهنى دهوله تیکى سه ربه خو، ئەویش مه لیکایه تی و ناوبانگیكى نه مر  
به دهست نه هیئى. پاشان گه ئی نه ته وه په رستی دلسۆزی به ده وره وهن،  
كاریک ئەكهن خه ونه كانى فراوانترو زیندووتر بن. ئەگه رچی قه له مپه وی  
دهسه لاته كه ی بو دیارى كرابوو، به لام به دوو چاوی تیژو به هه لپه وه  
ئه پروانییه ئەو هه ریمه كوردنشینانه ی ده وروپشت كه گفتی دابوو دهست  
له كاروباریان وهرنه دات<sup>۲۴۴</sup>.

نوئیل شهوی هه ینى ی ۶ تشرینی یه كه می ۱۹۲۲، له گه ل چه ند  
كه سیكدان، به ئوتومبیل چوو كه ركوك. له ویشه وه به فرۆكه چوو

<sup>۲۴۲</sup> بانگی كوردستان، ۹۳، ل ۳، ۴.  
<sup>۲۴۴</sup> یقظة الكرد، ص ۲۵۸-۲۵۹.

به‌غدا<sup>۲۴۵</sup>. کاپتن چاپمانی حاکمی پیشووی چه‌مچه‌مال، هاته شوینی له سلیمانی. نوئیل ۱۰/۹ به فرۆکه هاته‌وه بو شار. هەر ئه‌و ماوه‌یه، مه‌فره‌زه‌که‌ی جوولانه‌وه‌ی ره‌واندن که بریتی بو له ۵۰-۶۰ سواریکی پشده‌ری، له‌گه‌ل ئه‌حمه‌دی چه‌مه‌ئاغای بی‌شیردا، به‌فرمانده‌یی یوزباشی فه‌وزی ئه‌فه‌ندی گه‌یشته‌بوونه سوورداش، کتوپر له‌ ئاوی زئ په‌رینه‌وه بو ئه‌وبه‌ر روو به‌ ره‌واندن. ئینگلیز کۆیه‌ی به‌توندی به‌ فرۆکه بو‌ردومان کرد. بۆیه خه‌لک به‌ناچاری جوابی مه‌فره‌زه‌که‌ی تورکیان دا<sup>۲۴۶</sup>، ۱۹۲۲/۱۰/۷ چۆلیان کرد<sup>۲۴۷</sup>.

شیخ، دوا‌ی گه‌رانه‌وه، چه‌ند روژێ باری ده‌روونی باش نه‌بوو. روژێ ۱۰/۸ پیشوازیی له‌ چه‌ند سه‌روک عه‌شیره‌ت و میوانیکی کرد. عه‌لی به‌گی مه‌حموود پاشا و که‌ریم به‌گی فه‌تاح به‌گ و حسین به‌گی مه‌حموود پاشا و حامید به‌گی مه‌جید به‌گ و ئه‌حمه‌د موختار به‌گی وه‌سمان پاشا و ئه‌حمه‌د به‌گی مه‌مه‌د پاشا و حسین به‌گی چه‌سه‌ن به‌گ و ئه‌حمه‌د به‌گی مه‌مه‌د سالح به‌گ و داود به‌گی مه‌مه‌د سه‌عید به‌گ و مه‌مه‌د به‌گی فه‌تاح به‌گ و شیهابول سه‌لته‌نه‌ عوسمان به‌گی عه‌بدو‌للا به‌گی شه‌ره‌به‌یانی دووشه‌ممه‌ی ۱۰/۹ هاتنه‌ شار، زیاره‌تی شیخیان کرد. ئه‌مانه‌یشیان

<sup>245</sup> هه‌مان سه‌رچاوه، ل ۲۵۸-۲۵۹.

<sup>246</sup> هه‌مان سه‌رچاوه، ژ ۹، ل ۶ و، ژ ۱۰، ۱۵ تشرین اول ۱۹۲۲، ل ۴؛ بیره‌وه‌ریه‌کانی

ئه‌حمه‌دی چه‌ماغای پشده‌ری، ل ۷۳-۷۵.

<sup>247</sup> کرد و ترک و عرب، ص ۲۷۰.

لهگه‌لدا بوو: کوڤخا محهمه‌د ئیبراهیم و ئەحمه‌د مه‌حموود و حه‌مه‌تالیب سلیمان و عه‌لی وه‌یس له شاتری، سالح کاکه‌خان و پۆسته‌م حه‌مه‌ی مه‌حموود و حه‌مه‌په‌شید باباجان و فه‌تاح کامه‌ران خه‌سه‌ره‌و و حه‌مه‌ عه‌لی مه‌حموود له پۆغزادی، حه‌مه‌ حه‌سه‌ن و حه‌مه‌ شاسوارو پۆبیتنه‌ن سه‌لیم ئەحمه‌د له ته‌رخانی، عه‌لی محهمه‌د ئەمین و عه‌بدولکه‌ریم حاجی و عه‌بدولحه‌مید محهمه‌د ئەمین له هاروونی، خه‌سه‌ره‌و مسته‌فا و کوڤخا ئەحمه‌دی هه‌له‌بچه له سه‌دانی، عه‌لی عه‌زیز له نه‌ورۆلی و پۆسته‌م حه‌سه‌ن حاجی قادرو عه‌زیز حه‌مه‌گه‌دروون و میرزای حاجی حسین و حسین ئەحمه‌د شاسوارو حه‌مه‌ی فه‌تاح سمایل و حاجی کاکه‌ وه‌یس له مکایه‌لی<sup>٢٤٨</sup>.

#### ٢.٢.٣. ده‌ورانی دووهم حکومه‌تی کوردستان:

شیخی گه‌وره که هاته‌وه، کرایه سه‌رۆکی (جه‌معییه‌تی کوردستان)<sup>٢٤٩</sup>. ئەمجا پۆژی ١٩٢٢/١٠/٩ یه‌که‌م ئیراده‌ی علییه‌ی حوکمه‌داریی ده‌رکرد، رایگه‌یاندا:

((له‌پاش طه‌له‌بی سه‌عاده‌ت و مه‌غفیره‌ت له باره‌گاهی ئەحه‌دییه‌ت، بۆ ئەم میله‌ته مه‌ظلوومه‌ی خو‌مه ئیعلان ئەکه‌م، که له‌به‌ر به‌عضی ئەسه‌باب و عه‌واریزی سیاسییه‌ موده‌تیکه له خه‌مه‌تی ئەم میله‌ته صادیقه‌ی

<sup>٢٤٨</sup> بانگی کوردستان، ژ. ١٠، ١٥ تشرین اول ١٩٢٢، ل. ٢، ٤-٥.

<sup>٢٤٩</sup> یادداشت، به‌شی دووهم/ ب. ٦، ل. ٧٤، ٧٦.

كورده دوورو مه هجوور مابووم. ئيمپرۆ له سايهى خودا و پروحانييه تى  
 مصطه فا (صلعم) و هيمنه تى ئەجدادو له سايهى نيازو تهضه پروع و  
 قووه تى ئەم ميلله ته صادقوه گهيشتمه ئەم پوژە موقه دده سهى كه  
 مووه فهقهن هاتوومه وهو له ئيمپرووه دهستم كرده وه به ته دويرى په روانهى  
 حكومهت و موخافه ظهى مه وجودييهت و ئيستيقلا لاييه تى كوردستان.  
 ئوميد و ئاره زوو ئەكه م هه مووتان به يهك غايه و مه سهلهك و بئى فاصيله  
 سهى بۆ دهوامى ئەم پوژە و كووشش بۆ ته عالىى ئەم ميلله ته ئەكهن. كورد  
 ! وهكوو يهك عائيله موتته فيقهن و موتته حيدهن له گه ل مندا بۆ ته حكيم و  
 دهوامى ئەم حهقه سه ريحه يه كه دهستان كه وتوووه لازم و فهرضه سهى و  
 غيرت بكهين. ئەهى ميلله تم ! ئەمىن بن كه ضامننى سه عادهت و  
 مووه فهقييه تى ئەقوام ئيتيحاد و ئيتتيفاقه. وه ميلله تى كه خوئنى پرشتبئى  
 بۆ حهقى خوئى قه طعييهن مه حرووم و ئەسيرانبئى و قه رارى عالمى  
 مه دهنبييه تيش ئەميه كه هه ر قه ومئى و هه ر عونسورى خوئى به خوئى  
 ئەبئى ئيداره بكات. ئەوه لهن ئيمه كه ميلله تى كوردىن ئانبيهن بۆ ئەم  
 غايه يه قوربانبييه كى زورمان دا، به ئەو شهرطه كه يهكدل و يهك وجود بين  
 به ئيدنى خودا هيج كه سه ظه فرمان پئى نابا، وه منيش تا ئاخىر قه طرهى  
 خوئى و مال خووم ئەولاد و ئەتباعم بۆ سه عاده تى ئيوه سه رفم كردبوو و  
 تيكرار ئەيكه م. هيمنه ت له ئيوه مووه فهقييه ت له خودا))<sup>٢٥٠</sup>.  
 شىخ دووم ئيرادهى له ١٠/١٠٠ دهركرد سه بارهت به پيكهينانى  
 كابينه ي حكومه تى كوردستان له م ناوانه:

<sup>٢٥٠</sup> بانگى كوردستان، ژ ١٠، ل ١.

شیخ قادری حەفید- سوپاھسالار، شیخ محەمد غەریب- رەئیسى داخلییە، عەبدولکەریمی عەلەکە- رەئیسى مالییە، میرلیوا مستەفا پاشا- رەئیسى مەعاریف، ئەحمەد بەگى فەتاح بەگ- رەئیسى گوومرگ، محەمد ئاغاى عەبدوپرەحمان ئاغا- رەئیسى نافیعە، سەید ئەحمەدى بەرزنجى- رەئیسى ئەمینیەتی عومومییە، میرلیوا سدیق پاشای قادری- موفەتیشى عومومیى حکومەتی کوردستان<sup>۲۵۱</sup>.

ئەمە ناوی کارمەندانی ریاسەتەکانە:

نافیە: کاتب- عەلى باقى ئەفەندى و سدیق ئەفەندى، رەئیسى موهەندیسخانە- ماجد مستەفا ئەفەندى، مەئموورى تەلغراف- حسین ئەفەندى.

مالییە: سەرموحاسیب- سألح پاشا، کاتب- فارس ئەفەندى ئیسماعیل ئاغا و سألح ئەفەندى و مەجید ئەفەندى و توفیق ئەفەندى و قوتبەددین ئەفەندى و عەبدوپرەحمان ئەفەندى؛ سەركاتبى رسوومات- عەبدوλλά ئەفەندى، کاتبى دەیهك- شیخ عزیز ئەفەندى، پێژى- عەلى بەگ و محەمد ئەفەندى و مەعرووف ئاغا و ئەحمەد ئەفەندى.

داخلییە: سەركاتب- مستەفا ئەفەندى، کاتب- سەعید ئەفەندى و رەشید ئەفەندى، قوماندانى ژاندرمە- شیخ مستەفا؛ بەلەدییه: رەئیس- مەحمود ئەفەندى قادر ئاغا، سەركاتب- شیخ نوورى ئەفەندى، کاتب- عەلى ئەفەندى، موهەندیس- قادر ئەفەندى؛ بەرپۆهەبەرى تاپۆ- ئەحمەد

<sup>۲۵۱</sup> هەمان سەرچاوه و ژماره، ل ۱-۲.

فایه ق بهگ، موعاوینی تاپۆ- هادی ئەفەندی، کارمەندانی تاپۆ- ئەحمەد بهگ و مەلا سەعید ئەفەندی و عەلی بەگ و غەفوور ئەفەندی؛ بەرپۆه بەری سەنگاو- شیخ عەبدولقادری گوللەنەپر. عەدلییە: پەئیسسی ئیجرا- سدیق مەزھەر ئەفەندی، قازی- مەلا مەعرووف ئەفەندی شیخ پەسوولی سیری، ئەندامی مەحکەمە- نەجیب ئەفەندی، مەئمووری ئیجرا- عەلی سامی ئەفەندی<sup>252</sup>، بەرپۆه بەری هەتیوخانە- سەید ئەحمەد ئەفەندی، سەرکاتی سەحکەمە- مەمەد وەهەبی ئەفەندی، کاتبی مەحکەمە- شیخ پەشید ئەفەندی و ئەحمەد ئەفەندی و خەلیل ئەفەندی.

دائیرە قوماندانی عەسکەری کوردستان- سالیح زەکی ساجییقرا، مولحەقی قوماندانی عەسکەری- فایه ق حیلمی بهگ، مولازمی یەکەم- ئەمین بەگ پەواندزی، مولازمی یەکەم- یوونس ماھی ئەفەندی، پەئیسسی شوعبە ی ۳ دائیرە قوماندانی عەسکەری- مولازم عەزیز حیکەت قەزان، مولازمی دووهم- ئیبراهیم ئەفەندی و حیکەت ئەمین ئەفەندی و پەشید ئەفەندی و پەمزی عەبدولکەیم ئەفەندی و فەتاح ئەفەندی، مەئمووری حیساب- پەشید ئەفەندی، بەرپۆه بەری شوعبە ی ۲ قوماندانی عەسکەری= پەئووف ئەفەندی حیلمی، قوماندانی تابووری پیادە- عەبدولقادر ئەفەندی<sup>253</sup>. ئەم دائیرە یە خەستەخانە یەکی عەسکەریشی بۆ

<sup>252</sup> پیشتەر مەئمووری ئیجرا بووه له ئەستەموول، به فرمانی پەئیسسی داخلییە ئەو وەزیفە نووییە دراوەتی ( پۆژی کوردستان، ژ ۳، ل ۴).

<sup>253</sup> پۆژی کوردستان، ژ ۸، ۱۰ کانون تانی ۱۳۳۸، ل ۱-۲؛ ژ ۱۲، ۱۰ شباط ۱۳۳۸، ل ۱-۳.

عەسكەرە نەخۆشەكان ھەبۆھ، رەئووف حیلمی بەرپۆھبەر و جی ی كەم و زۆر  
٢٥ نەخۆشی تیدا بوەتەو<sup>٢٥٤</sup>.

رەسوول ناجی ئەفەندی كە مەئمووری دەیهك بوو لە ھەلەبجە، كرایە  
كاتب لای وەكیلی مەندووبی سامی لە سلیمانی<sup>٢٥٥</sup>.  
فڕۆكەكانی ئینگلیز لە و پۆژانەدا پینج دی ی ناحیە ی شیخ بزینی یان  
بۆردومان كرد، ئەمجا سیسەد سوار لەكەركووكەو و چون ئەو دییانە یان  
سووتاند. لەو بەدوا دوانزە فڕۆكە چوونە سەر دەوری رانیە، ھەشتا  
ئەسپیان بە مەترالیۆز كوشت<sup>٢٥٦</sup>. ئەو ناوچانە لە ژێر دەستی جوولانەو ھە  
رەواندزدا بوون.

كە ریاسەتەكان كەوتنە كاروبار ھەلسوو پاندن، شیخ قادری نائیبی  
حكومەت ١٢ ی تشرینی یەكەم لە ئاگاداری ی ژمارە (١٤) یدا بلاوی كردهو  
كە دەوامی دائیرەكان لە پۆژی ١٤/١٠ بەدواو: بەیانیان لە سەعات ٣-٦ ی  
عەرەبی (١٠-١ ی ئینگلیزی) و پاشنیو ھ پروان لە ٨-١١ عەرەبی (٣-٦ ی  
ئینگلیزی) ئەبێ<sup>٢٥٧</sup>.

<sup>254</sup> نووسراویکی رەسمی ئەو دائیرە یە كە تاییبەتە بە كپینی ٢٥ میزی  
نانخواردن بۆ خەستەخانەكە و لەلای بنەمالە ی خوالیخۆشبوو شیخ رەئووفی  
شیخ مەحمود پارێزراو، بەلگە ی ئەو یە.

<sup>255</sup> بانگی كوردستان، ژ ١٠، ل ٤.

<sup>256</sup> ھەمان سەرچاوە، ژ ١٠، ل ٤؛ ژ ١١، ٢٠ تشرین اول ١٩٢٢، ل ٣.

<sup>257</sup> ھەمان سەرچاوە، ژ ١٠، ل ٦.

ھەر ئەومانگە، مەھموود خانى دىزلى و ئامۇزايانى، عەلى مەھمەد خان و مەھمەد پەرشىد بەگى كورانى جانۇللا بەگ و عەبدوللا بەگى سەرتىپ و مەھمەد عەلى بەگى حەبىبۇللا بەگ و مەھمەد عەلى بەگى سەردار بەگ، بە سەد سوارەو ھاتنە سەلىمانى بۇ سەردانى شەيخ، لە خانووى عەبدوپرەھمان قەفتان دابەزىن<sup>۲۵۸</sup>.

نۆئىل لە نامەى پۆزى ۱۰/۱۰/۱۹۲۲-يىدا بۇ بۆردىلىيۇنى سكرتيرى مەندووبى سامى نووسىويە: ((واى بۇ ئەچم بىرارى ئەو ە درابى كە كورد، پىي خوش يا ناخوش بى، ئەبى بە ھەموو جۆرى خوارووى كوردستان بخىتە سەر عىراق و لەژىر دەسەلاتى عىراقدا بى. جارىكى تىرىش دووبارەى ئەكەمەو ە كورد نابى بخىتە ناو عىراق. ئەگەر كەركووك بىرى بە ناوچەى ئىنتىخابات بۇ ھەلبىژاردنى ئەندامانى ئەنجومەنى دامەزىن، ماناى واى بە كوردەكان بوتىرى بە ئاشكرا بىراردراو ە كەركووك بخىتە سەر عىراق))<sup>۲۵۹</sup>.

شەيخ، ۱۰/۱۵ سىيەم ئىرادەى حوكمدارىيى بلاو كوردەو ە كە ھەشت پىنوئىنىيە بۇ پوئەساو رياسەتەكان لەبارەى بەرپو ە بردنى دائىرەكانەو ە. نۆئىلىش ۱۰/۱۸ بە فرۆكە چوو ەو ە بۇ كەركووك، چاپمان جىيى گرتەو ە؛ ۱۰/۲۳ بە فرۆكە لە كەركووكەو ە گەيشتە جى، لەگەل "چاپمان" دا چاويان

بنكەى زىن  
www.zheen.org

<sup>۲۵۸</sup> ھەمان سەرچاو ە، ژا، ۱۱، ل ۵.

<sup>۲۵۹</sup> م. ر. ھاوار، ھەمان سەرچاو ە، ب، ۲، ل ۴۸۴.

به شیخ كهوت، ئیواره دیسان به فرۆكه پروی كردهوه كهركوك. ئەو سەروبهنده شیخ بۆ شكار چوو قەزای شارباژێر، ۱۰/۲۲ گهراپهوه<sup>۲۶۰</sup>.

هیزهكانی ئینگلیز له ههولێ بهرتەسكردنهوهی ناوچهكانی ژێر پکیفی جوولانهوهی پهواندزدا بوون. پۆزی ۱۰/۲۷ (مه‌رگه) بۆردومان کرا. فرۆكه‌كانی بریستۆل و سنایپ چهنده‌ها هفتە پۆژانه له مه‌رگه‌وه تا دیهاته نه‌یاره‌كانی پشده‌رو دۆلی شاور بۆمبارانیان نه‌کرد<sup>۲۶۱</sup>.

شیخ عه‌بدوللای عه‌سکه‌رو تاقمیک و شیخ غه‌فوورو شیخ قادر، عه‌باس ئاغای مه‌حمود ئاغای پشده‌ر به‌ سیسه‌د سواره‌وه‌و بایز ئاغای پیرووت ئاغای خدر ئاغای کورانی حاجی په‌سوول ئاغای بابه‌کر ئاغای خدر ئاغای گولای ئاغای باپیر ئاغای بابه‌کر ئاغای قه‌ره‌نی ئاغای نه‌حمه‌د ئاغای جوامیر ئاغای قادر ئاغای مسته‌فا ئاغای شیخ نه‌مینی سپیداره؛ له‌ به‌گزاده‌کانی وه‌له‌دبه‌گیش نه‌حمه‌د به‌گی ریشین و مه‌مه‌د عه‌لی به‌گی کورپی و مه‌مه‌دسه‌عید به‌گی هه‌سه‌ن به‌گی ئاموزای، هه‌سه‌ن و پۆسته‌م به‌گی کورانی یارنه‌حمه‌د به‌گ، شیخ مه‌مه‌دی شیخ حیسه‌مه‌دین، بۆ به‌خیره‌مینانه‌وه‌ی شیخ هاتنه‌ سلیمانی<sup>۲۶۲</sup>.

فرۆكه‌كانی ئینگلیز ئەو سەروبه‌نده چوونه سه‌ر مه‌رگه‌ و قه‌لادزی و ده‌روپشته‌ی پانیه‌، زیانی ماددی و گیانیان به‌ خه‌لك و ئاژه‌له‌كانیان

<sup>۲۶۰</sup> بانگی کوردستان، ۱۱، ۱، ۱۱؛ ۱۲، ۱، ۱-۲، ۶.

<sup>۲۶۱</sup> کرد و ترک و عرب، ص ۲۷۱.

<sup>۲۶۲</sup> بانگی کوردستان، ۱۱، ۲۰ تشرین اول ۱۹۲۲، ۵، ۱۲؛ ۲۷ تشرین اول ۱۹۲۲، ۶.

گەياندا<sup>۲۶۳</sup>. "بانگی كوردستان" له كۆتايى تشرىنى يەكەمى ۱۹۲۲دا نووسىيوپ: ((له مەركەزى حكومەتى كوردستان يەعنى سەليمانى دا له ساپەى هيممەت و عەزمى ئولول ئەمرەو له الحمد ئاسايش و ئەمنىيەتى تەواو هەيە و له ئەطرفيشدا ديسان ئىختىلافا ترووى به دۆستى گرتوو ئەم حالە بو هەموو كوردان موجىبى شوكرانه))<sup>۲۶۴</sup>.

قوتابخانەكانى مەعاريف بەم شيوەيه ريك خزانەو؛

ئەعدادى مەحمودى حەوت پۇلى:

رەفيق حيلمى كرايه بەرپۆه بەرى بە مانگانەى ۲۵۰ رووپيه، موعەللىم-سالىح رەفەت و سەعيد سەدى و زيوەر و ئەحمەد حەمدى و محەمد رەزمى و محەمد زوهدى و سەعيد ئەدىب قەزاز و سالىح قەفتان و ئەمىن ئەفەندى و مەلا مەحمودى بىخود و جەلال ئەفەندى صائىب و حەمدى بەگ. روشدىەى قادرييه: سەعيد زەكى فەتاح بوو موعەللىمى ئەووہلى، موعەللىم-عەبدولعەزىز عوسمان و عەزىز ئەفەندى و مەلا سەعيد و رەشىد ئەفەندى و عەبدوللا ئەفەندى و حەمەكە ئەفەندى. ئىبتىدائىيەى رەئووفىيە-سەيد عاكيف كرايه موعەللىمى ئەووہلى، موعەللىم-ئەحمەد. ئىبتىدائىيەى لەتيفىيە-ئەحمەد حەمدى (عەزىز ناغا) بوو موعەللىمى ئەووہلى، موعەللىم-شىخ ئەحمەد و شىخ سەعيد<sup>۲۶۵</sup>.

<sup>263</sup> هەمان سەرچاوه، ژ ۱۲، ۲۷ تشرىن اول ۱۹۲۲، ل ۳.

<sup>264</sup> هەمان سەرچاوه، ژ ۱۲، ل ۶.

<sup>265</sup> بانگی كوردستان، ژ ۱۲، ل ۶؛ ژ ۱۳، ۳ تشرىن ثانى ۱۹۲۲، ل ۲؛ پوژى كوردستان، ژ ۱۲، ۱۰ شباط ۱۳۲۸، ل ۱-۳.

ئەفسەرانى كورد، سەربارى ئەركى عەسكەرىيان، بەپەرۆشەو ھاوكارى قوتابخانەكانيان ئەكرد و دەرسیان تیدا ئەوتەو. ئەمین رەواندزی و عەزیز حیکمەت قەزاز، دەرسی یاری و مەشقی عەسكەرىیان فیری قوتابیەكان ئەكرد. سدیق پاشا قادری، ھەموو پوژیک ئەچو دەرسی رەسمەو. مستەفا پاشای رەئیسى مەعاریف، خۆیشى دواى دەست لەکارهەلگرتنى رەشید کابان، دەرسی جەبرى لە ئەعدادی مەحمودیدا ئەوتەو. قوتابخانەكان كە دەوری ۸۰۰ قوتابیەکیان ھەبوو، بەرگی قوتابییان تیدا کرا بە یەك شیو و رەنگ، کلاوی سەریشیان بە سورمە، ھیندی قوتابی دەولەمەندیش بە ئالتون، وشە (مەحمودی، قادرییە، لەتییە، رەئوفییە)یان پیداداروو<sup>۲۶۶</sup>.

ئوزدەمیر دووم نیوئى تشرینی یەكەمی ۱۹۲۲ فەوزی بەگی یوزباشیی، بە یاوەری و چاوساغی ئەحمەدی ھەمەئاغای بی شیر، نارە سلیمانی بو تیگەیشتنی لە مەبەست و نیازەکانی شیخ مەحمود. ئەوان، لەلای دئی (کەلەکن)ی نزیکى باکووری پوژئاوای شار شیخیان بینى؛ شیخ پیی پراگیان کە ھینرانەوئى بو ئەوئە تورکەکان لە رەواندز دەپەرینى یا بوی چۆل بکەن، لە پیینی ئەوئە کە کەرکوک و ھەلیر تا ئاکری و سەرتاسەری کوردستانی

---

شایانی باسە، رەشید زەکی کابانی بەرپوئەبەری پیشووی قوتابخانەى نمونەى سەعادەت، ئەو دەورانە بە ئیرادەى حوکمداری بوو بە موعەللیمی ئەوئەل پوئەدیە قادرییە، بەلام نەیکردو دەستی کیشایەو. لەوبارەئەو بپوانە: سدیق سەلح، رەشید کابان نوینەریکی کوردستانی باشوور (سالی ۱۹۱۹)، "پەیقین"، ژ، ۴، دیسەمبەری ۱۹۹۸. <sup>266</sup> یادداشت، ۶، ل ۶-۷، ۹.

جنوبیی بخنه ژیر دست. بویه نهگەر ئهوان هیزیان ههیه هاوکارییان نهکات تا چیاى حهمرین بگرن؛ نهگەر نییانه نامادهیه سلیمانی بهجی بهیلى و کویان پی باشه لهوی دابنیشی؛ نهگەر نهوهیش ناکری، چهک و جبهخانهو نهفسهری بهکاری بو بنیرن، خوی نهوه نهکات“ نهگەر نهو سى پیشنیارهیشیان پی جیبهجی ناکری، جاری بکشینهوه ناو تورکیا تا دواتر پیکهوه سازوتهیار نهبن بو شهری ئینگلیز. ههروها به راشکاوی دانی پیدانا که پروای به ئینگلیزو بهلینهکانی نییه، نامادهیه، به هه ر یگهیهک بی، هاوکاری ی تورک بکات بو لیدانی ئینگلیزو پاکردنهوهی ناوچهکانی تا چیاى حهمرین لییان<sup>۲۶۷</sup>. ههوالگری بریتانیش مانگیک دواى گهیشتنه جی شیخ، زانیاری دروستی چنگ کهوت لهوبارهیهوه که شیخ پهیوهندیی به ئووزدهمیرهوه ههیه و وهفدیکی ناردهوته لای بو کومهک پهیداکردن.

۲۱ تشرینی یهکهمی ۱۹۲۲ مستهفا بهگی عهبدوλλά بهگی عوسمان پاشا کرایه بهرپوهبهری فهوقهلعادهی ناحیهی پینجویں به مانگی ۳۰۰ پروپییه<sup>۲۶۸</sup>.

<sup>۲۶۷</sup> یادداشت، بهشی دووهم / ب ۶، ل ۶۹-۷۴؛ بیرهوهریهکانی نهحمهدی حهماغای پشدهری، ل ۸۰-۸۳.  
 جی و تنه، مادام ئووزدهمیر، له یهکهم سهرچاوهیاند، نهو دوو نامهیهی سهبارت بهو سهفهری فهوزی بهگ له ۱۱/۱ و ۱۱/۲ دا ناردوه بو قوماندانی بهرکانی پوژههلات و جزیره، نهبی سهفهرهکهی فهوزی بهگ پیش نهو میژوه، کهم و ژور له دووهم نیوهی مانگی پیشوو (تشرینی یهکهم) دا بووبی.  
<sup>۲۶۸</sup> بانگی کوردستان، ژ ۱۲، ۲۷ تشرین تانی ۱۹۲۲، ل ۲.

سەرەتای تشرینی دووهمی ۱۹۲۲، ریاسەتی ئەمنییەتی عومومییە بلاوی کردووە کە: هەینەتی روئەسا تەشکیلاتیکی کاتییە تا مەندووبی سامی، وەك گفتی داو، سەرجهمی لیواو قەزاکانی کوردستان ئەخاتە سەر حوکمداری. ئەوسا تەشکیلاتیکی هەمیشەیی لە گەورەپیاوانی کەرکوک و هەولێر و زاخوو ناکری و نامیدی و دەوک و کفری و خانەقین و ناوچەکانی تری کوردستان پیک ئەهینری.

ئەو راگەیانندنە، شیخی حوکمداری کوردستانی بە حەزەرتی (مەحمودی ئەووەل) ناوبردووە. هەر ئەو ریاسەتە لە (تەشەکور و بەیانی مەمنوونییەت) دا رای گەیانندووە:

((مەندووبی سامی بۆ ناردنەوێی حەزەرتی حوکمداری کوردستان دام شوکتە بەذلی هیممەتی فەرموو ئیستایش بۆ ئینتیظامی حکومەتی کوردستان و ئیلحاقکردنی ئەو جیگایانەیی کە داخڵی کوردستان بە سلیمانی مەشغوولە))<sup>۲۶۹</sup>. نوئیل و ئەدمۆندزیشی و ناساندووە: ((زۆر خیرخواهی میلیلەتی کوردن و بۆ تەرەقیی حکومەتی علییە کوردستان سەعی و کۆشش ئەفەرموون))<sup>۲۷۰</sup>. شیخ لە ۱۰ تشرینی دووهمدا ناوی (مەلیکی کوردستان) ی لە خۆی نا<sup>۲۷۱</sup>.

ریاسەتی شەرع و عەدل کە هیشتا بی پەرئیس بو، ئەحمەد موختار قازی کوپی شیخ عەبدوڵلای هەولێری بەو کالەت بەرپووی ئەبرد، بە

<sup>269</sup> هەمان سەرچاوە، ژ ۱۳، ۳ تشرین ثانی ۱۹۲۲، ل ۳.

<sup>۲۷۰</sup> هەمان سەرچاوە، ژ ۱۳، ۳ تشرین ثانی ۱۹۲۲، ل ۲-۳.

<sup>271</sup> عبدالرحمن إدريس صالح البياتي، المصدر نفسه، ص ۲۵۵؛ چیم دی، ب ۱، ل ۱۲۶.

ئىرادەى حوكمدارى، شىخ عەلى كورى شىخ عەبدوپرەحمانى قەرەداغى دانيشتووى بەغداى بۇ دانرا. بەلام شىخ عەلى نەى کرد<sup>۲۷۲</sup>. بۆيە ھەر ئەحمەد موختار قازى، لە دووھم نىوھى كانونى يەكەمى ۱۹۲۲ بەدوايشەوھ مەلا مەرووف وھەبى تا كۆتايى ئەو دووھم حكوومەتەى كوردستان، وھك وھكىلى پەئىسى شەرعو عەدل لەو وھزىفەيەدا مایەوھ<sup>۲۷۳</sup>.

چاپخانەكەى حكوومەت (بەلەدییە)، جگە لە چاپکردنى پۆژنامەى "بانگى كوردستان" كە لە ژمارە ۱۳ى پۆژى ۱۹۲۲/۱۱/۳ دا وھستینرا، چونكە مستەفا پاشاى خاوەنى، پەئىسى مەعارىف بوو، لەبەر سەرقالى پىي بەرپۆھ نەئەبرا؛ پاشان "پۆژى كوردستان" ئىمتيازو ئىدارەخانەكەى بە ئىرادەى شاھانە درايە شىخ نوورى شىخ سالىح، "عەلى كەمال باپىر" یش موھەرپىرى بوو، يەكەم ژمارەى ۱۹۲۲/۱۱/۱۵ دەرچوو؛ ئەوراقى دائىرەكان و چەند كتيبۆكەيەكى تریشى پى لەچاپ دران، لەوانە:

– تەعلیمی طاقم، ۱۹۲۲، ۹ل، (۱۶،۵×۲۱،۵سم).

– تەعلیمی قەطعە، ۱۹۲۲.

<sup>۲۷۲</sup> بانگى كوردستان، ۱۳، ۳ل؛ میر بصري، اعلام الكرد، ۱، لندن – قبرص، ديسمبر ۱۹۹۱، ص ۱۲۰.

<sup>۲۷۳</sup> پۆژى كوردستان، ۹، ۱۷ كانون ثانى ۱۳۳۸، ۴ل؛ ۱۲، ۱۰ شباط ۱۳۳۸، ۲ل؛ سديق سالىح، بەلگەنامەيەكى دووھم حكوومەتى كوردستانى باشوور، "ھەزارمىرد"، ۶، كانونى يەكەم ۱۹۹۸، ۱۲۰-۱۲۵.

- قانونی وەزەیفەى مەجلیسى ناحییه، ۱۹۲۳، ۱۴، (۱، ۱۰) × ۱۷، ۷ (سم) <sup>۲۷۴</sup>.
- دەستووری مووچەخۆری، ۱۹۲۳، ۱۴، (۱۴ × ۲۰ سم) <sup>۲۷۵</sup>.
- ئەو دوانەى ھەووەل، توفیق وەھبى کردوونیه کوردی، ھەر ئەبێ لە تورکییەو بووبی <sup>۲۷۶</sup>.
- ئەمانەیش ئەو رۆژگارە دەستەى ھەلسووراندى چاپخانەكە بوون:

- ۱- شیخ عەبدولمەجیدی شیخ عارف- بەرپۆوەبەر.
- ۲- محەمەد ئەدیب عەزیز- سەرمورەتیب .
- ۳- محەمەد توفیق- مورەتیب.
- ۴- محەمەد تەیبب شیخ عارف- ماکیئەچی <sup>۲۷۷</sup>.

شیخی گەورە لە ئاگادارییەکی رەسمىی پۆژی ۲۹/۱۰/۱۹۲۲دا، بۆ ھەموو ئاغاو کوێخاوە ئەھالی دیھاتی کوردستان، وتوویە: ((ئەمپۆ پۆژی

---

<sup>۲۷۴</sup> سی.جەى. ئەدمۆندز، ببیلیۆگرافیای چاپکراوی کوردی باشوور (۱۹۲۰- ۱۹۳۶)، کۆقاری Journal of the Royal Central Asian، لەندەن، بەرگی ۲۵، بەشى ۳، تەمووزی ۱۹۳۷ و، ھەمان ببیلیۆگرافیای (۱۹۲۷-۱۹۴۴)، ھەمان کۆقار، بەرگی ۳۲، بەشى ۲، مایسی ۱۹۴۵ / بە ئینگلیزی.

<sup>۲۷۵</sup> مستەفا نەریمان، ببیلیۆگرافیای کتیبی کوردی ۱۷۸۷-۱۹۷۵، چاپخانەى کۆپی زانیاری کورد- بەغدا، ۱۹۷۷، ل ۲۱.

<sup>۲۷۶</sup> توفیق وەھبى، حول مقال مسؤولية الاديب الكردي الكبرى للاستاذ عبدالمجيد لطفی، بغداد، ۱۹۷۳، ص ۹-۱۰ (عني بنشره محمد الملا عبدالکریم).

<sup>۲۷۷</sup> پۆژی کوردستان، ژ ۱۲، ل ۲.

برایه‌تی و دۆستی و خزمه‌تی دین و میله‌ته ... له حدوودو سنووری هه‌ر دێهاتێ دزی و جه‌رده‌یی و سایره‌ رووبدات، ئه‌و دێهاته‌ ته‌ضمین ئه‌کری و ئه‌هالی ئه‌و جیگایانه‌ ته‌جزیه‌ ئه‌کری. فاعیله‌که‌شی که‌ دۆزرایه‌وه‌ به‌ نه‌وعی ته‌جزیه‌ ئه‌کری که‌ ببی به‌ عیبره‌ت بۆ خووی و بۆ هه‌موو عالمه‌م و هه‌تتا ته‌یاره‌ش سه‌وق ئه‌کریته‌ سه‌ر ئه‌م نه‌وعه‌ جیگایانه‌ که‌ بۆمباردمانیان بکات))<sup>٢٧٨</sup>. دامه‌زاندنی ریاسه‌ته‌کانی حکومه‌تی کوردستان، شوڤینییه‌ عه‌ره‌به‌کانی له‌ به‌غدا ورووژاند. بۆ نموونه‌، غه‌زه‌ته‌ی "العراق" له‌ ژماره‌کانی ٧٣٨ و ٧٤٣یدا، له‌ زمانی (حزب الحر العراقی)یه‌وه‌، داوای پاراستنی هه‌موو ماف و سنووره‌ ئاساییه‌کانی عراقی له‌ حکومه‌تی خوێان کردووه‌، کوردستانیشی به‌ناوی لیوای سلیمانییه‌وه‌ خسته‌وه‌ته‌ سه‌ر. عارف صائیب لیی هاتوه‌ته‌ ده‌نگ، کوردستانی به‌ ده‌وله‌ت و ولاتیکی جیا و دراوسی‌ی عراق له‌قه‌له‌م داوه‌. به‌ هه‌مان مه‌رامه‌وه‌، وه‌لامی هه‌والیکی له‌و چه‌شنه‌ی رۆژنامه‌ی "دجله‌"ی داوه‌ته‌وه‌ که‌ له‌ "نه‌جمه‌" وه‌ وه‌ری‌گرتووه‌<sup>٢٧٩</sup>.

شیخ، له‌و مووچه‌یه‌ که‌ هه‌یه‌تی رونه‌سای کوردستان بۆی پرییه‌وه‌، له‌به‌ر قازانجی گشتی و کۆمه‌کی خه‌زینه‌ی میله‌ته‌، ١٠ هه‌زار رووپیه‌ی گێپرایه‌وه‌. فه‌رمانیشی دا هه‌موو وه‌ختی له‌ موک و سامانی تایبه‌تی خووی، یارمه‌تی‌ی خه‌زینه‌ بدری. ئه‌م ئیرادانه‌یشی له‌ تشرینی دووه‌می ١٩٢٢دا ده‌رکرد: شیخ قادر کرایه‌ ره‌ئیسول رونه‌ساو نایبی حکومه‌تی

<sup>٢٧٨</sup> بانگی کوردستان، ژ ١٣، ل ٣.

<sup>٢٧٩</sup> رۆژی کوردستان، ژ ١، ١٥ تشرین ثانی ١٩٢٢، ل ١-٢؛ ژ ٣، ٦ کانون اول ١٣٣٨، ل ١-٢.

کوردستان، ماجد مستهفا به مودیری هه‌نده‌سه‌خانه و سدیق ئەفەندی به کاتبی هه‌نده‌سه‌خانه، توفیق ئەفەندی عەزیز ناغا به مەئمووری ئەنبارو مەغازە عەسکەرییە و پۆلیس، شاکر مەجرۆم به موفەتیشی فەننی تەلغراف و موعامەلاتی پۆسته<sup>٢٨٠</sup>.

بینبازی سألح زەکی ساحبقرانی قائمقامی پيشووی ئاکری، یه‌که‌م حەفتە‌ی تشرینی دووهمی ١٩٢٢ له هه‌ولێره‌وه هاته‌وه بو سلیمانی. ئەمانه‌یش دوابه‌دوا هاتن: یوزباشی سەید ره‌ئووف له که‌رکوکه‌وه‌و داو‌دبه‌گی برای سألح زەکی له هه‌ولێره‌وه. سألح زەکی بوو به قوماندانی عەسکەری کوردستان<sup>٢٨١</sup>. مولازم ره‌شید شه‌وقی له هه‌ولێره‌وه هات، کرایه ئەفسەری سوارە‌ی خاصه<sup>٢٨٢</sup>. ئەم ئیرادانه‌یش له‌و ماوه‌یه‌دا دەرچوون: عەلی ناغای سەرۆکی زه‌نگه‌نه‌و په‌فەت به‌گی سەرۆکی داو‌ده‌و قیده‌ملی ئه‌رکانی جه‌نگ یوزباشی توفیق وه‌ه‌بی به‌گ، کرانه‌ یاوه‌رانی حەزرتی ملووکانه، تاهیر ئەمین ئەفەندی به‌ سه‌رکاتبی مابه‌ینی ملووکانه، عیززه‌ت ئەفەندی شیخ قادر به‌ ره‌ئیسول ئومه‌ناو شیخ محیدینی کانی که‌وه‌یی به‌ قوماندانی قیوای میلییه‌ی مه‌عییه‌تی ملووکانه<sup>٢٨٣</sup>.

<sup>٢٨٠</sup> هه‌مان سه‌رچاوه، ژ، ١، ٢-٣.

<sup>٢٨١</sup> پوژی کوردستان، ژ، ١٥، تشرین ثانی ١٣٢٨، ل٤.

<sup>٢٨٢</sup> به‌سه‌ره‌اتووی کاکه‌ره‌شید شه‌وقی، ل٤٩.

<sup>٢٨٣</sup> هه‌مان سه‌رچاوه، ژ، ٦، کانون اول ١٣٢٨، ل٤٤؛ ژ، ١٣، کانون اول ١٣٢٨،

ل٣-٤.

ئەم ئەفسەرەنە لە سوپای لیڤی پېشوو مابونەو و خراڤە ناو  
عەسکەری کوردستان: یوونس عەبدولقادر "ماهی" و رەشید  
عەبدولکەریم و رەمزی عەبدولکەریم و رەشید سەدی غەفوورو ئیبراھیم  
زووری و محەمەد ئەفەندی و عەبدوللا عەدیل شەیخ قادرو سەلح رەفەعت.  
ئەمانەش پەیوەندییان کرد: یووزباشی قادر ئەفەندی قەرەداخی و  
سەید رەزا ئەفەندی و مەجید بەگی رەسوول بەگی موغاغ و یووزباشی  
سەید رەئوف ئەفەندی و سەبری ئەفەندی کاکەرەش و رەشید شەوقی.<sup>284</sup>

لە (ئیعلاڤ) یکی بۆلاوکراوەی ئەو پۆزگارەدا وتراوە: (( لەبەر ئەوەی کە  
مەقامی حەزەرەتی ملووکانە بە ئومووراتی جوژئی ئیشغال نەکری  
لەمەولا ئیستیدعا بۆ ئەو مەقام عالییە بە سوورەتی قەطعی مەمنوعە  
هەچ کەس خیلافی ئەم ئیعلاڤە حەرەکەت بکا جەزا ئەدری))<sup>285</sup>.

نۆئیل، دواي چەند ھاتن و چوونییکی نیوان سلیمانی و بەغداو کەرکوک و  
ئالوگۆپی بیروپای ھەردوو لایەنی کوردی و ئینگلیزی بۆ چارەسەری کیشە  
کورد<sup>286</sup>، لە نامە ی پۆژی ۱۹۲۲/۱۱/۱۵ یدا بۆ شەیخ مەحمودی نووسیوە کە:  
حکومەتانی بریتانیا و عێراق بەتەمان بەلین بەدەن کورد حکومەتیکی  
سەربەخۆ لە چوارچێوەی عێراقدا پیک بەینن، چوونی نوینەری کوردیشی بۆ

<sup>284</sup> چیم دی، ب، ۱، ل ۱۲۴؛ سەدیق سەلح، بەسەرھاتووی کاکەرەشید شەوقی،  
سلیمانی، ۲۰۰۳، ل ۴۹.

<sup>285</sup> ھەمان سەرچاوە، ژ، ل ۴.

<sup>286</sup> بانگی کوردستان، ژ، ۱، ۱۵، تشرین اول ۱۹۲۲، ل ۴؛ ژ، ۱، ۲۰، تشرین اول،  
ل ۶؛ ژ، ۱۲، ۲۷، تشرین اول ۱۰۲۲، ل ۶.

بەغدا بۆ ئۇ مەبەستە پېيويست بېنيوھ<sup>۲۸۷</sup>. ھەر نۆئىل لە راپۆرتى ۱۹۲۲/۱۱/۲۱ یدا بۆ مەندووبى سامىي نووسيوھ: ((شېخ بە ھىچ جۆرىك رازى نىيە بە دەسەلاتدارىتى عىراق بەسەر كوردستانەوھ. زۆر لە ھەوليرىھەكانىش لايەنگرى شىخن، شىخىش ئەتوانى ناوچەكەى خوئى بە داھاتى بەرھەمى تووتن بژىھنى))<sup>۲۸۸</sup>. نۆئىل و ھەدى سلىمانى، سەرھەتاي كانونى يەكەمى ۱۹۲۲، لە بەغدا لەگەل مەندووبى سامى و مەلىك فىسەلدا كۆيونەوھ<sup>۲۸۹</sup>.

تشرىنى دووھى ۱۹۲۲ ھەدىكى شىخ گەيشتە بەغدا، تا زەمىنە خوئى بىرى بۆ رىككەوتن لەگەل شىخدا، شىوھى پەيوھندىي نىوان سلىمانى و عىراقىش دىارى بىرى. ھىچ ئەنجامىك بەدەست نەھات، چونكە داواكانى شىخ قسەھەلنەگر بوون. ھەدەكە گەرايەوھ<sup>۲۹۰</sup>.

شىخ بۆ ئەوھى دەسەلاتى ھكۆومەتەكەى لە دەرەوھى سلىمانى بچەسپىنى، شىخ مەدغەرىبى رەئىسى داخلىيەى نايبى رەئىسول رۆئەساي لە كانونى يەكەمدا ناردە قەزاي ھەلەبجە. ئىتەر بەيداغى كوردستانى، بە نامادەبوونى بەگزادەى جافو ھەورامان و خەلكى ناوھوھ و دەرەوھ، لى ھەلكرا، نوتقى تىدا درا<sup>۲۹۱</sup>. ئەو مەسەلەيە ساغ نەبوھوھ و بكوژان سزا نەدران، بۆيە مونەوھەرانى شار كەموزۆر ترسىيان لى نىشت.

<sup>۲۸۷</sup> يادداشتەكانى شىخ لەتيفى ھەفید، ل ۹۹-۱۰۰.

<sup>۲۸۸</sup> ھاوار، ب ۱، ل ۴۷۹.

<sup>۲۸۹</sup> كرد و ترك و عرب، ص ۲۷۸.

<sup>۲۹۰</sup> يقظة الكرد، ص ۲۶۰. [www.zheen.org](http://www.zheen.org)

<sup>۲۹۱</sup> بانگى كوردستان، ژ ۱۳، ل ۶؛ رۆژى كوردستان، ژ ۴، ل ۳.

جەمال عیرفانی ئەفسەری عوسمانی و مۆنەووهری دیاری سەردەمەکه،  
 شەوی چوارشەممەهی رێکهوتی ١٣/١٢/١٩٢٢ به قەستی کۆشتکردن تەقەیی  
 لی کراو بریندار بوو، دواى سێ سەعات کۆچی دواى ی کرد<sup>٢٩٢</sup>. هەر ئەو  
 مانگە، شیخ نووری شیخ سألح بە بایەخ پێدانیکى زۆرو پەرۆشییهکی  
 لەرادەبەدەرەوه ناماژەى بو دەست پێکردنى گفتوگۆکانى کۆنگرەى لۆزان  
 کردووه لەسەر کیشەى ویلايه تى مووسل (کوردستانى جنووبى)، نووسيووه:  
 (( ئیستیرحام له زیمامدارانى ئومورو ئیدارەمان ئەوهیه که حقوقی  
 کوردستان فەرامۆش نەکرێ و له لۆزان ئەم حەقە داوا بکری. چونکه:  
 ئەمپرو پوژیکه که زور نازک و فرصه ته هه موو ئانیکی ئەم زەمانە ئەوهنده  
 به قییمه ته که جه بری مافاتى قابیل نییه. ئەمپرو پوژیکه که موقه پراتی  
 هه موو میلله تیکى صاحب حەق له و مه جلیسه دا مه وضوعی به حث  
 ئەکرێ و هه موو قەومى ئائیلی نامالی موقه دده سه ی میللیه تی خوێ ئەبێ.  
 ئەمپرو پوژیکه که ئەگەر به غەفلەت رایبویرین موقابیلی هه موو ئانییه کی  
 ئەبێ ده سال عه ذاب و ئەساره ت بکیشین. ئەمپرو پوژیکه صبحه ینى  
 هه رچەند به ماضی ناوی ئەبهین به لام بو ئیمه ئیستیقبا لیکى پروناکی  
 تیدا ته ئمین ئەکرێ. ئەمپرو پوژیکه که نابیته وه ئەگەر له م پوژە دا فەرامۆش  
 بکریین ئەبه دییه عه ذابیکى لایه ته نا هییه. ئەمپرو پوژیکه که بو ئیستیردادی  
 حەقیکی قەومییه ت و میللیه ت له هه موو قەومیکی صاحب ئیدراک  
 یه کیک بو ئیثباتی حەقی مه شرۆوعه یان موطله قەن ئەچیتە ئەو  
 مه جلیسه وه حەتتا چویش بنین به ورگیانه وه هەر ئەچن. ئەمپرو پوژیکه

<sup>٢٩٢</sup> پوژى كوردستان، ژ٥، ٢٠ كانون اول ١٣٢٨، ١.

حەق ئیثبات ئەکری و ناحەق قبوول ناکری. کەوابی حوقوقی خۆمان بۆ دەستی خۆمان ئەدری. مەسئەلەیهکی مەشهوری کوردییە تا مال راوەستایی مزگەوت حەرامە، فانتبھوا!)<sup>٢٩٣</sup>؛ لەکاتیگدا ئەو کۆنگرەیه ١٩٢٢/١١/٢٠ کرایەو، لۆرد کیرزن و عیسمەت ئینۆنۆ بەشداری بوون. وەک تورکیا داوای ویلایەتی مووسلی تا چیا ی حەمرین ئەکرد، ئینگلیزیش سنووریکی لە هی ویلایەتەکانی باکوور زیاتری ئەویست<sup>٢٩٤</sup>. ناوەندی کانوونی یەکەمی ١٩٢٢، مەفرەزە ی عەسکەر و پۆلیس نێردرایە چەمچەمال، بەیداخی کوردستان لە دائیرە حکوومیەکانی ئەو قەزایە هەلکرا. ئیتر ئەو ناوچەیه لەوکاتەو خرایە ناو قەلەمپەوی ئەو دوویم حکوومەتە<sup>٢٩٥</sup>.

ئەو پوژانە، چەند لیژنەیهکی نەینی بە سەرکردەیی سەید ئەحمەدی خانەقا لە کەرکوک پیک هینرا بۆ پشتگیری تورک دژی ئینگلیز، ناوی (جەمعیەتی مودافەعە ی حوقوقی کەرکوک - کەرکوک حوقوق مدافەعەسی جمعیتی) یان لە خۆیان ناو پەیوەندییان بە ئووزدەمیرەو هەبوو<sup>٢٩٦</sup>.

دوویم نیووی کانوونی یەکەم، لە شیخانی تالەبانی شیخ فەیزوللای شیخ قادرو شیخ عیززەددین و شیخ جەلالی شیخ حەمیدو شیخ وەهاب و شیخ عەلی و شیخ تالیب و شیخ پەشید، لە سەرانی زەنگەنە غەفوور ناغاو

<sup>293</sup> هەمان سەرچاوە، ژ، ٦، ٢٧ کانون اول ١٣٣٨، ل-١، ٢-٣، ٤.

<sup>٢٩٤</sup> کرد و ترک و عرب، ص ٢٨٢.

<sup>٢٩٥</sup> پوژی کوردستان، ژ، ٥، ل ٤.

<sup>٢٩٦</sup> یادداشت، بەشی دوویم/ب، ل ٧٨.

جاسم ناغاو رهشید ناغاو قادر ناغای سهفوک ناغاو له سهراڻی زهند غهڻی ناغا، هاتنه سهردانی شیخ مهحموود<sup>۲۹۷</sup>.

مهلیکی کوردستان ۱۲/۳۰، پشت بهستوو به تهلگرافی مورخهسی خوی، رایگه یاند کاپتن چاپمان پیروزبایی له سهربه خویی کوردستان کردوه. سمکو "سمایل خانی شکاک" یش که بههوی پهلاماریکی هیزه کانی تورکه وه شکابوو، هاتبوه نه مدیوو کانوونی یه کهم له ههولیر بوو، ۱۴ی نه مانگه نه وو سهید ته های نه هری نامه گۆرکییان به برووسکه له گه ل شیخدا هه بوه بو بریاردان له سه ر دهرکردنی تورکه کان له په واندن. به لام شیخ رازی نه بوو، به بی جیبه جیبوونی به لینه کانی بریتانیا و سه لماندنی مافه کانی کورد، هیچ بکات<sup>۲۹۸</sup>. شیخ له وه لامدا بو سمکو گومانی له به لینه کانی ئینگلیز کردوه و نووسیویه:

((نه مرو حه قیکی ره سمی نه دراوه به میلله تی کوردی ئیمه که بیته سه به بی جونبوش و مودافه عه ی دوشمنانی خاریجی. وه هه رچهند ئیمه داوای لوطف و حوقوقمان کردبی به نهوع نهوع وه عدو به هانه ئیمهال کراوه. ۳ مانگ له مه وپیش حکومه تی فه خیمه ی بریتانیا نه و موعاوه نه ته که وه عدی فه رموو له سه د یه کیکی به جی نه هیئاوه تاوه کوو منیش میلله تی کورد به ئیستیقباله وه طه ماعداریان بکه م. بو حه قی شه پرو شوپم پی خوشه، به لام بو ناحه قی پییم خوش نییه که خوینی موسلمانانی کورد بریزم. نه گهر لوطفه ن حه قی خویمان پی بیه خشری حاضرین بو هه موو فیداکاری و ده فع و دوورخستنه وه ی موعته ریضه کانمان. نه گینا هه ر بو

<sup>۲۹۷</sup> روژی کوردستان، ژ، ۲۷، کانون اول ۱۳۳۸، ل، ۴.  
<sup>۲۹۸</sup> هه مان سه رچاوه، ژ، ۳۰، کانون اول ۱۳۳۸، ۱، ۳-۴.

ئىطاعەتى مۇستەقىل قەدىمىي ھۆكۈمەتنى فەخىمە بە قەطئىي قەول ئەدەم كە  
 بىر تەرەپ ۋە سادىق ئەمىنمەۋە بەرامبەر دەۋلەتنى موعەظمەنى بىر تانیا  
 ... ھەممۇ مىللەتنى كورد بىر تەرەپ دەۋدۇد حاضىرە بۇ دەفئى دوشمىنى خۇي  
 بە شەرتى ۋە كورد ھۆكۈمەتنى بىر تانیا بىر مۇي ... بىر زانىنى سەبەب  
 بىر چاۋپىكەۋتنى ھەق مۇجەدەلە بۇچى بىكەين ۋە بۇ مەنفعەتنى كى خۇي  
 بىر تانى))<sup>۲۹۹</sup>. ئەمە ناۋبانكى شىخى زىاد كورد، بە تايبەت لەلەي شىخانى  
 ھەشايەرى لىۋا لەۋپەرى كىرىيەۋە تا تالەبانى<sup>۳۰۰</sup>. نۇئىل ۋە ئەدەمۇدۇن،  
 ئەۋ ماۋەيە، لەسەر سىياسەتنى پىرەۋكراۋى ئىنگلىز دەرھەق بە كورد  
 ناكۇك بوون. نۇئىل لە چاۋى سىلمانىيەۋە ئەپروانىيە مەسەلەكە؛ ھەتا  
 سەرسەختانەش ھەۋلى دا سەيد تەھاۋ سىمكۇۋ شىخ مەحمۇد يەك  
 بخت تا كارىكى ھاۋبەش بىكەن، بۇ سەرنەچۈۋ<sup>۳۰۱</sup>.

نۇئىل ھەتا لەلەي شىخ بوو، ھىچ بەرھەلىستىيەكى نىشان نەدا، چۈنكە  
 لە سىياسەتنى مەندوۋى سامى نارازى بوو؛ ئەيزانى چ داۋىك بۇ  
 چارەنۋوسى كوردستان نراۋەتەۋە، ھاۋسۇزى ۋە خۇشەۋىستىيى بۇ شىخ  
 ھەبوو. بە ھەستىكى پەنھان دەركى پى كوردبوو كە شىخ خاۋەنى پەيامىكە  
 بەۋ چاكە ۋە خراپە ۋە راست ۋە چەۋتياۋەۋە كە ھەي بوون. شىخ  
 ناسىۋنالىستىكە نەتەۋەپەرۋەرىيەكەي بى گەردە؛ يەكەم رابەرە كە ئەبى  
 دەۋلەتنى داھاتۋى كوردستان بەھۋى ئەۋەۋە بىياد بىرى" تەماعارو

<sup>299</sup> ھەمان سەرچاۋە، ۷، ۱-۴.

<sup>۳۰۰</sup> كورد و ترك و عرب، ص ۲۸۰.

<sup>۳۰۱</sup> ھەمان سەرچاۋە، ۲۷۴، ۲۷۹.

سەر سهخته، به رادهيهك كه خۆپه رستانه پابه ندى پرنسيپه نه خلاقيه كان نايي، به لام هه ميشه نه ياريكي شه رافه تمه ندو به ريزه<sup>302</sup>.

وه زيفه ي موفه تيشي عومومي، كوتايي ي كانووني يه كه مي 1922 هه لوه شيندرايه وه، چونكه سديق پاشاي قادري كه به نووسراوي ژماره (12678) ي 1922/9/21 ي مهندووبي سامي كرابوه موفه تيشي عومومي ي حكومه تي كوردستان، به قسه ي خوي، له بهر جياوازي ي بوچوون و هه لئه كردني له گه ل شيوخدا، روي 1922/12/26 دهستي كيشايه وه و چوه وه بو به غدا<sup>303</sup>. عارف صائيب، له پال نه حمه دي عه زيز نه فه ندي (خواجه) دا كه كاتبي مابه ين بو، كرايه كاتب ثاني (مابه ين) ي دائيره ي ته حريراتي ملووكانه كه تايه ري نه مين نه فه ندي مه سرفه سهر كاتبي بو<sup>304</sup>.

هه ردو و حكومه تي بریتانيا و عيراق 1922/12/21 ده قى نه م به ياننامه يه يان بو رازي كردني كورد بلاو كرده وه: ((حكومه تي خاوه نشكوي بریتانيا و حكومه تي عيراق، دان به مافي كوردى ناو سنوورى عيراقدا نه ين كه حكومه تيكي كوردى له ناو نه م سنووره دا دامه زرين. هه ردو و حكومه ت به هيوان سه راني كورد، به جياوازي يانه وه،

<sup>302</sup> يقظة الكرد، ص 254.

<sup>303</sup> مذكرات القادري في بيان الثورة الروسية وايضاح غوامضها، نقله الى العربية القاسم العاوي، المطبعة العصرية- بغداد، 1925، ص 248.

<sup>304</sup> روي كوردستان، ژ 7، 3 كانون اول 1338، ل 4.

زوو لهسەر شیوهی ئەو حکومەتەو تا چ سنووریك دريژ بێتەوه، پێك بێن،  
وهفدیکی دەسەلاتپێدراو بنیڕنە بەغدا بۆ گفتوگۆکردن لەگەڵ حکومەتی  
خاوەنشکۆی بریتانیاو حکومەتی عێراقدا سەبارەت بە پەيوەندیە  
ئابووری و سیاسییەکان))<sup>۳۰۵</sup>.

شیخ وهفدیکی بە سەرۆکایەتی سەید ئەحمەدی مەرەخەس و  
ئەندامیاتی مستەفا پاشا و حەمە ئاغای ئەورەحمان ئاغای کەریم بەگی  
فەتاح بەگ و چەند کەسیکی تر، بۆ بەدەنگەوهچوونی ئەو بەیاننامەیە  
ناردە بەغدا. هیندەهی هەولیان دا مەندووبی سامییان نەدی، چونکە  
ئەوانەیی بە وهفدی شیخ دانابوو، نەك هەموو کورد<sup>۳۰۶</sup>.

وادیاره تاچه چاپخانهکەهی حکومەت لەم دەورانەدا کاروباری چاپی بە  
گشتی پێ راییی نەکراوه، بۆیە دهفتهریکی کۆمەك بە دەستپێشخەری و  
رئەنیشاندەری شیخ قادری حەفیدو هەول و تەقەلای مۆلازم عەزیز  
حیکمەت قەزاز رێك خرا بۆ پیتاککردن بۆ کڕینی چاپخانەیهکی نوێ.  
سەرجهم (۲۳۲) کەس هاوبەشییان کرد، ۴۴۳۸ روپییەیی بۆ  
کۆکرایهوه<sup>۳۰۷</sup>.

<sup>۳۰۵</sup> تاریخ الوزارات العراقية، ج ۱، ص ۲۷۴.

<sup>306</sup> هاوار، ب ۱، ل ۴۷۱-۴۷۵.

<sup>۳۰۷</sup> پۆژی کوردستان، ژ ۸ و ۹ و ۱۰ و ۱۱ و ۱۲ و ۱۳ و ۱۴ پۆژانی ۱۰ و ۱۷ و ۲۴  
کانوونی دووهم و ۳ و ۱۰ و ۱۷ و ۲۴ ی شوباتی ۱۳۳۸ (۱۹۲۳)؛ له بەلگەنامەکانی  
حکومەتی شیخ مەحمود: تۆماریکی شارەوانی سلیمانی، ل ۴۰.

سمکۆ، به دۆستانی پشدهردا، ههوالی نارد دیته سلیمانی. ۱۹۲۳/۱/۷ شیخ قادر، له گهڵ قوماندانی مهفرهزهى ژاندرمه و هیژیکی زۆرو گهڵی پیاوماقوولدا، به پیرییه وه چوو. مستهفا پاشا رایسپارد ره فیهق هیلمی گۆرانییه کی میللی ریک بخات و به قوتابیه کانی فیبر بکات، تا له به ره و پیری سمکۆدا بخوینریته وه، ناماده ی کرد<sup>۳۰۸</sup>.

۱/۸ دهوامی دائیره کانی حکومهت وه ستینرا، دووکان هه لگه را. سادات و مه ئموورانی عه سکه ری و مو لکی و سه ران و نه شراف و مونه ووه ران و نه هالی، بو ڤی و ڤه رسم ی پیشوازی، نزیکه ی نیو سه عات به سواری و پیاده ڤوویان کرده ڤیگه که. ره ئیسی داخلییه و کاپتن چاپمان به ئوتومبیل، ره ئیسه کانی تر به سواری یا ئوتومبیل، تا سه عاتیکی ڤیگه بو پیشوازی چوون. سه رخیلان و پیاوه کانیان هاتنه نا و ڤی و ڤه سمه که.

گهردوونه ی هه زه ته ی مه لیک سه عات ۶ کوردی (ای دوانیوه ڤو) له شاره وه، نزیکه ی نیو سه عات ڤیگه، هاته پیشه وه بو پیشوازی، له جیگه ی تایبه تدا چاوه ڤییان کرد. هه موو هیزه کانی سواری میللی ی ملووکانه، به ریاسه تی قوماندانی قووی میللی، سه عاته ڤییه ک دوور تا که ناری شار له هه ردوولای ڤیگه ڤیزیان به ست. پاش قه ده ری، سمکۆ و نه حمه د ناغای برای و خزمان و پیاوه کانی و سه رانی عه شیره تی پشده ر بابه کرناغاو عه باس ناغاو سه روکانی تری پشده رو مه نگوڤو ئو جاع، له خزمهت شیخ قادردا، ته و او نزیکه ی جیگه ی هه زه ته ی مه لیک بوونه وه. نه و کاته گهردوونه ی هه زه تیش توژی چووه پیشه وه. ته و قه و به خیره نیان

308 یادداشت، ب ۶، ل ۴۹.

به جي ھيٺيان. سمڪو له گھردوونھي ملوڪانھدا جي ڪرايهوھ، ھموان  
گھرانھوھ ٻو ناو شار.

بھيانئى ٺھو شھوھ، بھقسھي شاھتھالئڪي وھ ٻھ فئيق ھيلمئى، پئيش  
ھتھاوڪھو تن ٺھالئى شاري سلئيمانئى وردو درشت، بھ پياوو ٺنھوھ  
ٻڙابوونھ ڪولانھكان. قوتابيان لھو ڪولانھئى مالئى شئخ قادردا ڪھ ٺھچوو ٻو  
مالئى شئخ مستھفائى نھقئيب ڪھوا ٻو سمڪو ساز ڪرابوو، لھگھل پوئيس و  
عھسڪھردا بھرامبھر بھ يھڪتر ٻڙيان بھستبوو. خھلڪ تا ٺھھات زور  
ٺھبوون و لھو دھشت و ڪولانھدا جيئان ٺھٺھبوھوھ. تھلارو پئيش ھھيوان و  
بھرپھنجھري خانوھكان و سھريانى مزگھوتئى گھورھو دووڪان و بازار  
جمھيان ٺھھات. ديھاتئى نزيڪئى سلئيمانئى بھجاري پرويان ڪردبوھ ناوشار.  
سمڪو گھيشٺھجي<sup>۳۰۹</sup>.

فھرماندھو ٺھفسھران و عھسڪھران سلأويان لئى ڪرد، گھلئى گورانيئى  
نيشتمانئيان خوئندھوھ. ھزرھتئى مھليڪ و سمڪو، عھسڪھرھكانئيان يھڪھيھڪھ  
پشڪئى. دوايئى ٽيڪرا ھاتنھوھ ٻو ناو شار. ھھوت توپئى سلأوو ٻڙ تھقئئرا.  
شاگردانئى مھڪتھب گھلئى گورانيئى و شئعري ڪوردئى نيشتمانئيان  
خوئندھوھ<sup>۳۱۰</sup>. مستھفا پاشا وتاريڪئى لھبارھئى سمڪوھ پئيشڪھش ڪرد،  
داستانئى خھبات و پالھوانئى بھدريٽئى ٽئدا گئرايهوھ<sup>۳۱۱</sup>. سوپاسنامھئى

<sup>309</sup> يادداشت، ٻ، ٦، ل ٥٠.

<sup>310</sup> ٻوڙئى ڪوردستان، ٺ، ٨، ل ٤.

<sup>311</sup> يادداشت، بھشي سيھم، ل ٥١.

سمکۆیش بۆ حکومەت و خەڵک، لە ژمارە ی پۆژی ١٠/١/١٩٢٢ ی "پۆژی کوردستان" دا بلاوکرایەوه<sup>٣١٢</sup>.

وەفدیکی شیخ لە محەمەد ئاغای ئەوپرەحمان ئاغای تاهیری ئەمین ئەفەندی، پۆژی ٢٢/١٢/١٩٢٢، گەیشته کەرکوک؛ داوای لە دەسەڵاتدارانی ئینگلیز کرد بەیاننامەیەکی دەریکەن سەر بە خۆیی کوردی لە سایە ی حوکمی شیخ مەحموددا تێدا بسەلمیتری<sup>٣١٣</sup>.

ئەو ماوەیە تا ٣ شوباتی ١٩٢٣، کەریم بەگی سەرۆکی جاف و محەمەد ئاغای ئەوپرەحمان ئاغای سەید ئەحمەدی بەرنجی و تاهیری ئەمین ئەفەندی، هەشت جار بۆ چارەسەری مەسەلە ی سەر بە خۆیی کوردستان، هاتوچۆی کەرکوک و بەغدايان کرد<sup>٣١٤</sup>.

ئینگلیز نارازی نەبوو کە شیخ رانیەو کۆیە بخاتە ناو ئیدارە ی خۆی، دوا ی ئەو ی تورکەکانیان ئی کشانەوه، تا شیخ بەلای خۆیدا رابکێشی. هیزەکانی شیخ بە فرماندەیی رەشید سەدی غەفووری ئەفسەر ١٤/١/١٩٢٣، دوا ی پیکهاتن لەگەڵ سەرانی جوولانەوه ی رەواندزدا، چونە ناو قەزای رانیە، ئالای کوردستانیان تێدا هەلکرد، داوایان لە تورکەکان کرد لە بێتواتە بکشینەوه. ئەمجا چونە ناو کۆیە، هاوکاری ی قایمقامیان کرد<sup>٣١٥</sup>.

<sup>٣١٢</sup> پۆژی کوردستان، ژ ٨، ل ٣.

<sup>٣١٣</sup> د.ولید حمەدی، الكرد وکردستان في الوثائق البريطانية، ص ١٥٩-١٦٠.

<sup>٣١٤</sup> عبدالقادر، قوم نجیب کورد، "پۆژی کوردستان"، ژ ١١، ٣ شباط ١٣٣٨، ل ١.

<sup>٣١٥</sup> الكرد وکردستان في الوثائق البريطانية، ص ١٦١؛ کرد و ترک و عرب، ص ٢٨٣؛ بیرەوه ریهکانی ئەحمەد تەقی، ل ٥٤-٥٦.

سەيد عەبدوللای حاجى سەيد حەسەن كرايە قايمقامى رانىيە، لەكاتىكدا پيشتر وەكىلى مۆتەسەپرى سەلىمانى بوو.<sup>۲۱۶</sup> پوژى ۱/۱۶/۱۹۲۳، ھىزى دۆبىس و بۆردىللو سكرتېرى مەندووبى سامى و ئەدمۇندزى بۆرتوونى موقەددەمى ھىزى ئاسمانى و ماكنيسى فەرماندەى ستوونى فووكە لە بەغدا كۆبوونەو، پىك كەوتن لەسەر:

۱- مەندووبى سامى ۱/۲۱ برووسكەيەك بنىرى بۆ شىخ مەحمودو داواى ئى بكات بىتە بەغدا.

۲- ئەگەر نەھات، ھىزىكى فووكە بچىتە سەر سەلىمانى، بلاوكراو بەرىداتەو "تەيىدا رابگەيەنى كە شىخ لە حوكم لاپراو و مۆلەتى پىنج پوژى دراوتى بە ھەموو ئەندامانى مەجلىسى لىواو بەگاتە بەغدا.

۳- دوو سريەى بەتالىوونى ۱۴ھەمى سىخ بە شەمەندەفەر تا كەنگريان بىن، لەويو بە فووكە بىرىنە كەركووك. ئەم كىردەو عەسكەريە تازەيە، پيشتر لە دنياى تەكنىكى جەنگدا نەبو، تا ھىزەكانى لىقى بەھىز بكرىن بۆ قايمكارى دژى ھەر پەلامارىكى كتوپر.

۴- ئەگەر شىخ رازى نەبوو سەلىمانى چۆل بكات، ھىزى ئاسمانى سەربازگەكان و بارەگاھەى بۆردومان بكات.<sup>۲۱۷</sup>

مەندووبى سامى، لای حكوومەتى ئىران بۆ سىمكو تىكەوت و لىبوردنى بۆ وەرگرت، تا ھانى بەن لە سەلىمانى بىروات. ئەدمۇندز

<sup>۲۱۶</sup> بىرەوھەريەكانى ئەحمەد تەقى، ل ۶۷؛ يادداشت، ب ۶، ل ۷۵.

<sup>۲۱۷</sup> كرد و ترك و عرب، ص ۲۸۴.

به‌نامه‌یه‌کی دانا: ئەگەر نەتوانرا دەسەڵاتیکی ناوەندی بەهێز لە سلیمانی دابمەزرینری بۆ کۆتەرۆلکردنی لیواکە، چەند قەزایەک لە سلیمانی بکاتەو، رانیە بخاتە سەر هەولێر، چەمچەمال و هەلەبجەیش سەر کەرکوک. پریرییش درا چاپمان لە سلیمانی یەو بەکیشریته‌و، بەکرده‌و شوباتی ۱۹۲۳ هینرایه‌و بۆ کەرکوک<sup>۳۱۸</sup>.

وهدیگی شیخ، کەریم بەگی جاف و تاهیری ئەمین ئەفەندی، بە یاهوری نوینەری ئینگلیز لە سلیمانی، ۱۹/۱/۱۹۲۳ گەیشته کەرکوک، دواى ئەوێ چەند جارێک کۆبوونەو لەگەڵ دەسەڵاتدارانی بریتانیا داواخرا. شیخ پریری دا لە قەزای چەمچەمال بمینیتەو، کە نزیکى کەرکوکە، تا کاتی پێویست بەشداری دانوستان بکات. بنچینەى گفتوگۆی نیوان هەردوولا، ناوهرۆکی به‌یاننامه‌کەى هەردوو حکومەتى بریتانیا و عیراق بوو، واتە مافی کورد بۆ پیکهینانى حکومەتیکی کوردی لە چوارچێوهی عیراقدا. حکومەتى عیراق هیزى عەسکەری ناردە مووسل، هیزه‌کانى کوردیش گەیشتنە سەر سنوور، بۆیه گفتوگۆ کۆسپى هاتە پرى. ئەمە بارودۆخى کەرکوکى گرژ کرد<sup>۳۱۹</sup>.

وہزارەتى داراییى عیراق، بۆ تەنگەه‌چین بە شیخ مەحمود، به‌یاننامه‌یه‌کی دەرکرد؛ داواى تیدا لى کرد هەموو پسونى سەر تیکرای تووتنى سلیمانى نەدریته شیخ، چونکە ئەبوه هوى ئەوێ کە بازرگانه‌کان مل بۆ داواکانى شیخ نەدەن و بودجه‌و داها ته‌کەیشى کەم ببه‌وه<sup>۳۲۰</sup>.

<sup>۳۱۸</sup> هەمان سەرچاوه‌و لاپەرە.

<sup>۳۱۹</sup> الكرد وکردستان في الوثائق البريطانية، ص ۱۶۲.

<sup>۳۲۰</sup> هەمان سەرچاوه‌و لاپەرە.

ئەدمۇندز، رۆژى ۱۹۲۳/۱/۲۰، ئەو چوار خالە ئامازەبۆكرادەى بە برووسكە گەياند بە شىخ. ۱/۲۲ بىست فرۆكە ھىزى سىخيان ھىنايە سەر كەركوك، پاشان بەرەو سلىمانىيان برد. بەلام ھەر دوانيان لە چەمچەمالەو گەيشتە سەر سلىمانى، بەياننامەيان فرىدايە خوارەو. رۆژى ۱/۲۳ شانزە فرۆكە ھەمان كارىيان دووپات كردهو، يەكيان لە دۆلى بازىيان دابەزى و پەكى كەوت. ئاغاكانى ھەمەوئەند پاراستيان، دواى چەند ھەفتەيەك برايوە<sup>۳۲۱</sup>.

رۆژى ۱۹۲۳/۲/۴ لە گفتوگۆكانى كۆنگرەى (لۆزان)دا، پىرادرا كىشەى وىلايەتى مووسل وەلا بنرى و مۆلەتى سالىك بدرىتە ھەردوو حكومەتى برىتانىيا و توركىيا بۆ لىك تىكەيشتن. ئەگەر ئەو ھىش سەرى نەگرت، كىشەكە بخرىتە بەردەم كۆمەلەى نەتەوكان؛ ئەم ماو ھىە وەزەكە وەك خۆى بەپىلرئەو، ھەردوولا پىزى بگرن. بەم پىارە، پەيمانى سىقەر بەتەواوى لەگۆر نراو حكومەتى برىتانىياش ئەركى يارىدەدانى كوردى عىراقى لەسەر نەما تا مافى خۆى بەكار بىنى بۆ دامەزاندنى دەولەتئىكى كوردى كە پەنگبوو لە ھەرىمەكانى رۆژھەلاتى توركىيا دابمەزىنرى<sup>۳۲۲</sup>.

شىخ سەرەتاي شوباتى سالى ۱۹۲۳ ئىرادەى دەرکرد بۆ ھىنانى باندۆيەكى مۇزىقا بۆ عەسكەرىيە<sup>۳۲۳</sup>؛ بە نامە داواى لە مەلىك فەيسەلىش كرد، قسە لەگەل ئىنگلىزەكاندا بكات و بكویتە نىوانيان. مەلىك پازى نەبوو، لە وەلامىدا بە پىويستى دانا ھەمان دەنگدان بۆ

<sup>۳۲۱</sup> كرد و ترك و عرب، ص ۲۸۵.

<sup>۳۲۲</sup> ھەمان سەرچاوە، ل ۲۸۲.

<sup>۳۲۳</sup> رۆژى كوردستان، ژ ۱۱، ل ۴.

دهست‌نیشانکردنی به مه‌لیک له کوردستانیش بکری<sup>٣٢٤</sup>. هاوکات شیخ که‌وته راپه‌راندنی کاروباری ناوچه‌کانی لیوای که‌رکوک<sup>٣٢٥</sup>.

پوژی ١٩٢٣/٢/٧ یووزباشی فه‌تاح به‌گی ئەمین عه‌تاری ژنبرای شیخ له ئەنقه‌روهه‌ گه‌یشه‌هه‌ سلیمانی، گفتی یارمه‌تیی هیئا<sup>٣٢٦</sup>. شیخ له ئینگلیز ناومید بوو، زیاتر په‌یوه‌ندیی به‌ په‌واندزه‌وه‌ به‌ست، داوای له ئووزده‌میر کرد وه‌فدیکی خوئی بنی‌ریشه‌هه‌ سلیمانی. تورکخواکان و تاهیری ئەمین مه‌سره‌فی سه‌رکاتبی (مابه‌ین)ی دائیره‌ی ته‌حریراتی ملووکانه‌هه‌ فه‌تاح به‌گی ژنبرای، ده‌وریکی کاریگه‌ریان له‌ نزیک‌خسته‌نه‌وه‌ی شیخدا له‌ تورک هه‌بوو<sup>٣٢٧</sup>.

نوینه‌ره‌کانی ئووزده‌میر به‌رده‌وام نامه‌یان بو شیخ ئەه‌یئا، ئەویش به‌ سه‌ید محمه‌دی موفتی و عه‌بدو‌ل‌لای حاجی حه‌مه‌سه‌عیدو مه‌جید به‌گی حاجی په‌سوول به‌گدا وه‌لامی بو ئەنارده‌وه‌ه. ئووزده‌میر ١٠ مه‌رجی داناو به‌ وه‌فدیکی سئ که‌سیی خویدا، ئەحمه‌د ته‌قی و فه‌وزی به‌گو په‌مزی به‌گ، ناردی بو شیخ، هه‌تا له‌گه‌ل سه‌رخیا‌ن و گه‌وره‌کانی کورددا لیبی بکو‌لنه‌وه‌ه“ پیری لئ بدنه‌ن و به‌ناوی کورده‌وه‌ ئیمزای بکه‌ن و دوو وینه‌ی به‌ برپا‌پیکراوی خویدا لئ بنی‌ریشه‌وه‌ بو په‌واندن: یه‌کیان له‌لای ئووزده‌میر بمینیته‌وه‌ه، ئەوی تر به‌و برپا‌پیکراوانه‌و نوینه‌ری ئووزده‌میردا بنی‌ردریشه‌هه‌

<sup>٣٢٤</sup> الكرد وکردستان في الوثائق البريطانية، ص ١٦٠-١٦١.

<sup>٣٢٥</sup> کرد و ترک و عرب، ص ٢٨٣.

<sup>٣٢٦</sup> هه‌مان سه‌رچاوه‌ه، ل ٢٨٢؛ پوژی کوردستان، ژ٣، ل ٤.

<sup>٣٢٧</sup> بیره‌وه‌ریه‌کانی ئەحمه‌د ته‌قی، ل ٦٩؛ یادداشت، به‌شی دووهم /ب، ل ٣٩، ٥٦.

ئەنقەرە، مەجلیسی گەرەھى مىللەت و حکومەتى تۈرك دواين بېيارى بۇ دەرىكەن<sup>۳۲۸</sup>.

شىخ، پۇژى ۱۹۲۳/۲/۱۷ نامەيەكى بۇ نوینەرى بريتانيا نارد که له سلیمانی کیشرابووه، دژی ههلوپستی سلیمانی و نوینەرائی له گفتوگوکانی کهرکوکدا لهسەر مهسهلهی کورد؛ داواى لى کرد بگه پیتتهوه و داخى بۇ بىئاكامى ئه و گفتوگوئیانه دهربرى. ناماژەيشی پى کرد که نامادهیه وهفدیکی نوینەرى خوئی، له ههركاتیکدا بى، بنیرى. وهلامى مهندوبى سامى ئهوه بوو که شىخ بانگ بکریته بهغدا، بۇ بینینی خوئی و قسهکردن لهسەر ههندی کیشهى تايبهت به سلیمانی، بهلینیشی دایى بهوپهپرى پیزهوه مامهلهی لهگه لدا بکات. ناگاداری کردهوه که ئهگەر ئهوه نهکات، رى وشوینى پیویستی بهرامبهر دائه نرى. شىخ وهلامى دایهوه که هیچ هویهك شك نابات بۇ هاتنه بهغدا، نوینهركانى ئهتوانن هه موو مهسهله هه لپه سیردراوهکان چاره سهر بکهن<sup>۳۲۹</sup>.

کاپتن لاین و شىخ عهبدولکهرمى قادر کهرهم و بابهکر ئاغا، دهسه لاتدارانى ئینگلیزیان ناگادار کردهوه که شىخ مهحمود نهخشهى دارشتووه وه لهگه ل ههندی لایهنگرى وهك مهحمودخانى دزلى و عهباسى مهحمود ئاغادا سویندیان به قورئان خواردووه که پهلامارى کهرکوک و ههولیر بدهن. قایمقامى خانهقینیش به لیواى کهرکوکى راگه یاند که خیله کوردهکانى کفرى خوساز ئهدهن هیرش بهرنه سهر کهرکوک<sup>۳۳۰</sup>.

<sup>۳۲۸</sup> یادداشت، ب ۶، ل ۹۲، ۹۳.

<sup>۳۲۹</sup> الكرد وکردستان في الوثائق البريطانية، ص ۱۶۳-۱۶۴.

<sup>۳۳۰</sup> هه مان سه رچاوه، ل ۱۶۴؛ كرد و ترك و عرب، ص ۲۸۳.

ئەو ماوەيە سەيد تەھاي نەھري چوۋە بەغدا، بەپىئى نامەيەكى سەيد  
عەبدوللای حاجى سەيد ھەسەن بۇ ئۈۋز دەمىر، دەنگ بلأو بوو كە لەگەل  
ئىنگلىزەكاندا رىك كەوتوۋە، جگە لە جىبەخانەيەكى زۆر، مليونىك پروپىيەى ئى  
ۋەرگرتوون بۇ دەركردنى توركەكان لە پەواندن<sup>۳۳۱</sup>.

دوا پۇژەكانى ئەو زستانە (سەرەتاي ۱۹۲۳)، سەلىمانى پىروو لە سوارەى  
عەشايەر. لە كۇلانەكان و ناوبازاردا لەبەر ھاتوچۆكەرى چەكدار پى بەر  
نەئەكەوت. ديوانى شىخ مەحمود گەورەكانى كوردو سەرۆك عەشیرەتەكانى  
تیدا كۆبوو بوونەو. نامەگۆر كىيەكى بەردەوام لەنيوان سەلىمانى و پەواندنزا  
ھەبوو. گرنكتىنى ئەو نامانە، ئەو مەزبەتەيە بوو كە بۇ سەرگرتنى  
پىكەوھىيانى كوردو تورك شەوھە بە نووسىنيەو پۇژ كرابوۋە و پىرى ئى  
درايوو و ئىمزا كرابوو و نىردرايوو لاي ئۈۋز دەمىر، فەوزى و پەمىزى و ئەھمەد  
تەقىش مەرجهكانى توركيان لە وەلامىدا ھىنا بوۋە<sup>۳۳۲</sup>.

دوا جار كۆنگرەى سەرخیلان و گەورەپىيوانى كورد پىيارى لەسەر  
نووسىنى مەزبەتە دا، شىخى تیدا بە (رەئىسى ھەيئەتى تەمئىليەى  
كوردستانى جنوبى) ناسىنرا، ۲۶ كەس ئىمزا يان كرد: سەكۆۋ بابەكرى  
سەلىم ئاغا و عەباسى مەحمود ئاغا و سالىح ئاغا پىشدر و ئاغاى بايزى  
ئۇجاغ و ھەمە ئاغاى ئەورەھمان ئاغا و جەعفر سولتانى ھەورامان و ئەمىنى  
مەحمود ئاغاى ھەمەوھند و مەھەد تالىبى سەمىل عوزىرى و پەزا بەگى  
سەمىل بەگ و ھامىد بەگى مەجىد بەگى جاف و عەزىزى سەرۆكى داودەو عەلى  
ھەسەن ئاغاى زەنگەنە و مەھەد ئاغاى زەنگەنە و پۇستەمى سەرۆكى

<sup>331</sup> يادداشت، ب، ۶، ل، ۸۹.

<sup>332</sup> ھەمان سەرچاۋە، ب، ۶، ۹۳-۹۴.

پوځزايي و محهمه دي سهروكي شاتري و محهمه د حهسه ني سهروكي تهرخاني و  
رهفته تي سمايل ناغاي سهروكي داوده و فارس ناغاي بهيات و سمايل بهگي  
بهيات و سادق ناغاي سهروكي زهندو پوستم ناغاي نه و پرهمان ناغاي  
پالاني و رهشيد ناغاي پالاني و سهيد خهليل ناغاي سهروكي كاكهيي و (...)  
محهمه د ساليح ناغا. پوځي ۱۹۲۳/۲/۲۱، رهفيق حيلمى و نه حمه د تهقى و  
فتهاحى نه مين عهتار پيش هه تاو كه وتن له مالى و سوو ناغاوه، له گه ل  
چواركه سى تردا، رى رى رهواندزيان گرته بهر<sup>۳۳۳</sup>.

شيخ نه و پوځانه، بو پهيدا كردنى دوست و هاو كار، نامه و پهيوه ندي به  
شيخ مه هدى خاليسى ي پيشه و اى ديني شيعه وه له به غدا هه بوو، تا  
هاو نا هه نكي له ته كدا بكا ت بو گوشار خسته سهر حكومه تي بریتانيا و عيراق  
بو به ديهاتنى داواكانيان. زانايانى ديني نه جهف و كه ره لايشى تي گه ياند بو  
به ده سته ينانى يارمه تيبان<sup>۳۳۴</sup>.

شيخ كه و تبوه نيوان دوو به ردا شه وه؛ له لايه كه وه مه ندو بى سامى و  
مه ليك فه يسه ل به ليني دامه زاندى حكومه تيكي كورد ييان دابو وي،  
كه چى هيچيان ديار نه بوو؛ له لايه كه تره وه نه يئه توانى به ناويكه وه كورد  
يهك بخات و هيژيكيان به رامبه ر به تورك لي پيك به يني، چونكه هيچ به لگه و  
پشتيوان و هيوايه كه نه بوو بو نه و به گژدا چونه. شيخ، و اى بو نه چوو  
نه گه ر نه وسا تورك و يلايه تي مووسلى به زه بى هيژ وه رگرته وه، كى

<sup>۳۳۳</sup> هه مان سه رچاوه، با، ل ۱۰۶-۱۰۷؛ سديق ساليح، سينيهم به شى  
يادداشت و چه ند راست كردنه وه يهك، "كوردستانى نوئ" (پوځنامه)، سليمانى،  
ژ ۱۳۹۱، ۱۹۹۷/۳/۳.  
<sup>۳۳۴</sup> الكرد وكردستان في الوثائق البريطانية، ص ۱۶۳؛ يقظة الكرد، ص ۲۶۶.

ئەكەوئە فرىيائى ؟ ئىنگلىز كە ئەوكاتە هئىچى بۇ ئەكات، پاشان چىيى ئى  
ئەوشىئەو<sup>۳۳۵</sup>.

رۆژاننى ۲۴ و ۱۹۲۳/۲/۲۵، بەياننامە بۇ شىخ مەحمود بەردرايەو كە  
ئەگەر خۇي و ئەدامانى مەجلىسى لىوا لە ماوئى پىنج رۆژدا ئەگەنە  
كەركوك تا بچنە بەغدا، سلىمانى بۆردومان ئەكرى؛ پىيى پاكەيەندرا كە لە  
حوكمى شار لابرەو، داوايش لە سمكو كرا تا زووه شار بەجى بهيلى<sup>۳۳۶</sup>.  
ئىتر شىخ فەرمانى بە وەفدەكەي دا لە رەواندز كە بەرەو ئەنقەرە بكەونە  
رى. ئووزدەمىريش، فەوزى بەگو رەمزي بەگى خستە پالىان. ئەوانە بە  
(زىنوى شىخ) دا چوونە ديوى ئىران<sup>۳۳۷</sup>.

شىخ كە تەسلىم نەبوو، فەرمان و ئاگادارىيەكى توندوتىژى بە  
نامەيەكى درىژ بۇ نىردرا. نامەيش بۇ شىخ عەبدولقادرى سەنگاو و بابەكر  
ئاغاو عەباس ئاغاو بەگزانانى جاف و عەبدوللاخان بەهادورو مەمەد  
ئەمىن ئاغاي هەمەوهندو سوار ئاغاي بلباس نووسرا، ئاگادار كرانهو كە  
حكومەتەكەي شىخ مەحمود هەلۆهشاوئەوئەو پىنوئىنى تازەيان  
درايە: شىخ عەبدولقادىر بەرپىسى ناحىيەكانى قەرەداغ و سەنگاو،  
ئاغاكانى پىشدرە هى قەزاكانى قەلادزى و پىشدرەو مەرگە وەرېگرن، لە  
رئى جەمىل ئاغاي قايمقامى كۆيەو پەيوئەدى بە رايژكارى ئىنگلىزەو  
بەن لە كەركوك. بە بەگزانانى جاف وئرا: هەلەبجە لە ئىدارەي لىواي

<sup>335</sup> يادداشت، بەشى سىيەم، ل ۶۰، ۶۱.

<sup>336</sup> كرد و ترك و عرب، ص ۲۸۴.

<sup>۳۳۷</sup> يادداشت، بەشى سىيەم، ل ۷۲.

سليمانى جيا بكنه وهو په يوه ندييان به نه فسهرى سياسى كفرى يه وه هبې؛ قايمقامى چه مچمال كاروبارى خوځى به رپوه بهرې؛ به "سوار ناغاي بلباس" راگه يه نرا كه رانيه له حكومه تى سليمانى داپېرې، به سهد عه بدولاش و ترا بچي ته وه بو سليمانى، قايمقاميه تى رانيه بداته كو تترين نه فسهرى هيژى ليقى<sup>۳۳۸</sup>.

سمكو پوژى ۱۹۲۳/۲/۲۸ سليمانى به جى هيشت<sup>۳۳۹</sup>. ۳/۱ به دوا موله ت دانرا بو شيخ، تا شار چول بكات. به لام نه يكرد<sup>۳۴۰</sup>. شيخ را يگه ياند، ناماده يه وه فديكى تر بنيرى بو دان وستان له گه ل نوينه رانى ئينگليزدا؛ نه گهر سه رى نه گرت، له سليمانى نه كشي ته وه تا خه لك مال ويران نه بن<sup>۳۴۱</sup>.

ده سه لاتدارانى ئينگليز جانتاي پو سته ي نيوان په واندزو ناوچه ي جزيرى كوردستانى باكووربان كه وته ده ست كه نامه گوړكى نيوان شيخ و ئووزده مير بوو؛ شيخ لايه نگرى توركى تيدا نواندبوو، پيشنيارى كردبوو هي رشيكي زووبه زوو بكر ته سه ر كه ركوك و كفرى و كويه، به هاوكارى سهد نه حمه دى خانه قا له كه ركوك و نازم به گى نه فتچى

<sup>۳۳۸</sup> الكرد و كردستان، ص ۱۶۶.

<sup>۳۳۹</sup> عبدالرحمن إدريس صالح البياتي، المصدر نفسه، ص ۳۰۵. له ژماره ۶۴۸ ي پوژى ۱۹۲۳/۴/۱۳ ي پوژنامه ي "الموصل" وه رگير او ه.

<sup>۳۴۰</sup> هه مان سه رچاوه، ل ۲۰۶. له ژماره ۹۹ ي پوژى ۱۹۲۳/۷/۱۹ ي پوژنامه ي "العالم العربي" يه وه وه رگير او ه.  
<sup>۳۴۱</sup> هه مان سه رچاوه و لاپه ره.

زاده‌ی مەبعووسی پێشووی کەرکوک لە پەرلەمانی عوسمانیدا. ئینگلیز،  
لە سەرچاوەی ترەوه، زانیی سەید ئەحمەد چەکیشی کەریوه<sup>٣٤٢</sup>.

پۆژی ١٩٢٣/٣/٢ ئاووههوا ناساز بوو. فرکەکانی ئینگلیز کە پەوانە  
سەر سلیمانی کرابوون، گەرانەوه. پۆژی دوایی (٣/٣) چەند بۆمبایەکیان  
بە وردی بەردایەوه. هەمان پۆژ، وەفدیکی شیخ گەیشتە کەرکوک، هیچی  
بۆ نەکرا. شیخیش، سەعات ٢،٥ ی بەیانێی (٣/٤) بە زۆربە  
هێزەکانیەوه شاری بەرهو سوورداش چۆل کرد<sup>٣٤٣</sup>.

دوا ژمارە "پۆژی کوردستان" سەبارەت بە داوای (تەخلییە  
سلیمانی) نووسیویە: (( لەپاش مواصەلەتی حەضرەتی مەلیک  
وەضعییەتی مەملەکەت خرایە شکلیکی حکوومەتییه‌وه ئەم شکله فەوقەل  
مەئموولە لە سایە هیممەتی خوداپەسندانەتی حەضرەتی مەلیکەوه ئەمە  
پینچ شەش مانگە دەوام ئەکا و لە ظەرفی ئەم موددەتەدا بۆ تەرویجی  
ئامالی حکوومەتی ئینگلیز و تەشکیلی حکوومەتیکی کوردییە لیبرەوه  
موتەعەددید هەینەت، مورەخەص بۆ کەرکوک و بۆ بەغداد بۆ موذاکەرە  
پۆیشتون و هاتوون و ئەم موحیطە دائیما بۆ پۆژیکی وا یەعنی بۆ  
تەشکیلی حکوومەتیکی کوردییە چاوەروانی لوطفی حکوومەتی ئینگلیز  
بوون و موتەمادییه‌ن سەعیی بۆ ئیدامەتی دۆستایەتی حکوومەتی  
ئینگلیزی کردوووە کەچی مەعەل تەئەسوف موقابیل بەم دۆستایەتیە  
حکوومەتی ئینگلیز ئەم میللەتە مەظلوومە بە بۆمباردومان تەهیدید و

<sup>٣٤٢</sup> هەمان سەرچاوە، ل ١٦٨. [www.zheen.org](http://www.zheen.org)  
<sup>٣٤٣</sup> کرد و ترک و عرب، ص ٢٨٥.

تەخويف ئەكا. تىناگەين مەعنای چىيە و لەبەر چىيە عەجەبا حكومەتى  
فەخيمە لە طەرەفى كوردىكەو تەھديد كرا كە ئىرەى تەخلىيە كرد ياخۇ  
موقابيل بە خۆى هيچ قووەتى لە كوردستانا شك ئەبا كە مودافەعەيەك  
بكا. ئەگەر غەيرى حورپىيەت و ئازادى مىللىيەى خۆمان دەعوایەكى  
ناحەقمان لى واقيع بووہ باشە وەئىللا ژن، مندال، فەقىرو خانووى ئەم  
مىللەتە گوناھى چىيە كە بۆمباردومان ئەكرى. ياخود حكومەتى  
فەخيمەى ئىنگليز لە خوین پرشتنى ئەم مىللەتە چە ئىستيفادەيەك ئەكا،  
تىناگەين))<sup>٣٤٤</sup>.

وہفدەكەى شىخيش كە پىشتر لە پەواندزەوہ جوولابوو، بەپرىى قوقازو  
(دەرياي رەش) دا چووہ ئەستەموول و پاشان ئەنقەرە، ١٩٢٣/٤/٢٨ حسين  
رەئووف بەگى سەرورەزىرو ٥/١ یش غازى "مستەفا كەمال" يان بينى،  
هيچيان دەست نەكەوت. "رەفيق حىلمى" ى ئەندامىكى ئەو وەفدە، لە  
دووہم نيوەى ئەوسالەدا گەرايەوہ بۆ كوردستانى جنوبى<sup>٣٤٥</sup>.

٣.٢. سيپەم حكومەتى كوردستان (تەمووزى ١٩٣٢-١٩٢٤/٧/١٩:

١.٣.٢. دووہم خوئى حوكمى راستەوخوى ئىنگليز لە سليمانى:

دوا جار شىخ بەناچارى چووہ ناوچەى سوورداش. بەلام شىخ  
حەمەغەريب لەگەل رەزا بەگ و ئەورەحمان ئاغای ئەحمەد پاشادا، بە

<sup>344</sup> رۆژى كوردستان، ژ١٥، ل٣-٤.

<sup>٣٤٥</sup> بۆ دريژەى ئەو باسە پروانە: (٧٣) بەدواوہ تا كۆتايى: يادداشت، بەشى  
سيپەم.

پاڤشتی کهریم بهگی فهتاج بهگی همه وهند، مایه وه، ماویه کی تر به ناوی شیخه وه حوکی سلیمانی کرد<sup>۳۴۶</sup>. نه حمه د موختار جافیش به گبرای برایه دهره وهی شار، نه گهرچی پیشتر بی هووده به شیعریکی بلاوکراوه به ((عهرضی خو لووص و بهندهگی و دوعاخوانی به صه بادا بردبوو بو خدمه تی شاهی موحیطی گشت سلیمانی)) و داوی لی خوشبوونی لی کردبوو<sup>۳۴۷</sup>.

شیخ بو چۆلکردنی شار، نه م شیعره ی وتوه:

تخم زحمت در ره دین در دل و جان کاشتیم  
در فلک نوك علم در يك زمان افراشتیم  
چون به عزم این سفر پا از میان برداشتیم  
دست از جاه و جلال و خان و مان برداشتیم  
بارها بر لشکر بدخواه کفار تاختمیم  
جای استحکام ایشان منزل خود ساختیم  
در ره دین پروری هم مال و هم جان باختیم  
تا ز کردستان غبار کفر از آن برداشتیم<sup>۳۴۸</sup>

نه وه فدهی شیخ که پوژی ۱۹۲۳/۳/۳، به سه روکایه تی شیخ قادری برای و نه ندامیتی مسته فا پاشا یا مولکی و نه حمه د بهگی فهتاج بهگی و

<sup>۳۴۶</sup> الكرد و کردستان فی الوثائق البريطانية، ص ۱۷۰.

<sup>۳۴۷</sup> پوژی کوردستان، ژ ۱، ل ۲-۳.

<sup>۳۴۸</sup> هاوار، ب ۱، ل ۵۰۷.

كەرىمى عەلەكەو حەمەئاغاي ئەوپرەحمان ئاغا چووبو كەركووك، بۇ گەتوگۆو رېككەوتن لەگەل ئىنگلىزدا، ۳/۲۱ گەيشتە بەغدا؛ شىخ عەبدولكەرىمى قادركەرەمىش ھاتە پالپان. "ھىنرى دۇبىس" يان دى. ئەگەرچى جەختيان لەسەر ناردنەوھى پراوئىكارەكەى ئىنگلىز كىردەوھ بۇ سلىمانى، ھىچ شتىك لەبارەى پاشەپوژەوھ گەلە ئەكرا. پوژى ۳/۲۳ ىش، چاويان بە مەلىك فەيسەل كەوت<sup>۳۴۹</sup>.

ھەردوو ستوونى (كۆى كوول) و (فرونتىەر كوول) لە ۳/۸ بەدواوھ، يەكەم لە مووسلەوھ بۇ ھەولپىرو پاشان كەركووك، دووھ لە ھەولپىرەوھ بۇ پەواندن، سازكران. (كۆيە) پوژى ۱۹۲۳/۴/۵ گىرايەوھ. ھىزەكانى جوولانەوھى پەواندن شەوى<sup>۱۹</sup> ۴/۲۰ (سپىلك) يان بەجى ھىشت، پەواندزىش ۴/۲۲ بەبى بەرەنگارى داگىر كرايەوھ، سەيد تەھى ئەھرىى لى كرايە قايمقام<sup>۳۵۰</sup>.

ھىزەكانى شىخ لە ناوھپراستى مارتى ۱۹۲۳ دا ھەولپان دا سلىمانى داگىر بكنەوھ، بەلام بۆردومانى بەردەوامى فرۆكەكانى ئىنگلىز نەھى ھىشت<sup>۳۵۱</sup>. ھىنرى دۇبىسى مەندووبى سامى لە ۳/۳۲ سەرى لە كەركووك دا، تا ئارامى و ئاسايش بۇ ناوچەكانى لىوا بگىردىنەوھ و تىكدەرانىش تەمى بكات. لەگەل ئەدمۆندز سەرى لە ھەولپىرىش دا؛ لەوئى لەگەل مىر زەيددا كۆبووھوھ، كە سەرەتاي مارت نىردىرايوھ مووسل تا

<sup>۳۴۹</sup> ھەمان سەرچاوە، ل ۱۶۹.

<sup>۳۵۰</sup> كرد و ترك و عرب، ص ۲۸۷، ۲۸۸-۲۸۹، ۲۹۲. [www.zheerl.org](http://www.zheerl.org)

<sup>۳۵۱</sup> عبدالرحمن إدريس صالح البياتي، المصدر نفسه، ص ۳۰۸.

هیزی خۆبهخشانی نانیزامی و بهرگری عه ره بی پیک بهینی بۆ  
به رهنگاری ی هه ره شهیه کی که مالیه کان<sup>۳۰۲</sup>.

باره گاکه ی شیخ سه ره تا له قه مچو وغه دانرا، دوایی برایه ئه شکه وتی  
جاسه نه<sup>۳۰۳</sup>. دوو ژماره و پاشکویه کی پوژنامه ی "بانگی حه ق"، ۲۸ ی  
مارت و ۱۲ ی نیسانی ۱۹۲۳، به چاپخانه که ی سلیمانی که گوێزابه وه بۆ  
ئه وی، له چاپ دران. کاربه ده ستانی ئینگلیز به وردی چاودیری ی سه رانی  
تورکخواکانیان ئه کرد. سه ید ئه حمه دی خانه قا ۱۹۲۳/۳/۶ ده ستگیر کرا،  
دوو خرایه وه بۆ به غدا. نازم به گی نه فتچی زاده ی مه بعووسی پیشووی  
لیوای که رکوک، فریای خۆی که وت، له که رکوک هه لات<sup>۳۰۴</sup> و به مه زبه ته وه  
هاته جاسه نه لای شیخ. "ره شید شه وقی" ی ئه فسه ریکی شوپش، به  
راسپییری ی شیخ نیردرایه لای شیخ عه بدوللای عه سکه رو بۆی نووسرا به  
سواری پیاده یاریده یان بدات بۆ په لاماردانی که رکوک، نه یکرد<sup>۳۰۵</sup>.

ئه و ماوه یه، شیخ به ناوی "باش قوماندان و مه لیک کوردستان" هه  
چه ند به یاننامه یه کی بلاو کرده وه، یه که م له ۱۹۲۳/۳/۸ داو دووم له  
ژماره (۱) ی "بانگی حه ق" دا. (هه یئه تی موذافه عه ی میلییه یشی پیک  
هینا، واکه مه جلیسیکی وه کاله تی هه بی، قیده ملی یوزباشی (موقه دده م)  
سه ید عه بدو پره زاق ئه فه ندی قوماندانی مه فره زه ی هه شته م سه روک و

<sup>352</sup> هه مان سه رچاوه، ل ۳۱۰-۳۱۱.

<sup>۳۰۳</sup> هه لو، روون کردنه وه یه که ده رباره ی هه ندیک له باسه کانی چیم دی.

<sup>۳۰۴</sup> الکرد وکردستان فی الوثائق البريطانية، ص ۱۶۸.

<sup>۳۰۵</sup> به سه ره اتووی کاکه ره شید شه وقی، ل ۵۴.

مستەفا ئەفەندى حاجى ھەمەسەئىد ئەفەندى قۇمىسەرو ئىبراھىم ئەفەندى ۋەكىلى زابىت ئەندامان ۋە شوكرى ئەفەندى كورپى كەرىم ھەلەكە كاتىبى بى. ئەم ھەيئەتە، بەيئى تەئلىمنا مەكەى، بۇ كۆكردنە ۋەى ھەر جۆرە يارمەتى ۋە پىتاكىك بوو بۇ ئۆردووى كوردستان: ۋەك پارە، ئەسپ، ئىستىر، ئەسلەھە، جىبەخانە، جامانە، كىلاۋ، كراس، دەرىپى، قوماشى جىل، چاكەت، پانتۇل، دوولاق، گۆرەوى، گۆش، سوخمە، بەتانىيە، كلىم، مسقالى، چىت، دەستەسپ، دەرزى، دەزو، شەكر، چاى، كاوپ، بەرخ، پۇن، ساوەر، نۆك، ئارد، جۇ، پاچ، بىل، خاكەنان ... ھتد<sup>۳۵۶</sup>.

ئووزدەمىرى فەرماندەى ھىزى تورك لە رەواندز، گەيشتە ئەشكەوتى جاسەنە، شىخى بىنى؛ ھانى دا بچىتە سەر ھەولپىرو كۆيە ۋە كەركووك ۋە كفىرى ۋە خانەقىن، داگىريان بكات. دواتر گەپرايە ۋە، ەباسى مەحمود ئاغى پشدر ۋە غەفور خان، بە نووسراوى شىخ، ئاگاداركرانە ۋە يارمەتى بىدەن بۇ كشانە ۋە بە (كانىيەرەش) دا چوونە دىوى ئىران تا بگاتە ۋە بە توركىا<sup>۳۵۷</sup>.

۱۰ ئەفسەرى لەشكرى كورد: عىززەتى تۆپچى ۋە ئەمىن رەواندزى ۋە ەلى ۋە ەزىز كوردى ۋە رەشىد شەوقى ۋە ەزىز حىكمەت قەزاز ۋە مەجىد توراش ۋە نوورى بەگ ۋە فايەق كاكەمىن ۋە خالىد سەئىد، يەككىان گرت

---

<sup>356</sup> بېروانە: ەلاۋەى ژمارە ۱ى "بانگى ھەق"، ژ۳، ۱۲ نىسان ۱۳۳۹، ۲ل.  
جىئى ۋەتنە، لە ەلاۋەى ژمارە ۱دا، مەمەد بەگى ھەسەن بەگى كاتىبى خەستەخانەى سلىمانى بە كاتىبى ھەيئەتەكە ناوى ھاتوۋە.  
<sup>۳۵۷</sup> ھەمان سەرچاۋە ۋە لاپەرە؛ چىم دى، ۲، ۱۷-۱۹.

هه‌وڵیان دا شیخ له تورک بته‌کیننه‌وه، کاره‌که‌یان سه‌ری نه‌گرت. تورکخواکانی ده‌وری شیخ، بۆیان تێچانندن. ئه‌نجام، وازیان ئی هینرا<sup>٣٥٨</sup>. شیخ که هاته‌ سوورداش، سه‌ری له پشده‌ر دا بۆ به‌ده‌سته‌هینانی کۆمه‌ک و لایه‌نگری بۆ لێدانی ئینگلیزه‌کان و په‌لاماردانی پاشکۆی هیزه‌کانیان، شتیکی ئه‌وتۆی ده‌ستگیر نه‌بوو. هه‌ر مارتی ١٩٢٣‌یش، بابه‌کر ئاغای پشده‌ریی به‌نامه‌یه‌که‌وه نارد له‌ لای به‌رپرسیانی ئینگلیز، داوای ئی‌کردن مه‌رجی خۆیانی بۆ به‌رقه‌رارکردنی ئاشتی بۆ پروون بکه‌نه‌وه. به‌لام ئه‌وان پێ‌داگرییان له‌سه‌ر چوونه‌ به‌غدا‌ی کرده‌وه<sup>٣٥٩</sup>. هه‌مان مانگ، رۆژی ٣/٢٥ میرزه‌یدی برای مه‌لیک فه‌یسه‌ل سه‌ری له هه‌ولێرو که‌رکوک دا. ناوچه‌کانی ده‌وری که‌رکوک به‌ گه‌رمی و له هه‌ولێر زیاتر پشتیوانی سه‌ربه‌خۆیی ته‌واوی کوردیان کرد<sup>٣٦٠</sup>.

جگه‌ له‌ چه‌ندین ئه‌فسه‌رو پێشمه‌رگه‌یه‌ که له‌ناو هیزه‌که‌ی شیخ مه‌حمووددا بوون، مه‌مه‌د وه‌فای قه‌ڵاده‌زیی و نووری عه‌لی، دوو دکتۆری شوێرش بوون، له‌گه‌ڵ هیزه‌که‌ی شیخدا هاتبوونه‌ ده‌ره‌وه<sup>٣٦١</sup>. هه‌ر ئه‌و

<sup>٣٥٨</sup> به‌سه‌رهاتووی کاکه‌ ره‌شید شه‌وقی، ل ٥٤.

<sup>٣٥٩</sup> کرد و ترک و عرب، ص ٢٩٦؛ عبدالرحمن إدريس صالح البياتي، المصدر نفسه، ص ٣١٢ (له ژماره ٦٤٣ ی رۆژی ٣٠/٣/١٩٢٣ ی رۆژنامه‌ی "الموصل" له‌وه وه‌رگیراوه).

<sup>٣٦٠</sup> الكرد و کردستان في الوثائق البريطانية، ص ١٧٠.

<sup>٣٦١</sup> چیم دی، ب ٢، ل ٢٩؛ هه‌لۆ، چه‌ند پروونکردنه‌وه‌یه‌ک سه‌باره‌ت به هه‌ندی له باسه‌کانی چیم دی؛ عبدالرقيب يوسف، له‌که‌له‌پووری به‌لگه‌نامه‌ی کوردی/ ٢، "پۆشنییری نۆی"، ژ ١١٢، ١٩٨٦، ل ٢٩٣.

سەرووبەندە، ئەحمەد موختار جاف كە بە بەندكراوى برباوبە دەرهوھى شار، بەردرا.

فروكەكانى ئىنگلىز ۳/۲۸ بەياننامەيەكياڭ بەسەر شارى سلىمانى دا بەردايەو، سەبارەت بەوھى كە حكومەت شار ئەگرى و نابى ھىچ بەرگريەك بكرى<sup>۳۶۲</sup>. ديسان لە ۱۹۲۳/۵/۸ دا، بەياننامەيان بەسەر سلىمانى و ناوھندى قەزاكاندا بەردايەو، تا بزائرى حكومەت نيازىتە سلىمانى بگريتەو، بۇيە ئەوى لە پرويدا رابوھستى سزاي قورس ئەدرى. مەندووبى سامى ئىنگلىزو حكومەتى عىراق، بۇچوونيان لەسەر وەزەكە زور جياواز بوو: ھىزى دۇبس پىي و ابوو تا شىخ نازاد بى، ھىچ ئىدارەيەكى سلىمانى مانەوھى لە چارە نانووسرى. بۇيە ئەگەر نەكوژرى يا دىل نەكرى، باشتر وايە لەگەلدا رىك بكەون. ھەرچى حكومەتى عىراقىشە، نەك ھەر راگەياندەكەى ۱۹۲۲/۱۲/۲۱ ى خوى بىر چووبوھو، كە دانى تىدا نابوو بە مافى كورددا بۇ پىكھىنانى حكومەتتىكى كوردى لە چوارچىوھى عىراقدا، بگرە سووريش بوو لەسەر بەتوندى بەستەنەوھى سلىمانى بە بەغداو<sup>۳۶۳</sup>.

ئەدمۆندز، لەرئى عەلى كەمال بەگى موعاوینی پۆلیسى كۆیەو، ئامادەیی بۇ گفتوگو كۆردن لەگەل شىخدا نیشان دا. شىخ، ۱۹۲۳/۵/۱۰ سالىح زەكى ساحبقرانى بە نامەو ناردە كۆیە، بەلام لەوئوھ براپە بەغدا.

<sup>۳۶۲</sup> شىخ مەحمودى قارەمان و دەولەتەكەى خوارووى كوردستان، ب، ۲، ل ۴۹۵-  
۴۹۶.  
<sup>۳۶۳</sup> كرد و ترك و عرب، ص ۲۹۴.

مەندووبى سامى بە نامە شىخى ناگادار كۆردۈھە كە يا بېتتە بەغدا بۆ  
قەسە كۆردن لەسەر داھاتووى كۆرد، يان بچىتتە لاي ئەفسەرى سىياسى تەك  
ئەو ھىزەى ئىنگلىز كە پەلامارى سلىمانى ئەدا؛ داوايشيان ئى كۆردبۆ  
بچىتتە بەغداو لىي جىگىر بېئى، بەرامبەر بەو ھومو مولكەكانى بدەنەو،  
شىخ مى ئەدا<sup>۳۶۴</sup>. ئەو بوو دواتر سالى زەكى لە (پىران) پەيوەندى پىو  
كۆردەو، بەلام گومان لە نىيازپاكى كراو گىرا، لەگەل عەزىز قەزازو ئەمىن  
رەواندى و فايەق كاكەمىنى ئەفسەرانى ھاوبۆچوونى و شىخ سەلامى  
شاعىردا، كە ئەو سەردەمە كاتىك ناوچەكە چۆل كرا دەستگىر كران، بە  
بەندكراوى خراە ئەشكەوتى (سىاكولە)<sup>۳۶۵</sup>.

ھىزە تازەكەى ئىنگلىز كە بۆگرتنى سلىمانى تەرخان كرابو و  
ستوونى كۆيكوولى پى ئەوترا، عەقىد قنسنەت فەرماندەى بوو، برىتى بوو  
لە يەكەى كامىرونى و لىوای وىست يۆركشاىرەو فەوجى سىخ ۱/۱۳ و  
بەتەرىيەى تۆپخانەى چىايى ئەمبالاى بە ولاخ ھەلگىراو ھەندى  
سۆراخكەر، بە پالىشتى ھىزى ناسمانى برىتانىا؛ ۱۴/۵/۱۹۲۳ گەيشتە  
چەمچەمال. ئەمىن ئەفەندى رەشىد ئاغى ھەمەوئەندى ئى كرا بە قايمقام،  
و ھاب بەگىش بە بەرپۆبەرى ناحىە و چەند پۆلىسىكى غەىرە نىزامى بۆ  
دانرا. شىخ ھەر ئەو پۆرژە نامەيەكى بۆ فەرماندەى ستوونەكەى ئىنگلىز  
نووسى كە لە چەمچەمال نەيەتە پىشەو، چونكە بەرەنگارى ئەبىتەو. لە  
جاسەنەو ھاتە سلىمانى و ئەمجا تاسلووچە، بەلام بۆردومانى توندى

<sup>۳۶۴</sup> الكرد وكردستان في الوثائق البريطانية، ص ۱۷۰-۱۷۱.

<sup>۳۶۵</sup> چىم دى، ب ۲، ل ۲۰، ۱؛ جمال بابان، مذكرات علي كمال عبدالرحمن، شركة  
الخنساء للطباعة المحدودة- بغداد، ۲۰۰۱، ص ۱۲-۱۴.

فرۆکه‌کانی ئینگلیز ناچارى کرد بکشیتته‌وه. رۆژى ١٥/٥ یش جاسه‌نه‌ى چۆل کرد، به‌رێگه‌ى (شیخ باخ) دا چووه ماوه‌ت و شارباژێر، دواچار له دى (پیران) ی سهر سنوور گیرسایه‌وه<sup>٣٦٦</sup>. هاوکات برووسکه‌یه‌کى بو هه‌موو بالوێزانی بیانی ناره‌ تاران، ناره‌زایى تیدا ده‌رپرى دژى چه‌وساندنه‌وه‌و سه‌رکوته‌کارى ئینگلیزو داواى لى‌کردن یارمه‌تیی بده‌ن. ئەم بانگه‌وازه‌ى تیدا کردووه:

((له‌ جه‌نگى جیهانییه‌وه ئیمه‌ى دانیشتوانى کوردستانی جنووبى هه‌میشه‌ داوا له ئینگلیزه‌کان ئەکه‌ین دان به‌ مافه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کانماندا بنین. هیزه‌کانى بریتانیا ولاته‌که‌مانیان ویران ئەکه‌ن و خه‌لك ئەکوژن، رى ناره‌زایى ده‌رپیرین و سکاڵا‌کردنمان ناده‌ن ... دانیشتوانى کوردستان دوچارى بو‌ردومانى فرۆکه‌و هیزه‌که‌مانیان ئەبن. ته‌نانه‌ت نزیکه‌ى ٢٠ خیزان به‌ ناچارى و به‌ زه‌برى توندوتیژی سلیمانى‌یان چۆل کردووه‌و مو‌لك و مالیکى زۆر به‌ تالان براوه‌و ولاته‌که‌مان خاپوور کراوه‌. ئیمه‌ دادپه‌روه‌رى مرۆدۆستانه‌و ویزدانمان به‌رامبه‌ر به‌م زولم و زۆره‌ ئه‌وى))<sup>٣٦٧</sup>.

<sup>٣٦٦</sup> کرد و ترک و عرب، ص ٢٨٧، ٢٩٦؛ چیم دى، ب ٢، ل ٣١؛ عبدالرحمن إدريس صالح البياتي، ص ٣١٣، ٣١٦ (له ژماره ١٠٠ ی رۆژى ٢٠/٧/١٩٢٣ ی رۆژنامه‌ى "العالم العربي" یه‌وه وه‌رگیراوه‌).

خوالیخۆشبوو ئەحمه‌د خواجه‌ ئەو دێیه‌ى به‌ (برنجه‌) ی هه‌ورامان نووسیوه‌، به‌لام زانیاری‌ى تۆمارکراوى سه‌رده‌مه‌که‌ به‌ (پیران) ی داناوه‌. من زیاتر (پیران) م پى راسته‌، به‌ دوورى نازانم زه‌ین و ته‌مه‌ن ئەحمه‌د خواجه‌ى به‌ هه‌له‌دا بردبى، کاتى سالانیك له‌وه‌به‌دوا ئەو بیره‌وه‌ریان‌ه‌ى نووسیوه‌ته‌وه‌.

<sup>٣٦٧</sup> الكرد و کوردستان فى الوثائق البريطانىة، ص ١٧٥؛ عبدالرحمن إدريس صالح البياتي، ص ٣١٧؛ چیم دى، ب ٢، ل ٣٣-٣٦.

"عارف صائب"ی کاتبی مابہین، نیوارہی ۱۹۲۳/۵/۱۵ لہ دئی قہرچہ تان غافلکوژ کرا؛ و ترا محمەد ناغای سەیدەبچکۆلە دەستی تیدا ھەبوو. ھۆیەکە ی ساغ نەبوو ھ. شیخ یە کجار پیی دلگران بوو. عارف شاعیرو نووسەر یکی دلسۆزو کوردیەرور بوو، گەل کارو فەرمانی گرنگی شیخی بە لەخۆبوردوویی و ژیرانە بەجی ھینابوو؛ لەوانە، پیشتر بە راسپییری لەگەل رەشید ئەفەندی ئەمین ناغای ھەمەو ھەندادا بە نامە ی ۱۹۲۳/۱/۲۰ ی شیخەوہ چوو بوونە تەوریز بۆ مسۆگەرکردنی پشتیوانی ی پووس<sup>۳۶۸</sup>.

ھیزەکانی ئینگلیز کەوتنە جوولان بەرەو سلیمانی، ۵/۱۶ گەیشتنە سەرچنار. رۆژی پیشتر ۵/۱۵ بە فرۆکە نامە بۆ گەرە پیاوانی شار خرایە خواری. ئەوانیش ۵/۱۶ چوونە سەرچنار. ئەدمۆندز ھەمان رۆژ لەگەل ئەو سەرگەراندەدا ھاتە ناو شار؛ ئەحمەد بەگی توفیق بەگی کردە سەرپەرشتی گشت دائیرەکان، شیخ قادری ھەفید بە بەرپرسی ناسایشی گشتی، پۆلیسیش مەجید ئەفەندی کانیسکان بەرپۆوەبەری پیشوو ریکی خستەوہ. ئەدمۆندز چووہ ناو دائیرە ی ملووکانە کە لە بینای مەکتەبی ئەعدادیدا بوو، لە ژوورەکە ی شیخدا وینە ی لە چوارچیوہ گیراوی بە دیوارەوہ داکوتراوی شیخ و نالایەکی کوردیی بینی، لەگەل تاجیکی کلێشەداردا کە نامادە کرابوو بۆ جیاکردنەوہ ی لە ھەر نالایەکی تری شاھانە، بە نالاکەوہ چەسپ بکری. ئەو نالایە ی، لەگەل قالبی پوول دروستکردن و بۆیاخەکیدە کە دواتر دەستی کەوتن، بردەوہ بۆ ولاتی خۆی<sup>۳۶۹</sup>.

<sup>368</sup> چیم دی، ب، ۲، ل، ۲۶، م. پ. ھاوار، ھەمان سەرچاوە، ب، ۱، ل، ۴۱۸-۴۲۱؛ سدیق سألح، شەجەرەکە ی بنەمالە ی صائب، "پەیقین" (گۆقار)، ژ، ۶، حوزەیرانی ۱۹۹۹.

<sup>369</sup> کرد و ترک و عرب، ص ۲۹۷.

ئەدمۇندز ۵/۱۸ بە ستوونىكى يەكەى پىيادەى كووكەوہ پووى كرده (جاسەنە). دەمى ئەشكەوتەكە بە وشكەكەلك ھەلچنرابوو، تا نہ چوونە بەردەمى نہيان دى. لەو نزيكانە قەرەوئلە ئاسنەكەى شىخ و چەند كورسىيەكى ھاوشيوہى ھى چاىخانان و بړيكي زور ئالفى و لاخ؛ لە مالىكى ئەوناهيش دوو ئالاي شاھانە و ئاميرىكى تەلەفونى بەكارھاتوو بۇ پەيوەندىكردن بە شىخ باخ و قەمچوونەو دوكانەوہ و چاپخانەكەو مەخزەنىكى ئارديان دى؛ بيست باريان لەو ئارده ھەلگرت<sup>۳۷۰</sup>. ھەر لەو ئەشكەوتەدا دووہم ژمارەى دەستخەتى پوژنامەى "بانگى حەق" بەجى ھيلرابوو، كەوتە دەست ئەدمۇندز، پاراستى و ھەر لەوہبەتر بردیەوہ بۇ بریتانیا<sup>۳۷۱</sup> !

ھیزەكانى ئىنگليز دەستيان بە كيومانى ناوچەكانى دەوروبەرى سليمانى، بەتايبەت سوورداش و مەرگە، كرد. پاش دۇنيابوون لە نہبوونى مەترسى و بەرەنگارييەكى بەرچا، ئەمجا لە ۱۵/۲۸ چوونە ناو شار<sup>۳۷۲</sup>. لەكاتەيشەوہ دووہم دەورانى حوكمى راستەوخوى ئىنگليز لە شاردا دەستى پىي كرد.

<sup>370</sup> ھەمان سەرچاوە، ل ۲۹۷-۲۹۸.

<sup>371</sup> سى. جەى. ئەمۇندز، پوژنامەيەكى كوردى "پوژى كوردستان"، لەئىنگليزييەوہ ھەرگيرانى سەلمان عەلى، "پوژنامەنووسان" (گۆفار)، سليمانى، ژا، بەھارى ۲۰۰۲، ل ۷۷-۸۳.

<sup>۳۷۲</sup> كرد و ترك و عرب، ص ۲۹۶، ۲۹۷، ۳۰۱، ۳۰۴.

هەر ئه و مانگه مهندووبى سامى ئەم بهياننامه په سمییه ی له  
پۆژنامهکانی بهغدادا بلاوکردهوه: ((زانئومانه شیخ مهحمود گهلیک  
نامه ی ناردوه، دهری خستوه که لایهنگری حکومهته و ههز به خزمهتی  
ئهکات. له وهلامیاندا پیی و تراوه: ئەگه ر بیته بهغدا، تووشی سزا نابئ  
لهسه ر بهرهنگاری ی حکومهت، پییشی ئەدرئ لهگه ل خیزانهکهیدا له  
بهغدا دابنیشئ. ئەوسا بهوپه پری ریزه وه مامه له ی لهتهکدا ئەکرئ و ئازادی  
ئهدرئتی، مادامیکی ههول نادات بهیئ مۆلهت بهغدا بهجئ بهیئ))<sup>۳۷۳</sup>.

پۆژی ۵/۲۹ "عهبدولموحسین ئەسهسه عدوون" ی سهروه زیرو سهه بیح  
نه شه ئتی ئەمینه داری پایتهخت و کۆرنوالیسی راویژکاری وهزاره تی  
ناوخۆ، به فرۆکه هاتنه سلیمانی، تا وهکوو لیوایه که له پرووی ئیدارییه وه  
بیخه نه سه ر عیراق. ۶/۲ "هیئزی دۆبس" ی ش گه یشت. لهگه ل  
گه وره پیاوان و سه رانی شاردا کۆبوونه وه. ئیواره ی ۱۹۲۳/۶/۲ مهندووبی  
سامی، به قسه ی میجه ر ئەدمۆندن، له خانوه که ی میرزا فه ره ج که مالی  
مه ئمووری سیاسی حکومه تی بریتانیا بوو، لهگه ل شیخ قادری  
حه فیدو شیخ عه بدولکه ریم و بابکه ر ئاغای پشه ده ری و ئەحمه د به گی  
توفیق به گو که ریم به گو ئەمینى ره شید ئاغاو مه جید ئەفه ندی ی حاجی  
رسوول ئاغاو حاجی ره شووان به گو حاجی مه لا سه عید که رکووکلی زاده و  
حاجی سه عید ئاغاو مسته فا پاشا یامولکی دا کۆبووه وه. ئەدمۆندن  
پییشناری کرد ئەنجومه نیکی ئیداره ی کوردی به سه روکایه تی  
گه وره یه کی شار که مهندووبی سامی ی ئینگلیزو مه لیک فه یسه ل به دلئیان

<sup>۳۷۳</sup> الكرد وکردستان ...، ص ۱۷۲.

بئ، دابمەزىنئى. كوردى زمانى پەسمى لىوا، سلىمانىش لىوايەكى  
عراق بئ، پارەى داھاتى كۆكراوہى باجى خۆى بۆ پايىكردنى كاروبارى  
بەپۆبەردنى لىوا تەرخان و خەرج بکرى. نوینەرانى لىوايش بنیردىنە  
ئەنجومەنى نوینەرانى عراق، بۆيان ھەبئ سویندى لایەنگرى و دلسۆزى  
بۆ مەلىك فەيسەل نەخۆن<sup>۲۷۴</sup>.

ئەو پيشنيارە، پۆزى ۶/۳ لە كۆبوونەوہى وەفدەكەو گەورەكانى شاردا  
بەرچا و خرا، لایەنى كوردى برىارى پەسندکردنى دا، ئەگەر مەندووبى  
سامى پيى قایل بئ، بە مەرجىك ھیزەكانى ئەوكاتە يا ھیزىكى ھیندەى  
ئەوان لە شاردا بىمىنیتەوہ تا ئاسايش و نيزام بەرقەرار ئەبن. مەندووبى  
سامى بە مانەوہى ئەو ھیزانە پازى نەبوو<sup>۲۷۵</sup>، چونكە حكومەتى برىتانىا  
دووپاتى كردبووہە كە ئەبئ ھیزەكانى وشكانى ناو عراق كەم بکرىنەوہ  
بۆ شەش فەوج. ئەو برىارە لە ۱۹۲۱ دا درابوو، بەلام پروداوہكانى  
كوردستان جىبىھەجىكردنەكەبىيان دواخست، بەتايبەت پاش ئالۆزبوونى  
پەيوەندى لەگەل توركيادا كە ھەرەشەى لە سنوورى لای باكوورى  
پۆژاواى عراق ئەكرد. ھەرچەندە عەبدولموھسن ئەسسەعدوون داواى لە  
مەندووبى سامى كرد ھیزەكانى بۆ دوو يا سئ مانگى تر بەھىلئەوہ تا  
تەشكىلاتى ئىدارى لە شاردا دائەنئى، قایل نەبوو<sup>۲۷۶</sup>. بەوپيىھە ستوونى  
(كۆى) برىارى لى درا ناوہندى حوزەيران بکيشرىتەوہ. وەفدەكە

<sup>۲۷۴</sup> ھەمان سەرچاوە، ل ۱۷۲ - ۱۷۳.

<sup>۲۷۵</sup> ھەمان سەرچاوە، ل ۱۷۴.

<sup>۳۷۶</sup> كرد و ترك و عرب، ص ۳۰۱، ۳۲۲.

رېځه چاره يه كې بۇ نه دوزرايه وه، هه مان پوژ به فرۆكه چوونه وه بۇ به غدا<sup>۳۷۷</sup>.

هه ر ئه و سه روه بنده مسته فا پاشا يامولكى فرياكه وت يه ك ژماره (۱۴) ي پوژنامه ي "بانگى كوردستان"، وه ك دهرئه كه وي، به ته نيا دهر بكا ته وه. كه س له نو سه ره كانى پيشوو هاوكارى نه بوه. ئه حمه د موختار جاف له حوزه يرانى ۱۹۲۳ دا كرايه قايمقامى هه له بجه، حاميد به گى مه جيد به گ به ياريدده رى. شيخ عارفى سه رگه لوو و شيخ يوسفى شه ده له ي به رپوه به رى ناحيه ي سوورداشيش له و ده مه دا له شيخ مه حمود جيا بوونه وه<sup>۳۷۸</sup>.

شيخ، پوژى ۱۹۲۳/۶/۱۰ نامه يه كى دايه حكومه تى روسيا، له ژماره ي ۱۹۲۳/۶/۲۲ ي پوژنامه ي "پراڤدا" دا بلاويوه وه؛ پيشتريش مه زبه ته يه كى به ئيمزاي خو ي و سه عيد كه ريم و په زا به گ و عه بدولكه ريم و حاجى ره سوول و چه ند كه سيكى تر بۇ نار دبوو. سييه م نامه يشى، له ژماره ي پوژى ۱۹۲۳/۷/۲۷ ي پراڤدا دا بلاوكرايه وه<sup>۳۷۹</sup>.

هيشتا هيچ ئيداره يه كى ريكوپي ك داين نه كرابوو، كه سانيكى وايش بۇ هي زى ليقى دانه نرابوون، كه به نه نجومه نى كاتى به رپوه بردنى شار وترا: ئينگليزه كان سى پوژى تر نه چنه وه بۇ كه ركوك<sup>۳۸۰</sup>. ئه وانيش له بهر ئه م

<sup>۳۷۷</sup> كرد و ترك و عرب، ص ۳۰۱؛ بانگى كوردستان، ژ ۱۴، ۸ حزيان ۱۹۲۳، ل ۴.

<sup>۳۷۸</sup> هاوار، ب، ل ۵۰۵، ۵۳۴.

<sup>۳۷۹</sup> جليلي جليل وآخرون، الحركة الكردية في العصر الحديث، ترجمة عبدي

حاجي، بيروت، ۱۹۹۲، ص ۱۳۵.

<sup>۳۸۰</sup> كرد و ترك و عرب، ص ۳۰۴.

مهسه لهیه، چونکه حکومهتی عراقیش قهزاو ناحیهکانی رانیه و چهچه مال و زابی له سلیمانی جیا کرده وه بهستنی به ههولپرو کهرکوهه تا توندتر کۆنترۆلی سلیمانی و ناوچهکانی ژێر ئیداره ی بکات، له ۱۶/۶ دا دهستیان کیشایه وه، شار به بی ئیداره و دهسه لات مایه وه<sup>۳۸۱</sup>.

ئه دمۆندن ویستی پرۆژهیه کی پیشتر بهرچا و خراوی خۆی زیندوو بکاته وه، ئه ویش ئه وه بوو ۳۵۰ سه ربا ز بهی ئیته وه بو پاراستنی بارودۆخی ئاسایشی شار. مه ندووبی سامی پشتگیری نه کرد. بۆیه گه وه پیاوانی ئاگادار کرده وه که خۆیان به بی یاریده ی ئینگلیز پارێزگاری ی شار بکه ن. هه ر خۆیشی ئه مین ئه فه ندی ره شید ناغا و یاریده ده ره که ی و مه جید ئه فه ندی کانیسکان و چه ند پیاویکیانی گرت، له بهر ئه وه ی په یوه ندییان به زه برونه نگه و چه ته گه ری ی ده ره وه ی شارۆچکه ی چه مچه ماله وه هه بوو؛ وه هاب به گی خسته شوینی، که شاره زای کاروباری ناوچه که و باج بوو، هه ندی شتی دزراویشی هی نایه وه<sup>۳۸۲</sup>.

ئه وه بوو پۆژی ۱۷/۶ ده وری دوو هه زار که سیکی شار تاکه تاکه یا پی به پی ی هیزه که ی ئینگلیز له (پۆیشتنه عومومیه که)<sup>۳۸۳</sup> دا کشانه وه،

<sup>۳۸۱</sup> هه مان سه رچاوه، ل ۳۰۱-۳۰۲؛ الکرد وکردستان ...، ص ۱۷۴.

<sup>۳۸۲</sup> کرد و ترک و عرب، ص ۳۰۲، ۳۰۵.

<sup>۳۸۳</sup> ئه و شارچۆلکردنه ی ئه وانسه، له ناو خه لکی ئه وکاته و پۆژنامه وانی ی سه رده مه که دا به (پۆیشتنه عومومیه که) ناسراوه. بو ئه وه پروانه: حاجی مصطفی پاشا، "ژیان" (پۆژنامه)، سلیمانی، ژ ۱۸، ۲۷ مایس ۱۹۲۶، ل ۱- له:

زۆريان پەنایان برده بەر گوندەکان. چەند بۆسەیهکیان لە ڕیگە بۆ  
نرایەوهو لێیان پروت کرایەوه<sup>٢٨٤</sup>. بەشیکیان لێ گەیشته کەرکوک و لێی  
جیگەر بوون. بەوشیوەیه حوکمی راستەوخۆی ئینگلیز، ئەمجارە کەم و  
زۆر مانگیکی نەخایاند.

سلیمانی چۆل کرا، چونکە ئەو مەجلیسی تەئسیسییە کە ئەویسترا  
پێک بەینری بۆ دانانی دەستوورو باوەرپهینان بە پیماننامەى تازەى  
نیوان بریتانیا و عێراق، بە دلى ئینگلیزهکان نەئەبوو ئەگەر تەنیا  
نوینەرانی هەردوو ویلايەتى بەغدا و بەسرە و چەند نوینەریکی غەیرە  
کوردیان تێدا بێ. بۆیه پێویست بوو کوردی باشووری کوردستان بەشدار  
بکریڤ و هان بدریڤ نوینەر بنیڤرن، تا ترازووی لایەنگرانی پیماننامەکە  
قورستر بێ، لەبەر ئەوەى کورد دواى لەدەستدانى ئاواتە نەتەوهییهکانى  
خۆى ئەترسا بخریته ژیر سایهى حوکمیکی تەواو عەرەبى دەست  
کراوه. دیارە بەشدارى کورد تاي ترازووهکەى قورستر ئەکرد و زامنى  
هیشتنهوهى دەسهلاتى بریتانیا بوو لە عێراقدا. ئەمە نەپینى ئەو  
ئالوگۆرە تەکتیکیه کوتوپرەى بۆچوونى ئینگلیز بوو، کارى نەکرده سەر  
هیلى گشتى سیاسهتى کۆکس کە لکاندى کوردستانى جنووبى بوو بە  
دەولەتى عێراقهوه. هەر ئەوهیش هۆى دەرچوونى پریارىکی لەو شیوهیهى  
ئەنجومەنى وهزیرانى عێراق بوو<sup>٢٨٥</sup>.

---

رهفیق سألج، رۆژنامهى "ژيان" ژماره (١-٨١)، یهكەم بەرگ، لیکۆلینهوهى  
سدیق سألج، سلیمانى، ٢٠٠٢.  
<sup>٢٨٤</sup> کرد و ترک و عرب، ص ٣٠٢.  
<sup>٣٨٥</sup> یقظة الكرد، ص ٢٧٢، ٢٧٣.

١. ٢.٣. دەورانی سییەم حکوومەتی کوردستان:

شیخ که ئەو دەمه له دئی (خەمزه) ی ژووروی شار له چاوه پروانیدا بوو، هەر زوو که ریمی فهتاه بهگی هه مه وهندی به هیژیکه وه ناردە سلیمانی " ئەویش خۆیی کردە حاکی شارو داوای له خەلک کرد پێزی ناسایش و نیزام بگرن؛ بلاوی کردەوه که لایهنگران و هاوکارانی ئینگلیز سزانهدرین، توجارانی تووتنیشی پاسپارد هەر بپه تووتنیکیان به دهرهوهی شار فرۆشتوووه و ناردووایانه، باجهکهی بدن<sup>٣٨٦</sup>.

شیخ خۆیشی پاشتر له ١١ی تهموزی ١٩٢٣دا گهیشتهوه ناو شار<sup>٣٨٧</sup>. هه مان پوژ ئەنجومهنی وهزیرانی عیراق ئەم بپیرانهی دا:

- ١- به ته ما نییه فرمانبهری عه رب له قهزاکانی کوردا دابمه زینتی، هیندئی شاره زایی تهکنیکی نه بی که له ناوچه که دا نین.
- ٢- هاوولاتیانی کورد له به کارهینانی زمانی عه ره بیدا بو گفتوگو کردن نازادن، پێشیان ئەدری زمانی کوردی له گفتوگو دا به کار بهین.

<sup>٣٨٦</sup> الكرد و کوردستان ...، ص ١٧٥.

<sup>٣٨٧</sup> کرد و ترک و عرب، ص ٣٠٩.

سه رکردهکانی وه که سهد محمه د ئەفهندی و که ریم بهگ و شیخ محمه د غه رب زووتر خویان گه یاندهوه ناو شار. هه تا ناویان له یه کهم تواماری داهات و خه رچی مانگی حوزه پیران به دواوهی شاره وانی سلیمانیدا هیئراوه (پروانه: دهنگی دههۆل له دوور خۆشه، "ژیان"، ژ ٧، ٤ مارت ١٩٢٦، ئەلقهکانی تری له یه کهم بهرگی "پوژنامهی ژیان" دا).

<sup>٣٨٧</sup> تاریخ الوزارات العراقیة، ج ١، ص ١٦١.

۳- حکوومەتی عێراق پەرۆشیی بێئەندازەیی خۆی جەخت ئەکاتەو  
بۆ پاراستنی مافی خەڵک و تیرە دینی و مەدەنیەکان لەو قەزایانەدا<sup>۳۸۸</sup>.

کە مەندووبی سامیش بەوەی زانی، ئەم بېیارانەیی دا:

۱- لەبەرئەوەی سەری نەگرت سلیمانی بخریتە سەر عێراق و خەڵکی  
شار پازی نەبوون، پێویستە سلیمانی بچیتەو دۆخی جارانی پیش  
هێرشی ئینگلیز بۆ سەر شیخ مەحمود. بۆیە هیچ جۆرە پەيوەندیەك  
لەنیوان شیخ و حکوومەتی عێراقدا نابی. مەندووبی سامی لەوبارەییەو  
فەرمان دەرئەکات و وەکیلەکەیی بۆ کاروباری سلیمانی وەك موفەتیشی  
ئیداری کەرکوک درێژە بە کارەکانی ئەدات.

۲- بەشی سەرۆکی لیوا کە نەخراوەتە پال ئیدارەو کۆتەرۆکی  
حکوومەتی عێراق، هەمان شت ئەیگرتەو. ئەو ناحیانەیش کە لە  
سلیمانی جیا کراونەتەو، کیشە گرنگەکانیان لەلایەن موفەتیشی  
ئیداریەو ئەدرینه وەزیری ناوخوا وینەیان ئەخریتە بەرچاوی  
مەندووبی سامی "وەزیری ناوخوا بە راپۆرتی مەندووبی سامی کارە  
گرنگو گەرەکانیان جیبەجی ئەکات.

۳- ئەبێ بە شیخ مەحمود بوتری: ئیستا وازی ئی ئەهینری بە  
مەرجیک لە سنووری ناوچه ناوەندیەکە وادەتر نەچی<sup>۳۸۹</sup>.

بنکەیی ژین  
www.zheer.com  
388 تاریخ الوزارات العراقية، ج ۱، ص ۱۶۱.  
389 الكرد وکردستان...، ص ۱۷۵-۱۷۶.

به‌وپييه پښ دره شيخ مه‌حمود له ناوچه‌ي سلیمانیدا بمینیتته‌وه، به هیوای شه‌وه‌ی که کی‌شه‌که‌ی له‌گه‌لدا به‌لایه‌کدا بخهن. مه‌ندووبی سامی شه‌وانه‌ی به‌نامه‌ی شه‌خسی گه‌یاند ه‌شيخ. ه‌هر ته‌مووزی ۱۹۲۳ یش پی‌ی پراگه‌یاند: پښ‌وشوین دانراوه بو جیا‌کردنه‌وه‌ی قه‌زاکانی پانیه‌و قه‌لادزی‌و چه‌چه‌مال‌و ه‌له‌بجه‌و قه‌ره‌داغ‌و سه‌نگاوو ناحیه‌ی ماوه‌ت، ه‌ه‌روه‌هایش نایب‌ ده‌ست وه‌ریداته کاروباری دیهاتی ساداتی سه‌رگه‌لوو. شه‌گه‌ر پیمل نه‌بوو، توندترین کرده‌وه‌ی به‌رانیه‌ر شه‌نوینری<sup>۳۹۰</sup>.

شيخ زور پښ‌شه‌چی ته‌مووزی ۱۹۲۳ سییهم ته‌شکیلاتی حکومتی به‌ناوی مه‌جلیسی میلی (عمومی) یه‌وه له (پوه‌سای ده‌وائیر) و (شه‌شرفی مه‌مله‌که‌ت) پیک هی‌ناب‌ی، به‌م شیوه‌یه:

شه‌ندامه ناساییه‌کان (شه‌عضای طه‌بیعی):

نایب‌ حکومت‌و ره‌ئیس‌ی مه‌جلیسی میلی و ره‌ئیس‌ی داخلیه:

شيخ محمده‌د غه‌ریبی شيخ ماری قازانقایه،

ره‌ئیس‌ی مالییه‌و گوومرگ: سه‌ید شه‌حمده‌دی به‌رنجی (مه‌ره‌خه‌س)،

ره‌ئیس‌ی مه‌حکمه: مه‌لا مه‌عرووفی مه‌لا ره‌سوولی سیری،

ره‌ئیس‌ی تیجاره‌ت و مه‌عاریف و نافیعه: حاجی مه‌لا سه‌عید شه‌فهن‌دی

که‌رکووکلی زاده،

قوماندانی عه‌سکهری کوردستان: ره‌زا به‌گ،

شه‌شرف و مونته‌خه‌بی شه‌هالی:

محمده‌دناغای عه‌بدوپره‌حمان ناغا

<sup>۳۹۰</sup> ه‌همان سه‌رچاوه، ل ۱۷۶.

محەمەد بەگی قادر پاشا  
حاجی ئەحمەدی حاجی کەریم  
مەلا حسینی پیسکەندی  
حاجی برایم ئاغای خەفاف  
حاجی ئەمینی حاجی عەزیز  
حاجی پەحیم  
حەسەن بێنەشی.

مودیری ئەمنییەتی عومومی - قیدەملی یووزباشی سەید پەزا

دائیرەى ملووکانه‌یش بەم شیۆه‌یه پیک خرایه‌وه:  
یاوه‌رو سەرکاتب - سەید ئەحمەد ئەفەندی،  
کاتب - ئەحمەد سەبری (خواجە) ئەفەندی،  
زابتی ئەمر - مولازم ئەوول ماجد مستەفا ئەفەندی،  
قوماندانی بلووکى مەعییەت - محەمەد ئەفەندی،  
مەئمووری موصارەفاتی دائیرەى ملووکانه - شەریف ئاغا [مەبەست  
دەرویش شەریفه]،  
مودیری موسافیرخانە - شەمسەدین [کۆری شیخ قادری شیخ سەلامی  
قازییه، دواتر بە حەسەن فەلاح ناسرا]<sup>٢٩١</sup>.

---

<sup>٢٩١</sup> "نومیدی ئیستیقلال"، سلیمانی، ژا، ٢٠ ایلول ٢٢٩، ل ٣.

جیی باسه، ئەم تەشکیلاته له ئەدەبیاتی سیاسی قۇناغەکه‌دا، به  
(تەشکیلاتی ثانی) ناسراوه. تەشکیلاتی یەکه‌میش، ئەوی دووهم حکوومه‌تی  
کوردستانه. هەرچی دەورانی یەکه‌م حکوومه‌تی کوردستانیشه، تەشکیلاتی

قهله‌مپه‌وی ده‌سه‌لاتی ئەم سییەم حکومەتە، لەچاو دوانەکە‌ی پێش‌شوودا، بە‌گشتی بە‌رتە‌سک و قە‌وارە بچووک بوو. شیخ کۆتایی تە‌مووزی ١٩٢٣ دە‌ستی بە‌سەر قە‌زاو ناحیە جیاکراوە‌کاندا گرتە‌وه، رای‌گە‌یاند هی‌زه مە‌زنە‌کان دایانناوه بە‌ مە‌لیکی کوردستان. بە‌لام مە‌ندووبی سامی بە‌ فڕۆکە بە‌یاننامە‌ی بو‌ فڕی‌دایە خوارێ کە ئە‌وه رە‌ت ئە‌کاتە‌وه و شیخ هیچ دە‌سه‌لاتێکی بە‌سە‌ریانە‌وه نییە‌و نایبێ. شیخ وە‌لامی ئە‌وه‌ی دایە‌وه، درێژە‌ی بە‌ کۆتەرۆ‌کردنی ئە‌و شوێ‌نانه داو دە‌سه‌لاتە‌کە‌ی پە‌رە‌ی سە‌ند.<sup>٣٩٢</sup>

پە‌یمانی لۆ‌زان پۆ‌زی ١٩٢٣/٧/٢٤ لە‌نیوان ها‌وپە‌یمانان و تورکیادا مۆ‌رکرا. ئیتر ئە‌بوو بریتانیا و تورکیا بە‌پێ‌ی دوو‌هەم بڕگە‌ی سییەم ماددە، هی‌لی سنووری نی‌وان تورکیا و عیراق دیاری بکە‌ن. ئە‌گەر ئە‌یشکرا، کی‌شه‌کە بخری‌تە بە‌ردە‌م ئە‌نجومە‌نی کۆ‌مە‌ڵە‌ی نە‌تە‌وه‌کان. تا بپاری یە‌کجارە‌کیش ئە‌درا، هە‌ردوو حکومە‌ت بە‌لێ‌ن بە‌دن هیچ جموجو‌لیکی عە‌سکە‌ری یا ناعە‌سکە‌ری نە‌کە‌ن بارودۆ‌خی ئە‌ودە‌مە‌ی هە‌رئە‌مە‌کە (ویلا‌یە‌تی مووسل) بگۆ‌ڕی.<sup>٣٩٣</sup> واتە حال‌وباری کوردستانی جنووبی وە‌کوو خۆ‌ی هی‌لرایە‌وه، حکومە‌تی بریتانیا‌یش ئە‌رکیکی وای بە‌رانبەر بە‌ کوردانی ئە‌م پارچە‌یە لە‌ ئە‌ستۆ‌دا نە‌ما، تا بتوانن مافی خۆ‌یان بو‌ دامە‌زاندنی دە‌ولە‌تیکی کوردی بە‌کاربە‌ی‌نین.<sup>٣٩٤</sup>

---

ها‌وچە‌شنی ریاسە‌تە‌کانی نە‌بوو، بە‌پێ‌ی شی‌وه‌ی لی‌وای سە‌ردە‌می عوسمانی رێک خرابوو.

<sup>٣٩٢</sup> الكرد وکردستان ...، ص ١٧٧.

<sup>٣٩٣</sup> الدكتور فاضل حسين، مشكلة الموصل، ص ٣٨-٣٩.

<sup>٣٩٤</sup> كرد و ترك و عرب، ص ٢٨٢.

سهره‌تای ئەم دەورە، ئەحمەد بەگ و عیززەت بەگی وەسمان پاشای  
برای و حامید بەگ سەریان لە سلیمانی دا، دەریانخست لایەنگری مەلیکی  
کوردستان<sup>٣٩٥</sup>.

شیخ ١٩٢٣/٨/١٥ کاربەدەستانی ئینگلیزی ئاگادارکردەوه که "توفیق  
جەلال"ی بە بەرپۆه‌بەری ناحیە‌ی وەرماو و حەسەن بەگی بە‌گژادە‌ی  
جافیشی بە یاریدە‌دەری سەرۆکی هۆزی جاف داناو<sup>٣٩٦</sup>. پۆژی  
١٩٢٣/٨/١٦ ناوشار، بە‌تایبە‌تیش بارە‌گاکە‌ی شیخ، لە‌بەرئە‌وه‌ی گوا‌یە  
شیخ دەستی وەر‌داو‌تە ناوچە قە‌دە‌غە‌کراو‌ه‌کان و بە‌تایبە‌ت ماو‌ت، لە  
فەرۆکە‌وه بە‌ بۆ‌مبای ٢٢٠ پاو‌ه‌ندی که بۆ‌یە‌کە‌مین جار لە‌ میژو‌دا  
بە‌کاره‌ینرا، بۆ‌ردومان کرا. شیخ یادداشتیکی ناپەر‌زایی لە‌سەر ئە‌وه‌ دا‌یە  
مە‌ندووبی سامی<sup>٣٩٧</sup>.

هەر ئە‌و پۆژە‌یش شیخ حە‌مە‌غە‌ریب بە‌ هیزیکە‌وه چو‌وه ناو هە‌له‌بجە،  
بە‌گژادە‌ی جاف هیچ خۆ‌گرییە‌کیان لە‌بەر‌دە‌میدا پێ‌نە‌کرا. دە‌سە‌لاتی  
ئینگلیز تە‌نیا لە‌ بە‌شیکی وەر‌ماوای خوارووی زنجیرە چیا‌ی بە‌رانانی  
ناوچە‌ی هە‌له‌بجە‌دا مایە‌وه که بە‌ کفری‌یە‌وه بە‌سترا<sup>٣٩٨</sup>.

شیخ، چە‌ندین نامە‌ی تری بە‌ شیخ عە‌بدولکەریم و شیخ عە‌بدولقادری  
سە‌نگاو و سە‌ید ئە‌حمە‌دی بە‌رزنجی و شیخ محە‌مە‌د غە‌ریبدا بۆ‌ مە‌ندووبی سامی  
لە‌ بە‌غدا نارد" داوای لی‌کردن نوێ‌نەرکە‌ی خۆیان بنێرنە‌وه بۆ‌ سلیمانی. هەر ئە‌و

<sup>٣٩٥</sup> هەمان سەرچاوه، ل ٣٣٢. <sup>٣٩٦</sup> الکرد وکردستان ...، ص ١٧٨-١٧٩. <sup>٣٩٧</sup> هەمان سەرچاوه، ل ١٧٧؛ کرد و ترک و عرب، ص ٣١٣. <sup>٣٩٨</sup> کرد و ترک و عرب، ص ٣١٣.

ماوهیه شیخ محمەد غەریبی بە نامەیه‌که‌وه ناردە کەرکوک بۆ لای موفه‌تیشی ئیداری کەرکوک؛ رایسپارد نامادیه‌یه له کفری یا قادرکەرەم چاوی به نوینه‌ریکی ئینگلیز بکه‌وی بۆ ووتوێژ، داواکه‌ی رەت کرایه‌وه و شیخ محمەد غەریبیش نه‌بینرا<sup>٣٩٩</sup>. تشرینی یه‌که‌می ١٩٢٣ دوو نێردراوی به‌ نامە‌ی ١٠/١ ی خۆیه‌وه ره‌وانه‌ی به‌غدا کرد. هینری دۆبس ١٢/١١/١٩٢٣ و وه‌لامی دایه‌وه که ئه‌بێ شیخ خۆی بێته به‌غدا تا چاره‌نووسی سلیمانیه‌ی له‌گه‌ڵدا باس بکری<sup>٤٠٠</sup>.

پۆژی ٢٠/٩/١٩٢٣ یه‌که‌م ژماره‌ی پۆژنامه‌ی "ئومیدی ئیستیقلال" له سلیمانی دهرکراو تا ١٥/٥/١٩٢٤ که بیست و پینج ژماره‌ی ئی بلاوکرایه‌وه، بوو به‌ زمانی حالی ئه‌و سیه‌م حکومه‌ته‌ی کوردستانی جنووبی؛ ژماره ١-٣ ئه‌حمەد خواجه، ٤-١٣ ره‌فیق حیلمی، ١٤-١٦ حسین نازم مودیری مه‌سئولی بووه. ژماره‌کانی تری نه‌زانراوه کێ سه‌ره‌رشتیه‌ی کردوون.

ئینگلیز کۆتایی ئه‌یلووی ١٩٢٣ هینزکی تایبه‌تی سواره‌ی گه‌رۆکی له ١٢٠ پۆلیس پیک هینا، تا له‌کاتی پێوستیدا له‌ هه‌ر به‌شیکی لیواکانی کەرکوک و سلیمانیدا به‌کاربه‌ینرین<sup>٤٠١</sup>. هه‌ر له‌و سه‌روه‌نده‌دا حه‌مه‌خان و حه‌سه‌ن به‌گ و ئه‌حمەد به‌گ له‌ سه‌رانی پۆغزایی، حه‌مه‌خان سلیمان له‌ سه‌رانی جاف سه‌ریان له‌ سلیمانی دا<sup>٤٠٢</sup>.

<sup>399</sup> عبدالرحمن إدريس صالح البياتي، المصدر نفسه، ص ٣٣٥.

<sup>٤٠٠</sup> هه‌مان سه‌رچاوه، ل ٢٢٦؛ الكورد و كوردستان ...، ص ١٧٧-١٧٨؛ يادداشته‌کانی شیخ له‌تيفی حه‌فید، ل ١١١-١١٢.

<sup>٤٠١</sup> كرد و ترك و عرب، ص ٣١٦. [www.zheer.org](http://www.zheer.org)

<sup>402</sup> ئومیدی ئیستیقلال، ژ ٣، ٤ تشرین اول ١٣٣٩، ل ٤.

شیخ محەمەد غەریبی پەنئەسی مەجلیسی میلی، پریاری مەجلیسی بۆ لیپوردن لەوانەى که له (پۆیشتنه عومومیه که) دا پۆیشتنبون یا خراپهیان دەرەق بە میلیهت و ولاتی خۆیان کردبوو، بەرز کردەوه. مەلیک مەحمودیش له ۱۰ تشرینی یه که می ۱۹۲۳ دا بۆ نووسیوه: ((جوابی ۸ تشرین ئه ووهلی ۳۳۸ و ۵ ژماره قەراری مەجلیسه ئه وانەى که له بهر خهوفی بۆمباردومان وه یاخود له بهر ئه فعالی خۆیان سووئی ظه نییان بۆ حاصل بووه به واهیمه به ماله وه هيجره تیان کردوه غهیره ز ئه وانه که له ئه شکه و ته وه فیرار بوون من عه فوم ئیعلان کردبوون له سه ر ته کلیفی ئیوه و غایه ی خۆم ئه مجاریش عه فوه که یان تیکرار ئه که مه وه چونکه مه علومی جیهانه ئه م فیداکارییه که هه تا ئیستا ئیقتیحام کراوه صرف بۆ ته رقی و سه عاده تی ئه م میلیه ته یه غه یری ئه م جیهه ته مه شروعه نه یی هیچ ئه مه لیکی تر ته عقیب نه کراوه <sup>۴۰۳</sup>.

مولازم مه جید ئه فه ندی، له بری ره شنید زه کی کابان که نه یکرد، به ئیراده ی ملووکانه دامه زرا به موعه لیمی ریازیاتی مه کته بی ئه عدادی مەحمودی. شیخ سه عید ئه فه ندی به موعه لیمی مه کته بی ئه عدادی هیلرایه وه. ماجد مسته فا و سه ید حه سه ن ئه فه ندی، له پال وه زیفه ی عه سه که رییاند، به خۆپای که وتنه دهرسو تنه وه له قوتابخانه ی ئه عدادی <sup>۴۰۴</sup>.

۲۲ تشرینی یه که م به ئیراده ی ملووکانه پشو و درایه هه موو دائیره کان؛ له مزگه وتی گه وره مه ولوود خوینرایه وه. نان خورا، شه ربه ت و قاوه و جگه ره یش به شرایه وه. پاشان عه بدوللا عادیل ئه فه ندی ئه فسه ریکی عه سه که ری کوردستان

<sup>403</sup> هه مان سه رچاوه، ژ، ۴، ۱۱ تشرین اول ۱۳۳۹، ل، ۴.

<sup>404</sup> هه مان سه رچاوه، ژ، ۴، ل، ۴، ۱۸ تشرین اول ۱۳۳۹، ل، ۴.

نوتقیکی بهلیغی ئیراد کرد. هەر بهو بۆنهیهوه، به ئیرادهی ملووکانه له هیندی زیندانی بوردراو ئازاد کران<sup>٤٠٥</sup>، لهوانه ئهو ئهفسهرو کهسانه ی که پیشتر له دهرهوه گیرابوون<sup>٤٠٦</sup>؛ لهناو ئهوانه دا، وهک ئهحمهد خواجه نووسیویه، رهنگه سالخ زهکی ساحیققران تا کۆتایی ئهو دهوره به بهندی یا دهست بهسهری هیلرایتهوه<sup>٤٠٧</sup>.

سهردار رهشیدی ئهدهلانی که له بهر ناکۆکی له گهڵ حکومهتی ئیراندا پهپوهی ئهمدیوی کوردستان بووبوو، هاته سلیمانی بۆ لای شیخ. شیخ له لای ئیران بۆی تێکهوت، لیبوردنی بۆ وهگرگرت وا که له تاران دابنیشی<sup>٤٠٨</sup>. هیزهکانی شیخ توانییان سهرکهوتنیکی دیاریکراو به دست بهینن و چهند ناوچهیهکی نزیک سلیمانی بخه نهوه ژیر دهستی خویان. بهلام فرۆکهکانی ئینگلیز له بۆسه دا بوون بۆیان، بهتوندی بۆمبارانیان کردن. شیخ بۆردومانی دیهات و شارۆچکهکانی به پیشیلکردنی پهیمانی لۆزان دانا، گوشاری خسته سهر حکومهتی بریتانیا و نیوهنیوی لایهنی تورکی دا. بۆیه حکومهتی تورکیا له ١٨/١١/١٩٢٢ دا نارهزایینامهیهکی لهوبارهیهوه دایه مهندووبی سامی ئینگلیز له ئهسته موول<sup>٤٠٩</sup>.

برووسکهیهکی مهندووبی سامی له ٧/١٢/١٩٢٢ دا درایه ئهدمۆندن، پیشنیاری تیدا کرابوو که هیزی ئاسمانی بریتانیا، دوا ئاگادارکردنهوه،

405 هه مان سهرچاوه، ژ٦، ٢٥ تشرین اول ١٩٢٣، ل٣.

406 چیم دی، ب٢، ل٥٤.

407 چیم دی، ب٢، ل٥٤.

408 هه مان سهرچاوه، ب٢، ل٤٩.

409 عبدالرحمن إدريس صالح البياتي، ص٣٣٦.

بۆردومانی سلیمانی بکات، چونکه شیخ چەند جارێک مەرجه سەپینراوەکانی شکاندوو، گوايه هەر لەو بەتەر بەلگە زۆرن کە نیازی دوژمنانەیشی هەن<sup>٤١٠</sup>. ئەحمەد بەگ و عیززەت بەگ کە بەپەلە گەرانەووە بۆ هەلەبجە، پوژی ١٩٢٣/١٢/١٦ لەگەڵ عادیلەخانی دایکیاندا ئەدمۆندزیان لە دئی (پسارکان)ی خوار (بتخانە)ی ناوچەیی سەنگاوی دی<sup>٤١١</sup>. بەو پەيوەندیان لەگەڵ ئینگلیزدا دامەزراندووە.

سلیمانی، بە تايبەت مالى شیخ، پوژی ١٩٢٣/١٢/٢٥ بە فرۆکە بۆردومان کرا. مارشال سیڤر جۆن سالموندى سەرکردەى هیڤى ئاسمانى بریتانیا لە عیراق، خۆی بە فرۆکە بۆمبای گرتە مالى شیخ، هەر دەرگای دەرەوێ خانووەکە بەرکەوت. دوو فرۆکەیان نزیک سەرچنارو لە دەرپەندى تاسلۆوجە پەکیان کەوت و نیشتنەووە. شیخ یەکەمیانی پاراست، دوو میانی بە دەستی کەریم بەگى هەمەوێند تیک شکینرا. هەر ئەو فرۆکەوانانەى ئینگلیزو ئەفسەرى سیاسى، شەوێکەى بەبۆنەى جەژنى لەدایکبوونی مەسیحەووە ئاهەنگى خویان گێرا. فرۆکەکان، لەو بەدوا تا ئادارى ١٩٢٤، چەندەها جارى تر بۆ هەرەشەو چاوترساندن بە ئاسمانى شاردا سوورپانەووە مانۆریان کرد<sup>٤١٢</sup>.

دەسەلاتدارانى ئینگلیز مارتى ١٩٢٤ فەرمانبەرى مەدەنى و پۆلیسیان، بۆ دامەزراندنەوێ ئیدارە، ناردە هەلەبجە. هیڤى شیخ پەلامارى شارەکەى دا،

<sup>٤١٠</sup> هەمان سەرچاوە، ل ٣٣٢.

<sup>٤١١</sup> هەمان سەرچاوە، ل ٣١٦.

<sup>٤١٢</sup> هەمان سەرچاوە، ل ٣٣٨؛ کەمال مەزھەر، گالته و گەپ و گەمەکانى نیوان شیخ مەحمود و فرۆکەوانە ئینگلیزەکان، "رۆشنیری نوى"، ژ ١٣٦، ١٩٩٥.

سواره‌کانی جافی ئەحمەد بەگی شکاند. دیسان دەسه‌لاتی ئینگلیز کورتی هینا تا دئی وارماوا. بەلام لەشکری شیخ خورمال و وارماوای باکووری بەرانیانی گرت. نیتەر هەلبەجە لە ۱/۱۰/۱۹۲۲ بەدواوە هیچ ئەفسەرێکی سیاسی ئینگلیزی تیدا نەبوو، تا ئەدمۆندز ۲۱/۴/۱۹۲۴ بە فرۆکە گەشتە ئەوی<sup>٤١٣</sup>.

شیخ قادری حەفید ئەم دەورەى حوکمی شیخ، لیبی دوورکەوتەوه“ تشرینی یەكەمی ۱۹۲۳ لە دئی سیوسینان گفتی بە ئەدمۆندز دابوو خۆی بو ئەندامیتی ئەنجومەنی دامەزراندن (المجلس التأسيسي) ی عیراق بیالیوی<sup>٤١٤</sup>، راست لەگەڵ عیززەت بەگی وەسمان پاشا و میرزا فەرەجی حاجی شەریف و ئەحمەد بەگی توفیق بەگ و محەمەد بەگی فەتاح بەگی جافدا بە ئەندامی ئەو ئەنجومەنە هەلبژێردران کە رۆژی ۲۷/۳/۱۹۲۴ کرایەوه و ۲۶/۷/۱۹۲۴ یش دواى تەواوبوونی ئەرکەکانی هەلۆه‌شینرایەوه<sup>٤١٥</sup>. ئەم ناسراوانەى چین و توێژە جیا جیاکانی شار:

ئەشرافی مەملەكەت: محەمەد ئاغا، غەفوور ئاغا، حەمدی بەگی پەشید پاشا، سەلح پاشا، محەمەد فوئاد بەگ، فەتاح بەگی حاجی ئیبراھیم بەگ، مەحمود ئەفەندی پەئیسى پێشووی شارەوانی، عەبدولفەتاح چەلبەى، مەجید بەگی حاجی پەسوول بەگ، عارف ئەفەندی حاجی حەسەن ئەفەندی، ئەمین ئەفەندی کاتبی مەسرف، محەمەد بەگی فەتاح بەگ؛

<sup>٤١٣</sup> كرد و ترك و عرب، ص ۳۴۰، ۳۴۱.

<sup>٤١٤</sup> هەمان سەرچاوه، ل ۳۲۷.

<sup>٤١٥</sup> تاريخ الوزارات العراقية، ج ۱، ص ۲۰۵، ۲۲۸.

عوله مای کیرام: موفتی ئەفەندی، باباعەلی، مەلا حسینی پیسکەندی، شیخ  
 عومەری شیخ ئەمین، شیخ جەلال ئەفەندی، مەلا مستەفای کورد، مەلا خالد،  
 شیخ لەتیف، حاجی مەلا رەسوول، مەلا مەحمودی حاجی عەلی؛  
 توجاری مەملەکەت: حاجی سەعید ئاغا، حاجی مەلا محیدین، حاجی  
 ئەمین کاکەحمە، حاجی ئاغا فەتووللا، حاجی فەتاح قادر، حاجی کەریم  
 عەنبەرخان، حاجی مەلا سەعید شالی، حاجی حەمە رەحیم، میرزا عارف  
 کاکەحمە، حاجی حەسەن حاجی مەحمودە رەش، توفیق ئەفەندی  
 مەحمود ئاغا، حاجی سالح خەفاف، حاجی فەرەج قاسم، حاجی محەمەد  
 کاک عەلی، حاجی ئیبراھیم ئاغا، رەشید ئاغا حاجی ئیبراھیم ئاغا، میرزا  
 توفیق قەزاز؛

بازرگان: عەبدو رەزاق حاجی مەحمود، مەلا ئەحمەد حاجی  
 مەحمود، حاجی محیدین خاتوون، سدیق حاجی محەمەد قوریانی، عەلی  
 ئەفەندی حاجی سالح، حاجی مەلا سەعید حاجی مەعرووف، حاجی  
 مستەفا بەگ؛

ساداتی کیرام: سەید عەبدووللا ئەفەندی، سەید عەبدو لکەریم ئەفەندی،  
 سەید نووری ئەفەندی نەقیب، شیخ عەلی ئەفەندی سەرکار، شیخ سالح  
 ئەفەندی قازی، شیخ محەمەد ئەفەندی گولانی، شیخ قادر ئەفەندی  
 موفتی، خەتیب سەید عەبدووللا ئەفەندی؛

مووسەوی مەملەکەت: حاخام خواجە میرە ئەفەندی، خواجە سالح  
 بنۆشی، یەعقوب حەسەنە جوو، ئیسحاق پینجوینی، رەحیم لەیلی  
 زەرەنگەر، عەزیز لەیلی زەرەنگەر، باباقەرتاغی بازرگان، حەسەن  
 بنۆشی، سەلمان سەراف، ئیسحاق موعەلیم؛

عەتارى مەملەكەت: حاجى محيىدين، كەرىم ئەفەندى، شىخ قادر ئەفەندى، عەبدوپرەحمان بەگ، ھەمەسەئىد حاجى عەبدوللا، دەرويش ھەمەلەلە، سەئىد عەلى سەئىد مستەفا، مەلا سەئىد فەتاح ئەفەندى، حاجى رەشىد؛

كەوشدرووى مەملەكەت: حاجى سالىح حاجى مارق، حاجى سالىح جولان، حاجى كەرىم، عەلى ئاغا، حاجى عەبدوللا قەرەداغ، حاجى ئەمىن سوور، ئۆستا عەزىز ئۆستا ئەحمەد، كاكە سەئىد، ھەمە رەشىد، سالىح ھەمە رەھىم؛

بەقالى مەملەكەت: مەلا فەرەج، ھەمە شەرىف گىركە، عەبوتىر، ھەمەى عەدلە، حاجى بەقال، مەلا عەبدوپرەحمان، ئەمىن مام سالىح، مەھمەد ھەسەنە كەرە، غەفور ئەمىن دەرويش؛

ئاسنگەرى مەملەكەت: حاجى رەشىد حاجى سەئىد، ئۆستا عەبدوپرەحمان ئۆستا توفىق؛ بە ئاشكرا رايانگە ياند: ئەو كەسانە بە نوينەرى ئاۋچەكە نازانن و پروايان پييان نيبە، چونكە كەس ھەلى نەبژاردوون<sup>٤١٦</sup>.

رياسەتى مالىيەى حكومەتى شىخ، سەرەتاي ١٩٢٤، پوولى چاپى دەرکرد بۇ رايىكردنى كاروبارى رەسمىى دائىرەكان: يەك و ھەشت ئانەى، بۇ تاپوئيش پىنج رووپيەى. پاشان پوولى چوار رووپيەى و رووپيە و نيوى و يەك رووپيە ييشى دەرکرد<sup>٤١٧</sup>. ئەھمەد خواجە وتوويە:

<sup>٤١٦</sup> "ئومىدى ئىستىقلال، ژ ٢٢، ١٠ نىسان ١٣٤٠، ل ١-٣.  
<sup>٤١٧</sup> ھەمان سەرچاۋە، ژ ١٩، ٢٠ مارت ١٣٤٠؛ ژ ٢٠، ٢٧ مارت ١٣٤٠.

بیری پوول دەرکردن هی ئەو بوو، خۆی بە ئەنجامی گەیاندا. شیخ لە تیفی دانسانیش زۆری یارمەتی دا بەوەی کە نیوان پوولەکانی بۆ کون کردو قەرەغی بۆ دروست کردن<sup>٤١٨</sup>.

پراسەتی مالییه، هەر ئەو ماوهیه خەریکی ئامادەکردنی بڕیکی زۆر ئالتوونی سکەدارو بئسکە بوو تا لە سنووقدا بە بارمته دایبنی، بانقەنۆت (عملة ورقية- بانک نۆت) بەرانبەر بەو ئالتوونە چاپ بکات و بیخاتە بازارەوه<sup>٤١٩</sup>. بەلام دیارە پروداوهکانی لەوەبەدوا، بەتایبەت تۆپپاران و داگیرکردنەوهی شار، ئەوەندە خیراو کاریگەر بوون ئەم پرۆژەیهیان هەلۆهشانووتەوه.

١٩٢٤/٣/١٢ پینچ فرۆکە ئاوییی (حەمەی سان ئەحمەد)ی ئەوبەری پروباری (سیروان)ی بۆمباردومان کرد. فرۆکەیهکیان ئی کەوتە خوارەوه. ٣/١٦ لە ناوچەیهکی روو بە شارەزور ٢٠-٣٠ بۆمبا تەقیئرایەوه<sup>٤٢٠</sup>. پرۆژی ١٩٢٤/٥/٢٠ بەیاننامەیهکی زۆر بەسەر گەلیک ناوچەیی ژیر دەستی شیخدا بەردرایەوه، هەرپەشەیی بۆردومانکردنی هەموویانی تیدا کرابوو. ٥/٢٢ شیخیش بە نامە ئاگادار کرایەوه کە خۆی و چەکارەکانی شار چۆل بکەن؛ ئیتربۆ بیانوو پڕینیان روو بە قەرەداغ و سەنگاو بەجیی هیشت، دواي بۆردومانەکە هاتەوه<sup>٤٢١</sup>.

<sup>٤١٨</sup> چیم دی، ٢، ل ٥٢-٥٣.

<sup>٤١٩</sup> ئومیدی ئیستیقلال، ژ ٢٠، ٢٧ مارت ١٣٤٠.

<sup>٤٢٠</sup> ئومیدی ئیستیقلال، ژ ٢٠، ١٩، مارت ١٣٤٠، ل ٣.

<sup>٤٢١</sup> چیم دی، ٢، ل ٥٨، ٦٠؛ کەمال مەزەهر، گالته وگەپ و گەمەکانی نیوان شیخ مەحمودو فرۆکەوانە ئینگلیزەکان.

سلیمانی ۱۹۲۴/۵/۲۵ جاریکی تر بۆردومان کرایه‌وه. ئەمجاره لهو بیست ههزار کهسهی دانیشتووی شار، ته‌نیا ۷۰۰ کهسی ئی مایه‌وه. ئەوانی تر دهریه‌ده‌ری دیهات بوون، به چوار مانگی تر ئەمجا گشتیان گه‌رانه‌وه جیی خویان<sup>۴۲۲</sup>. ئەحمه‌د خواجه که ئەو پۆژانه هاتوه‌ته‌وه ناو شار، دیویه: ((له هه‌موو سه‌ریان و مائی بلیسه‌ی ئاگر هه‌له‌سه‌ی، خانوو ویران و کاول به‌سه‌ریه‌کدا پووخواوه، شاری چۆل و بی‌خاوه‌ن. له‌ژێر بۆمباو مه‌ترالیۆزدا ژنو منال و پیر که‌وتبوونه ده‌شت، به‌بی خۆراک و ئاو به‌پی‌ی پی‌خواسی<sup>۴۲۳</sup>)).

شیخ هه‌ر له هه‌ولی ده‌ستگرتندا بوو به‌سه‌ر ئەو ناوچانه‌دا که لی‌ی قه‌ده‌غه کرابوون. دوا بۆردومانی شاریش، کاروباری که‌م‌وزۆر له گریژنه‌ برد. دواچار مه‌ندووبی سامی بریاری دا هی‌زی پیاده سلیمانی داگیر بکات. ئەوه بوو ره‌تلیکی سوپای عه‌ره‌بی‌ی عیراق به‌ پالپشتی هی‌زی پۆلیس و هی‌زیکی لی‌قی‌ی ئاسووری و هی‌زی ئاسمانی‌ی بریتانیا، پۆژی ۱۹۲۴/۷/۱۹ سلیمانی گرت‌ه‌وه، "چاپمان" کرایه سه‌ره‌رشتی ئیداری‌ی شار<sup>۴۲۴</sup>، له‌کاتی‌کدا شیخ پی‌یش چه‌ند پۆژیک سلیمانی چۆل کردبوو<sup>۴۲۵</sup>.

<sup>۴۲۲</sup> که‌مال مه‌زه‌هر، هه‌مان سه‌رچاوه.

<sup>۴۲۳</sup> چیم دی، ب، ۲، ل، ۵۸، ۵۹.

<sup>۴۲۴</sup> کرد و ترک و عه‌رب، ص ۳۴۸؛ تاریخ الوزارات العراقیة، ج ۱، ص ۲۷۲؛ عبدالعزیز یاملکی، کشف القناع عن بعض الوقائع العراقیة، ج ۱، بغداد، ۱۹۵۷، ص ۱۲، ۲۰؛ عبدالرحمن إدريس صالح البیاتی، ص ۳۴۰ (له ژماره ۱۰۴ ی ۱۹۲۴/۷/۲۵ ی پۆژنامه‌ی "العالم العه‌ربی) یه‌وه وه‌رگیراوه).

شكاني ھيزهكەي شېخ كاتي بوو، چونكه توانيي دواي ماوهيهكي كورت سلیماني بگريتهوهو سوپاي عيراق دهرپه پيئي و تا رۆژاواي دهر بهند دوويان بكهوي. به لام ئەمجاره سريهيهكي بهتاليوني سوارهي سبيهم و سريه ي پيادهي فهوجي دووهم و سريه ي پياده پالپشت به بهتريه ي توپخانهي عه ياري ٢,٧٥ گري، له ٧/٢٠ به دواوه سلیماني بو دووهم كه رت داگير كردهوه. توپخانهي عيراق ي بو يه كه مجار به شداري راسته قينه ي له و شه ردا كرد. حكومه تي عيراق هاوزه مان به به لاغيكي ره سمى سوپاسي ھيزي ئاسماني شاهانه ي ئينگليزو تيپي شه شه مي ھيزي زريپوشي گه روكي كرد بو يارمه تي و كوششه كاني له شه ردا<sup>٤٢٦</sup>.

سوپاي عيراق له ٢٠-١٩٢٤/٨/٣٠ چهندين ھيرش و په لاماري برده سهر ھيزهكەي شېخ، ئەنجاميكي ئەوتوي به دي نه ھينا. شېخ هاوپه يماني له گه ل عه شايه ري هه مه و هند و هه وراماندا تازه كرده وه، ده ستي كيشايه وه به سهر ناوچه كاني پينجوين و سهر چناردا. به لام ئە و په لاماره به رده و امانه و زه بري فرۆكه كاني ئينگليز، دواچار ھيزهكەي شېخي ماندوو و چالاكيه كانيي كه م كرده وه. حكومه تي عيراقيش له ١٩٢٤/١٢/٢٧ دا له به لاغيكي ره سميدا جه ختي كرده وه كه حال وباري ناوشاري سلیماني پوو له چاكييه و ژماره ي دانيشتواني زور زيادي كردوه<sup>٤٢٧</sup>.

<sup>٤٢٥</sup> چيم دي، ب، ٢، ل ٦٤.

<sup>٤٢٦</sup> عبدالرحمن إدريس صالح البياتي، ص ٢٤١ (له هه مان ژماره ي پيشووي

"العالم العربي" يه وه وه رگيراوه).

<sup>٤٢٧</sup> هه مان سه رچاوه، ل ٣٤٢، ٣٤٤.

له وکاتەيشهوه تۆماری ژيانی ئەم سێیەم حکومەتەى شێخ بەتەواوی  
پێچرايهوه، سێیەم خولی حوکمی راستهوخۆی ئینگلیز له سلیمانی  
دهستی پێ کرد تا ۱۹۲۵/۳/۷ که ئیتر ئەحمەد بەگی توفیق بەگی تیدا به  
یهکەم مۆتەسەرپی سەر دەمی حکومەتەى پاشایەتەى ئی دانا.



جئى وتنه، به پێى ژماره ۲۳۵ ی ۱۹۲۴/۱۲/۲۷ ی "العالم العربي"، ژماره  
دانیشتوانی شار له ۱۹۲۴/۱۲/۱۵ دا به نزیکهی ۲۰۰۰۰ کهس مهزنده کراوه.



- ۱۰- عبدالرقيب يوسف، له به لگه نامه كاني حكومه تي شېخ مه محمود: تۆماريكي شاره واني سلیمانی (۱۹۲۳-۱۹۲۴)، بنكهی ژین- سلیمانی، ۲۰۰۵.
- ۱۱- مهلا عهبدوللای زیوهر، گهنجینهی مهردان و یادداشتی پوژانی دهریه دهری، محمدی مهلا کریم هیئاو نیه ته سهه شیوه نووسینی نوئی و پیشه کی و پهراویزی بو نووسیون، بهغدا، ۱۹۸۵.
- ۱۲- کهمال نوری مهعرووف، یادداشته کانی شېخ له تیفی حه فید، دهوک، ۱۹۹۵.
- ۱۳- م. ر. هاوار، شېخ مهحمودی قاره مان و دهوله ته کهی خواری کوردستان، ب، ۱، له ندهن، ۱۹۹۰، ب، ۲، له ندهن، ۱۹۹۱.
- ۱۴- محمد رسول هاوار، سمکو (ئیسماعیل خانی شوکاک) و بزوتنه وهی نه ته وایه تی کورد، چاپخانه ی ئاپیک- سوید، ۱۹۹۶.
- ۱۵- مسته فا نه ریمان، بیلوگرافیای کتیبی کوردی ۱۷۸۷-۱۹۷۵، چاپخانه ی کوپی زانیاری کورد- بهغدا، ۱۹۷۷.
- ۱۶- مسته فا نه ریمان، شوپشی ئیبراهیم خانی دهلو، بهغدا، ۱۹۸۵.
- ۱۷- یادداشته کانی میجر نوئیل له کوردستان، وهرگیپانی حسین احمد جاف و حسین عوسمان نیرگسه جاری، بهغدا، ۱۹۸۴.
- ۲.۱. گوژارو پوژنامه:
- ۱- اسماعیل حقی شاهه ییس، حکومه تی کوردستان، "پوژی نوئی" (گوژار)، سلیمانی، ژ، ۵، ئابی ۱۹۶۰.
- ۲- سدیق سألح، رهشید کابان نوینه ریکی کوردستانی باشوور (سالی ۱۹۱۹)، "په یقین" (گوژار)، سلیمانی، ژ، ۴، دیسه مبهری ۱۹۹۸.

- ۳- سدیق سالیح، بەلگەنامەيەکی دووهم حکومەتی کوردستانی باشوور، "هەزارمێرد" (گۆڤار)، سلیمانی، ژ ۶، کانونی یەکەمی ۱۹۹۸.
- ۴- سدیق سالیح، شەجەرەکی بنەمالەي صائب، "پەیقین" (گۆڤار)، ژ ۶، حوزەیرانی ۱۹۹۹.
- ۵- سدیق سالیح، (مەفرەزەي موحافیظی سواری-مایسی ۱۹۲۳) لە بەلگەنامەيەکدا، "هەزارمێرد"، ژ ۱۸، کانونی یەکەمی ۲۰۰۱.
- ۶- سی.جەي. ئەدمۆندز، بیبلیوگرافیای چاپکراوی کوردی باشوور، وەرگێرانی سەلمان عەلی، ۱۹۲۰-۱۹۳۶، گۆڤاری شاھانەي ناوەندی ئاسیا، لەندەن، ب ۲۵، بەشی ۳، تەمووزی ۱۹۳۷، و ۱۹۳۷-۱۹۴۴، هەمان سەرچاوە، ب ۳۲، بەشی ۲، مایسی ۱۹۴۵.
- ۷- عبدالرەقیب یوسف، لە کەلەپووری بەلگەنامەيی کوردی، "پۆشنییری نوئ" (گۆڤار)، بەغدا، ژ ۱۱۰، حوزەیرانی ۱۹۸۶.
- ۸- کەمال رەئووف محەمەد، ۱۹۱۸/۱۱/۱۵ نەك ۱۹۱۸/۱۱/۱ یەکەم حکومەتی کوردستان دامەزرا، "کوردستانی نوئ" (پۆژنامە)، هەولێر، ژ ۱۱۶۶، ۱۹۹۵/۱۲/۱۵، ییکەم حکومەتی کوردستان ۱۹۱۸/۱۱/۱۷ نەك ۱۹۱۸/۱۱/۱ دامەزراوە، "کوردستانی نوئ"، سلیمانی، ژ ۱۴۳۴، ۱۹۹۷/۷/۱۰.
- ۹- د. کەمال مەزھەر، چمکیک لە میژووی یەکەم چاپخانەي کوردی لە شاری سلیمانی، "پۆشنییری نوئ"، ژ ۷۷، تشرینی یەکەمی ۱۹۷۹.
- ۱۰- کەمال مەزھەر، گالتهوگەپ و گەمەکانی نیوان شیخ مەحمود و فرۆکەوانە ئینگلیزەکان، ژ ۱۳۶، ۱۹۹۵.

١١- هه‌لۆ، روون كردنه‌وه‌يه‌ك ده‌رباره‌ى هه‌ندىك له باسه‌كانى چيم دى،  
"به‌يان" (گۆڤار)، به‌غدا، ژ٥، كانوونى دووه‌مى ١٩٧١.

٢. عه‌ره‌بى:

٢.١. كتيب:

١- ارنلند تى. ويلسون، بلاد ماين النهرين بين ولاين، ترجمة فؤاد  
جميل، ط ١، ج ٣، بغداد، ١٩٩٢.

٢- ئى. ئىم. هاملتون، طريق في كردستان، ترجمة جرجيس فتح الله،  
مطبعة دار الجاحظ- بغداد، ١٩٧٣.

٣- المس بيل، فصول من تاريخ العراق القريب، ترجمة جعفر الخياط،  
ط ٢، بغداد، ١٩٧١.

٤- توفيق وهبي، حول مقال مسؤولية الاديب الكردي الكبرى للاستاذ  
عبدالمجيد لطفي، بغداد، ١٩٧٣ (عني بنشره محمد الملا عبدالكريم).

٥- جمال بابان، مذكرات علي كمال عبدالرحمن، شركة الخنساء للطباعة  
المحدودة- بغداد، ٢٠٠١.

٦- جرجيس فتح الله، يقظة الكرد، دار نارس- أربيل، ٢٠٠٢.

٧- جليلي جليل واخرون، الحركة الكردية في العصر الحديث، ترجمة  
عبدى حاجي، بيروت، ١٩٩٥.

٨- دبليو. ار. هي، سنتان في كردستان، ترجمة فؤاد جميل، الجزء ان  
الاول والثاني، بغداد، ١٩٧٣.

٩- سي. جي. ادموندز، كرد وترك وعرب، ترجمة جرجيس فتح الله،  
بغداد، ١٩٧١.

- ١٠- عبدالرحمن إدريس صالح البياتي، الشيخ محمود الحفيد "البرزنجي" والنفوذ البريطاني في كردستان العراق حتى عام ١٩٢٥، دار الحكمة- لندن، آذار ٢٠٠٥.
- ١١- عبدالرزاق الحسيني، تاريخ الوزارات العراقية، ط٥، ج١، بيروت، ١٩٧٨.
- ١٢- عبدالعزيز ياملكي، كشف القناع عن بعض الوقائع العراقية، ج١، بغداد، ١٩٥٧.
- ١٣- الدكتور فاضل حسين، مشكلة الموصل، ط٢، مطبعة اسعد-بغداد، ١٩٦٧.
- ١٤- مذكرات القادري في بيان الثورة الروسية وايضاح غوامضها، نقله الى العربية القاسم العاوي، المطبعة العصرية-بغداد، ١٩٢٥.
- ١٥- الدكتور كمال مظهر احمد، اضواء على قضايا دولية في الشرق الاوسط، بغداد، ١٩٧٩.
- ١٦- مير بصري، اعلام الكرد، رياض الريس للكتب والنشر-لندن-قبرص، ديسمبر ١٩٩١.
- ١٧- د.وليد حمدي، الكرد وكردستان في الوثائق البريطانية، لندن، ١٩٩١.
- ١٨- الحكومة العراقية/ وزارة العدلية، مجموعة البيانات والنظامات العدلية ماصدر بين ١/١٠/١٩٢٠-٣١/١٢/١٩٢٢ من قوانين، مطبعة العراق-بغداد.

## ٢.٢. كۆفارو پۆژنامە:

- ١- الدكتور احمد عثمان ابوبكر، كردستان في عهد السلام، القسم الاول، "الثقافة" (مجلة)، بغداد، العدد ٨، اب ١٩٧٩، ص ٣٨-٤٨، والقسم الثامن، نفس المصدر، العدد ٧، تموز ١٩٨٠، ص ٤٥-٥٤، والقسم التاسع، نفس المصدر، العدد ٨، اب ١٩٨٠، ص ٣٤-٤٦، والقسم العاشر، نفس المصدر، العدد ٩، ايلول ١٩٨٠، ص ٩٢-١٠٣، والقسم الثاني عشر، العدادان ١١-١٢، تشرين الثاني-كانون الاول ١٩٨٠، ص ٦٨-٧٦، و القسم الثامن عشر، العدادان ١٠-١١، تشرين الاول-تشرين الثاني ١٩٨١، ص ٧٠-٧٨، والقسم الثالث والعشرون، العدد ١، كانون الثاني ١٩٨٣، ص ٥٨-٦٧.
- ٢- دافيد كورن، رجالان اقحما الاكراد بالعراق: مناورات كوكس-ولسن، ترجمة د. حميد عبدالملك، ا، "الاتحاد" (جريدة)، السليمانية، العدد ٣٢٣، ١٩٩٩/٦/١٨، ٢/ العدد ٣٢٤، ١٩٩٩/٦/٢٥، ٣-٤، العدد ٣٢٥، ١٩٩٩/٧/٢، الحلقة الاخيرة، العدد ٣٢٦، ١٩٩٩/٧/٩.
- ٣- ك، صفحات من الماضي يرويها الاستاذ فؤاد مستي، "التآخي" (جريدة)، بغداد، العدد ١٥٨٢، ١٩٧٤/١/٢١.
- ٤- دراسة تحليلية لمستقبل كردستان السياسي/١، "الاتحاد"، العدد ٤٣١، ٢٠٠١/٧/٢٧.

پاشکو



بنکهی ژین

[www.zheen.org](http://www.zheen.org)



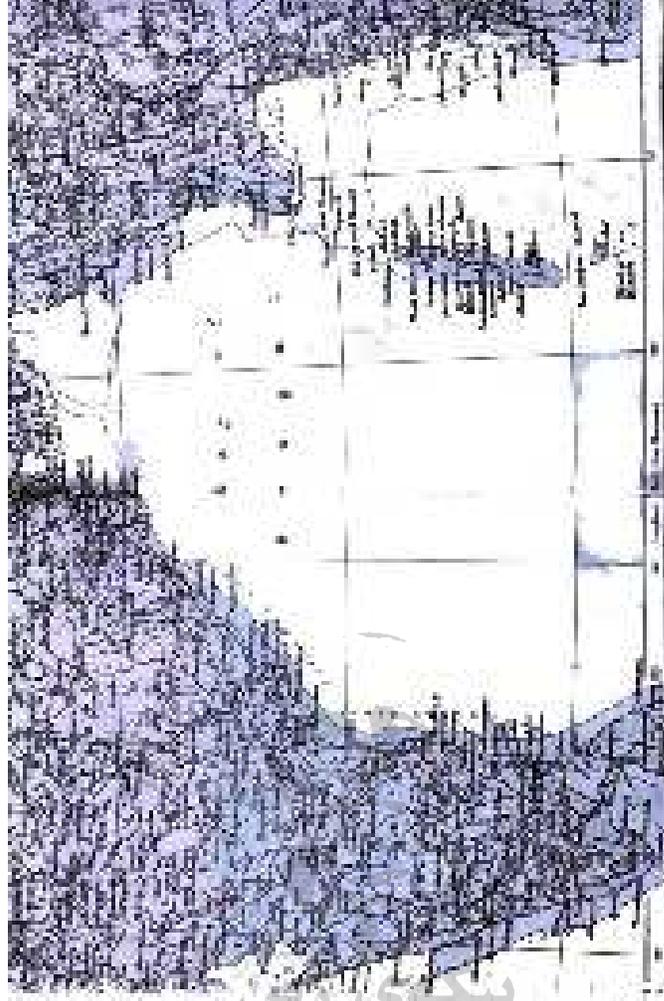
بنکهی ژین

[www.zheen.org](http://www.zheen.org)



دوورگه ئی ههنگام له ناو تهنگه لانی هورمز

[www.zheen.org](http://www.zheen.org)



### دوورگه‌ی شه‌اندلمان

Goodall & Darby, The University Atlas, 2<sup>nd</sup> ed., London, 1940, PP. 62-63.

بنک‌ی زین  
www.zheen.org